LE DROIT

Ensoleillé

Maximum (aujourd'hui)....-8
Minimum (cette nuit) ...-17
Maximum (demain) .....-6

70e ANNEE — No 273 VENDREDI 18 FEVRIER 1983 LE NUMERO: 30c

• *Québec et CEQ font le point*

Victoire sans vainqueur...

par la Presse Canadienne

La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) et le gouvernement criaient victoire, hier: les écoles étaient ouvertes, soutenait le gouvernement Lévesque, mais les professeurs étaient pour la plupart absents, rétorquait la CEQ.

Selon la centrale syndicale, "88 pour cent des membres dont les syndicats ont voté la grève" étaient absents des classes.

Le ministre de l'Education Camille Laurin affirmait pour sa part que 60 pour cent des écoles du Québec étaient ouvertes et 650 sur 3,012 "fonctionnaient bien".

De son côté, le premier ministre René Lévesque, dans une interview qu'il accordait à Radio-Canada, a commenté l'obligation de recourir à la loi 111: "Ça fait mal je sais, mais c'est pas de gaieté de coeur qu'on fait ça", voulant ainsi démontrer sa réticence à adopter une telle loi s'il, n'avait été acculé au mur.

Pour ce qui est de la préséance de la loi 111 sur toute autre législation, le premier ministre a avisé qu'à même la Charte québécoise des droits et libertés de la personne, "il y a un article qui est permanent et qui dit qu'une loi peut, au besoin, déroger à cette charte, évidemment, si une situation devient exceptionnelle".

La population en a assez

Le recours à la loi 111 impliquant la suspension de certains droits syndicaux se justifie en période critique, comme c'est le cas présentement, parce que "l'ensemble de la population commence à trouver que c'est assez exceptionnel merci", a-t-il lancé.

Pour sa part, le ministre Laurin, qui jouit d'une protection supplémentaire depuis quelques jours, a voulu montrer la modération du gouvernement en décidant de n'appliquer que les amendes aux enseignants en grève et en retardant le recours aux mesures plus sévères (perte d'ancienneté, congédiement, etc.).

La CEQ, qui n'a eu aucun contact officiel avec le gouvernement, a tenté de trouver des appuis à l'extérieur en demandant au gouvernement fédéral de désavouer la loi 111, ce qui lui a été refusé. Pour le premier ministre Lévesque, cette démarche n'était qu'une "grosse farce".

A Sherbrooke, le parrain de la loi 111 et ministre du Travail Raynald Fréchette a commenté la sévérité de la loi 111 en ce qu'"on ne retrouve pas dans les lois spéciales votées au cours des 20 dernières années (de telles dispositions) mais il faut convenir que jamais auparavant la situation n'a eu d'égale à celle que nous vivons présentement au Québec."

La possibilité d'un débrayage d'appui de 24 heures aux enseignants en grève illégale semble de moins en mois probable, à court terme en tout cas.

"Nous ne pensons pas par exemple que si tout le monde était dehors, lundi matin, ça règlerait le problème" a dit dans une entrevue en anglais le président de la FTQ, M. Louis Laberge, au sortir d'une réunion à huis clos avec ses homologues de la CSN et de la CEQ.

Une rencontre des hautes instances des trois centrales aura lieu au cours du week-end afin de déterminer leur moyen de réplique à la loi 111 et d'appui aux enseignants en grève.

La Centrale de l'enseignement du Québec a reçu des appuis de diverses parties du monde, notamment de la Fédération de l'éducation nationale de France, dont quelques membres sont allés protester à la délégation générale du Québec à Paris. "Il existe un vaste réseau de solidarité en action", a déclaré le leader de la CEQ.

M. Charbonneau a également évoqué la possibilité qu'il se rende aujourd'hui à Washington pour chercher l'appui des syndicats américains.

A Ottawa, l'exécutif du Syndicat des postiers du Canada a annoncé la tenue d'un référendum auprès de ses 25,000 membres appelés à contribuer la somme de $5 par paye pour aider les enseignants québécois.

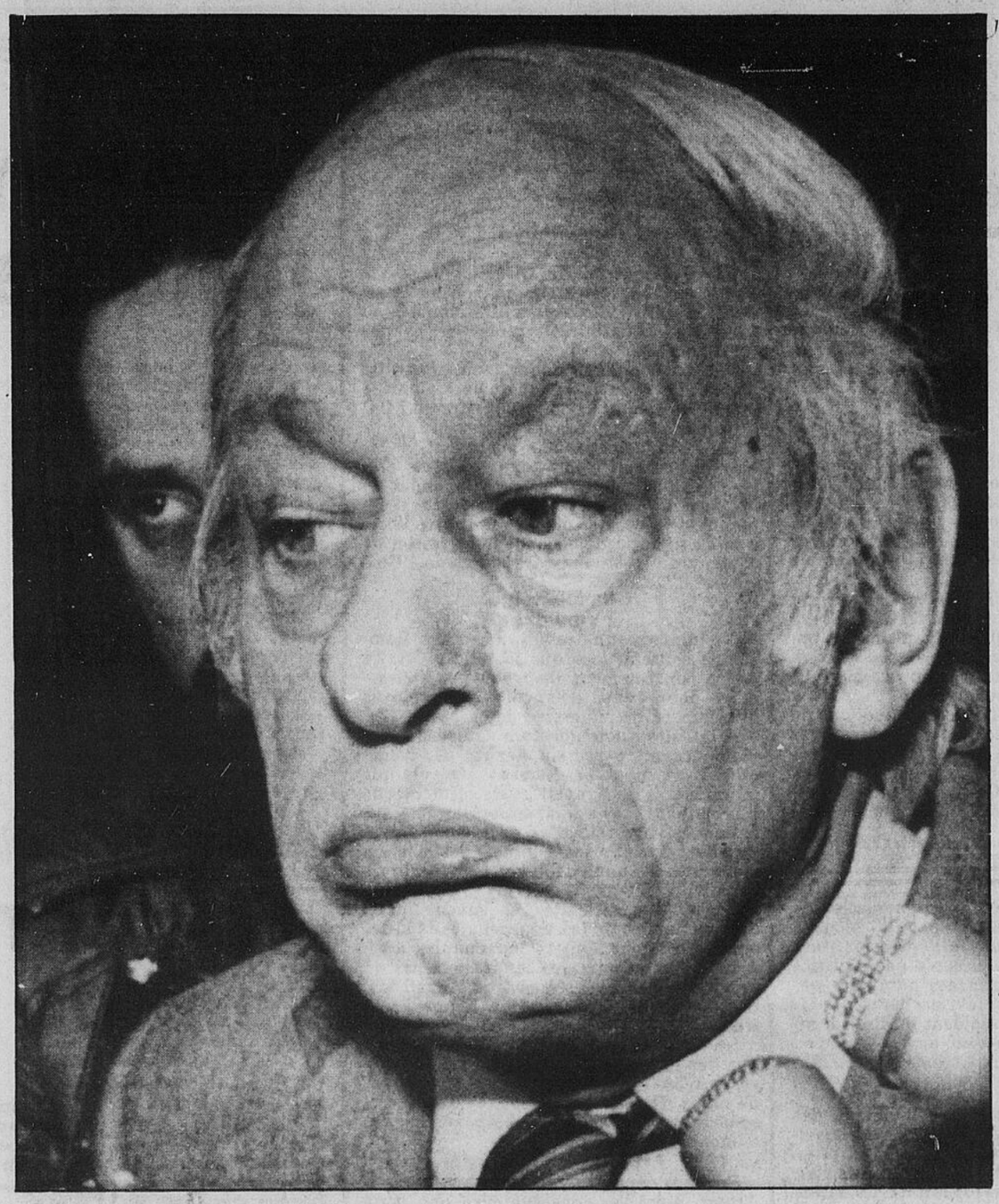
Entre-temps, deux autres syndicats totalisant 50,000 membres, le Syndicat des fonctionnaires provinciaux (9,000 membres) et le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (40,000) doivent consulter leurs membres dans les prochains jours sur la possibilité d'un débrayage de 24 heures.

Après la Commission des droits de la personne, qui étudie en profondeur la loi 111, c'était au tour de la Ligue des droits et libertés, de l'Association des avocats de la Défense, du Congrès juif canadien, du Syndicat des métallos et du Syndicat des avocats et notaires de la fonction publique d'exiger le retrait de la loi 111.

La direction du Parti libéral du Québec (PLQ) — en dissension avec sa commission jeunesse sur les moyens de défier la loi 111 — réclamait le déclenchement des élections si le gouvernement ne retirait pas ses lois 70, 105 et 111 à défaut de prouver leur utilité économique.

Même la Centrale des syndicats démocratiques (CSD) condamnait la loi 111

• Lire en pages 13, 14 et 15



Après avoir clairement identifié le déclenchement d'une élection générale comme moyen pour le gouvernement de dénouer la crise qui paralyse le monde de l'éducation, le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a quelque peu atténué ses propos qui, selon lui, ont été tenus dans l'ardeur du débat ayant mené à l'adoption de la loi 111. Les majorité des membres de la CEQ ont défié la loi, hier, en refusant de se présenter dans les écoles.

(Photolaser PC)

• *Appel au peuple*

Lévesque fait marche arrière

QUEBEC (PC) — Satisfait de l'évolution de la situation dans le monde scolaire, le premier ministre René Lévesque a mis en sourdine sa menace de recourir à une élection ou à un référendum, au moment où il se rendait rencontrer les députés de son parti.

"Le cas échéant, on est toujours prêt à accepter le jugement du peuple. Mais pour l'instant, la situation évolue dans un sens favorable et plus rapidement qu'on l'aurait cru. La conscience sociale et professionnelle de ce qui est à la veille de devenir une majorité d'enseignants est sur le point de se réveiller et des centaines d'écoles sont ouvertes et des centaines d'autres fonctionnent normalement", de dire le premier ninistre qui, la nuit précédente, avait agité la menace d'une élection ou d'un référendum.

Comme un journaliste lui demandait s'il était sérieux en parlant d'élections, le premier ministre a rétorqué que c'est toujours sérieux mais "qu'il faut lire le texte... et dire que c'est pour demain, c'est fou raide".

Le premier ministre, qui semblait de meilleure humeur que durant le débat sur la loi 111, a quand même tenu à dire "qu'au besoin, on ira chercher ce jugement du peuple".

Ce n'est que la semaine prochaine que le gouvernement décidera s'il applique les mesures plus dures (congédiements) dans le cas des professeurs qui ne seraient pas entrés au travail, a également précisé le premier ministre.

• *Hausse de $3.6 milliards sur les prévisions d'octobre*

Lalonde prévoit un déficit de $27.2 milliards

par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — Le déficit du gouvernement fédéral pour l'année en cours devrait atteindre $27.2 milliards, soit une augmentation de $3.6 milliards au regard des prévisions d'octobre dernier.

C'est ce qu'a annoncé hier aux Communes, le ministre des Finances, M. Marc Lalonde, dans le cadre du débat sur le projet de loi autorisant des hausses du pouvoir d'emprunt de $5 milliards pour cette année et de $14 milliards pour les premiers mois de 1983-84.

Le ministre a expliqué que la hausse du déficit est attribuable aux effets de la récession, compte tenu de la diminution des recettes tirées de l'impôt sur les particuliers ou les sociétés, de même que de celles tirées de la taxe sur les hydrocarbures.

De plus, ont augmenté les dépenses totales du gouvernement, plus particulièrement les frais de la dette publique, la contribution du gouvernement aux prestations prolongées d'assurance-chômage, du financement des programmes établis et des pensions aux anciens combattants.

"Depuis la mise à jour des projections d'octobre 1982, environ 72% de l'accroissement des besoins financiers prévus pour 1982-83 découlent des pertes de recettes, de la hausse plus forte que prévue de la dette attribuable à l'amorce tardive de la reprise économique", a dit M. Lalonde.

"Une proportion de 28% de l'augmentation consiste en diverses dépenses liées à la récession, et il est à noter que près du tiers de ces dépenses s'explique par l'augmentation des paiements d'assurance-chômage", a-t-il enchaîné.

Depuis la reprise du pouvoir des libéraux, l'estimation du déficit est passée de $10.5 milliards en novembre 1981, à $19.6 milliards en juin 1982 et à $23.6 milliards en octobre 1982.

Corrigeant les prévisions de son exposé budgétaire d'octobre dernier, le ministre Lalonde a par ailleurs affirmé que la croissance de l'économie canadienne, telle que mesurée par le produit national brut, ne devrait plus diminuer de 4.4%, mais bien de 5%.

A sa décharge le ministre a déclaré que récemment, de nombreux prévisionnistes avaient révisé à la baisse leurs prévisions pour l'année en cours. "Comme l'a dit le président Mao, ceux qui font des prévisions doivent le faire fréquemment."

Du côté de l'Opposition, conservateurs et néo-démocrates se sont insurgés contre le projet de loi, qui, ont-ils dit, démontre jusqu'à quel point le gouvernement libéral a perdu le contrôle de la gestion de l'économie canadienne.

• Voir en page 3

• *Ressources offshore*

Terre-Neuve est débouté par sa propre Cour suprême

SAINT-JEAN, T.N. (PC) — Le gouvernement de Terre-Neuve a perdu un procès devant la Cour suprême de Terre-Neuve, mais non sa détermination à poursuivre le combat devant la Cour suprême du Canada, a déclaré hier M. William Marshall, ministre terreneuvien de l'Energie.

Au cours d'une conférence de presse, MM. Marshall et Brian Peckford, premier ministre de la province, ont confirmé que la division des appels de la cour avait fait droit à la thèse fédérale selon laquelle Terre-Neuve n'avait jamais exercé ses droits sur les richesses sous-marines alors qu'elle était un Etat souverain, avant de rallier le Canada en 1949.

S'inspirant en partie d'une décision prise en 1967 au sujet de la juridiction de la Colombie-Britannique sur les richesses sous-marines, la cour a estimé que bien que la province ait été un Etat souverain avant de se joindre au Canada et qu'elle avait de ce fait le droit de contrôler ses richesses offshore, Terre-Neuve n'a jamais exercé ce droit et l'a donc perdu.

M. Marshall, lui-même avocat de sa profession, a déclaré que la province ferait valoir en appel que le verdict de la Cour suprême de Terre-Neuve constitue une erreur judiciaire. Une procédure séparée entamée par le gouvernement fédéral au sujet de la propriété des richesses sous-marines sera entendue le 22 février.

Coup dur pour Terre-Neuve

Le verdict de la Cour provinciale porte un coup dur aux aspirations de Terre-Neuve de s'assurer un certain contrôle sur ses richesses sous-marines et la part du lion dans le partage des recettes, a dit M. Peckford, ajoutant cependant que la lutte n'était pas finie pour autant.

"Nous n'allons pas reculer ... Nous n'accepterons rien de moins qu'un règlement juste et équitable", a dit le premier ministre de Terre-Neuve.

Aux journalistes qui lui disaient que, débouté par la Cour suprême de Terre-Neuve, il ne restait plus qu'à conclure une entente similaire à celle conclue par la Nouvelle-Ecosse qui ne laisse à cette dernière aucun contrôle sur la mise en valeur des richesses sous-marines, M. Peckford a répliqué qu'il n'accepterait jamais de telles conditions.

A Ottawa, le ministre fédéral de l'Energie, M. Jean Chrétien, s'est contenté de se dire satisfait du verdict, sans autre commentaire.



Les Oscars: onze nominations pour Gandhi — page 28

Le taux d'escompte: baisse de près d'un demi-point — page 2

Défaites pour les Canadiens et les Nordiques — page 17

Northern Telecom lance son «Réseau planétaire» — page 21

en supplément aujourd'hui

Encarts

— Télé-Guide *
—Supplément illustré *

*Livraison à domicile seulement

sommaire

Annonces classées ..... 23 à 27
Bandes dessinées 22
Canada et le monde ..... 2 à 9
Cinémas-spectacles 28-29
Editorial 6
Economie 16
Horoscope 24
Le carrefour 4
Mot caché 27
Mots croisés 27
Nécrologie 23
Ottawa-Carleton et l'Ontario ..... 21 et 22
Outaouais et Québec ..... 13 à 20
Pages sociales 8
Sports ..... 17 à 19

• *4e année de mandat du Parti libéral*

Un vent d'inquiétude indéniable

OTTAWA (PC) — Le parti qui dirige les destinées du Canada depuis pratiquement 20 ans amorce la quatrième et probablement dernière année de son mandat avec, en poche, un résultat piteux dans tous les sondages, une performance économique douteuse et une lueur de réélection qui va s'atténuant.

Le Parti libéral du Canada vit une "situation économique extrêmement difficile", admet le sénateur Keith Davey, directeur du financement du parti.

"Je ne peux nier qu'il y ait un vent d'inquiétude à l'intérieur du caucus", avoue le président du caucus libéral fédéral québécois, M. Dennis Dawson. "De toute façon, ma propre mère admettrait que le Parti libéral n'accomplit pas un très bon job" ces temps-ci.

Bien que les libéraux puissent, constitutionnellement parlant, attendre deux autres années avant de déclencher une élection, cette stratégie ne les avantagerait nullement.

Dès 1984, la nouvelle redistribution des sièges à la Chambre des communes entrera en vigueur, et ce partage du gâteau tend plutôt à affamer les libéraux tout en gavant l'opposition. Cet ajout de 28 sièges jouera certainement au prochain scrutin, s'il se tient à compter de l'automne '84.

Certains libéraux alimentent eux-mêmes la rumeur d'une élection précipitée cette année, si les conservateurs poursuivent leur auto-destruction jusqu'à demeurer divisés même après l'élection du chef miracle.

Le règne des libéraux a été marqué, jusqu'à présent, de trois années de mauvaises nouvelles sur triste prédiction, de tergiversations constitutionnelles, et de contestation du Programme énergétique national.

A la veille d'un nouveau discours du Trône et du budget, à la fin du mois d'avril, des députés et de nombreux intervenants des milieux d'affaires pressent le ministre des Finances Marc Lalonde d'injecter un remède de cheval à l'économie. Seule une stimulation énergique pourrait relancer l'économie et la guider hors de cette grande noirceur, digne des années 30.

Les sondages, croit M. Allan Gregg, enquêteur respecté du Parti conservateur, démontrent une insatisfaction généralisée de la population canadienne envers le parti qui gère le pays. La confiance du peuple a atteint son niveau le plus bas en juin 1982, précise-t-il.

Alors que la plupart des députés libéraux appuient publiquement M. Trudeau, plusieurs, dont la présidente Iona Campagnolo, n'iront pas jusqu'à annoncer qu'ils croient personnellement que le chef demeurera à la tête du parti pour un autre mandat.

La plupart laissent entendre qu'il faut simplement et patiemment laisser M. Trudeau décider lui-même de son sort.

M. Alfred Apps, qui avait dénoncé la manipulation et les conversations de couloir à l'intérieur du Parti libéral, lors de leur dernier congrès de novembre, opine qu'une réforme en profondeur "implique nécessairement un congrès à la chefferie à un moment donné".

Mme Campagnolo, pour sa part, en appelle aux "miracles" qui se sont déjà produits dans l'univers politique, et justifie ainsi sa confiance en la résurrection des libéraux même si, dans tous les sondages, ils traînent de la patte par plus d'une quinzaine de points derrière les conservateurs.

• *Achat d'équipement téléphonique*

«Nous sommes là pour nous battre»

— le président de la FCC

par France Pilon

OTTAWA — Le président de la fédération canadienne des communications (FCC) dit douter des chances de succès de l'appel logé auprès du cabinet fédéral pour annuler la décision du CRTC de permettre aux particuliers et aux entreprises d'acheter leur équipement téléphonique où ils le désirent.

«Je ne pense pas que nous allons gagner mais nous sommes là pour nous battre», a fait savoir au DROIT M. Boris Mather, président de la FCC, qui regroupe environ 40,000 membres affiliés au syndicat des travailleurs en communication du Canada, au Syndicat canadien des employés de bureau, et au Telecommunications Workers Union.

M. Mather fonde ses appréhensions entre autres sur une déclaration récente de M. Francis Fox, ministre des Communications, déclaration soulignant que la décision du CRTC «était une bonne idée». De plus dans le passé, peu de décisions ont été renversées par le cabinet, sauf celle concernant Telesat Canada, qui en 1981, a eu gain de cause au cabinet contre une décision du CRTC d'obliger l'organisme à mettre des canaux à la disposition des radios et télédiffuseurs canadiens, mettant ainsi en péril un contrat de $80 millions répartis sur trois ans entre TransCanada Telephone et Telesat.

C'est en novembre dernier que le conseil de la radio-télédiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) décidait de supprimer l'exigence pour l'usager d'acheter le premier appareil de sa compagnie téléphone. Cette décision qui s'appliquerait aux abonnés du Québec, de l'Ontario, de Terre-Neuve, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest viserait également à leur permettre de se procurer tout le matériel où bon leur semble.

En conséquence directe de cette décision, la FCC soutient qu'environ 2000 emplois pourraient être modifiés dont 600 abolis, du fait que les fabricants étrangers vont capturer le marché et que la compagnie Bell entre autres ne sera pas la seule à fournir et à entretenir l'équipement.

Un porte-parole de Bell faisait savoir récemment que la décision du CRTC n'entrera pas en vigueur avant que l'organisme ait approuvé les grilles de tarifs revisées. Les compagnies ont jusqu'au 1er mars prochain pour soumettre leurs nouvelles grilles.

M. Mather a par ailleurs indiqué que le CNCP avait de son côté fait appel à la cour fédérale pour tenter de renverser la décision du CRTC, parce que la décision ne devait pas s'appliquer à lui. La FCC ne songe pas à effectuer une telle démarche, a indiqué M. Mathers.

Réorganisation de Bell Canada

D'autre part, le projet de réorganisation de Bell Canada ne toucherait pas la sécurité d'emploi et c'est pourquoi la Fédération, tout en suivant ce dossier de près n'a pas présenté de mémoire lors des audiences publiques qui se sont terminées le 8 février dernier. «M. Jean de Grandpré (le président de Bell) a affirmé que la réorganisation aurait très peu d'effets sur les emplois», a indiqué M. Mather.

C'est plutôt l'Association canadienne des consommateurs qui s'inquiète d'un tel chambardement dans les structures de Bell, affirmant que les usagers devront payer plus cher leur service téléphonique, si la réorganisation est acceptée.

• *Accident près de Russell*

1 mort, 1 blessé

RUSSELL — Un accident de la route a fait un mort et un blessé grave, hier matin, près du village de Russell.

Mme Beryl Lehowski, âgée de 50 ans, du 1327 avenue Plumber, à Ottawa, a perdu la vie des suites de ce grave accident, survenu sur la route de comté no. 3, à un kilomètre à l'ouest de Russell.

Une autre dame, Mme Marilyn Paulhus, âgée de 39 ans, du 100 Tweed Crescent, à Russell, a été grièvement blessée et conduite à l'Hôpital général d'Ottawa.

La police ne connaît pas en détails comment s'est produit l'accident. Le constable Ken Salisbury, de la Sûreté provinciale, détachement de Casselman, a demandé à quiconque aurait été témoin de l'accident de communiquer avec lui au (1-764-5415).

La police croit qu'un autre véhicule, de taille moyenne et de couleur pâle, précédait, en direction ouest, l'une des deux automobiles impliquées dans l'accident. «Les occupants auraient pu être témoins», a dit Salisbury, «mais ils ne sont pas arrêtés». D'après le constable, l'accident est survenu vers 9h 05 lorsque les deux véhicules, conduits par les deux femmes seules, se sont heurtés violemment de front, alors que la chaussée était très glissante.

La voiture de Mme Lehowski se dirigeant vers l'est et Ottawa, tandis que le véhicule de Mme Paulhus voyageait en direction opposée. L'impact a eu lieu dans l'amorce d'une courbe et c'est tout ce que la police en sait n'ayant pas pu interroger l'unique survivante.

Les deux femmes conduisaient deux voitures américaines de type familiale, l'une de 1977, l'autre de 1978.

Queen's Park en bref...

par Patricia Poirier

Nomination au CAFO

La coordinatrice de Direction-Jeunesse d'Ottawa et le directeur du collège Glendon à Toronto viennent d'être nommés au Conseil des affaires franco-ontariennes (CAFO).

Il s'agit de Mme Johanne Kemp et de M. Philippe Garigue qui ont été nommés par le bureau du premier ministre de l'Ontario pour un mandat de trois ans.

Les nouveaux venus succèdent à M. Marcel Brûlé de Cambridge et à Mme Trèva Cousineau de Timmins. Le mandat de M. Gaston Malette de Timmins a aussi été renouvelé. Il reste toujours un poste libre, à la suite de la démission, pour raison de santé, de M. Maurice Chagnon de l'Université d'Ottawa.

Chasse-neige à surveiller

Le ministre du travail, M. Russ Ramsay, a soutenu hier que la ville d'Ottawa devra constamment inspecter ses chasse-neige pour éviter d'exposer les employés aux fumées de monoxide de carbone.

A la suite d'une question soulevée la semaine dernière par un député néo-démocrate à ce sujet, M. Ramsay a révélé que le ministère du Travail avait recommandé à la ville d'Ottawa d'effectuer des «modifications structurelles» afin d'améliorer la ventilation dans les cabines des chasse-neige utilisés pour déblayer les trottoirs.

La ville d'Ottawa et le syndicat reconnaissent les difficultés et savent qu'ils doivent inspecter les appareils et bien les entretenir pour éviter des ennuis, a-t-il ajouté. Il a promis que les inspecteurs du service de santé et sécurité au travail inspecteraient les appareils de temps à autres.

Le député néo-démocrate avait révélé que des préposés à l'enlèvement de la neige avaient dû être hospitalisés souffrant de maux de tête, de nausée, et d'étourdissements après avoir été empoisonnés au monoxide de carbone.

Attentat à l'intégrité

Selon le député libéral d'Ottawa-Est, M. Albert Roy, les conservateurs ont porté atteinte à son intégrité et à son honneur en lui faisant parvenir une carte du «Fonds du Parti progressiste-conservateur du Canada».

Mi-choqué, mi-amusé, M. Roy a tenté de soulever une question de privilèges à cet effet hier à l'Assemblée législative, en brandissant la carte en question et une lettre signée par le président du «PC Canada Fund», M. Y. H. Yates lui demandant un don.

«Ce n'est pas une question de privilèges», a répliqué le président de la Chambre, M. John Turner.

«Ils ont inscrit mon nom sur une carte, sur une carte de crédit. Je crois qu'ils sont allés trop loin», a renchéri M. Roy en ajoutant que «sa réputation et son intégrité» s'en trouvaient menacées.

Enfin la goutte qui a fait débordé le vase, c'est que la lettre et la carte étaient rédigés entièrement en anglais. «Que voulez-vous? L'Ontario est anglais pour les conservateurs», a souligné M. Roy.»

• *Aux enseignants*

Un appui de $5,000

TORONTO — Les enseignants du Québec qui défient la loi 111 du gouvernement Lévesque ont reçu un appui moral et financier hier, de la part du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario.

Le président du syndicat, M. Sean O'Flynn, a en effet, envoyé un chèque de $5,000 à la Centrale des enseignants du Québec (CEQ). Dans un communiqué émis hier à Toronto, il a loué le courage et les convictions des enseignants qui ont choisi de défier la loi 111 «à laquelle on ne peut, en toute conscience obéir.

Qualifiant de «répressive» la loi qui prévoit des peines très sévères pour les enseignants qui refusent de rentrer au travail, le président du SESPO, a indiqué que cette mesure était digne des gouvernements totalitaires du Chili et de la Pologne.

Il n'a pas hésité à comparer la loi 111 à la Loi sur les mesures de guerre. L'histoire acquittera ceux qui défient la loi aujourd'hui, a-t-il prédit.

Mise au point

Une erreur d'interprétation s'est glissée dans un texte paru en page 13 de l'édition spéciale du DROIT, hier. Dans l'article coiffé du titre «Presque pas de piquetage à la CSOH», contrairement à ce que laissait entendre le troisième paragraphe, le concierge de l'école St-Jean-Bosco n'a pas tenté de faire entrer des enseignants. Depuis le début du conflit, affirme le président du Syndicat des employés de soutien de la CSOH, les lignes de piquetage ont été respectées à St-Jean-Bosco.

• *Baisse du taux d'escompte à 9.43*

Les banques emboîtent le pas

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier qu'elle abaissait son taux d'escompte de 9.76 à 9.43%.

Ce nouveau recul a aussitôt entraîné la réduction d'autres taux d'intérêt exigés par les banques et institutions prêteuses.

En effet, la Banque de Montréal a immédiatement fait savoir qu'elle réduisait son taux privilégié de trois quarts de point à 11.25%, taux en vigueur dès aujourd'hui.

C'est un quart de point de moins que le taux privilégié ou préférentiel déjà annoncé par la plus importante banque du pays, la Banque royale du Canada, qui plus tôt cette semaine a porté son taux privilégié à 11.5%.

Avec cette chute assez prononcée le taux d'escompte, qui s'aligne sur le rendement hebdomadaire des bons du Trésor du Canada, a ainsi atteint son niveau le plus bas depuis l'été 1978.

La Banque canadienne impériale de Commerce, la Banque de Nouvelle-Ecosse, la Banque Toronto-Dominion, la Banque nationale et la Banque Mercantile ont toutes annoncé par la suite qu'elles retranchaient un demi-point de leur taux privilégié pour l'établir à 11.5%, soit au moins au même niveau que celui de la Banque royale et de la Confédération des Caisses populaires Desjardins.

Ces nouveaux taux préférentiels entrent en vigueur dès aujourd'hui.

Certaines banques ont aussi annoncé une réduction de leur taux d'intérêt sur les prêts aux particuliers.

• *Journal Outaouais de Hull*

Une garantie de prêt de $100,000

HULL — Le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec vient de consentir une garantie de prêt de $100,000 à la Banque nationale du Canada à l'intention de l'imprimerie Journal Outaouais de Hull.

L'aide financière consentie en vertu du programme d'aide à la PME s'adresse aux entreprises manufacturières qui éprouvent des difficultés en raison de la conjoncture économique actuelle. Ce prêt sera utilisé pour l'amélioration du fonds de roulement de la compagnie.

L'imprimerie Journal Outaouais emploie 18 personnes et produit un hebdomadaire, Le Régional, distribué gratuitement, en plus d'imprimer des magazines et des circulaires.

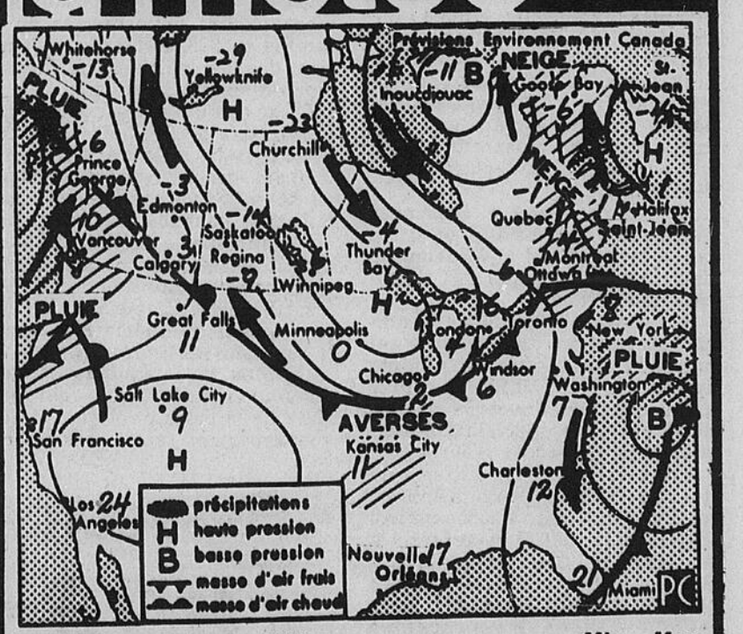
Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers du *Droit Ltée*, au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $75.00 par année; 6 mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25; une semaine: $1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $120.00 par année; six mois: $60.00; trois mois: $30.00; un mois: $10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe enregistrement numéro 044.

TELEPHONE
— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

la météo



La météo se résume à bien peu de chose pour les prochains jours alors que l'on prévoit un ciel généralement ensoleillé aujourd'hui et demain avec quelques périodes nuageuses. Probabilités de précipitation pour aujourd'hui: 20%. Maximum aujourd'hui de -8. Minimum cette nuit de -17. Demain, on ne prévoit pas de précipitation et un maximum de -6. Aperçu pour dimanche, ennuagement et plus doux. Le soleil se couche à 17h 33 et se lève à 6h 59.

Minimum normal: -14
Maximum normal: -4
Minimum record: -27.7 en 1979
Maximum record: 7.7 en 1981

Températures enregistrées au cours des dernières 24 heures:

	Min	Max
Calgary	-10	1
Edmonton	-17	-10
Montréal	-2	4
Ottawa	-2	4
Québec	-8	-2
Regina	-12	-10
St-Jean, N.-B.	-20	-2
Toronto	3	5
Vancouver	5	11
Winnipeg	-17	-15
Atlanta	7	18
Boston	1	3
Dallas	2	19
Detroit	2	5
La Havane	—	—
Mexico	—	—
Miami	18	26
Nassau	—	—
New York	1	4
N. Orléans	9	22
Orlando	16	24
Tampa	17	24
Washington	2	12

CORRECTIONS

Dans l'annonce de
GIANT TIGER
Parue mercredi, le 16 février

A l'item:
"TELEPHONE ELECTRONIQUE $19.97"

Il aurait fallu lire:
EPARGNEZ $5.00 et REGULIER $24.95

Nous nous excusons des inconvénients causés par ces erreurs.

I.G.A.
CORRECTIONS
à notre circulaire de cette semaine

POTAGE
Crème de tomates Campbell
boîte 284 ml. 2/.78
aurait dû lire:
POTAGE
Crème de poulet

NOURRITURE POUR CHIENS
Sortes variées Pep
boîte 723 g. .99
aurait dû lire: **.59**

BISCUITS
Sortes variées Pillsbury
cont. 325g. 1.29
aurait dû lire:
Brioches Danoises.

Nous nous excusons de tout inconvénient.

STEINBERG
Corrections
à l'annonce parue le 16 février 1983 dans Le Régional
On aurait du lire:
Rutabagas de culture canadienne Canada no. 1
24/kg. **11**/lb.
Courgettes Zucchini Produit du Mexique
1.52/kg **.69**/lb.

A l'achat d'un camion 1982 en inventaire ou voiture ou camion 1983 chez DuPortage Mercury, vous pouvez bénéficier du taux de financement de **12.9%**
DuPORTAGE
MERCURY-LINCOLN
Ventes Liée
949, boul. St-Joseph
Hull — 778-2751

Miracle Mart
CORRECTION
A la circulaire "Solde d'articles de maison' du mercredi 9 février:
Page 11: L'illustration des assiettes à fondu est incorrecte.

la politique fédérale



par Michel Gratton
courriériste parlementaire

Une coquille de $400 millions

OTTAWA — Une adorable coquille s'est glissée, hier dans la copie française du texte de la déclaration économique du ministre des finances Marc Lalonde, que l'on remettait aux journalistes de la Tribune des âmes perdues.

Adorable parce qu'elle est révélatrice du coeur du discours que le ministre a livré à la vitesse d'un escargot, sur un ton qui aurait réussi à endormir même Robert Stanfield.

En effet, dans la copie anglaise — celle qui a toujours raison en cas de doute, un peu comme les règlements d'un jeu de table — on écrit que le déficit financier du pays atteindra $27.2 milliards cette année. En français, par contre, il a déjà grimpé de $400 millions puisqu'on peut lire qu'il grimpera à $27.6 milliards.

Enfin, tout est possible. Il a peut-être augmenté ainsi entre le moment où on l'a rédigé en anglais et celui où on l'a traduit dans l'autre langue officielle. N'est-ce pas, en fait, le même déficit qui aurait dû être de $10 milliards, selon les prévisions du grand économiste que tout le monde connaît et qui suit présentement une cure de désintoxication économique au ministère des Affaires extérieures, Allan MacEachen? N'est-ce pas le même déficit qui est passé à $18 milliards avant que Marc Lalonde nous fasse savoir qu'il serait selon lui de $23.6 milliards?

Mais, il sera de $27.2 milliards, si vous y croyez. Et juste pour avoir bonne conscience, prenez le chiffre français de $27.6. La prochaine fois, il augmentera moins de cette façon. Après tout, qu'est-ce que $400 millions entre amis?

L'erreur est d'autant plus savoureuse qu'elle illustre tout aussi bien l'un des arguments principaux du ministre Lalonde pour justifier le fait que les prévisions du déficit ont presque triplé depuis deux ans et que le gouvernement doit obtenir l'appui de la Chambre pour emprunter un autre $5 milliards: Le «Cobra» blâme les économistes.

Ça va faire plaisir à bien du monde, surtout aux journalistes — ceux qui n'ont pas leur diplôme en economie —qui ont à rapporter régulièrement les prophéties des détenteurs de cette science dont la précision rivalise avec celle de la cartomancie ou de l'astrologie.

«La science de la prévision économique a certainement été l'une des victimes de la récession», déclare M. Lalonde d'un ton grave. «Comme l'a déclaré l'un des prévisionnistes de la Chase Econometrics aux Etats-Unis, '1982 sera probablement considérée comme la plus mauvaise année - pour les prévisionnistes économiques'».

Lalonde vise ensuite spécifiquement le Conference Board du Canada, organisme de prévisions économiques principal au pays parmi les groupes financés par l'entreprise privée»,... l'été dernier poursuit le ministre, une quinzaine de groupes privés prévoyaient en moyenne que le PNB réel allait diminuer de 0.7%. Ils étaient bien loin du 5% environ que l'on avance actuellement».

Il revient à la charge un peu plus loin en disant: «Comme l'a dit le président Mao, ceux qui font des prévisions doivent le faire fréquemment».

C'est une petite vengeance pour lui et pour tous ceux qui remettent en question l'utilité des économistes depuis longtemps. Mais, pire que cela, c'est une nouvelle façon pour le gouvernement libéral de passer la patate chaude à quelqu'un d'autre.

Auparavant, ils nous chantaient en choeur que le Canada restait l'un des pays les plus favorisé du monde et que nous n'avions qu'à regarder la situation dans d'autres pays pour comprendre que la récession était bien plus sévère ailleurs.

Et puis, ils se sont mis à blâmer les Etats-Unis et les banques américaines qui ont fait monté les taux d'intérêts à un niveau qui aurait gêné les «shylocks» il n'y a pas si longtemps.

Maintenant, ils blâment les météorologistes pour une tempête. C'est comme dire que l'hiver 1983 a été une bonne saison à Ottawa pour les annonceurs de la météo puisqu'on n'a presque pas eu de neige.

Il reste que ce gouvernement n'a toujours pas d'orientation économique ni de stragétie industrielle. En fait, il y a un chemin qu'il connaît bien, celui de la banque.

• *Situation de conflit d'intérêts*

Trudeau clame l'innocence de Lalonde

par Michel C. Auger

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau a soutenu, hier, n'avoir aucune raison d'exiger la démission de son ministre des Finances Marc Lalonde pour son rôle dans la mise sur pied d'un projet de liquéfaction de charbon au Cap Breton et les conflits d'intérêts qui auraient pu en résulter.

L'Opposition conservatrice a, pour sa part, exigé à nouveau la démission du ministre, pour avoir violé les directives sur les conflits d'intérêts, lorsque Pétro-Canada a signé, en 1981, un accord avec son prédécesseur Allistair Gillespie au sujet d'un projet de transformation du charbon en combustible liquide.

Les investissements de $25,000 de M. Gillespie dans le projet du Cap Breton devraient lui rapporter au moins un quart de million de dollars.

Des directives, émises par M. Trudeau en 1980, stipulent que les ministres doivent s'assurer, dans leurs rapports avec d'anciens collègues, "que leur conduite ne donne pas à penser, ni même à soupçonner qu'ils participent à un trafic d'influence ou de traitements de faveur".

D'autre part, les anciens ministres ne peuvent, dans les deux ans qui suivent leur départ, exercer des pressions en faveur ou au nom d'une société commerciale" auprès de leur ancien ministère.

La veille, les conservateurs avaient soutenu que la signature par Pétro-Canada d'un accord de principe sur ce projet en 1980 venait en contradiction avec les directives et justifiaient la démission de M. Lalonde, qui était alors ministre de l'Energie.

Plus de deux ans

Mais, selon le premier ministre, M. Lalonde n'a été mis au courant du projet qu'au début de septembre 1981, soit plus de deux ans après le départ de M. Gillespie du Cabinet, et il n'y aurait donc eu aucun conflit d'intérêts.

M. Trudeau a, cependant, été forcé d'admettre que le vice-premier ministre Allan MacEachen était au courant du projet, ayant participé, en avril 1981, à une conférence de presse annonçant l'installation d'une telle usine dans sa région.

En se basant sur la doctrine de la responsabilité collective du Cabinet, les conservateurs ont réclamé la tête de M. Lalonde, puisque si M. MacEachen était au courant du projet, tout le Cabinet était aussi au courant, et donc M. Lalonde.

Mais pour M. Trudeau, le Cabinet n'était pas au courant jusqu'à ce qu'un sous-comité du Cabinet en soit saisi, ce qui s'est produit en septembre 1981 au Conseil du Trésor.

"Si la chose était publique, pourquoi l'Opposition ne l'a-t-elle pas soulevée avant hier", s'est demandé le premier ministre.

Plus tard, M. Trudeau devait affirmer que le gouvernement signe des milliers d'accords de ce type sans qu'ils soient référés au Cabinet et que les fonds impliqués venaient du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse.

En vertu du programme de substitution du pétrole, des fonds sont en effets transférés du trésor fédéral à celui des provinces participantes.

M. Trudeau devait également affirmer que le gouvernement dans son ensemble n'était pas responsable collectivement d'accords individuels.

Nielsen

Mais le débat a tourné au vinaigre quand le chef de l'Opposition Erik Nielsen est intervenu.

M. Nielsen s'est demandé comment M. Lalonde pouvait tout ignorer de la question jusqu'en septembre 1981 quand la conférence de presse d'avril 1981 et à laquelle participait M. MacEachen avait été organisée par le bureau de M. Lalonde.

M. Trudeau a répliqué que les normes morales du député du Yukon étaient si basses depuis les 15 ans qu'il le voyait agir, qu'il ne s'inquiétait pas d'être jugé par lui.

"Je suis prêt à comparer mes standards à ceux du premier ministre, et ce, depuis 1942", a répliqué le chef de l'Opposition, faisant allusion à la présumée falsification du certificat de naissance de M. Trudeau pour lui éviter d'être appelé sous les drapeaux pendant la seconde guerre mondiale.

L'ovation que M. Nielsen devait alors recevoir devait amener le premier ministre à affirmer que les standards moraux était fort peu élevés chez chacun des députés de l'Opposition.

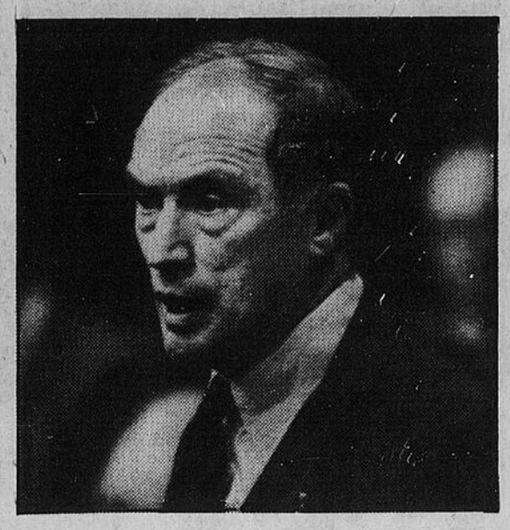
M. Trudeau devait cependant promettre de faire enquête sur cette conférence de presse qu'aurait organisée le bureau de M. Lalonde.

A sa sortie des Communes, M. Lalonde devait souligner que, vérification faite, jamais son attaché de presse n'avait organisé une telle conférence de presse au Cap Breton.

Le ministre devait également affirmer que les fonds impliqués dans ce projet provenaient du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et qu'il n'avait jamais discuté de ce projet avec M. Gillespie avant septembre 1981.

Pour sa part, M. Nielsen devait affirmer que jamais il n'avait vu des ministres se faire ainsi prendre la main dans le sac et refuser de démissionner.





Débat acerbe

L'échange a vite tourné aux insultes hier aux Communes entre le premier ministre Trudeau et le chef de l'Opposition Erik Nielsen. Ce dernier exigeait la démission du ministre Marc Lalonde pour son rôle dans la mise sur pied d'un projet de liquéfaction de charbon au Cap Breton. M. Trudeau, lui a soutenu qu'il ne voyait aucune raison d'exiger la démission de son ministre des Finances.

(Photolaser PC)

• *Controverse ou pas*

Scotia Synfuels ira de l'avant, déclare Buchanan

HALIFAX (PC) — La controverse suscitée aux Communes au sujet de l'implication de l'ex-ministre de l'Energie Allistair Gillespie dans un projet pilote de liquéfaction du charbon en Nouvelle-Ecosse n'affectera pas ce projet, a déclaré le premier ministre John Buchanan hier.

Le bureau d'études de M. Gillespie gère le projet Scotia Synfuels pour savoir si le charbon de l'Ile-du-Cap-Breton peut être transformé en pétrole synthétique à un coût concurrentiel.

Les associés dans cette affaire sont: Cape Breton Development Corp. et Pétro-Canada (deux sociétés d'Etat fédérales); Nova Scotia Resources Ltd (société d'Etat provinciale); Nova Corp. et Gulf Canada.

La première phase du projet a été lancée en 1981. Des négociations pour la deuxième phase ($750,000) ont commencé le mois dernier. M. Buchanan a fait remarquer que le projet suivait son cours normal et que les résultats étaient encourageants.

La Nouvelle-Ecosse ne sera pas embrouillée dans cette controverse puisque sans une hausse notable du prix du pétrole que remplacerait le synthétique, personne ne tirerait un gain financier important du projet, a souligné M. Buchanan.

• **Le réseau de sauvetage «Cospas-Sarsat» (dernier de 3)**

D'abord savoir prévenir...

par Pierre Ouimet



OTTAWA — Malgré des performances déjà impressionnantes, le système de sauvetage par satellite Cospas-Sarsat n'est pas encore considéré comme le remède à tous les maux de l'aviation et de la marine.

Récemment, au cours d'une démonstration du système à Trenton, en Ontario, le major-général qui a étudié le projet, a déclaré que Cospas-Sarsat «n'est pas une panacée».

«Il faudra encore quelque temps avant que ce système fasse ses preuves», a-t-il dit, ajoutant que la clé du succès, c'est la prévention.

«Au départ, nous devons nous assurer que les gens ne s'attirent pas des ennuis» a déclaré Manson.

Il y a également encore des problèmes techniques.

Ainsi, a déclaré le militaire, 90 pour cent des signaux de détresse captés par le système sont de fausses alarmes. D'après Manson, cette situation semble surtout reliée au fonctionnement des émetteurs de localisation d'urgence (ELT), ces petits appareils placés à bord des avions et qui servent à lancer des appels de détresse en cas d'accident.

Des améliorations

Mais, si le système est finalement jugé efficace, une foule d'améliorations sont prévues par les concepteurs.

Les changements les plus importants toucheront à deux aspects principaux. Le premier, ce sera le lancement de trois autres satellites, munis d'appareils capables de capter les signaux des émetteurs d'urgence.

La seconde concerne l'altération des ELT eux-mêmes. Le directeur du programme, au Canada, Rodney Hafer, dit que l'on projette l'introduction de nouveaux ELT, d'ici 1990, qui seront capables de diffuser sur une fréquence plus élevée, soit à 406.02 mégahertz. Les ELT actuels diffusent sur 121 et 243 MHz.

Ce changement, selon les spécialistes, permettra des améliorations considérables. D'une part, le signal plus puissant pourra être capté par des satellites géostationnaires voyageant à une altitude plus élevée.

D'autre part, le signal de détresse sera informatisé. Il pourra être emmagasiné dans la mémoire du satellite récepteur, qui le retiendra jusqu'à ce qu'il soit «en vue» d'une station réceptrice terrienne. Le système pourra ainsi atteindre une «couverture» mondiale, sans nécessiter un grand nombre de satellites. A l'heure actuelle, pour qu'il puisse fonctionner, il faut que l'émetteur d'urgence et la station terrienne soient simultanément en vue du satellite.

Un code

Le signal de détresse contiendra aussi un code fort utile aux sauveteurs. Ce code pourra contenir, par exemple, le type d'aéronef ou de navire, la nationalité, le temps écoulé depuis l'activation de l'émetteur d'urgence, la nature du sinistre (incendie, besoin de soins médicaux, etc.) et même la longitude et la latitude du lieu de la tragédie.



La fréquence 406 MHz serait réservée uniquement aux signaux de détresse et permettrait aussi de déterminer la position de l'accident à moins de 5 km de distance ainsi qu'améliorer la fiabilité des signaux. Les fréquences utilisées présentement peuvent être brouillées par certaines conditions, notamment par les radio-amateurs qui peuvent s'en servir pour des messages parlés.

A l'aide d'une constellation de quatre satellites, les spécialistes disent que le dispositif permettra de limiter le temps maximum de détection à trois heures.



Point de départ

Il existe environ 200,000 émetteurs de localisation d'urgence (ELT) en Amérique du Nord. Ces appareils — vous pouvez en apercevoir plusieurs exemplaires sur cette photo — sont le point de départ du système de recherche et sauvetage Cospas Sarsat. Ils émettent des signaux que les satellites peuvent capter.

(Photo MDC)

• Programme d'accès à la propriété

$240 millions de plus d'Ottawa

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Finances a fait part aux Communes, hier, de la décision du gouvernement de consacrer $240 millions de plus au programme de subvention à l'accession à la propriété.

Ce qui porte le total du programme, a signalé M. Marc Lalonde, à quelque $640 millions, soit plus du double des prévisions originales de $300 millions.

Le programme prévoit des subventions de $3,000 aux propriétaires de nouvelles maisons.

A venir jusqu'à maintenant, a déclaré M. Lalonde, 158,900 subventions ont été approuvées ($477 millions). Il y en aura 54,333 autres ($163 millions) avant la fin de l'année.

• *Un coup de pouce du fédéral*

$200 millions pour apaiser les pêcheurs

par Denis Lessard

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral entend consacrer près de $200 millions d'ici 1988 à l'amélioration de la productivité des pêches de l'Atlantique, a fait savoir hier le ministre Pierre De Bané, levant le voile sur une série de mesures destinées à hausser le niveau de vie des pêcheurs.

Rendant public le rapport Kirby, fruit d'un an de recherche sur la situation des pêches dans l'Est, Ottawa a toutefois mis de côté pour l'instant une recommandation du groupe voulant que le fédéral rapatrie immédiatement toute la juridiction sur les pêches maritimes, qu'il partage actuellement avec le gouvernement du Québec pour la région du golfe Saint-Laurent.

Le Québec demeure la seule province à conserver une part de la juridiction sur ses pêches, déléguée par Ottawa en 1922, mais le ministre De Bané a clairement indiqué hier qu'Ottawa révoquerait cet accord si des consultations menées prochainement auprès des pêcheurs québécois indiquaient que le fédéral devrait s'occuper seul de ce secteur.

Avant d'agir, toutefois, le fédéral entend "discuter de cette proposition au long avec le gouvernement du Québec et les pêcheurs", a dit le ministre, précisant qu'il prenait pour l'instant "ses distances" face à la recommandation.

S'il récupérait toute la juridiction, le fédéral s'engagerait à mettre de l'avant un programme particulier de développement des pêches au Québec, a promis le ministre De Bané, rappelant que la seule compétence fédérale n'empêchait pas les provinces de l'Atlantique d'avoir des ministères destinés à la promotion des pêches.

Confusion des pêcheurs

La division des responsabilités "plonge les pêcheurs dans la confusion", affirme le rapport, qui poursuit que "le seul fait qu'il soit si difficile d'obtenir les données essentielles sur les pêches au Québec montre que le statu quo n'est pas acceptable".

Aux Communes, les critiques de l'Opposition ont affirmé qu'en dépit des allégations fédérales, les mesures annoncées n'aideraient guère les pêcheurs à se sortir du pétrin.

Le gouvernement écarte pour l'instant la mise en place de nombreux organismes de mise en marché pourtant recommandée dans le rapport. Pour augmenter la qualité, talon d'Achille des produits canadiens, Ottawa propose d'instaurer un système de tri des captures aux quais.

On s'engage aussi à modifier les règles d'assurance-chômage à l'égard des pêcheurs et d'aligner leurs prestations sur les dix meilleures semaines de la saison, au lieu des dix dernières, comme c'est le cas actuellement, mesure coûtant à elle seule $50 millions.

De l'engagement de $198 millions, $120 iront aux dépenses d'administations supplémentaires.

Pauvreté

Plus de 30,000 citoyens des provinces de l'Est tirent leur revenu principal de la pêche et les revenus d'une bonne partie d'entre eux demeurent en-dessous du seuil de pauvreté. Au Québec, on trouve 5,300 pêcheurs commerciaux dont la production compte pour 10% de l'Est du pays.

"Le quart des Canadiens vivant à l'est de la ville de Québec voient leurs revenus liés à l'industrie de la pêche, plus de 1,300 communautés en dépendent", a rappelé le ministre en conférence de presse, affirmant que les mesures fédérales voulaient "introduire un peu de stabilité" dans un secteur secoué par trois crises graves depuis 15 ans.

L'enquête fédérale avait été amorcée après que plusieurs industries de transformation du poisson, notamment les Pêcheurs unis du Québec, aient connu de sérieuses difficultés financières. Toutefois, les négociations du gouvernement avec ce secteur de l'industrie sont presque terminées et Ottawa devrait annoncer incessamment d'importantes mises de fonds, a soutenu M. De Bané.

LA GRANDE VENTE BAT SON PLEIN CHEZ BURKHOLDER

LIQUIDATION DE FEVRIER

RABAIS DE FIN DE SAISON!
AUBAINES QUI DEFIENT TOUTE COMPARAISON!

FOURRURES A 1/2 PRIX

	Rég.	Liquidation
MANTEAUX DE BON MOUTON TACHETE	$1195	$597
MANTEAU DE RAT MUSQUE ROUGE CERISE	$2295	$1147
MANTEAU DE CASTOR A LONGS POILS, manches de renard	$2995	$1497
MANTEAU EN PATTES DE VISON PEARL	$3695	$1847
MANTEAUX DE CASTOR RASE	$3995	$1997

AU CHOIX $997

	Rég.
JAQUETTE DE RAT MUSQUE ROUGE	$1795
JAQUETTE DE CASTOR à longs poils	$1995
MANTEAU EN TETES DE PAHMI, col de coyote	$1595
JAQUETTES DE RENARD BLEU	$1795
MANTEAU EN PATTES DE COYOTE, col de chat sauvage, Tanuki	$1795

AUBAINES SPECIALES EN RENARD

MANTEAUX DE RENARD ROUX Etaient $4995 — $2297

MANTEAUX DE RENARD BLEU ALVEOLE Etaient $2795 — $1797

PERSONNE NE PEUT EGALER NOS PRIX

MANTEAU DE RENARD TON LYNX RUSSE Etait $2997 $1797

MANTEAU DE RENARD AMERICAIN GRIS Etait $4995 $2497

MANTEAU HORIZONTAL DE COYOTTE ET RENARD Etait $5195 $2997

MANTEAU DE RENARD GRIS ET SAUMON réversible Etait $5495 $3497

BIEN D'AUTRES AUBAINES NON ANNONCEES A NOTRE MAGASIN!

REDUCTIONS DE 25%-35%-60% ET PLUS

	Rég.	Liq.
COLS DE RENARD BLEU ou ROUX	$249	$187
GILET DE CASTOR blond à longs poils	$1295	$647
MANTEAUX D'AGNEAU BORREGO	$1795	$827
JAQUETTE DE CASTOR QUADRILLE GRIS ET CREME	$1995	$857
MANTEAUX DE RAT MUSQUE NATUREL	$1995	$897
MANTEAUX DE RAT MUSQUE NATUREL, col de chat sauvage	$1995	$1097
MANTEAU DE CASTOR beige à longs poils	$2495	$1667
MANTEAU MOUTON DE PERSE GRIS col de renard ardoise	3695	$1797
JAQUETTE DE VISON PASTEL	$2895	$1797
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE naturel	$2995	$1997
MANTEAUX DE VISON PASTEL	$3795	$2597
MANTEAUX DE VISON DEMI BUFF	$3995	$2697
MANTEAU DE VISON VIOLET	$4495	$3197
MANTEAU DE VISON BLANC NEIGE	$5295	$3597
MANTEAU DE VISON DEMI BUFF, ampleur 90"	$8995	$5797



SPECIAL DU WEEK-END
MANTEAUX DE COYOTTE CHEVRONES garnis de renard
Etaient $3495
$2100

PREMIER POUR LE PRIX...
PREMIER POUR LES AUBAINES...
PREMIER POUR LE SERVICE!

MD* VISON CANADA MAJESTIC

FOURRURES DE DISTINCTION Burkholder Furs depuis 1910

Burkholder Furs

HEURES D'AFFAIRES
Du lun. au sam.
de 8h 30 à 5h 30 p.m.
Les jeudi et vendredi
jusqu'à 9h 00 p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT
Stationnez à nos frais au parc municipal sur la rue Slater

119, rue Bank près Slater 232-2626

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

Le carrefour

Le Carrefour est un service gratuit que LE DROIT offre aux organismes sans but lucratif qui veulent informer les lecteurs de leurs activités. Les messages, publiés les jours consécutifs précédent l'événement, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou refuser tout message. Le Carrefour, 375, rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

Conférences

• Intercercle de la société d'étude et de conférence le 21 février à 20h, à la salle Charlotte Whitton de l'hôtel de ville d'Ottawa. Les causeries: Taihard de Chardin par Lord St-Amour, Les fleurs, les saisons, les âges, par Mathilde Oneson et Le divertissement chez Pascal, par Suzanne Lafrenière. Le tout sera suivi d'un goûter. Invitation publique, entrée libre. Pour renseignements: 741-1870, 235-8355 et 663-9316.

• L'équipe des Beaux lundis de l'Académie invite la population de l'Outaouais à se joindre aux membres de l'Académie de gérontologie et de participer à une rencontre-discussion, lundi, à 20h, à la salle Terrasses de la maison du Citoyen. Les conférenciers seront le Dr Olivier Héroux et son épouse Rose-Marie. Billets disponibles à l'entrée au cot de $1.50 pour les membres et de $2 pour les non-membres. Pour renseignements: 776-8419.

Témoignage

• L'Association des chrétiens témoins dans leur entreprise (ACTE-Orléans) vous invite à entendre les témoignages chrétiens de Christiane et Mario Dupuis, de Laval, demain, à compter de 8h 45, au motel Normandie, à Orléans. Pour renseignements: 746-7404 ou 824-2067.

Journée du patrimoine

• Vous aurez l'occasion de revivre le passé dans le cadre des festivités de la Journée du patrimoine de la ville d'Ottawa, qui auront lieu dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville d'Ottawa, dimanche, de 10h à 17h. Les métiers d'art classiques tels que la courtepointe, la menuiserie et la confection de jouets seront exécutés sur un arrière-plan de gigues et de reels. Bienvenue à tous.

Soirées sociales

• Le comité d'école Côte du Nord vous invite à un souper de fèves au lard et hot dog, ce soir, de 17h 30 à 19h 30, au gymnase de l'école. Les profits de cette soirée seront versés au fonds pour l'aménagement de la cour d'école. Billets en vente sur place. Pour renseignements: Guy Chéchippe, 777-4018, ou 771-9773.

• L'API de l'école Mgr Lemieux vous invite à sa soirée folklorique animée par «L'Ensemble folklorique de l'Outaouais, demain, à compter de 20h 30, à l'école Mgr Lemieux, 130, rue Keyworth, à Ottawa. On peut se procurer les billets, au coût de $3.50, en communiquant avec Mme Josyanne Jean-Louis, au 235-7080, ou à l'entrée.

• Danse de l'Association des familles uniparentales du Canada, demain, à compter de 20h 30, au centre communautaire Glebe, 690, rue Lyon, à Ottawa. Bienvenue à tous.

• Veufs et veuves, le cercle Amical Tremblay vous invite à une danse avec discothèque, demain, à compter de 21h, à la salle St-Charles, 160, rue Beechwood, à Vanier.

• Le cercle St-François-de-Sales no 780 des Filles d'Isabelle de Pointe-Gatineau tiendront leur tricothon annuel, à la salle des Chevaliers de Colomb, 33, boul. Gréber, demain, de 13h à 17h. A 20h, danse de l'amitié pour tout le monde. Entrée, $1.

Spectacles

• Il y a deux représentations additionnelles de «Du poil aux pattes comme les CWACS», dimanche, à 15h et à 19h 30. On peut se procurer des billets au kiosque d'information de la maison du Citoyen, rue Laurier, à Hull entre 9h et 21h. On doit réserver sa place en composant le 771-6669.

Semaine scouts et guides

• L'ouverture de la Semaine des scouts et guides de la région d'Ottawa aura lieu dimanche. Il y aura rassemblement à 13h 30, à la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa, rue Sussex. Suite à la célébration eucharistique par Mgr Gilles Bélisle, à 15h 15, il y aura départ en parade pour se diriger vers un lieu de rencontre, à déterminer. Le programme comprendra «Chaine humaine», selon un sigle conçu d'avance, jeux extérieurs, chants et souper à l'intérieur. Fin de la rencontre à 17h.

Activité familiale

• Toutes les familles ayant des enfants d'âge pré-scolaire sont invitées à venir s'amuser en compagnie de l'organisme «Le soleil des tout-petits», demain, au lac Beauchamp. Grand rassemblement à 11h 30, à la cafétéria, pour le dîner. On apporte son lunch, ses patins et un traineau. Pour renseignements: 568-3731.

Film

• Le Ciné-club de Hull présente «Viens chez moi, j'habite chez une copine», un film de Patricce Leconte, avec M. Blanc et Bernard Giraudeau, le 19 février, à 19h et le 20 février, à 20h, en l'auditorium de l'Université du Québec, boul. Taché, à Hull. L'entrée est de $2.50, $4 pour les non-membres. Pour renseignements: 770-8877.

Réunion

• Le «Comité d'amélioration génétique LAPINORIX invite tous les éleveurs amateurs de lapins (toutes races), à assister à sa réunion de fondation le dimanche 20 février, à compter de 15h, au 1195, chemin de la Montagne, à Aylmer. Pour renseignements: Yvan, au 827-3901.

• *Les chômeurs n'ont plus à craindre...*

Ottawa permet les cours de langue

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral continuera de verser les allocations de chômage à ceux qui, dans leur province d'origine, décident de suivre des cours de langue qui leur permettraient de trouver plus facilement un emploi, a déclaré hier le ministre fédéral de l'Emploi, M. Lloyd Axworthy.

Dans un communiqué de presse, M. Axworthy estime à 15,000 le nombre des Canadiens éligibles à ce nouveau programme.

Jusque-là, la connaissance du français n'était pas considérée nécessaire pour trouver un emploi au Québec.

Des Québécois anglophones en chômage qui s'inscrivaient aux cours de français organisés par le gouvernement fédéral, perdaient leurs droits à l'allocation chômage, car ils étaient alors considérés comme n'étant pas disponibles pour travailler.

Les Canadiens qui se déplacent d'une province à l'autre continuaient d'avoir droit à l'allocation chômage s'ils décidaient de suivre des cours de français ou d'anglais en vue d'augmenter leurs chances de trouver un emploi. La même règle s'appliquait aux immigrants, aux réfugiés et aux aborigènes qui ne parlaient pas couramment l'une des deux langues officielles.

Cependant, ceux qui restaient dans leur province d'origine perdaient leurs droits à l'allocation chômage s'ils suivaient des cours de langue.

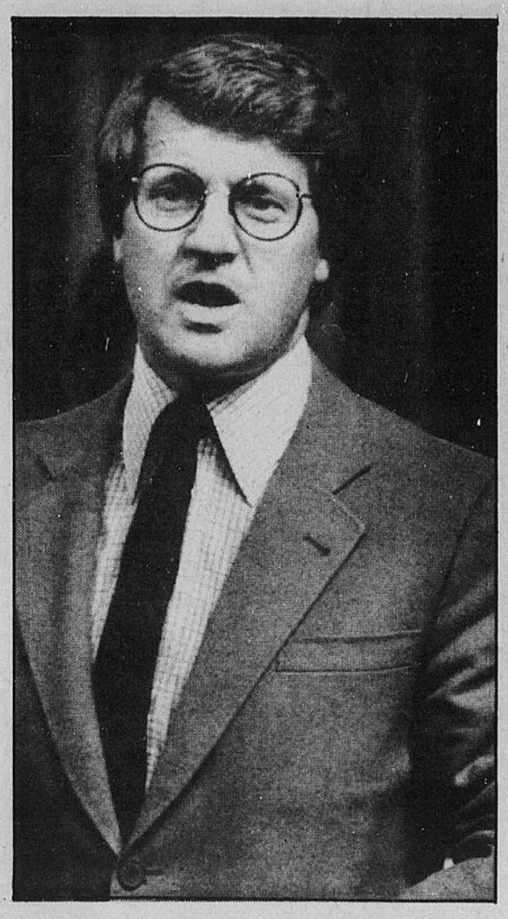
Nouvelle règle

Selon la nouvelle règle établie par M. Axworthy, les chômeurs qui décident de suivre des cours de langue, continueront de bénéficier de l'allocation chômage pendant la période des cours (qui durent en moyenne 26 semaines) prolongée de six semaines supplémentaires.

On estime à 5,000 le nombre de chômeurs qui prendront avantage du nouveau plan fédéral, dont le coût pour le Trésor fédéral sera de $2 millions par année.

Cette nouvelle politique permettra aux Québécois anglophones de se mettre en règle avec les exigences de la loi provinciale sur la langue française.

Selon des données récentes, 5% de la force de travail au Québec, soit quelque 150,000 personnes sur près de 3 millions de travailleurs, ne parlent que l'anglais.



Le ministre fédéral de l'Emploi, Lloyd Axworthy.

(Photo d'archives)

• *Chômeur à l'enterrement de son épouse*

La journée sera payée à Albert

OTTAWA (PC) — Le ministère de l'Emploi a finalement décidé de ne pas faire perdre une journée d'assurance-chômage à un homme de Sudbury (Ontario), parce qu'il a assisté à l'enterrement de sa femme et n'était pas disponible pour le travail.

Le ministère avait auparavant fait savoir à M. Pat Albert, 60 ans, qu'il allait recevoir $40 de moins pour ne pas avoir été disponible la journée des obsèques.

Un représentant du ministère, M. Richard Fix, a expliqué que la "politique générale" du ministère était de ne pas pénaliser un chômeur non disponible pour une journée ou deux, à cause des funérailles d'un proche parent.

Dans le cas de M. Albert, c'est un simple agent qui avait pris la décision de lui retirer $40 et cette décision a été rescindée.

Critique

Le député néo-démocrate Cyril Keeper, critique de son parti pour l'emploi, a qualifié la première décision d'injuste et d'inhumaine.

"Il (le ministère) est tellement dur, a-t-il dit, qu'il oublie le côté humain."

Au ministère même, la secrétaire de presse du ministre Lloyd Axworthy, Mme Pat Preston, a déclaré qu'une enquête était en cours dans cette affaire.

• *La cause Louis Giguère*

La poursuite a jusqu'au 26 avril

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a fixé au 26 avril, hier, la date limite à laquelle les avocats de la poursuite devront présenter leur cause contre le sénateur Louis Giguère, accusé de trafic d'influence.

M. Giguère, qui est âgé de 71 ans, a été acquitté, en 1979 à Ottawa, d'avoir conspiré avec MM. David Belhumeur et Jean Dionne pour accepter un pot-de-vin de $87,000.

L'acquittement des trois hommes a été confirmé par la Cour d'appel de l'Ontario.

Une autorisation d'interjeter appel a été accordée par la Cour suprême du Canada, en novembre 1981. La cause n'a pas été plaidée depuis ce temps-là.

Droits

Devant la Cour suprême du Canada, hier, les avocats des accusés ont réclamé la cassation pure et simple de l'appel.

"Les accusations, a expliqué Me Henry Brown, sont d'une nature extrêmement grave et sont portées contre des figures éminentes de la scène canadienne.

"Les délais ont placé les accusés dans une situation intolérable et violent leurs droits garantis de se faire juger dans un temps raisonnable."

Le tribunal a décidé que l'appel serait rejeté, le 26 avril, si la poursuite n'est pas encore prête à procéder.

• *Démission de Clark samedi*

Nielsen hésite à assumer l'intérim

OTTAWA (PC) — Les conservateurs pourraient s'efforcer de convaincre M. Joe Clark de demeurer, à titre intérimaire, à la tête du parti, en attendant le congrès à la direction, à moins que le député Erik Nielsen, qui fait actuellement fonction de leader de l'opposition aux Communes ne se laisse persuader de cumuler, toujours à titre intérimaire, la direction des tories.

Hier, des sources au sein du Parti progressiste-conservateur, faisaient valoir que les hésitations de M. Nielsen provenaient de sa crainte de voir les libéraux profiter du désarroi qui afflige les conservateurs pour déclencher des élections anticipées. Auquel cas, M. Nielsen ne souhaiterait pas se trouver à la tête des tories.

Cette crainte de Nielsen est partagée par d'autres députés conservateurs qui estiment que leur parti devrait faire gaffe, malgré l'avance de 18 points que le récent sondage Gallup leur donne sur les libéraux.

Ce risque est pris "très au sérieux", déclare le député Jake Epp, ex-ministre conservateur.

Les libéraux n'y pensent pas

Or, le sénateur Keith Davey, principal stratège du Parti libéral, estime qu'à moins d'être mis en minorité aux Communes à l'occasion d'un vote, il est presqu'impossible que le gouvernement libéral décide prématurément de revenir devant les électeurs.

"Les conservateurs se moquent d'eux-mêmes", dit-il.

Pour le moment, devant les hésitations et les craintes de M. Nielsen, l'exécutif national du Parti conservateur sera bien embarrassé quand M. Clark lui soumettra sa démission à la réunion de samedi.

Il est à prévoir que l'exécutif fixera au mois de juin, la réunion du congrès à la direction du parti qui doit se tenir à Ottawa, en dépit de ceux qui préfèrent attendre au mois de septembre dans l'espoir que d'ici là M. Peter Lougheed, premier ministre de l'Alberta ou M. William Davis, premier ministre de l'Ontario, aura accepté de poser sa candidature au leadership conservateur.

L'alternative suivante pourrait éventuellement servir de compromis pour sortir de l'impasse: M. Nielsen accepterait d'assumer la direction intérimaire du parti à condition que l'on hâte la tenue du congrès ou que M. Clark s'engage à revenir si les libéraux décidaient subitement de tenir de nouvelles élections.

Les conservateurs sont persuadés que M. Trudeau et ses plus proches conseillers feraient n'importe quoi pour se maintenir au pouvoir.

Un nouveau service bien pratique!

N'attendez pas pendant des mois votre remboursement d'impôt fédéral!

Adressez vous au Centre de Remboursement d'Impôt BenTaxe™ et en quelques jours, obtenez 85% du montant de votre remboursement attendu.

De nouveau: pour la première fois, un nouveau service de remboursement d'impôt qui vous offre plus de commodité dans ce domaine! Si vous ne voulez pas attendre pendant des mois pour avoir votre remboursement d'impôt fédéral, adressez-vous au Centre de Remboursement d'Impôt BenTaxe. Dans quelques jours seulement, nous vous émettrons un chèque représentant 85% du remboursement attendu et en plus nous préparerons votre déclaration d'impôt fédéral sans frais additionnels, et nous pouvons préparer votre déclaration d'impôt provincial à coût raisonnable. Apportez au Centre de Remboursement d'Impôt BenTaxe vos feuillets T4, T4U, T5 et tout autres états de revenus.

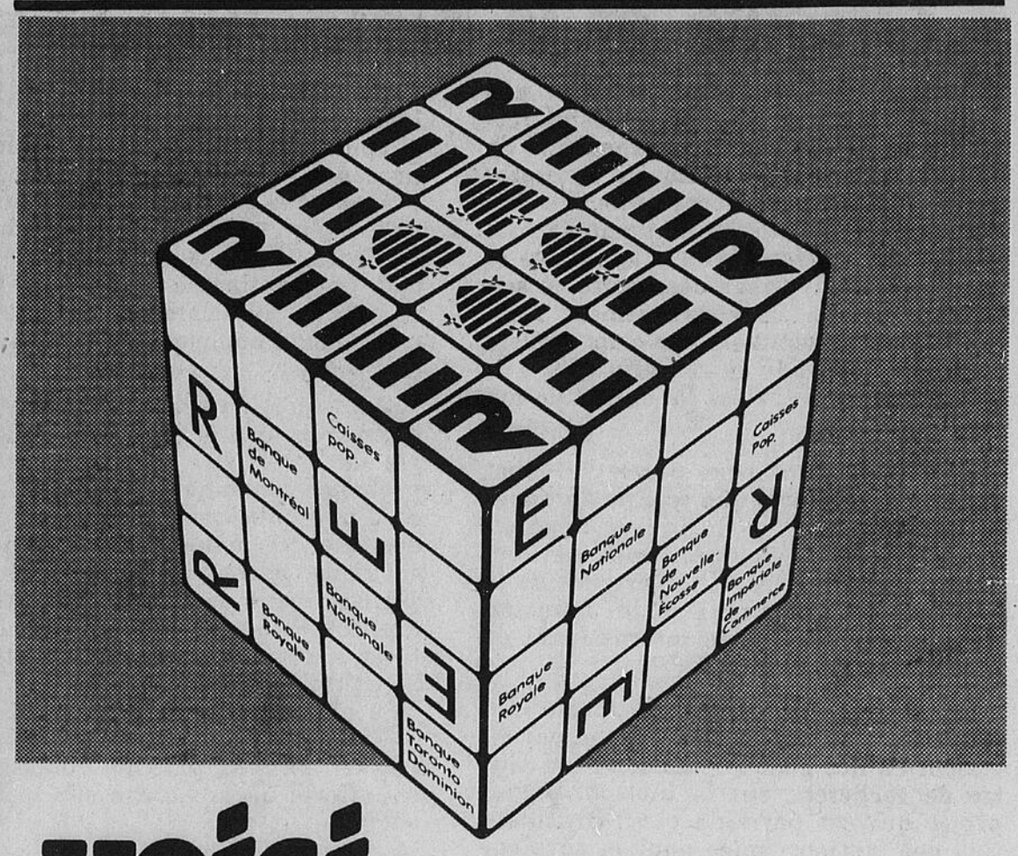
BenTaxe, une division du Service d'Impôt Beneficial, a une expérience de dix ans au Canada dans la préparation des déclarations d'impôt.

Téléphonez dès maintenant pour de plus amples détails... ou passez nous voir. Aucun rendez-vous nécessaire.

Centre de Remboursement d'Impôt BenTaxe™
Une division du Service d'Impôt Beneficial®

Nous nous réservons le droit d'accepter ou de refuser toute demande

Le Village Place Cartier
425 Blvd. St. Joseph 778-3553



voici la solution!

Depuis des années notre nom est associé à l'épargne. Et comme le REER c'est l'épargne-retraite, c'est dire combien la Banque d'Épargne peut rendre profitable l'investissement dans un REER
• variable
• à terme annuel
• à terme fixe
De plus, vous n'avez aucuns frais d'adhésion et d'administration.

12%*

Vous avez déjà un REER dans une autre institution financière? Vous pouvez le transférer chez nous ou bien en ouvrir un autre avec la Banque d'Épargne.

Alors, cessez de vous casser la tête. Venez nous voir. Nous vous servirons avec plus qu'un... sourire.

un REER avec la Banque d'Épargne: la combinaison gagnante.

*Plan à terme fixe de 5 ans. Dépôt minimum 500$. Intérêt crédité annuellement. Taux sujet à changement sans préavis.

LA BANQUE D'ÉPARGNE — LA BANQUE personnelle

Ottawa: 1237, rue Donald (angle St-Laurent) 744-3484
Hull: 770, boul. St-Joseph (angle Mutchmore) 777-3818



Jonathan's INTERIORS INC.

Service complet de décoration, salle d'exposition de plus de 5,500 pi. ca.

• Ouvert du mardi au samedi de 9h 30 à 5h 30; le vendredi jusqu'à 9h p.m.
312½, rue Rideau (en haut) entre Nelson et King Edward • 235-5157
Stationnement gratuit chez Nate's/The Place Next Door

éditorial

L'avenir est à ceux qui luttent

LE DROIT Ltée, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario
Fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général: Jean-Robert Bélanger
Trésorier: Gaétan Cabana
Editorialiste en chef: Pierre Tremblay
Directeur de l'information: Jean-Guy Bruneau

Ottawa et la biotechnologie

Ce qu'il y a de triste, ce n'est pas tant de voir le Canada se désintéresser du projet de centre international de biotechnologie, mais plutôt de constater qu'Ottawa n'a pas encore accouché d'une politique globale en ce domaine particulier de la microbiologie appliquée et des outils analytiques nécessaires à son développement. Le gouvernement fédéral semble se mouvoir dans un univers de douce béatitude en ce qui a trait à la biotechnologie et c'est là une situation fort inquiétante.

Bien sûr, en faisant porter le débat sur le peu d'intérêt que semble éprouver le gouvernement d'Ottawa à l'endroit des sciences biologiques, nous ne voudrions pas minimiser l'importance de la décision du ministre Donald Johnston dans le cas du Centre international de biotechnologie de l'ONU.

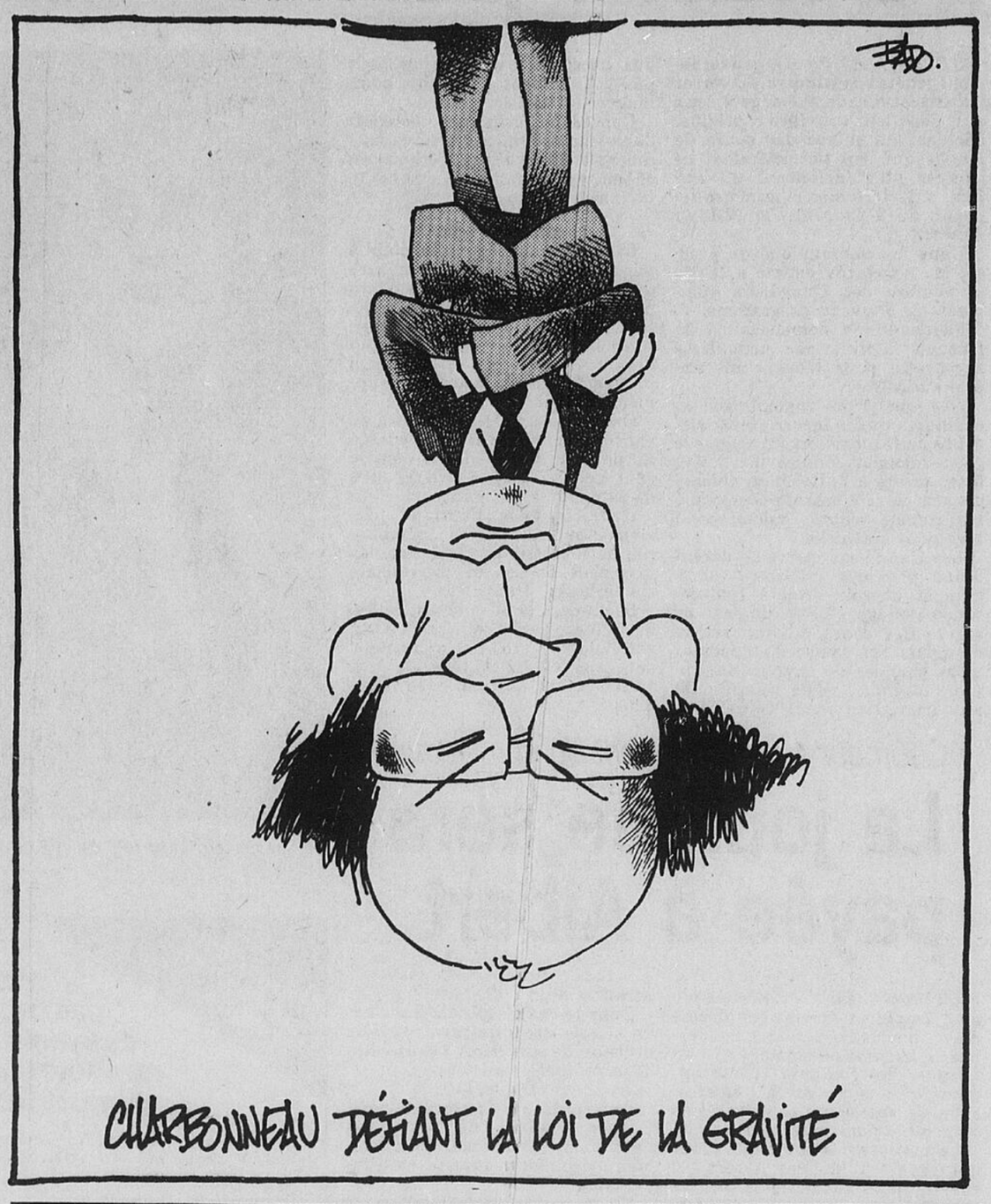
On sait que Montréal, de même que plusieurs autres villes canadiennes, étaient en lice pour l'obtention d'un centre de recherche sur la biotechnologie, projet qui est parrainé par l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI). A première vue, on serait porté à croire que le Canada a commis une bévue en ne présentant pas sa candidature (surtout qu'il partait grand favori).

Toutefois, le ministre Donald Johnston n'a pas complètement tort lorsqu'il manifeste des réserves quant au mode de fonctionnement de l'ONUDI. L'organisme, qui a son siège social à Vienne, en Autriche, fonctionne de façon un peu autocratique. Le pays hôte n'a pratiquement aucun droit de regard sur l'utilisation des fonds qu'il doit allouer pour l'aménagement du centre de biotechnologie, par exemple, et n'a pas voix au chapitre lorsque vient le moment de procéder à la nomination du personnel préposé à la recherche ou aux autres activités du centre. Malgré de tels inconvénients, l'arrivée de savants de réputation internationale dans la ville hôte comporte évidemment des avantages que même l'homme de la rue est capable d'apprécier.

Quoi qu'il en soit, que le Canada obtienne, ou pas, le centre de biotechnologie de l'ONUDI, cela ne règle pas le problème fondamental que pose l'absence d'une politique cadre en ce domaine des sciences biologiques. A ce que nous sachions, le gouvernement fédéral a eu suffisamment de temps pour étudier le rapport Brossard (du nom de Maurice Brossard, ex-directeur administratif de l'Institut Armand-Frappier). Cela fait déjà plus de deux ans qu'il médite sur un document qui vise essentiellement à amener un peu plus de cohésion dans les efforts de recherche sur la biotechnologie.

Le fait est que la Corporation de développement du Canada (CDC) a beau avoir investi des millions de dollars depuis 1972 dans le domaine des produits biologiques (par le biais de Conn-Lab Holding, par exemple), il n'en reste pas moins que sa Division des sciences de la vie (Life Sciences Division) s'est virtuellement désintéressée de la biotechnologie au cours des deux dernières années. Il serait temps de ramener un peu de vie dans tout ça et seule une politique cadre peut permettre d'y arriver.

Alain DEXTER



Pendant que l'OPEP sommeille

Même si elles ne font pas toutes plaisir, les questions soulevées cette semaine à Toronto par le p.-d.g. de Pétro-Canada, M. William Hopper, à propos de certains volets du Programme énergétique national (PEN) méritent l'attention d'Ottawa et la compréhension du public consommateur.

Ainsi en va-t-il surtout de sa suggestion, en principe fort controversée, de revenir sur l'un des aspects fondamentaux du Programme énergétique, celui d'un prix intérieur «canadien» substantiellement différent des prix mondiaux. Rappelons trois des principales composantes de l'équation canadienne des prix énergétiques: le prix du pétrole découvert à compter du 1er janvier 81 est au niveau mondial: le prix du pétrole découvert avant cette date augmente jusqu'à un plafond de 75 pour cent du prix mondial; le prix du gaz naturel pour le consommateur est maintenu à 65 pour cent du prix du pétrole.

La suggestion du président de Pétro-Canada serait de profiter de l'accalmie énergétique mondiale pour crever le plafond de 75 pour cent s'appliquant au pétrole ancien (celui découvert avant le 1er janvier 81) et porter le prix de ce pétrole au niveau mondial. Comme on assiste à une baisse du prix mondial du pétrole (il se situe présentement à $30 le baril alors qu'on s'attendait à ce qu'il soit de $45), le fameux plafond de 75 pour cent devrait être atteint à l'été 83. Il faudra alors choisir l'une de trois options: garder le plafond de 75 pour cent et éliminer les augmentations graduelles prévues; conserver les augmentations et éliminer le plafond de prix; rejeter l'accord énergétique entre l'Alberta et le fédéral et atteindre immédiatement les prix mondiaux pour le pétrole intérieur.

La troisième option n'est guère réaliste au plan politique d'autant plus qu'elle éliminerait un mécanisme fort utile de protection des consommateurs contre une nouvelle flambée des prix. Le choix est donc entre un maintien du statu quo, d'où un gel des prix au milieu de l'été prochain, et des augmentations graduelles telles qu'établies dans l'accord Ottawa-Edmonton.

Le président de Pétro-Canada préfère la seconde option puisqu'elle «fournirait une nouvelle marge d'autofinancement à l'industrie, un revenu au gouvernement fédéral et aux gouvernements provinciaux sous forme de redevances et de taxes, en plus d'éliminer les prix artificiels et les mécanismes administratifs encombrants de prix, tels que le programme de compensation pour l'importation».

A première vue et surtout dans la conjoncture économique actuelle, une telle suggestion peut paraître complètement déplacée. N'oublions pas qu'il y a surabondance de pétrole sur tous les marchés internationaux, dont le marché canadien et que les prix, tant réels (si l'on tient compte de l'inflation) que nominaux, sont en chute libre.

Pourtant, je ne peux m'empêcher d'évoquer un scénario du pire formulé l'an dernier par le ministre saoudien du Pétrole, Sheik Ahmed Yamani. La crise de l'offre et la chute des prix rendraient non rentables de nombreux efforts de substitution du pétrole de l'OPEP par d'autres sources. L'économie mondiale se remettrait sur pied. Elle aurait encore besoin de pétrole pour fonctionner et alors s'accentuerait la domination des principaux pays producteurs sur les grands importateurs. Les retards accumulés n'en seraient que plus catastrophiques.

Est-ce le danger qui guette le Canada? Pas au point de s'énerver. Cependant la suggestion du p.-d.g. de Pétro-Canada s'inscrit dans le contexte d'une relance de l'industrie pétrolière au pays, une relance qui ne saurait tolérer de retard par rapport au reste de l'économie. Les propos de celui qui préside aux destinées de notre compagnie nationale des pétroles doivent nous inciter à redoubler d'attention. De police d'assurance, le Programme énergétique national ne devrait pas se transformer en instrument d'asservissement.

Pierre BERGERON

correspondance

Le geste le plus difficile de ma vie

Lettre adressée à
Monsieur Gilles Graveline,
Président du Syndicat des
Enseignants de l'Outaouais,

Ce matin, j'ai posé le geste le plus difficile de ma vie. je me suis conformée à une loi injuste, immorale et irrespectueuse des droits fondamentaux, parce que:

1) Je ne peux plus transgresser les lois.

2) Je ne peux bafouer la démocratie sociale qui passe, selon moi, avant le mot d'ordre de mon syndicat.

Je sais que j'ai tout à perdre! J'ai passé la ligne de piquetage à pieds, seule, sans demander l'aide des policiers. On m'a bousculée, projetée par terre (il est vrai que la cour d'école n'est pas très bien entretenue et que le croque-en-jambe reçu ne venait pas de la part d'un enseignants de mon école...) Je sais que je m'expose à l'ostracisme de mes confrères et de mon syndicat, mais je persiste à croire que cette loi 111 aussi provoquante qu'elle puisse être, je me dois de la respecter, sinon, comme enseignante, comme québécoise et comme personne humaine, je ne pourrais plus vivre à l'aise avec moi-même. Que sera le Québec de mes enfants? Comment un groupe, aussi fort soit-il, peut-il consciemment être une des parties de ce désordre social?

Je vous remets, monsieur le président, ma carte de membre du Syndicat, cela vous évitera les frais de m'envoyer par courrier recommandé mon avis d'expulsion.

J'espère que vous comprendrez la démonstration de ma solidarité avec la population du Québec.

Lisanne BINETTE
enseignante à la Polyvalente de l'Ile
Hull

Le 17 février 1983

document

Le Barreau et la loi 111

«Les circonstances ne justifient pas la suspension des droits»

N.D.L.R. Nous reproduisons le texte de la déclaration de Me Claude Tellier, c.r., bâtonnier du Québec, sur la loi 111. Sans vouloir d'immiscer dans le débat politique, le bâtonnier fait porter ses commentaires sur «certaines dispositions qui portent atteinte à nos institutions juridiques qui sont la sauvegarde et la garantie de nos droits et libertés».

Il ressort clairement du texte de ce projet de loi 111 de même que des circonstances généralement connues du public, que le Québec connaît présentement des difficultés politiques qui concernent le gouvernement, les parties directement impliquées et l'opinion publique en général. Ce n'est pas la mission du Barreau de s'immiscer dans pareil débat.

Par ailleurs, le Barreau est par vocation le représentant de tous les avocats inscrits au Tableau de l'Ordre qui sont tous liés par un serment d'allégeance et d'office qui fait qu'ils sont engagés au respect des institutions légitimes pour le développement et le maintien des libertés des individus et des groupes. De par la loi, nous sommes aussi responsables de la protection du public dans ses rapports avec les avocats.

Vu dans cette perspective, le Barreau voudrait faire les commentaires ci-après concernant certaines dispositions qui, selon nous, portent atteinte à nos institutions juridiques qui sont la sauvegarde et la garantie de nos droits et libertés.

En résumé, ce projet de loi contient les dispositions que voici.

1. La loi délègue au gouvernement des pouvoirs discrétionnaires très étendus qui lui permettent de gouverner par décret sans qu'on y retrouve un minimum d'encadrement quant à l'exercice des pouvoirs délégués comme c'est généralement le cas en matière de législation déléguée.

De la même façon, l'article 23 confère au gouvernement des pouvoirs discrétionnaires très étendus pour déterminer quant à certains groupes de personnes seulement si la loi continue de s'appliquer quant à eux ou si au contraire elle cesse de s'appliquer. C'est donc insérer dans la loi une notion de discrimination possible.

2. Sans se prononcer sur l'aspect politique de la sévérité des sanctions possibles, il apparaît que certaines d'entre elles sont d'une telle rigueur qu'elles apparaissent disproportionnées au but recherché par la loi et elles apparaissent à ce point excessives qu'elles équivalent non plus à des sanctions mais à des congédiements pur et simple. En d'autres termes, on peut parler ici de l'équivalence à des congédiements administratifs et discrétionnaires qui ne sont plus sujets à révision comme c'est généralement le cas en matière de relations de travail.

3. A l'article 17 du projet de loi, on crée des présomptions de culpabilité contre des personnes et contre des groupements, ce qui est contraire aux valeurs fondamentales de tout notre droit pénal et aux garantis reconnues par la Charte des droits et libertés du Québec.

De la même façon, à l'article 21, on chambarde substantiellement nos règles traditionnelles de preuve en droit pénal alors que l'on permet de verser en preuve lors d'un procès la preuve qui aurait été versée dans un autre procès sans assurer de façon inconditionnelle le droit de l'accusé au contre-interrogatoire de ce témoin qui est absent lors de l'instruction de cette cause.

4. Enfin et surtout, l'article 25 prévoit la suspension de l'application des dispositions de la Charte des droits et libertés du Québec et de la Loi constitutionnelle de 1982 du Parlement du Canada. Il est reconnu qu'une charte des droits est de nature fondamentale et constitutionnelle et que seules des situations graves, sérieuses et exceptionnelles peuvent en justifier la suspension. Avec respect, le Barreau est d'avis que les circonstances actuelles ne justifient pas la suspension des droits constitutionnels des citoyens du Québec.

Ces observations étant maintenant exposées, il nous apparaît nécessaire de soumettre les commentaires suivants.

1. Il est indiscutable, au niveau de la théroie, qu'un parlement, a pleine souveraineté pour adopter les lois qu'il juge à propos et nous reconnaissons d'emblée ce droit à l'Assemblée nationale.

Par ailleurs, malgré l'absolutisme de cet énoncé, le législateur est restreint dans son activité législative par des limites découlant de la logique du système politique dont il se revendique et des institutions qu'il a lui-même contribué à créer.

2. Dans ce contexte, le Barreau se permet de rappeler les valeurs fondamentales de nos institutions juridiques:

a) la notion de la division des trois pouvoirs qui compose l'Etat, soit le pouvoir législatif, le pouvoir exécutif et le pouvoir judiciaire.

b) la primauté de la règle de droit, c'est-à-dire qu'il appartient au pouvoir législatif de définir pour le bénéfice des deux autres pouvoirs les conditions suivant lesquelles leurs pouvoirs doivent s'exercer.

c) Le principe de l'égalité devant la loi qui s'applique sans discrimination.

3. Lorsque la loi entend conférer au pouvoir exécutif des pouvoirs discrétionnaires quasi illimités quant à la façon dont ces dispositions s'appliqueront à certains groupes ou cesseront de s'appliquer à d'autres groupes, elle dépouille en quelque sorte le pouvoir législatif de ses attributs fondamentaux et on confère au pouvoir exécutif des povuoirs excessifs.

4. Le projet de loi comporte une atteinte importante au principe de l'indépendance du pouvoir judiciaire et à son fonctionnement normal et ce, en bouleversant les règles généralement suivies quant à l'instruction d'un procès, quant à la présomption d'innocence et quant au déssaisissement d'un tribunal des causes déjà en instance devant lui.

5. Bien qu'il faille reconnaître qu'une situation politique sérieuse existe présentement au Québec, les circonstances ne justifient pas la suspension des droits constitutionnels garantis par les chartes des droits et libertés et le Barreau ne peut faire autrement d'exprimer sa plus forte opposition.

Ceci étant exposé, le Barreau, tout en reconnaissant au gouvernement le droit et la responsabilité de la gestion des affaires de l'Etat, invite ce dernier à réviser les dispositions de ce projet de loi de façon à le rendre conforme aux valeurs essentielles qui se retrouvent dans nos documents constitutionnels et qu'il a lui-même contribué à énoncer.

De la même façon, le Barreau ne peut faire autrement que de s'inquiéter des déclarations faites au cours des dernières heures par les personnes en autorité du mouvement syndical pour inviter les personnes et les groupes qui sont visés par ce projet de loi no 111 à ne pas s'y conformer et à défier le Parlement. C'est une attitude que le Barreau se doit de dénoncer car dans une société comme la nôtre, il est inadmissible que les citoyens ou les groupements, quels qu'ils soient, puissent s'arroger le droit de choisir quelles sont les législations auxquelles ils obéissent et celles auxquelles ils se soustraient.

L'attitude de ces personnes, si elle devait se généraliser ou se répéter, met en péril la force de nos institutions les plus fondamentales et met en péril nos droits et nos libertés, y compris les leurs.

Devant ce tableau inquiétant, le Barreau constate que les parties sont engagées dans un conflit qui les amène en dehors des cadres normaux de nos institutions et crée alors une situation alarmante non seulement quant au conflit actuel mais aussi et surtout quant aux répercussions à moyen et à long termes sur nos institutions juridiques placées au coeur de nos valeurs démocratiques.

personnalités

• Fotheringham

Oser écrire ce qui ne se dit pas

par Michel Gratton, courriériste parlementaire

OTTAWA — Peu de gens de la presse écrite au Canada anglais suscitent inévitablement autant de réactions.

Ça fait cliché, mais c'est aussi simple que cela: on l'adore ou on le déteste, dans le métier comme dans la population des lecteurs. On ne lit pas Allan Fotheringham, on le découvre.

Personne n'écrit, personne n'ose écrire — ou ne le peut — comme Allan Fotheringham, le «columnist» à la plume merveilleusement incisive, maintenant à l'emploi de la chaîne Southam News, qui est allé l'arracher à son rival Thompson avec un salaire que l'on dit être dans les six chiffres.

Lui-même prétend n'avoir appris de personne. Il écrit parce qu'il le fait, tout simplement, comme d'autres sautent plus haut ou courent plus vite que le reste des gens ordinaires.

A 50 ans, il n'a rien d'ordinaire et son égo, aussi célèbre que son talent d'écrivain, ne lui permettrait pas qu'on pense moins de lui.

Il a trente ans de journalisme et de vie intense derrière lui et, s'il ne le fait pas sentir à ceux qu'il estime, il ne manque pas de s'en servir pour écrabouiller ceux qu'il méprise. Les politiciens en général, pour ne pas dire en totalité, sont du deuxième groupe, et rares sont ceux qui n'ont pas tremblé de rage ou de peur en lisant sa prose, trois fois la semaine, dans les journaux de Southam, ou une fois par semaine sur la dernière page du magazine MacLean's.

Allan Fotheringham vient tout juste de franchir une nouvelle étape dans sa vie avec la publication de son livre satirique sur la politique canadienne «Malice in Blunderland» qui en l'espace de quelques semaines a grimpé jusqu'au troisième rang de la liste des bestsellers anglais canadiens.

Pour l'auteur, ce succès franchement inespéré est important parce qu'il ne veut pas être chroniqueur politique toute sa vie. «L'idéal serait d'écrire un livre à succès une fois l'an...ou tous les deux ans...» dit-il. Quand j'étais jeune, j'aspirais à devenir un autre Jim Thorpe (célèbre athlète américain); aujourd'hui, je souhaiterais devenir un autre John Irving (grand auteur contemporain aux Etats-Unis)».

Un athlète

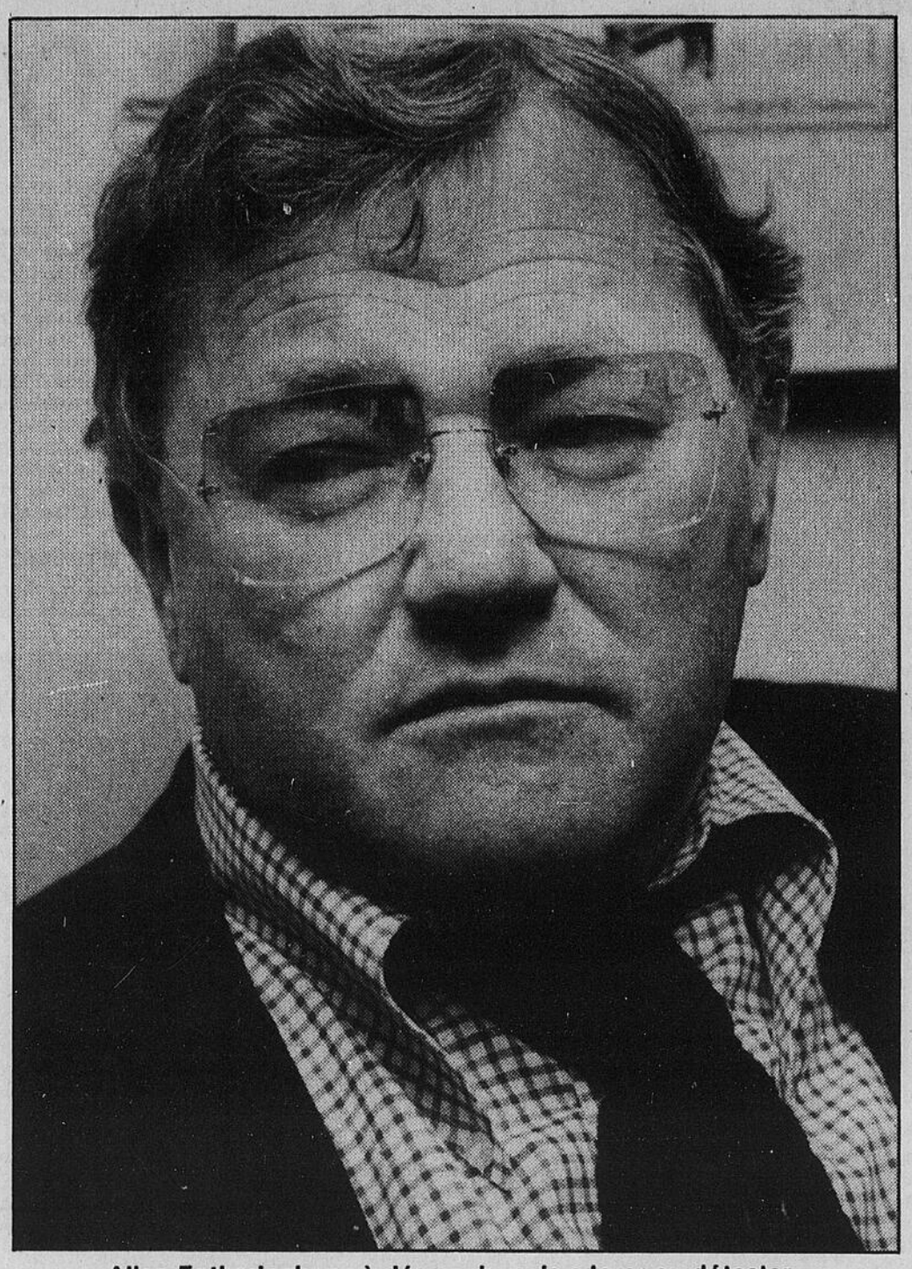
Le lien «athlétique» ne devrait pas surprendre. De son propre aveu, même si on ne le devinerait jamais à le voir, Allan Fotheringham était dans sa jeunesse un vrai «jock», un athlète complet. Sa force de caractère lui vient probablement de sa mère qui, en 1937, à l'âge de 22 ans, s'est retrouvée veuve avec une famille de quatre enfants sur les bras, qu'elle a soutenus en gérant le bureau de poste d'une petite localité de la Saskatchewan. Allan avait alors quatre ans.

Ses professeurs reconnurent très vite son talent pour l'écriture, mais jusque-là, il restait plus intéressé aux sports qu'à autre chose et quand il s'inscrit à l'Université de la Colombie-Britannique, à Vancouver, ce fut pour compléter un cours en éducation physique.

Mais il découvrait en même temps — sans savoir où ça mènerait — une nouvelle soupape pour son talent créateur en participant à la rédacton du journal universitaire, dont il devint éventuellement le rédacteur en chef.

«Nous publiions à cette époque, à la fin de l'année scolaire, une édition spéciale folichonne, raconte-t-il, où on se moquait de tout et de rien». Cette année-là, en 1953, l'édition en question portait sur le quotidien de Vancouver, le «Vancouver Sun» dont le chef des pages sportives était particulièrement tourné en ridicule. Tellement, en fait, qu'il menaçait Fotheringham de poursuite judiciaire.

Il a aujourd'hui à son palmarès quelque 22 poursuites en justice, dont la plupart n'ont jamais été devant les tribunaux. Mais, il y a trente ans, ça l'impressionnait un peu plus. Le jour donc où il a reçu une lettre officielle du «Sun» l'avisant que des démarches juridiques avaient été entreprises contre lui, il était inquiet...jusqu'à ce qu'il lise le post scriptum où on lui offrait un emploi dans la salle des nouvelles du journal.



Allan Fotheringham: à découvrir, puis adorer ou détester...

Evidemment, il se retrouvait aux sports, aux côtés de l'éditeur qu'il avait si durement ridiculisé. «Il ne m'a pas adressé la parole pendant six mois, raconte-t-il en riant. Quand il me confiait une affectation, il le disait au journaliste qui était assis juste à côté de moi et qui me répétait les ordres que j'avais déjà entendues».

Au bout de quelques mois, le grand patron du journal qui avait été séduit initialement par Fotheringham se renseigna sur l'évolution de son poulain. Le chef des nouvelles n'hésita pas une seconde pour lui dire que sa recrue était paresseux, égocentrique, individualiste et qu'il remettait constamment en question les choses qu'on lui disait de faire. «Ah! bon, de dire le grand boss. Je sais que j'ai suggéré son embauche, mais ne le gardez pas à cause de moi.»

—«Vous voulez rire!, de diré le chef des nouvelles, c'est le meilleur journaliste de la boîte!»

A peine deux ans après sont entrée au journal dans ces circonstances renversantes, l'aventure de Fotheringham connaissait un nouveau rebondissement quand on lui offrait le poste de directeur des pages sportives. «A ce moment-là, dit-il, j'ai compris que j'avais réussi...et j'ai tout lâché.»

Contrairement à ceux qui auraient sauté sur l'occasion pour grimper dans l'échelle de l'entreprise, Allan Fotheringham avait tout simplement vu dans ce geste exceptionnel une consécration de son talent et il démissionnait du «Sun» pour aller découvrir le monde un peu plus en voyageant pendant un an à travers l'Europe. Quand il manquait d'argent, il rentrait à Londres travailler pendant un certain temps pour l'agence de presse Reuter.

Il revenait éventuellement au quotidien de Vancouver où il est resté pendant 25 ans au total, devenant chroniqueur national pour la chaîne Free Press (venduie à Thompson) après avoir exercé ce métier, cinq fois par semaine, au «Sun». «Je dis toujours qu'un chroniqueur est comme une nymphomane. Dès qu'il a fini, il lui faut recommencer», dit-il du métier qu'il trouvait particulièrement difficile quand il lui fallait remettre un texte tous les jours.

Il y a deux ans et demis, deux semaines seulement avant la débâcle qui voyait Thompson fermer son agence de presse Free Press, il changeait d'employeur. «Certains ont prétendu que j'étais au courant qu'il allait se produire quelque chose, mais ce n'est pas vrai. Cependant, je suis un bon journaliste et j'ai senti que, dès que Thompson a fait l'acquisition des entreprises de Fre Press, quelque chose ne tournait pas rond.»

Il raconte d'ailleurs, avec un certain contentement, sa rencontre avec les dirigeants de Thompson, juste après la vente de Free Press. Il s'était rendu spécialement à Toronto pour savoir si des changements interviendraient dans l'entreprise. «Ils m'ont assuré que tout continuerait comme avant... En me saluant, l'un des patrons m'a serré la main en disant: ça m'a fait plaisir de vous connaître M. fotherinGALE...Je savais que quelque chose ne marchait pas.

La navette

«C'est dommage, parce que nous avions, à Free Press, le meilleur bureau de presse, la meilleure équipe au pays...» Fortheringham n'avait déjà pas auparavant — comme la majorité des journalistes anglophones au pays — une très haute opinion des préoccupations journalistiques de Lord Thompson. Ces événements n'on fait que confirmer ce qu'il savait déjà.

Maintenant, pour le compte de Southam News, il fait la navette entre Ottawa et Vancouver, le principe, unique en son genre, voulant qu'il écrive de l'Ouest sur l'Est et vice-versa. Mais, le vrai motif sous-jacent à ses déplacements est qu'il refusait de vivre tout le temps à Ottawa, qu'il déteste.

Il a des clans d'admirateurs et d'ennemis partout où il passe. Son volumineux courrier, quoique majoritairement louangeur, contient encore les lettres les plus haineuses au pays. «Après toutes ces années, je peux dire en voyant l'enveloppe si c'est une lettre de haine... D'abord, elles sont presque toutes écrites au stylo, pas à la machine à écrire. Et puis, il y en a plusieurs qui sont écrites avec des crayons de couleur et très souvent, d'une main tremblante de rage...»

Son train de vie a eu des répercussions sur sa vie personnelle aussi. Il y a deux ans, après 17 années de mariage, il a rompu avec la femme qui lui a donné trois enfants. «C'est difficile d'être marié à un chroniqueur...en partie à cause de mon égo, en partie à cause des exigences du métier», dit-il, non sans regret «Que voulez-vous. Quand on a le choix entre être marié à un vendeur de souliers qui rentre chez lui tous les soirs à 5h et être marié à quelqu'un qui est toujours parti quelque part... Dans le Canada anglais, de tous les chroniqueurs politiques nationaux, il n'y en a plus que deux qui sont toujours mariés à la même femme.»

Fotheringham se déplace donc dans les cocktails au bras des femmes les plus ravissantes au pays et, malgré son visage toujours impassible, il se réjouit sincèrement de son statut de vedette. «Quand les gens me reconnaissent sur la rue, quand ils me félicitent dans un ascenseur, quand ils m'écrivent...ça ne s'achète pas, ça. Un chauffeur d'autobus peut faire son métier à la perfection, personne ne le lui dira à la fin de la journée...Non, ça ne s'achète pas.»

• Un anglophone de l'Ouest sympathique à l'indépendance...

Pierre, Joe, Ed et les autres

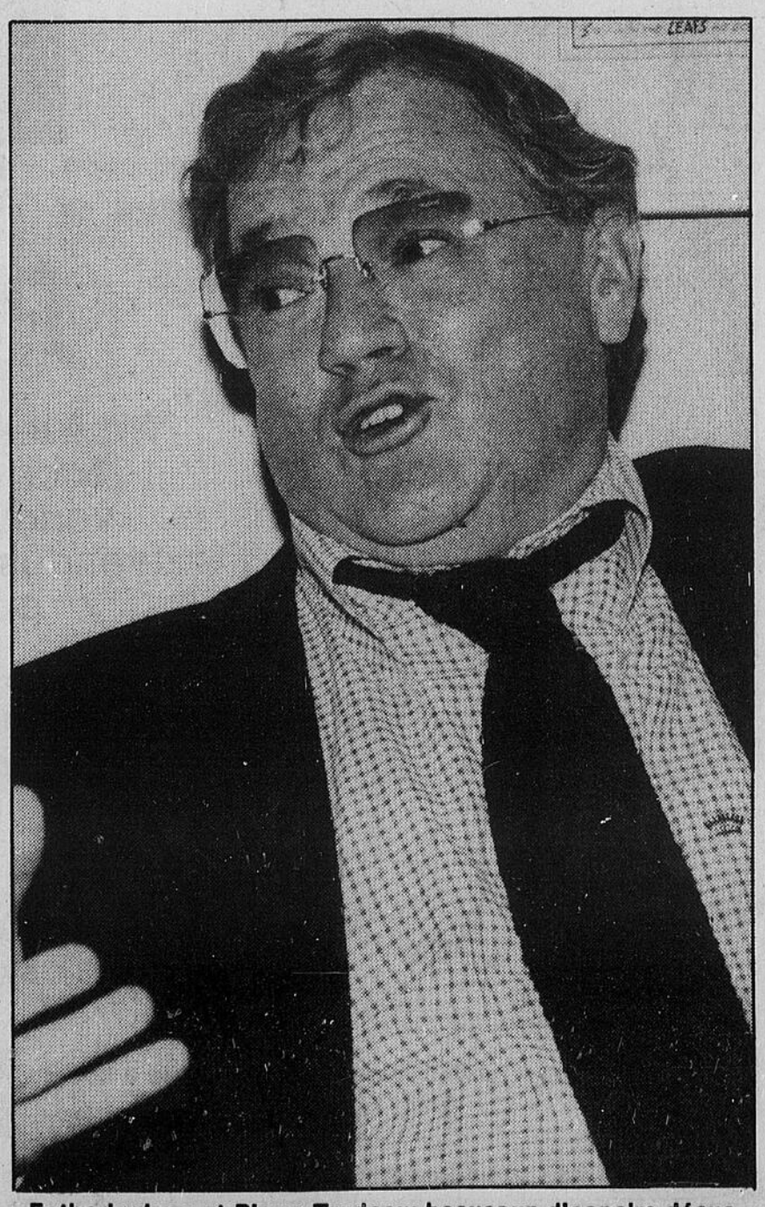
par Michel Gratton courriériste parlementaire

OTTAWA — Il méprise Joe Clark, n'a plus aucun respect pour Pierre Trudeau et ses libéraux, déteste Ottawa, est un anti-monarchiste enragé, sympathique à la cause des indépendantistes québécois et irrespectueux des anglophones de l'establishment de Montréal et de Toronto.

Non, ce n'est pas un péquiste ou un étranger venu faire la leçon aux Canadiens. En fait, Allan Fotheringham ne parle même pas un mot de français et, s'il est l'un des chroniqueurs de la presse écrite les plus célèbres au Canada anglais, très peu de gens le connaissent au Québec, où sa prose ne manquerait assurément pas de soulever les passions.

La plupart de ses vues sur les sujets mentionnés plus haut —et sur beaucoup d'autres touchant de près ou de loin la politique canadienne — sont contenus dans le livre satirique qui vient de paraître aux éditions Key Porter Books, «Malice in Blunderland». Mais le volume est en fait une dissertation fascinante, tant par son contenu que sa forme, sur des opinions que Fotheringham a déjà exprimées plusieurs fois dans le passé dans ses chroniques lues partout au pays.

Pierre Trudeau, qu'il se plaît souvent à surnommer Pierre Réincarnation et dont il souligne malicieusement le côté orgueilleux et arrogant, l'a beaucoup déçu parce que, en 1968, comme bien des Canadiens, il plaçait beaucoup d'espoir en cet homme nouveau. «C'est son irascibilité qui est devenue insupportable», de dire le chroniqueur de Southam News, lors d'une récentre conversation, à Ottawa. «Aussitôt que ça ne marche pas à son goût, il envoie tout le monde promener... Il pensait qu'on lui élèverait un monument comme sauveur de la nation quand il a rapatrié la Constitution. Et, quoique je suis d'accord qu'il l'ait fait, il se rend compte aujourd'hui que les gens ont d'autres problèmes sociaux et économiques sur les bras et qu'ils ne pensent pas tellement à ce morceau de papier... Il est devenu encore plus irritable depuis ce moment-là.»



Fotheringham et Pierre Trudeau: beaucoup d'espoirs déçus.

Et ce cher Joe

Allan Fotheringham, cependant, n'est pas plus tendre envers le chef démissionnaire du Parti progressiste-conservateur, Joe Clark. «Je n'ai aucun respect pour cet homme», dit-il avec un mépris évident. En fait, la chose à peu près la plus gentille qu'il ait pu écrire récemment au sujet de Clark est qu'il est «un bon gars maladroit».

Mais ce n'était là qu'un prélude à une autre séance de charcuterie où Joe faisait office de gigot. Son opinion fort sévère s'est forgée au cours du fameux voyage «des bagages perdus», en 1978, alors que Clark en était à sa deuxième année comme leader de l'opposition officielle, une année seulement avant qu'il ne devienne premier ministre. «Ce n'est pas parce qu'il a perdu ses bagages», dit-il du voyage qui lui a fait faire le tour de la planète. «Mais j'ai compris vraiment le peu de profondeur de cet homme en le côtoyant pendant plusieurs jours, raconte-t-il. Nous avons visité trois des pays au passé le plus riche dans l'histoire de l'humanité, le Japon, l'Inde et Israël. Jamais, au grand jamais, n'a-t-il manifesté une quelconque curiosité ou un certain enchantement à découvrir un peu plus de l'histoire et de la culture de ces peuples! Nous marchions, à Jérusalem sur le même chemin qu'a emprunté Jésus-Christ en montant au calvaire et il se promenait. sans rien dire, les yeux hagards comme s'il avait été dans un grand magasin.. Non, je n'ai vraiment aucun respect pour lui.»

Mais, malgré tout ça, il est capable de dire qu'il préférait encore voir Joe Clark comme premier ministre plutôt que de voir les libéraux continuer de gouverner le pays comme ils le font. Comme il l'écrivait au cours de la campagne électorale de 1979, alors que les sondages indiquaient une victoire des conservateurs: «Ce qu'il y a d'étonnant n'est pas que les libéraux perdent... c'est qu'ils soient quand même aussi proches des conservateurs!»

Broadbent...

Quant au chef du «troisième» parti, Ed Broadbent, il a droit à un peu plus de considération. «C'est dommage, mais la télévision a détruit Ed Broadbent, de dire Fotheringham. A cause de sa situation comme chef d'un tiers parti, il est forcé de se présenter à la télévision, tous les soirs, en criant et en dénonçant le gouvernement. Sa vraie nature d'homme jovial, intelligent, doué d'un grand sens de l'humour, ne peut percer.»

Comment, par ailleurs, un Canadien de l'Ouest qui ne parle même pas français peut-il être aussi sympathique à la cause des «séparatistes» du Québec? «Je ne pense pas quil est nécessaire de parler la langue pour comprendre les problèmes d'un peuple, dit-il. On le voit partout dans le monde — et mes nombreux voyages m'ont permis de le vérifier — tôt ou tard, une minorité qui écrase une majorité devra le payer. C'est le cas pour les anglophones du Québec. Si j'avais été élevé dans le Québec des années 50 et 60, j'aurais sans doute été séparatiste moi aussi...»

A cela viennent s'ajouter ses convictions anti-monarchiste qui font l'objet de fréquentes insolences dans ses chroniques et qui lui attirent un volumineux courrier de la part des Canadiens qui défendent encore farouchement la royauté. Elles ne font cependant que le fouetter encore plus et l'encouragent à continuer de plus belle.

Enfin, Ottawa

Et puis son mépris pour Ottawa, la ville et les gens qui y vivent. «Il y en a qui pensent que je le fais exprès juste pour agrémenter ma chronique, lorsque je m'en prends à Ottawa et ses habitants... Mais c'est vraiment sincère. Je ne peux comprendre comment une ville aussi artificielle, où les gens vivent en vase clos, complètement détachés de la réalité du reste du pays, peut prétendre gouverner ce pays. C'est une capitale irréelle, comme Brasilia ou Canberra. Elle est illogique. A Paris ou à Londres, les politiciens, en se rendant travailler, ont à jouer du coude dans le métro avec des cols bleus et des gens ordinaires. Ils sont un peu plus conscients de ce qu'est la vraie vie. Pas ici.»

Comme tout chroniqueur qui se respecte, Allan Fotheringham fait aussi sa part de prédictions et, conséquemment, sa part d'erreurs. Par exemple, il nous prédisait avant le congrès conservateur de Winnipeg que Joe Clark serait consacré comme leader de son parti et qu'il serait par la suite réélu premier ministre du Canada. Il prévoyait aussi, avec toute la force de son analyse, que les Cowboys de Dallas remporteraient le super bowl.

Enfin...comme il conclut souvent ses chroniques: «Have I ever been wrong?»

vie familiale et sociale

• *La mesure pénalise les femmes francophones*

La FFCF s'oppose au «6 et 5%»

par Darquise Timmerman

OTTAWA — La Fédération des femmes canadiennes-françaises manifeste son opposition aux mesures de contrôle salarial décrétées par le gouvernement canadien, soit le «6 et 5 pour cent» d'augmentation pour les deux années qui viennent. La FFCF est convaincue que cette mesure de restriction pénalise surtout les femmes francophones, étant donné leur situation minoritaire.

Dans une entrevue avec LE DROIT, la présidente nationale, Mme Jacqueline Colette, de Moncton, présentement à Ottawa, a expliqué que la décision a été prise à une récente réunion du conseil d'administration de l'organisme, suite à un survol des salaires effectué par les recherchistes de la FFCF.

«On sait qu'il doit y avoir un certain contrôle salarial, mais c'est la formule du pourcentage qui fait plus mal aux petits salariés, qui en général sont les femmes», dit Mme Colette.

Des recherches

Selon la présidente nationale et les membres du conseil d'administration, la FFCF est consciente que les femmes n'occupent que 4 pour cent des postes de gestion supérieur à la Fonction publique et que la grande majorité des femmes sont reléguées aux échelons salariaux les plus bas, alors que, selon l'étude des recherchistes, elles représentent 39 pour cent de la main-d'oeuvre totale de la Fonction publique. La FFCF a aussi découvert que la plupart des employeurs du secteur privé adopteront cette mesure alors que le salaire moyen versé aux femmes équivaut à 60 pour cent du salaire des hommes et que près de 60 pour cent des chefs de familles vivant sous le seuil de la pauvreté sont des femmes.

Mme Colette mentionne que la FFCF veut également souligner que la femme francophone vivant en milieu minoritaire, comme c'est le cas dans toutes les provinces hors Québec, possède une formation scolaire moindre et gagne un salaire moins élevé.

Pour toutes ces raisons, la FFCF considère qu'un contrôle des salaires, sappliquant uniformément à l'ensemble de la main-d'oeuvre, est préjudiciable aux femmes francophones hors Québec. «Il ne faut pas être économiste pour comprendre que la restriction des augmentations salariales à 6 et 5 pour cent, loin d'améliorer notre situation économique dans son ensemble, vient plutôt perpétuer l'appauvvrissement des femmes», dit la présidente nationale de la FFCF.



MR vingt ans

Dimanche soir le 13 février, Michel Robichaud a fêté ses vingt ans de carrière. Avec sa femme Luce, il a réunit pour cette occasion, tous ses amis montréalais de la mode afin de leur exprimer sa gratitude pour l'appui qu'ils lui ont témoigné au long de ses 20 ans. Il n'a pas oublié ses amis lointains, clients et clientes qui ont cru et croient en Michel Robichaud. Il a crée la maison Michel Robichaud et présenté sa première collection de haute couture le 13 février 1963. Il a créé des costumes de théâtre, des modèles pour Elizabeth Taylor lorsqu'elle a épousé Richard Burton à Montréal. Il a créé les uniformes des hôtesses d'Air Canada, puis celles d'Expo '67, les uniformes des Jeux olympiques de 1976, il a présenté ses créations à Paris, Bruxelles, Milan, Londres et autres grandes capitales européennes. Il a créé une ligne de prêt-à-porter et ouvert une boutique. Il a ensuite lancé sa ligne de parfum et produits de toilette «Brunante». Puis il a lancé une ligne de maillots de bain et vêtements de plage pour femmes et une ligne d'accessoires pour hommes: chemises, cravates, ceintures; une ligne de vêtements de nuit et de détente pour femmes, une ligne de prêt-à-porter fourrures pour femmes et hommes, une collection de montres MR pour femmes et hommes et finalement des foulards Michel Robichaud. On voit ici le dessinateur de monde avec deux de ses mannequins montrant ses créations pour le printemps 1983.

Au rythme de sa vie

le temps de vivre

par Darquise Timmerman



Il se produit de temps en temps un événement qui nous amène à redéfinir nos priorités: un anniversaire marquant, un drame dans la famille, etc. Nous devenons alors bouleversés, désemparés, tellement secoués qu'on voudrait sortir toutes nos économies et partir pour un pays lointain et merveilleux, selon les images qu'on en connaît, comme Tahiti, briser jusqu'à notre dernière assiette, s'inscrire à un cours de ballet, couvrir les pièces de la maison par une forêt de vignes et de plantes vertes, secouer les tapis et laisser voler la poussière au gré de sa fantaisie.

Laisser voler la poussière

Il y a de ces jours où il ne faut laisser voler la poussière. Il n'est surtout pas question de finir comme cette passagère du Titanic, qui, au moment de s'embarquer dans un canot de sauvetage disant en sanglotant: «si j'avais su, j'aurais mangé de la mousse au chocolat». Il vaudrait mieux vivre comme si chaque jour devait être le dernier. Pourquoi ne pas jeter à la poubelle des douzaines de bas-culottes et autres vêtements trop étroits qu'on s'obstine à conserver au cas où l'on maigrirait . . . ou on prendrait de l'embonpoint nécessaire comme dans mon propre cas.

Et la bougie en forme de rose qui trône dans l'entrée, toute grise de vieillesse et toute molle en été, elle fondra pour de bon l'été prochain.

Une des fenêtres de portière de l'auto est fêlée depuis un certain temps, mais on attend, pour la faire réparer, d'être sur le point de vendre la voiture . . . Voilà, c'est réglé, pourquoi ne pas la faire changer et vivre à son aise dans cette voiture tant qu'elle durera?

Visiter ses amis

Et voilà que des amis de longue date que nous ne voyons qu'à des mariages ou enterrements décident de venir nous voir chez nous. Pourtant, chaque fois n'avons-nous pas juré de nous revoir! Pourquoi n'avons-nous pas fait le premier pas?

Ou encore, vous vous demandez où est passé la grosse boîte de thon que vous n'osiez jamais entamer parce que vous étiez seul à en manger et que ça allait sûrement se perdre? Ne la cherchez plus, vous avez appris à jouir à temps de vos délices particuliers et elle a duré moins longtemps que vous le croyez.

Il y a quelques jours, me racontait une femme d'un certain âge, je me lavais les mains avec un savon en forme de coquillage quand son mari est arrivé. Il s'est exclamé: «je croyais que tu gardais ces savons pour les visiteurs; on les utilise une fois et ils perdent leur forme». Elle hésita puis répondit, après avoir regardé l'écume qui moussait sous ses doigts: «La vie se cache dans un coquillage et je viens de la faire sortir».

Il y a des temps où il faut laisser voler la poussière et prendre le temps de vivre, oublier notre monde époustouflant dans lequel nous n'avons jamais le temps de penser à soi-même jusqu'à ce qu'on «craque» ou qu'on soit «usé» véritablement.

L'envers de la médaille

Le magazine anglais Business Traveller a organisé un concours parmi ses lecteurs à qui trouverait les meilleurs exemples des lois qui semblent régir les voyages. En voici quelques-unes: plus vous êtes en avance à l'aéroport, plus vous avez de chances que votre vol sera retardé, mais si vous comptez sur un retard, votre avion décolle à l'heure . . . La fumée des cigarettes plane toujours vers les non-fumeurs. Si vous voyagez avec votre femme, vous êtes assis à côté d'une beauté solitaire. Si vous voyagez seul, la beauté en question est accompagnée de son mari. Si vous achetez un journal avant de monter à bord, il y en aura à bord. Si vous n'en achetez pas, il n'y en aura pas. — A peine sommeille-t-on que l'hôtesse sert un repas. Vous vous êtes assis côté droit pour voir Paris. Le voici mais du côté gauche.

wintario

NUMÉROS GAGNANTS

TIRAGE DU 17 février 1983.

Grands prix de $100,000

NOMBRE DE PRIX	NUMÉRO GAGNANT TIRÉ	
4500	0 3 2 – – –	$10
450	0 3 2 1 – –	$100
45	0 3 2 1 7 –	$5,000
5	0 3 2 1 7 3	$100,000
45	– 3 2 1 7 3	$5,000
450	– – 2 1 7 3	$100
4500	– – – 1 7 3	$10

Prix "Désordre" de $50

DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE

9 3 6 9 8 2 $50

Grands prix de $10,000

5 6 6 2 9 9 3 $10,000

5 4 6 7 0 2 3 $10,000

Prix de $1,000

4 3 4 0 5

2 FAÇONS DE GAGNER

4	3	4	0	5	–
–	4	3	4	0	5

100 prix de $1,000

Prix de $100

8 6 0 6

3 FAÇONS DE GAGNER

8	6	0	6	–	–
–	8	6	0	6	–
–	–	8	6	0	6

1,500 prix de $100

Prix de $10

5 5 4

4 FAÇONS DE GAGNER

5	5	4	–	–	–
–	5	5	4	–	–
–	–	5	5	4	–
–	–	–	5	5	4

20,000 prix de $10 E. & O.E.

Prix Win'fall

7 5

5 FAÇONS DE GAGNER

7	5	–	–	–	–
–	7	5	–	–	–
–	–	7	5	–	–
–	–	–	7	5	–
–	–	–	–	7	5

250,000 prix Win 'fall de 5 billets au prochain tirage

Prix boni Mystère de cette semaine:

Une voiture

1 1 5 8 9 6

1 FAÇON DE GAGNER

1	1	5	8	9	6
–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–

NOMBRE DE PRIX 100

REMARQUE: Les prix bonis Mystère en argent sont perçus de la même manière que les prix réguliers en argent. Les prix bonis Mystère en marchandises ne sont remis que par le Bureau des prix de la Société de loterie de l'Ontario.

SCHTROUMPF!



BILLETS GRATUITS

CONCOURS *"TROUVEZ VOTRE NOM"*

Les noms des personnes gagnantes sont choisis AU HASARD, parmi nos abonnés et les annonceurs des annonces classées.

Ice Capades

UN SPECTACLE EMBALLANT POUR TOUTE LA FAMILLE AU

CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA

PARC LANSDOWNE

DU 9 AU 13 MARS 1983

8 SPECTACLES

Consultez les annonces classées du 18 février au 7 mars 1983

"CHERCHEZ VOTRE NOM"

Si vous y trouvez votre nom, veuillez vous présenter au service des annonces classées du journal LE DROIT, où sur identification on vous remettra deux billets pour le spectacle du 10 mars.

IMPORTANT: VOUS AVEZ 48 HEURES POUR RECLAMER VOS BILLETS

3 GAGNANTS PAR JOUR

Une courtoisie des ANNONCES CLASSEES LE DROIT

560-2750

M. CAPLAN FURS

MARCHAND DE FOURRURES DEPUIS 1919



DERNIER ECOULEMENT D'HIVER

VENTE

1/2 PRIX

Tous les manteaux en stock doivent être vendus et seront vendus à moitié prix ou moins.

Servez-vous de notre plan de mise de côté de 12 mois sans intérêt.

Pas de retenues! Pas d'échanges! Toutes les ventes sont finales!

Ouvert leudi et vendredi jusqu'à 8h 30 p.m.

219, rue Bank, Ottawa

TELEPHONE: 232-1596

Stationnement gratuit sur rue Nepean entre Bank et O'Connor

AMERICAN EXPRESS VISA MasterCard

La situation demeure confuse

• Surveillance américaine en Libye

par Didier Fauqueux

WASHINGTON (AFP) — Les explications embarrassées du gouvernement Reagan sur le renforcement du dispositif de surveillance américain de la Libye n'ont pas permis de lever le mystère qui plane sur la situation exacte régnant à la frontière soudanaise, constatait-on hier soir à Washington.

Un très haut fonctionnaire américain, qui a tenu à garder l'anonymat, s'est borné à indiquer que la "politique imprévisible et aventureuse de la Libye" avait provoqué ces jours derniers un "regain de tension" dans la région.

Se refusant à commenter des informations selon lesquelles la Libye aurait massé des troupes et des avions à proximité du Soudan, ce haut fonctionnaire a par contre confirmé la présence à Khartoum du général américain Vernon Walters, vétéran des missions ultra-secrètes.

L'émissaire de la Maison-Blanche a remis au chef d'Etat soudanais, M. Gaafar Nimeiry, un message personnel du président Ronald Reagan.

Harcelé de questions sur les raisons qui avaient amené les Etats-Unis à déployer quatre avions-radars AWACS en Egypte, ce haut fonctionnaire est resté volontairement assez vague.

Dissuasion

"Cette décision a été prise après consultations, la semaine dernière avec l'Egypte. Nous avons estimé qu'il serait constructif d'effectuer un exercice qui pourrait en outre avoir un effet dissuasif", a indiqué ce haut fonctionnaire au cours d'une réunion à la Maison-Blanche.

Les Etats-Unis avaient déjà déployé en Egypte des avions AWACS immédiatement après l'assassinat du président Anouar Sadate en octobre 1981 par crainte que le chef d'Etat libyen Mouammar Kadhafi ne cherche à profiter de la situation.

Soulignant que cet exercice américano-égyptien n'était pas étranger aux "manoeuvres d'intimidation de la Libye contre ses voisins", le haut fonctionnaire de la Maison-Blanche s'est refusé à préciser sa durée.

Il s'est par contre employé à minimiser la présence cette semaine du porte-avions Nimitz dans la région du golfe de Syrte, dont les eaux sont revendiquées par la Libye.

Le Nimitz qui transporte près de 90 avions n'a jamais pénétré dans le golfe de Syrte. Seuls quelques-uns de ses appareils ont effectué des vols dans la zone d'identification aérienne libyenne, a précisé ce haut fonctionnaire. Ce porte-avions se trouvait hier au large de l'Egypte.

La Maison-Blanche a tenu hier à être l'unique porte-parole du gouvernement américain sur cette affaire. Alors que le département d'Etat avait reçu des consignes de silence, le Pentagone a annulé à la dernière minute sa conférence de presse bi-hebdomadaire.

L'impression prévaut à Washington que le gouvernement américain a décidé de distiller au compte-gouttes les informations sur la situation en Afrique de l'est à la demande de l'Egypte.

Le gouvernement égyptien semble en effet vouloir rester le plus discret possible sur l'assistance que lui fournit Washington.

Une bombe atomique

Un savant australien du département des forêts de l'Université de Melbourne a soutenu, hier, qu'un feu de brousse pouvait être comparé à une petite bombe atomique. M. John Cook, que l'on voit ici tout près de ce qui reste de sa résidence, ne contredira certainement pas cette affirmation. Il n'aura fallu que quelques minutes au feu de brousse pour ravager une partie du village de Belgrave, à 40 km de Melbourne. Selon le savant, les feux de brousse qui frappent présentement une partie de l'Australie dégagent pas moins de 60,000 kilowatts par mètre carré. On évalue les dégâts occasionnés jusqu'à maintenant à plus de $350 millions.

(Photolaser AP)



• *Cracovie manifeste à son tour en Pologne*

La résistance au pouvoir établi demeure vivace

CRACOVIE (AFP) — Quatre jours après Varsovie, Gdansk et Wroclaw, où des manifestations contre l'état de siège avaient eu lieu dimanche, Cracovie, dans le sud de la Pologne, a été à son tour hier soir le théâtre d'une manifestation d'opposition au régime, à laquelle ont participé 1,000 à 2,000 étudiants.

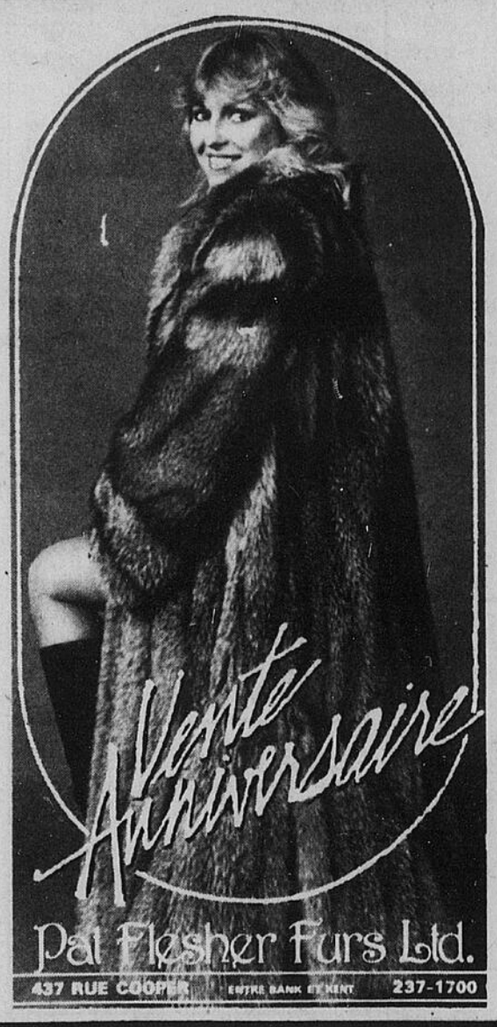
Les manifestants, qui avaient voulu ainsi commémorer le deuxième anniversaire de l'enregistrement de l'Union indépendant des étudiants (NZS), dissoute tout de suite après la proclamation de l'état de siège en décembre 1981, se sont d'ailleurs réclamés du même combat, en adoptant le slogan: «Cracovie avec Varsovie».

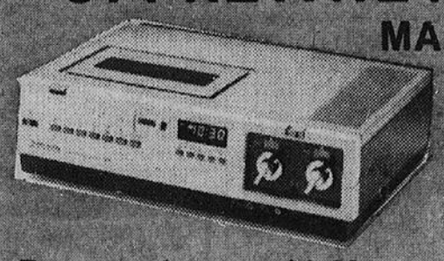
Cette manifestation, la première de cette importance dans l'ancienne capitale royale de la Pologne depuis la libération du président de Solidarité, M. Lech Walesa, témoignerait que, sous des apparences de «normalisation», la résistance au pouvoir établi reste vivace. Jusqu'alors le 13 de chaque mois était l'occasion d'une manifestation dans cette ville universitaire et administrative, mais aucune n'avait atteint cette ampleur.

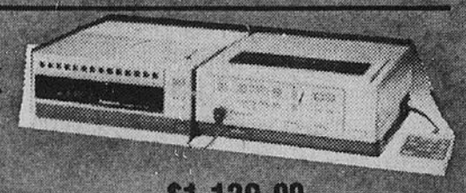
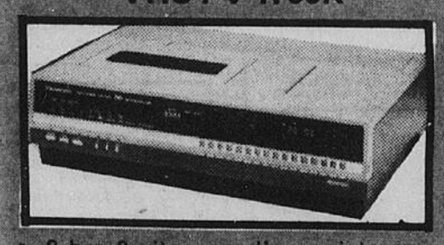
Elle a débuté à la sortie d'une messe qui avait été commandée en l'église des Dominicains, paroisse des étudiants, «pour l'arrivée heureuse de Jean-Paul II en Pologne» et «pour le deuxième anniversaire de l'enregistrement de la NZS».

La deuxième visite du pape dans sa patrie d'origine est prévue pour le mois de juin.

La manifestation a coïncidé avec le verdict rendu à Varsovie dans le procès intenté par le parquet militaire contre les animateurs de Radio-Solidarité.



Panasonic
À COÛT SÛR!
✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
VOYEZ VOS FILMS PREFERES DANS LE CONFORT DE VOTRE FOYER!
OFFRE A NE PAS MANQUER!
MAGNETOSCOPE PV 1265K

• 8 heures d'enrsgistrement
• 3 vitesses • Arrêt sur image
• Avance ou recule une image à la fois.
$689.95
Pour seulement $1.00 vous devenez membre de notre club de Vidéo. *Une valeur de* $50
Le tout pour seulement
avec l'achat du modèle PV 1265K
Notre cinémathèque offre un choix de plus de 1,000 titres.
OMNIVISION
VHS PV-5200K


Magnétoscope à cassette
8 heures/3 vitesses
PK 801K
$1,099.95

$1,129.00
Caméra Vidéo couleur avec micro incorporé, viseur électronique/écran de contrôle réglable objectif à focale variable 6:1 motorisé.
CASSETTE VIERGE PANASONIC T 120 VHF..... $13.95
L'ensemble en spécial à 2,199.00
OMNIVISION
VHS PV 1780K

• 8 hrs 3 vitesses d'enregistrement
• 14 jours, 8 différentes occasions
• Télécommande sans fil avec toute fonction
• Système Dolby
En spécial $1369.95
PC-2012
TELECOULEUR 20"

QUINTRIX II, télécouleur portatif avec contrôle pilot-couleur électronique.
En spécial $549.95
320 McARTHUR PLAZA VANIER
Smiley's TV STEREO LTD.
320 McArthur Plaza, Vanier
(dans le centre commercial McArthur Plaza)
741-1011

VENTE ANNUELLE
D'ENSEMBLES, DE SALLE À MANGER
17 AU 20 FEVRIER 83
$50.- Bon d'achat $50.-
1 par cliente
valide sur achat de salle à manger
Spécialement pour vous
Madame _____
chêne massif Chaise Miracle
GRATUIT MISE DE CÔTÉ 1 AN
MEUBLES
EREL ltée
MANUFACTURIER
SALLE DE MONTRE et USINE
Masson, 10 St-Amour 986-6778 - 663-3945
ouvert le 20 Fév. de 9.a.m. à 5.p.m.
Gatineau, Promenades de l'Outaouais - 568-3077
Orleans, Place d'Orleans - 824-7676
Ottawa, Herongate mall - 737-3866
Hull, Place Cartier, Le Village 771-2162

Samedi — un jour seulement

égratignés et bosselés

Certains articles neufs, d'autres endommagés, tous uniques en leur genre à moins d'avis contraire. Emplettes en personne seulement.

Carlingwood seulement

ASPIRATEURS/ MACHINES A COUDRE

Power Spray. 3 seulement. Rég. $259.98 — 159.00
Power Spray, 2 seulement. Rég. $239.98 — 139.00
Power Spray. 2 seulement. Rég. $199.98 — 99.00
Aspirateur Powermate. Rég. $409.98 — 259.00
Aspirateur Powermate. Rég. $279.98 — 177.00
Aspirateur Powermate. Rég. $389.98 — 269.00
Aspirateur Powermate. Rég. $249.98 — 99.00
Aspirateur Powermate. Rég. $429.98 — 289.00
Aspirateur vertical. 2 seulement. Rég. $209.98 — 139.00
Aspirateur vertical. Rég. $139.98 — 69.00
Machine à coudre à bras libre, 10 points. Rég. $339.99 — 249.00
Machine à coudre à bras libre, 12 points. Rég. $439.99 — 319.00
Machine à coudre à bras libre, 14 points. Rég. $599.99 — 288.00
Machine à coudre à bras libre. Rég. $229.99 — 169.00
Machine à coudre à bras libre, 8 points. Rég. $329.99 — 229.00

MEUBLES POUR ENFANTS

Lit en bois franc pour bébé. Rég. $149.99 — 119.99
Lit colonial pour bébé. Rég. $259.99 — 159.99
Chiffonnier à 4 tiroirs. Rég. $139.99 — 99.99
Landau 3 dans 1. A l'orig. $164.99 — 89.99
Causeuse pour jeunes. Rég. $94.99 — 79.99
Bordure de protection — 5.99
Matelas à 90 ressorts — 29.99
Bordure de protection en vinyle — 9.99
Tables à langer. Divers modèles — 29.99
Poussette Perego. Rég. $119.99 — 99.99

BIJOUX

Montres numériques et analogues remises à neuf pour hommes et femmes. Tons or et argent — 9.99-19.00
Pendules à ½ prix. Fonctionnement à piles, divers finis de bois. Sans les piles. Rég. $45.00-$64.98 — 22.50-32.49

PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

Rasoirs. Rég. $40.98-$79.98 — 19.99-49.99
Assainisseur d'air Freshaire. Filtre à arôme agrume. Rég. $19.98 — 14.97
Rabais 40% sur tout le stock de produits Almay, tant qu'il y en aura.
Rabais 50% sur tout le stock d'arôme Cavale Fabergé, tant qu'il y en aura. Rég. $6.99-$24.99 — 3.49-12.49

PAPETERIE/CAMERAS

Caméra Kodak 600. Etait $69.98 — 34.98
Caméra Kodak 500. Etait $54.98 — 29.98
Caméra Sears 400. Etait $34.98 — 19.98
Caméra Sears 35mm à lampe-éclair incorporée. Etait $69.98 — 29.98
Imprimante Sears de bureau. Etait $144.98 — 89.98
Imprimante Canon P101 D. Etait $149.98 — 89.98
Téléphone "orchidée". Etait $109.98 — 74.98
Téléphone ordinaire. Etait $49.98 — 29.98
Projecteur sonore Sankyo. Etait $399.98 — 299.98

ARTICLES MENAGERS

Batterie Chef Pierre 7 mcx en acier porcelainisé. Rég. $23.99 — 10.99
Tasses en céramique "champignon". Rég. $4.29 — 1.99
Ens. 4 mcx pour café irlandais. Rég. $18.99 — 9.99
Séchoir galvanisé pour l'extérieur. 210' pour sécher. Rég. $48.99 — 35.99
Séchoir au fini émail cuit pour l'extérieur. 266' pour sécher. Rég. $63.99 — 49.99
Pot à jus en Pyrex. 1.5 litre. Rég. $4.95 — 2.95
Mini batteur à piles. Rég. $10.99 — 5.99

PORCELAINE

Diverses carafes à motif soleil. Sans les bouchons. Rég. $79.98-$109.00 — 39.99
Miroir 30 x 60". Rég. $59.95 — 39.99
Assiettes de collection. "The Invenntors and Harmony". Rég. $39.50-$45.00 — 29.99

APPAREILS ELECTRIQUES

Sunbeam pour faire sandwich. Rég. $46.99 — 32.99
Grille-pain Seb. Rég. $69.99 — 59.99
Grille-pain Sunbeam. Rég. $36.99 — 24.99
Presse-multi Braun. Rég. $108.99 — 69.99
Cafetière Melitta 6 tasses. Rég. $39.99 — 29.99
Robot ménager Iona. Rég. $109.99 — 79.99

APPAREILS ELECTRIQUES

Robot ménager Sears. Rég. $124.99 — 84.99
Lampe Tiffany. Rég. $99.99 — 69.99
Bouilloire Kenmore. Rég. $19.99 — 11.99
Bouilloire. Rég. $39.99 — 29.99

TENTURES

Store Elite de luxe 102 x 80". Blanc avec glands. Rég. $229.00 — 90.99
Store Elite de luxe 59½ x 70". Blanc avec glands. Rég. $97.00 — 40.00
Store Elite de luxe 94 5/8 x 70". Blanc avec glands. Rég. $181.00 — 71.99
Store Elite de luxe 88 x 80". Blanc avec glands. Rég. $191.00 — 70.00
Capri vertical 70 x 84" avec cantonnière. Rég. $362.00 — 179.00
Baron vertical 84 x 83½". Wedgewood. Rég. $525.00 — 259.00
Delta Mais Vertiflex 105 x 85½" avec cantonnière. Rég. $660.00 — 329.00
Savoy Vertiflex blanc 68 x 81". Rég. $302.00 — 184.00
Delta Vertiflex 84 x 83" avec cantonnière. Beige. Rég. $482.00 — 239.00
Vénitien Bali 45 x 52". Taupe. Rég. $144.00 — 44.00
Bali 22 x 64¼". Brun. Rég. $121.00 — 35.00
Bali 35 x 83½". Blanc. Rég. $154.00 — 59.00
Bali 77¼ x 35". Vert. Rég. $159.00 — 50.00
Bali 82¼ x 52 1/8". Atmosphère. Rég. $226.00 — 60.00
Bois tissé 36 x 69". Avanti. Rég. $221.00 — 85.00
Bois tissé 43 x 60". Chocolat chaud. Rég. $221.00 — 85.00

ARTICLES DE SPORT

Filet de hockey Junior. Rég. $13.99 — 6.99
Cadre seulement pour filet de hockey — 99¢
Filet de hockey. Modèle en montre assemblé. Rég. $26.99 — 16.99
Gilet de chasse, orange fluorescent. Grandeur moyen. Rég. 12.99 — 6.49
Couteau à fileter. Rég. $13.99 — 6.99
Sac sport en toile. Rég. $22.99 — 9.99
Skis Junior. Rossignol, Elan Sprints et Bronze Cup. Longueurs 100-140 cm. Rég. $79.99-$99.99 — 49.99
Fixations Junior Look. Rég. $79.99 — 49.99
Table de ping-pong, surface ½", sur roulettes. Rég. $144.99 — 104.99
Bicyclette de course 10 vitesses pour dames. Assemblée. Telle quelle. Rég. $169.99 — 129.99
Bicyclette de course 10 vitesses pour hommes. Assemblée. Telle quelle. Rég. $169.99 — 129.99

TELEVISEURS/STEREOS

Télécouleur 20". Rég. $1029.98 — 729.98
Télécouleur 20". Rég. $529.98 — 449.98
Télécouleur 20". Rég. $919.98 — 699.98
Télécouleur 14". Rég. $659.98 — 519.98
Télécouleur 20". Rég. $749.98 — 599.98
Télécouleur 20". Rég. $799.98 — 679.98
Téléviseur N/B 12". Rég. $99.98 — 89.98
Téléviseur N/B 12". Rég. $119.98 — 99.98
Stéréo. Rég. $469.98 — 269.98
Syntonisateur. Rég. $199.98 — 129.98
Amplificateur. Rég. $219.98 — 149.98
Téléviseur 5". Rég. $199.98 — 149.98
Télécouleur 12. Rég. $399.98 — 329.98
Amplificateur. Noir. Rég. $369.98 — 249.98
Amplificateur. Rég. $399.98 — 199.98
Magnétoscope VCR — 599.98
Magnétoscope portatif. Rég. $999.98 — 899.98
Télécouleur 26". Rég. $1599.98 — 1349.98
Caméra vidéo. Rég. $999.98 — 899.98
Magnétoscope. Rég. $899.98 — 749.98

PEINTURE ET PAPIER TENTURE

Peinture non réclamée. Divers finis. Rég. $16.99-$36.99 — 6.99
Papier tenture en fin de série. Divers motifs — 1.99-5.33
Peinture texturée. Couleur mélangée à l'usine 53 ivoire. Gallon — 5.99

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Persienne 14 x 47½" en aluminium blanc. 1 paire seulement. Etait $17.99 — 8.99
80 x 80". Contre-porte de patio. Fini de l'usine. Rég. $309.98 — 199.98
Porte Elite 32 x 80" en aluminium blanc. Charnières à gauche. Rég. $299.98 — 179.98
Nécessaires d'ancrage pour remises. Rég. $26.98 — 13.98
Nécessaire d'ancrage pour remises. Rég. $10.98 — 5.49
Nécessaire de clôture mobile. Rég. $49.98 — 24.98
Contrôles numériques de rechange pour ouvre-portes de garage. Rég. $99.98 — 49.99
Diverses portes pliantes en vinyle. Etaient $11.99-29.99 — 6.99-19.99

St-Laurent seulement

MEUBLES POUR ENFANTS

Table à langer. Rég. $109.99 — 69.99
Commode. Rég. $139.99 — 79.99
Matelas. Rég. $54.99 — 29.99
Matelas. Rég. $44.99 — 24.99
Parc, 6 seulement. Rég. $74.99 — 49.99
Poussette, 6 seulement. Rég. $39.99 — 24.99
Chaise haute. Rég. $69.99 — 39.99
Lit pour bébé, 3 seulement. Rég. $149.99 — 99.99
Causeuse pour enfant. 6 seulement. Rég. $94.99 — 64.99
Lit pour bébé. Rég. $59.99 — 29.99

DIVERTISSEMENT AU FOYER

Ecran de télévision 50". Rég. $2999.99 — 2000.00
Télécouleur 14". Rég. $349.99 — 249.99
Caméra vidéo. Rég. $1199.99 — 899.99
Télécouleur 14" à télécommande. Rég. $659.99 — 449.99
Magnétoscope VHS, 7 seulement. Rég. $899.99 — 699.99
Magnétoscope Beta, 2 seulement. Rég. $749.99 — 549.99
Magnétoscope Beta. Rég. $899.99 — 749.99
Magnétoscope Beta 1er choix de Sears. Rég. $1299.99 — 1099.99
Télécouleur-meuble 26". Rég. $1099.99 — 799.99

CAMERAS

Caméra Polaroid 640 Land. Rég. $74.98 — 37.49
Caméra Polaroid Sonar Land, 3 seulement. Rég. $99.98 — 49.98
Caméra Polaroid "One Step", 2 seulement. Rég. $19.98 — 9.99
Calculatrice imprimante Olivetti, 2 seulement. Rég. $99.98 — 49.98
Calculatrice imprimante Underwood, 3 seulement. Rég. $89.98 — 44.99
Calculatrice imprimante Olivetti, 3 seulement. Rég. $89.98 — 44.99
Calculatrice imprimante NSC. Rég. $99.98 — 49.99
Téléphone décoratif chromé. Rég. $99.99 — 39.99
Machine à écrire à correcteur, 4 seulement. Rég. $504.98 — 399.99
Diverses machines à écrire. Rég. $79.98-$389.98 — 39.99-194.99
Calculatrice imprimante NSC, 2 seulement. Rég. $79.98 — 39.99
Calculatrice imprimante NSC. Rég. $104.98 — 49.99
Petits téléphones français, 5 seulement. Rég. $99.99 — 49.99
Divers téléphones ordinaires, 9 seulement. Rég. $69.98 — 29.99

VALISES

½ prix. Sélection de sacs de voyage. Rég. $9.99-$52 — 4.49-26.00
Pullman, gris, 3 seulement. Rég. $50.00 — 25.00
Malle à intérieur de cèdre. Rég. $189.99 — 139.99
Malle. Rég. $137.99 — 100.00
Pullman, bleu. Rég. $115.00 — 75.00
Fin de semaine, bourgogne. Rég. $69.00 — 39.00

PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

Rasoir Remington. Rég. $39.98 — 23.99
Rasoir Lady Philips. Rég. $34.98 — 20.99
Rasoir Philishave. Rég. $79.98 — 47.99
Rasoir Lady Philips. Rég. $34.98 — 20.99
Rasoir Braun Micron 2000. Rég. $84.98 — 50.99
Rasoir Philishave. Rég. $72.98 — 43.79
Nécessaire de beauté Philips. Rég. $59.98 — 29.99

TENTURES

Store Vertflex 96 x 72", beige. Rég. $229.99 — 119.99
Store Vertiflex 84 x 83½", champagne. Rég. $310.00 — 124.00
Store Vertiflex 69 x 86", champagne. Rég. $382.00 — 152.80
Store Exlite 74 1/8 x 60", beige, 2 seulement. Rég. $78.00 — 31.20
Store Vertiflex 55 x 70". Rég. $174.00 — 69.60
Store Bali 42¾ x 52¼", coquille d'oeuf, 2 seulement. Rég. $65.00 — 26.00
Store 91 x 67" de ton or. Rég. $396.00 — 158.40
Store Exlite 99¼ x 70", beige. Rég. $177.00 — 70.80
Store Vertiflex 84 x 85¼", terre cuite. Rég. $488.00 — 195.00
Store Bali 99½ x 26", beige. Rég. $177.00 — 70.80
Store Bali 55¾ x 62", ton laiton. Rég. $150.00 — 60.00
Store 76 x 66" de ton or, 2 seulement. Rég. $332.00 — 132.80
Store Vertiflex 69 x 41", beige. Rég. $218.75 — 87.50
Store Bali 57 x 51½", vert. Rég. $140.62 — 56.25
Store Bali en bois 39 5/8 x 40½", érable. Rég. $167.00 — 66.80

APPAREILS ELECTRIQUES

Appareil d'éclairage, 6 seulement. Rég. $59.99 — 39.99
Appareil d'éclairage, 5 seulement. Rég. $74.99 — 44.99

APPAREILS ELECTRIQUES

Appareil d'éclairage, 3 seulement. Rég. $89.99 — 49.99
Ventilateur oscillant. Rég. $29.99 — 15.00
Ventilateur oscillant 16". Rég. $49.99 — 29.99
Eclairage extérieur, 7 seulement. Rég. $5.99 — 3.99
Appareil d'éclairage. Rég. $34.99 — 24.99
Eclairage extérieur, 5 seulement. Rég. $14.99 — 9.99
Eclairage extérieur, 7 seulement. Rég. $8.99 — 5.99
Eclairage extérieur. Rég. $5.99 — 3.99
Eclairage extérieur, 4 seulement. Rég. $4.99 — 2.99
Appareil d'éclairage. Rég. $189.99 — 99.99
Appareil d'éclairage. Rég. $269.99 — 169.99
Appareil d'éclairage. Rég. $279.99 — 179.99
Appareil d'éclairage. Rég. $179.99 — 99.99

Serviettes/literie

Taies. Rég. $4.99 — 2.99
Serviettes de bain, sous-types. Rég. $3.99 — 2.49
Rabais 40%. Ens. de draps en fin de série, la plupart pour grand lit. Rég. $19.99-$36.99 — 11.99-22.19
½ prix. Oreillers en 50% plumes d'oiseaux aquatiques/50% duvet. Rég. $139.99 — 69.99

Articles de sport

Table de billard 4 x 8'. Rég. $540.00 — 479.00
Table de billard en ardoise. Rég. $1300.00 — 999.00
Costumes d'exercice pour hommes et femmes. Rég. $26.99 — 19.99
Tente de tourisme 8 x 11'. Rég. $339.99 — 229.99
Tente de tourisme 9 x 12'. Rég. $439.99 — 289.99
Bicyclette 3 vitesses pour hommes, 3 seulement. Rég. $149.99 — 99.99
Bicyclette de tourisme 5 vitesses pour hommes, 2 seulement. Rég. $159.99 — 129.99
Modèle de course 3 vitesses pour garçons, 3 seulement. Rég. $139.99 — 89.99
Modèle de course 10 vitesses pour hommes, 3 seulement. Rég. $99.99 — 79.99

PEINTURE

Peinture non réclamée, le gallon — 3.00
Peinture non réclamée, la pinte — 99¢

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Corbeille à bois en laiton martelé, 3 seulement. Rég. $109.98 — 54.99
Corbeille à bois de style suédois, 2 seulement. Rég. $89.98 — 44.99
Cheminée 8 x 36", 2 seulement. Rég. $62.98 — 31.49
Té de cheminée isolée 8". Rég. $59.98 — 29.99
Nécessaire de cheminée 7" avec écran de radiation. Rég. $34.98 — 17.49
Poêle à bois hermétique à porte double. Rég. $399.98 — 266.79
Armoire de rangement 24 x 16", blanc, 2 seulement. Rég. $54.98 — 27.49
Coiffeuse 35½" au fini chêne. Rég. $204.98 — 119.99

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Isolation R-20, nattes 15 x 48", 50 pi.ca. le paquet. Rég. $16.39 — 14.99
Isolation R-20, nattes 23 x 48", 76.6 pi. ca. par pqt. Rég. $24.69 — 19.99
Isolation MonoTherm. Rég. $8.99 — 7.49
Porte pliante silencieuse 32 x 80" et 36 x 80", ton or seulement. 16 seulement. Rég. $29.98 — 14.99
Porte en cèdre de style régal, 34 x 82". Les poignées de portes sont prépercées. Rég. $259.98 — 129.98

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Chauffe-auto à minuterie incorporée. Rég. $44.98 — 24.98
Stéréo AM/FM 8 pistes Rég. $169.98 — 69.98
Stéréo AM/FM à cassette, 2 seulement. Rég. $169.98 — 129.98
Lecteur de cassette 40W. Rég. $99.98 — 79.98
Compensateur 40W, 5 bandes. Rég. $79.99 — 54.99
Stéréo AM/FM à cassette. Rég. $199.99 — 129.99
Compensateur 7 bandes. Rég. $139.99 — 99.99

ASPIRATEURS

Aspirateur Powermate. Rég. $299.99 — 199.99
Aspirateur Powermate. Rég. $199.99 — 129.99
Aspirateur à barre de battage. Rég. $134.99 — 67.49
Kwik Sweep. Rég. $89.88 — 49.88
Aspirateurs Powermate. 3 seulement. Rég. $229.99 — 129.99
Aspirateur Powermate. Rég. $209.99 — 109.99
Nettoyeur de tapis Powerspray. Rég. $159.99 — 79.99
Nettoyeur de tapis Powerspray. Rég. $199.98 — 99.99
Aspirateur Powermate. Rég. $249.99 — 149.99
Meuble de couture Sears 1er choix. Rég. $299.99 — 229.99
Machine à coudre à bras libre Sears 1er choix. Rég. $549.99 — 349.99

Les Galeries de Hull seulement

MEUBLES POUR BEBES

Chiffonnier 4 tiroirs, jaune, 2 seulement. Rég. $134.99 — 79.99
Matelas à 90 ressorts. Rég. $44.99 — 22.49
Lit pour bébé, érable ou blanc. Rég. $119.99 — 89.99
Poussette. Rég. $114.99 — 57.49
Poussette. Rég. $119.99 — 59.99
Parc, 2 seulement. Rég. $74.99 — 44.99
Baldaquin pour lit de bébé, blanc, 2 seulement. Rég. $79.99 — 19.99
Table à langer, érable. Rég. $74.99 — 34.99
Poussette. Rég. $69.99 — 39.99
Poussette. Rég. $47.99 — 24.99
Poussette, 6 seulement. Rég. $82.99 — 62.99
Chaise Winnie-the-Pooh© en bois. Rég. $84.99 — 64.99
Parc Winnie-the-Pooh© 40 x 40". Rég. $94.99 — 74.99
Lit pour bébé, jaune, 4 seulement. Rég. $149.99 — 109.99
Table à langer Winnie-the-Pooh©. Rég. $94.99 — 74.99

TENTURES

Store vertical 95 x 52¾", ivoire. Rég. $238.00 — 119.00
Store vénitien 87¾ x 41", blanc. Rég. $190.00 — 95.00
Store vénitien 98 x 24", aluminium. Rég. $177.00 — 69.00
Store vénitien 40½ x 37¾", chocolat. Rég. $105.00 — 40.00
Store vénitien 61 7/8 x 23 1/8", rose. Rég. $146.00 — 73.00
Store vénitien 38x31", chocolat fondant. Rég. $89.00 — 44.50
Store Exlite 88 x 80", beige. Rég. $127.50 — 63.75
Store Sundown 88½ x 60", beige. Rég. $101.00 — 50.50
Store Exlite 77 x 60", beige. Rég. $98.00 — 49.00
Store Exlite 112½ x 80", blanc. Rég. $218.00 — 109.00
Store vénitien 37¾ x 37", pêche. Rég. $105.00 — 52.50
Store vénitien 40 x 44", champagne. Rég. $116.00 — 58.00
Store vénitien 23 7/8 x 34½" Rég. $78.85 — 38.00
Store Sundown 105 2/3 x 70", blanc. Rég. $84.00 — 42.00
Store Sundown 127¼ x 70", blanc. Rég. $142.00 — 71.00
Store Exlite 42 x 60", beige. Rég. $30.75 — 15.37
Store vénitien 42 x 41", orange brûlé. Rég. $110.00 — 58.00

PETITS ARTICLES

Sélection de nécessaires à tapis. Rég. $7.49-$17.49 — 4.49-8.79
Coffre à couture. Rég. $34.99 — 19.99
Filé Pot of Gold, 50 g. Rég. 79¢ — 2/79¢
Filé sport, 300 g. Rég. $4.99 — 2.99
Sélection de filé Sheepjeswol. Rég. $3.30-$4.45 — 1.65-2.22
Sears Sayelle, 200 g. Rég. $4.49 — 3.49
Filé Crafnelle, 100 g. Rég. $2.19 — 99¢
Filé Shagnelle, 57 g. Rég. $1.29 — 59¢
Filé Rugnelle, 43 g. Rég. 99¢ — 49¢
Rabais 30% sur sélection de Petit Point

ARTICLES MENAGERS

Balance à diète. Rég. $8.99 — 5.99
Housse de planche à repasser. Rég. $13.99 — 9.99
Housse de planche à repasser. Rég. $8.99 — 5.99
Boîte à lunch Wayne Gretzky. Rég. $8.49 — 4.99
Vadrouille-éponge. Rég. $8.49 — 4.99
Service Corelle. Rég. $85.95 — 69.99
Service Corelle. Rég. $74.99 — 59.99
Service Corelle. Rég. $74.99 — 59.99
Pot à fèves au lard. Rég. $24.95 — 14.95
Pot à crème et sucrier Corelle. Rég. $19.99 — 12.99
Wok. Rég. $39.99 — 29.99
Poêle T-Fal. Rég. $11.99 — 6.99
Batterie de cuisine. Rég. $35.99 — 25.99
Poêle à four T-Fal. Rég. $44.99 — 29.99
Séchoir extérieur. Rég. $43.99 — 5.99
Séchoir extérieur. Rég. $37.99 — 3.99
Séchoir extérieur. Rég. $66.95 — 50.99
Séchoir extérieur. Rég. $63.99 — 47.99
Séchoir extérieur. Rég. $33.99 — 24.99
Sac à lessive. Rég. $10.99 — 4.99
Salière et poivrière en bois. Rég. $25.99 — 14.99
Pot à biscuits en bois et verre. Rég. $12.99 — 8.99
Porte-courrier. Rég. $17.99 — 9.99
Support à couteaux. Rég. $10.99 — 4.99
Diverses éponges. Rég. $4.98 — 2.99

PORCELAINE

½ prix. Tire-bouchons à levier. Rég. $6.98 — 3.49
Verres à High-Ball. Rég. $5.98 — 3.58
½ prix. Sélection de services complémentaires 5 pièces. Rég. $19.99-$69.99 — 9.99-34.99
½ prix. Sélection de services de vaisselle 20 pièces. Rég. $49.99-$99.99 — 24.98-49.98

TABAC

Almanac moderne. Rég. $3.95 — 1.95
Briquet Bic. Rég. 99¢ — 79¢
Butane Clipper, 100 g. Rég. $1.98 — 1.29
Tiges pour nettoyer pipes, pqts de 10. Rég. 20¢ — 5¢
Roman d'Agatha Christie (français). Rég. $3.98 — 1.49
Poster de Wayne Gretzky. Rég. $2.99 — 99¢
Calendrier de Wayne Gretzky. Rég. $6.99 — 3.99

APPAREILS ELECTRIQUES

Eclairage fluorescent Agro-lite 24". Rég. $8.99 — 5.99
Ventilateurs de plafond en stock. Rabais 30%. Rég. $129.99-$249.99 — 112.00-175.00
Rabais 30% — Sélection d'appareils d'éclairage. Rég. $27.99-$149.99 — 19.00-105.00
Rabais 30%. Sélection de lampes. Rég. $49.99-$119.98 — 34.99-83.99
Rabais 30%. Sélections d'accessoires d'éclairage. Rég. $10.00-$44.00 — 7.00-30.80
Cafetière Braun. Rég. $59.99 — 39.99
Robot ménager Braun. Rég. $329.98 — 279.98
Four à convection. Rég. $269.98 — 219.98

SERVIETTE/LITERIE

Manne de ton or, 2 seulement. Rég. $22.99 — 14.99
Tapis de salle de bains 5 x 6', un châtaigne, un brun, Rég. $79.99 — 49.99
Poubelle à salle de bains. Blanc, brun ou ton or. Rég. $4.49 — 2.49

ANIMAUX ET PLANTES

Cage d'animal. Rég. $25.99 — 19.49
Nécessaire pour tondre animal. Rég. $89.99 — 59.99
Nécessaire pour tondre animal. Rég. $44.99 — 29.99
Filtre d'aquarium, 2 seulement. Rég. $49.99 — 24.99
Support d'aquarium. Rég. $69.99 — 49.99
Support d'aquarium. Rég. $74.99 — 49.99
Cage d'oiseau. Rég. $42.99 — 31.99
Cage d'oiseau. Rég. $36.99 — 26.99
Support pour cage d'oiseau. Rég. $26.99 — 19.99
Cage d'animal, 3 seulement. Rég. $31.99 — 23.99
Poteau pour plantes, 4 seulement. Rég. $34.99 — 25.99
Poteau pour plantes, 2 seulement. Rég. $39.99 — 29.99
Poteau pour plantes, 4 seulement. Rég. $24.99 — 17.99

JOUETS

Patins à roulettes, 4 paires seulement. Rég. $18.99 — 9.49
Berceuse Donald Duck©. Rég. $24.99 — 12.49
Poupées Ken, 6 seulement. Rég. $17.99 — 11.99
Jeu Mini Boggle, 10 seulement. Rég. $8.99 — 4.99
Jeu 3 dans 1, 10 seulement. Rég. $4.99 — 2.49
Voitures télécommandées, 15 seulement. Rég. $34.99 — 25.99
Voitures télécommandées, 6 seulement. Rég. $49.99 — 37.49
Voitures télécommandées, 11 seulement. Rég. $39.99 — 29.99
Crayon Hot Rod, 12 seulement. Rég. $4.49 — 3.29
Ours Pom Pom, 17 seulement. Rég. $6.99 — 4.99
Modèle en plastique, 14 seulement. Rég. $6.50-$12.50 — 4.79-8.99
Voitures Corgi, 6 seulement. Rég. $8.99 — 5.99
Voitures Dukes of Hazzard(MD), 24 seulement. Rég. $4.99 — 3.29

AMELIORATION DU FOYER

Pharmacie à portes coulissantes. Rég. $49.98 — 34.98
Rampe d'éclairage 30. Rég. $30.00 — 20.00
Pharmacie compacte. Rég. $99.98 — 69.98
Déshumidificateur 36 chop. Rég. $349.98 — 279.98
Déshumidificateur 20 chop. Rég. $279.98 — 229.98
Fournaise électrique 25 kw. Rég. $769.99 — 349.99
Insertion Sears. Rég. $579.98 — 479.98
Climatiseur 13,000 BTU pour fenêtre. Rég. $729.98 — 364.99
Climatiseur 10,000 BTU pour fenêtre. Rég. $609.98 — 304.99
Ouvre-porte de garage ½ hp. Val. $299.98 — 199.98
Rabais ⅓ sur divers ensembles d'outils

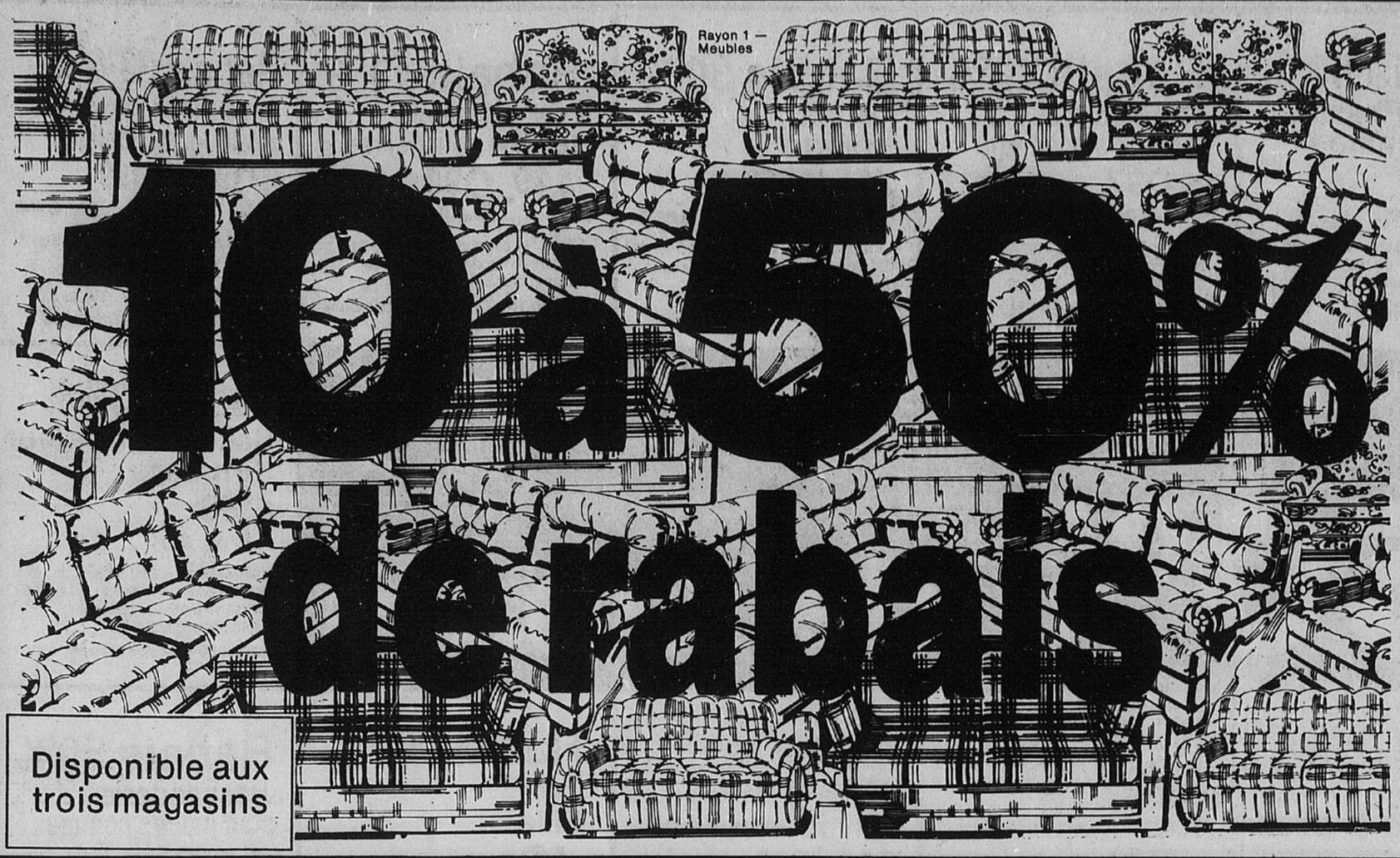
ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Jauge amp-huile-temp.. Rég. $24.99 — 8.00
Supplément pour huile d'engrenage. Rég. $3.19 — 99¢
Rétroviseurs pour ailes, 4 seulement. Rég. $19.99 — 12.99
Haut-parleur 4", max. 15W. Rég. $53.99 — 43.99
Radio AM, 3 seulement. Rég. $29.99 — 9.99
Cassette, 3 seulement. Rég. $69.99 — 29.99
Radio AM/FM cassette. Rég. $199.99 — 79.99
AM/FM cassette. Rég. $399.99 — 229.99
Lampe stroboscopique. Rég. $79.99 — 19.99
Phare, 14 seulement. Rég. $3.99 — 99¢
Jauge à l'huile. Rég. $6.59 — 1.29
Couvre-sièges Furtex, 5 seulement. Rég. $21.00 — 5.55
Couvre-sièges d'aspect renard. Rég. $33.00 — 7.77

Simpsons-Sears Limited. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 19 février, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'indication contraire. Passez chez Sears à Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull, lun. à merc. et sam. 9h 30 à 5h 30; jeu. et vend. 9h 30 à 9h; Hull le sam. 9h a.m. à 5h p.m.

Sears

en voici pour votre argent...et plus



Tout le stock Sears d'échantillons de rayons de meubles rembourrés et meubles de chambre à coucher

y compris mobiliers de salles familiales et de salons, divans-lits et fauteuils d'appoint.

Un jour — samedi

Emplettes en personne seulement. Prix selon les étiquettes.

égratignés et bosselés

Certains articles sont neufs, d'autres usagés, d'autres endommagés. Tous les articles sont uniques en leur genre à moins d'avis contraire. Emplettes en personne seulement.

Carlingwood seulement

MEUBLES

Causeuse rayée beige. Rég. $199.98	99.98
Mobilier 2 mcx Sklar à divan, beige. Rég. $1469.00	869.00
Mobilier 2 mcx Sklar à divan, fleuri beige. Rég. $999.98	699.98
Fauteuil d'appoint. Rég. $120.00	60.00
Mobilier moderne 2 mcx Sklar à divan, bleu. Rég. $1079.98	649.98
Divan Sklar fleuri crème. Rég. $1029.98	699.98
Chiffonnier. Rég. $220.00	110.00
Miroir. Rég. $159.98	79.98
Miroir. Rég. $134.99	49.99
Chiffonnier. Rég. $195.00	100.00
Panneau de chevet/pied 54". Rég. $395.00	190.00
Panneau de chevet/pied 39". Rég. $145.00	100.98
Panneau de chevet/pied 60". Rég. $235.00	100.00
Divan-lit quadrillé, beige. Rég. $349.98	249.98
Divan-lit colonial, rouille. Rég. $569.98	399.98
Divan-lit Simmons, brun. Rég. $929.98	599.98
Divan-lit, format grand lit. Rég. $1549.98	949.98
Divan-lit fleuri brun. Rég. $829.98	599.98
Divan-lit fleuri rouge. Rég. $799.98	599.98
Causeuse Sklar fleurie. Rég. $820.00	499.00
Fauteuil à allettes. Rég. $399.98	249.98
Lits superposés complets	249.98
Mobilier de salon colonial 3 mcx à divan, fauteuil pivotant et tabouret	599.98
Mobilier de salle à manger traditionnel 5 mcx. Rég. $799.98	669.98
Vaisselier 2 mcx, assortis. Rég. $600.00	500.00
Vaisselier en érable dur. Rég. $1400.00	999.00
Mobilier de salle à manger 5 mcx, en pin. Rég. $949.98	799.98
Mobilier de salle à manger 7 mcx. Rég. $1849.98	1099.98
Chaises de dînette sur roulettes. Rég. $82.50	40.00
Tabouret de bar, noir. Rég. $54.99	27.49
Tabouret de bar pivotant, orange brûlé et marron. Rég. $94.99	44.99
Elément mural. Rég. $699.98	399.98
Table à café. Rég. $269.98	149.98

TAPIS

Tapis décoratif tout laine Kwelin, marine. Rég. $1599.98	799.98
Coupons de vinyle coussiné sans cirage de dimensions variées. 2.74 x 3.66 m (9 x 12'), tapis décoratif pelucheux 80% laine/20%	½ prix!
Evian à bouts frangés, taupe. Rég. 899.98	399.00
*Rabais 25%. Tapis décoratifs Téhéran, beiges. Dimensions en stock seulement.	
Rabais 25%. Tapis indiens tout laine faits à la main.	
2.74 x 3.66 m (9 x 12'), tapis à envers caoutchouc, gris, rouille, rouge, brun. Rég. $139.99	69.00
2.90 x 3.66 m (9'6" x 12'), Challice vison. Rég. $307.90	199.00
2.74 x 3.66 m (9 x 12') Hellene or. Rég. $389.40	219.00
2.79 x 3.66m (7'6" x 12'), coupon rose. Rég. $317.00	219.00
3.66 x 1.70 m, coupon vert clair. Rég. $186.59	119.00
2.74 x 3.66 m (9 x 12'), Goya or. Rég. $534.14	299.00
2.69 x 3.66 m (8'10" x 12'), coupon rouille. Rég. $150.00	99.00
3.66 x 1.90 m (12 x 6'3"), Sunnyside, orange. Rég. $48.58	29.00
2.74 x 3.66 (9 x 12'), Colormates sable. Rég. $370.64	279.00
Tapis décoratifs Senca tout laine, brun/beige. Rég. $499.98	299.98

TAPIS

Tapis décoratif Senca tout laine, beige. Rég. $699.98	399.98
Tapis décoratif Athena en modacrylique rouille. Rég. $399.99	199.99
Tapis décoratif Athena brun. Rég. $599.99	299.99
Tapis décoratif Flokati en laine, blanc. Rég. $239.98	129.00
Mountonia en laine d'agneau, beige miel. Rég. $209.98	99.00
Toutes les carpettes d'appoint 17"-69"	½ prix!
Carpettes décoratives Tetuan, ivoire-/blanc. Rég. $99.98	39.00
Base de vinyle blanc cassé 2½". Rég. 69¢ pi.	29¢
Base de vinyle 2½", noir. Rég. 69¢ le pi.	29¢
Base de vinyle 4", brun. Rég. 99¢ le pi.	39¢
Tapis décoratif tout laine Kwelin fait en Italie, rouille/marine. Rég. $1599.98	799.98
Tapis décoratif Chou tout laine, fait en Belgique, rouille. Rég. $1399.98	699.98
Tapis décoratif tout laine Kwelin, fait en Italie, marine. Rég. $1599.98	799.98
Tapis décoratif tout laine Ghoum, fait en Belgique, beige/rouille. Rég. $1399.98	699.98

*A noter: Les échantillons "Galerie" ne sont pas offerts en spécial.

LAVEUSES/SECHEUSES

Laveuse 3 programmes à agitateur Roto-Swirl. Rég. $499.98	377.00
Laveuse 9 programmes à distributeur électrique de javellisant, amande. Rég. $729.98	666.00
Laveuse 6 programmes à 3 températures de lavage/rinçage, amande. Rég. $849.98	566.00
Sécheuse Fabric Master, amande. Rég. $459.98	399.00
Sécheuse Fabric Master, blanc. Rég. $449.98	388.00
Lave-vaisselle encastré Sears, 1er choix. Rég. $699.98	588.00
Lave-vaisselle encastré à 7 poussoirs. Rég. $589.98	488.00
Lave-vaisselle mobile blanc. Rég. $519.98	418.00
Laveuse-essoreuse, blanc. Rég. 459.98	300.00
Laveuse 7 programmes à 2e rinçage, amande. Rég. $689.98	588.00
Lave-vaisselle encastré Sears 1er choix. Rég. $699.98	540.00
Lave-vaisselle mobile, blé doré, Sears 1er choix. Rég. $749.98	570.00
Sécheuse Fabric Master à Wrinkle Guard, blanc. Rég. $489.98	390.00
Lave-vaisselle mobile à 3 poussoirs, blanc. Rég. $579.98	470.00
Lave-vaisselle mobile, blanc, Sears 1er choix. Rég. $739.98	578.00
Laveuse 6 programmes à 3 températures de lavage/rinçage, blanc. Rég. $839.98	544.00

CUISINIERES

Mark 3 à nettoyage facile, porte de verre noir, amande. Rég. $689.98	533.00
Mark 3 autonettoyantes, amande. 2 seulement. Rég. $869.98	733.00
Mark 3 à nettoyage facile, amande. Rég. $659.98	500.00
Mark 3 à nettoyage facile. Rég. $649.98	555.00
Mark 3 autonettoyante. Rég. $859.98	756.00
Mark 5 autonettoyante, blanc Rég. $989.98	810.00
Mark 1 autonettoyante, blanc. Rég. $669.98	555.00
Mark 2 autonettoyante. Rég. $769.98	555.00

MICRO-ONDES

Micro-ondes de base à 3 réglages de puissance. Rég. $499.98	388.00
Micro-ondes multi puissance à sonde. 2 seulement. Rég. $649.98	488.00
Micro-ondes multi puissance à 6 réglages. 2 seulement. Rég. $549.98	444.00

St-Laurent seulement

MEUBLES

Divan, fauteuil et tabouret. Rég. $739.98	499.98
Causeuse à un accoudoir. Rég. $799.98	399.98
Table à café en bois massif. Rég. $449.98	349.98
Table à lampe en bois. Rég. $249.98	189.98
Berceuse pivotante. Rég. $189.98	139.98
Berceuse pivotante. Rég. $409.98	299.98
Fauteuil 3 positions à coussin chauffant/vibrateur. Rég. $289.98	214.98
Causeuse, brun. Rég. $299.98	149.98
Causeuse, fleuri brun. Rég. $540.00	389.98
Fauteuil à allettes. Rég. $299.98	219.98
Canapé-lit. Rég. $299.98	219.98
Causeuse vieux rose style régional français. Rég. $570.00	419.98
Causeuse, bleu. Rég. $480.00	349.98
Divan et fauteuil, fleuri brun. Rég. $989.98	699.98

COUVRE-PLANCHERS

Env. 3.66 x 2.74 m (12 x 9'), rouge, envers en jute. Rég. $249.00	70.00
Env. 3.66 x 2.90 m (12 x 9'6"), rouille nuancé, envers en caoutchouc. Rég. $212.00	149.00
Env. 3.66 x 3.00 m (12 x 9'10"), rouille, envers en jute. Rég. $438.99	299.00
Env. 3.66 x 4.00 m (12 x 13'1"), beige, envers en jute. Rég. $541.53	299.00
Env. 3.66 x 4.60 m (12 x 15'), bleu, envers en caoutchouc. Rég. $233.33	99.00
Env. 3.66 x 4.00 m (12 x 13'1"), rose, envers en caoutchouc. Rég. $146.25	79.00
Env. 3.66 x 2.40 m (12 x 7'10"), vert, envers en jute. Rég. $325.00	219.00
Env. 3.23 x 4.52 m (10'2" x 14'10"), or, envers en jute. Rég. $587.45	339.00
Env. 3.66 x 2.87 m (12 x 9'5"), rouille, envers en jute. Rég. $304.98	199.00
Env. 3.66 x 2.13 m (12 x 7'), beige, envers en jute. Rég. $343.28	199.00
Env. 3.66 x 2.74 m (12 x 9'), brun/gris, envers en jute. Rég. $465.17	319.00
Env. 3.66 x 3.05 m (12 x 10'), imprimé brun, envers en caoutchouc. Rég. $245.00	149.00
Env. 3.66 x 3.00 m (12 x 9'10"), or, envers en jute. Rég. $329.29	229.00
Env. 3.66 x 3.05 m (12 x 12'), vert, envers en caoutchouc. Rég. $144.97	79.00
Env. 2.74 x 3.14 m (9 x 10'5"), vert, envers en jute. Rég. $268.89	149.00
Env. 3.66 x 3.40 m (12 x 11'2"), rouille, envers en caoutchouc. Rég. $211.65	99.00
Env. 3.66 x 2.74 m (12 x 9'), vert, envers en caoutchouc. Rég. $220.33	129.00
Env. 2.74 x 4.00 m (9 x 13'1"), rouge, envers en caoutchouc. Rég. $120.45	69.00
Env. 3.66 x 4.00 (12 x 13'1"), rose, envers en caoutchouc. Rég. $145.26	79.00
Env. 3.66 x 3.00 m (12 x 9'10"), champagne, envers en jute. Rég. $406.15	299.00
Env. 3.66 x 4.00 m (12 x 13'1"), rouille nuancé, envers en caoutchouc. Rég. $292.05	159.00
Env. 3.66 x 1.96 m (12 x 6'5"), brun, envers en jute. Rég. $265.31	149.00
Env. 3.61 x 2.74 m (11'10" x 9'), orange, envers en caoutchouc. Rég. $118.58	69.00
Env. 3.66 x 3.00 m (12 x 9'10"), bleu, envers en caoutchouc. Rég. $219.49	129.00
Env. 3.66 x 4.00 m (12 x 13'1"), imprimé brun, envers en caoutchouc. Rég. $204.87	129.00
Env. 3.66 x 5.00 m (12 x 16'5"), imprimé or, envers en caoutchouc. Rég. $219.41	129.00

LAVEUSES/SECHEUSES/ LAVE-VAISSELLE

Laveuses 4 programmes. 2 seulement. Rég. $519.98	444.00
Laveuses 5 programmes. 2 seulement. Rég. $589.98	499.00
Laveuses à prélavage. 2 seulement. Rég. $839.98	566.00
Laveuses Dual-Action®. 2 seulement. Rég. $719.98	618.00

LAVEUSES/SECHEUSES/ LAVE-VAISSELLE

Laveuses Sears 1er choix. 2 seulement. Rég. $979.98	699.00
Sécheuses Kenmore. 2 seulement. Rég. $359.98	299.00
Sécheuses 2 programmes. 2 seulement. Rég. $409.98	350.00
Sécheuses Fabric Master. 2 seulement. Rég. $449.98	388.00
Sécheuses à chaleur dégressive. 2 seulement. Rég. $489.98	418.00
Sécheuses Sears 1er choix. 2 seulement. Rég. $719.98	544.00
Lave-vaisselle encastrés Kenmore. 2 seulement. Rég. $489.98	420.00
Lave-vaisselle mobiles. 2 seulement. Rég. $519.98	449.00
Lave-vaisselle encastrés. 2 seulement. Rég. $589.98	488.00
Lave-vaisselle mobiles. 2 seulement. Rég. $629.98	547.00

CUISINIERES/MICRO-ONDES

Cuisinière à nettoyage facile. Rég. $519.98	466.00
Cuisinière compacte 24". Rég. $469.98	399.00
Cuisinière à nettoyage facile. Rég. $649.98	567.00
Cuisinière autonettoyante. Rég. $759.98	674.00
Cuisinière de luxe à nettoyage facile. Rég. $789.98	699.00
Cuisinière à nettoyage facile. Rég. $699.98	633.00
Micro-ondes Kenmore. 2 seulement. Rég. $669.98	499.00
Micro-ondes Sears, plus populaires. 2 seulement. Rég. $829.98	699.00
Micro-ondes électroniques. 2 seulement. Rég. $769.98	620.00
Micro-ondes à 3 réglages de puissance. Rég. $499.98	399.00
Micro-ondes à décongélation. 2 seulement. Rég. $649.98	544.00
Micro-ondes à multi puissance. Rég. $949.98	799.00
Micro-ondes Kenmore. Rég. $549.98	444.00

REFRIGERATEURS

10 pi. cu. 2 seulement. Rég. $489.98	388.00
12 pi. cu. à dégivrage automatique. 2 seulement. Rég. $679.98	577.00
15 pi. cu. sans givre. 2 seulement. Rég. $899.98	788.00
17 pi. cu. sans givre. Rég. $899.98	799.00
10 pi. cu. sans givre. Rég. $879.98	598.00
15 pi. cu. sans congélateur. Rég. $769.98	666.00
15 pi. cu. sans givre. Rég. $749.98	677.00
5 pi. cu. Rég. $299.98	258.00
18 pi. cu. côte-à-côte. Rég. $1139.98	997.00
15 pi. cu. sans givre. Rég. $819.98	718.00
17 pi. cu. sans givre. Rég. $1059.98	897.00

REFRIGERATEURS

7 pi. cu. 4 seulement. Rég. $374.98	315.00
11 pi. cu. 4 seulement. Rég. $409.98	355.00
15 pi. cu. 4 seulement. Rég. $444.98	377.00
7 pi. cu. de luxe. 4 seulement. Rég. $399.98	338.00

ASPIRATEURS/MACHINES A COUDRE

Nettoyeur de tapis Powerspray. Rég. $239.99	159.99
Nettoyeur de tapis Powerspray. Rég. $199.99	129.99
Aspirateur escamotable. Rég. $139.99	89.99
Aspirateur chariot. Rég. $159.99	99.99
Aspirateur vertical. Rég. $119.99	69.99
Aspirateurs verticaux. 3 seulement. Rég. $209.99	129.99

Les Galeries de Hull seulement

MEUBLES

Mobilier de salle à manger 7 mcx au fini érable. Rég. $984.98	884.98
Mobilier de salle à manger colonial 7 mcx. Rég. $869.98	769.98
Mobilier de salon Sklar 2 pièces. Rég. $999.99	699.98
Mobilier de cuisine/dînette 5 mcx. Rég. $179.98	149.98
Bibliothèque moderne 2 portes, fini pacanier. Rég. $189.98	149.98
Bibliothèque moderne ouverte 4 tablettes, fini pacanier. Rég. $189.98	149.98
Bibliothèque à bar/bureau, fini pacanier. Rég. $219.98	179.98
Table à café moderne, fini pacanier. Rég. $119.98	99.98
Table de bout hexagonale moderne, fini pacanier. Rég. $119.98	99.98
Table à café et 2 tables de bout à plateau verre fumé et fini pacanier. Rég. $179.98	149.98
Mobilier de chambre à coucher 5 mcx. Rég. $609.98	499.98
Lit à baldaquin blanc 89". Rég. $219.98	149.98
Table de chevet, blanc, assortie. Rég. $59.98	39.98
Ensemble de lit colonial 39". Rég. $239.98	199.98
Berceuse coulissante. Rég. $159.98	139.98
Fauteuil inclinable 3 positions, ton café. Rég. $159.98	139.98
Mobilier de salon colonial 2 mcx, fleuri beige/rouille. Rég. $949.98	849.98
Mobilier de salon contemporain 2 mcx. Rég. $869.98	729.98
Mobilier de salon régional 2 mcx, vieux rose ou vert. Rég. $1049.98	899.98
Mobilier de salon 2 mcx, rayé beige-/brun. Rég. $359.98	329.98

COUVRE-PLANCHERS

Env. 3.66 x 1.22 m, bouclé beige, envers en caoutchouc. Rég. $53.54	24.99
3.35 x 1.35 m, velours soyeux brun foncé, envers en jute. Rég. $199.99	99.99
2.51 x 2.49 m, velours soyeux beige clair, envers en jute. Rég. $231.99	114.99
3.66 x 2.74 m, velours soyeux court beige, envers en jute. Rég. $297.99	149.99
3.66 x 1.22 m, velours soyeux beige, envers en caoutchouc. Rég. $106.99	49.99
3.66 x 1.22 m, bouclé beige nuancé, envers en caoutchouc. Rég. $53.84	24.99
3.66 x 4.50 m, motif vert de cuisine, envers en caoutchouc. Rég. $196.98	125.99
3.66 x 3.96 m, bouclé or, envers en caoutchouc. Rég. $204.96	161.61
3.66 x 3.00 m, motif brun de cuisine. Rég. $135.98	99.98
3.30 x 4.27 m, velours soyeux rouille, envers en jute. Rég. $524.98	268.88
3.66 x 3.96, velours soyeux multicolore, envers en caoutchouc. Rég. $351.22	199.98
3.66 x 3.28 m, bouclé bleu nuancé, envers en caoutchouc. Rég. $159.99	99.98
Carreaux sans cirage, motif brique beige clair, bte de 45. Rég. $67.05	47.05
Tapis décoratif de salle de bains. Rég. $8.98	4.49
½ prix! Variété de tapis en peau d'agneau. Rég. $79.98	39.98
½ prix! Tapis en peau d'agnelet naturel. Rég. $49.98	24.98
68 x 60 cm, échantillons de tapis discontinués. Rég. $6.99-$13.99	3.49-6.99
Tapis de passage, envers en caoutchouc, 68 cm de large. Rég. $11.99 le m	5.99
2.60 x 3.50 m, tapis italien en laine, rouge. Rég. $1799.98	799.98
1.70 x 2.60 m, tapis décoratif italien. Rég. $699.98	349.98

CUISINIERES/MICRO-ONDES

Micro-ondes électronique Rég. $769.98	400.00
Micro-ondes à décongélation manuelle. Rég. $549.98	300.00
Micro-ondes Sears 1er choix à effleurement. Rég. $999.98	700.00

CUISINIERES/MICRO-ONDES

Micro-ondes électronique à convection. Rég. $1299.98	999.00
Cuisinière Mark 1 à nettoyage facile, amande. Rég. $529.98	390.00
Cuisinière Mark 2 à nettoyage facile, amande. Rég. $579.98	410.00
Cuisinière Mark 3 autonettoyante, amande/porte noire. Rég. $899.98	750.00
Four autonettoyant à encastrer. Rég. $889.98	700.00

REFRIGERATEURS/ CONGELATEURS

Réfrigérateurs 17.1 pi. cu., sans givre. 2 seulement. Rég. $969.98	750.00
Réfrigérateur 13.1 pi. cu. Rég. $759.99	590.00
Congélateur 7.0 pi. cu. Rég. $344.98	295.00
Congélateur 18.0 pi. cu. Rég. $509.98	380.00
Congélateur 22.1 pi. cu. Rég. $504.98	350.00

LAVEUSES/SECHEUSES/ LAVE-VAISSELLE

Supports pour laveuses/sécheuses. 4 seulement. Rég. $49.98	9.00
Laveuse mobile. Rég. $649.99	400.00
Laveuses. 2 seulement. Rég. $639.98	450.00
Laveuses, amande. 2 seulement. Rég. $649.98	450.00
Sécheuses. 2 seulement. Rég. $449.98	340.00
Sécheuses, amande. 2 seulement. Rég. $459.98	340.00
Lave-vaisselle mobile. Rég. $609.98	405.00
Lave-vaisselle mobile. Rég. $629.98	415.00

ASPIRATEURS/ MACHINES A COUDRE

Aspirateur Powermate. Rég. $349.98	225.00
Aspirateur Powermate. Rég. $239.98	185.00
Aspirateur Powermate. Rég. $94.98	59.00
Nettoyeur de tapis Powerspray. Rég. $239.98	125.00
Machines à coudre. 2 seulement. Rég. $149.98	95.00
Machine à coudre. Rég. $449.98	250.00
Machine à coudre à plateau. Rég. $499.98	260.00
Machine à coudre. Rég. $279.98	140.00

DIVERTISSEMENTS AU FOYER

AM/FM à cassettes. 2 seulement. Rég. $499.98	290.00
AM/FM à cassettes. 2 seulement. Rég. $69.98	40.00
Syntonisateur. 3 seulement. Rég. $349.98	200.00
Amplificateur. Rég. $599.98	400.00
Pré-amplificateur. Rég. $299.98	180.00
Récepteur. Rég. $499.98	290.00
Radios à cassettes. 2 seulement. Rég. $279.98	179.00
Radio à cassettes. Rég. $349.98	200.00
Jeu de haut-parleurs. Rég. $89.98	35.00
Haut-parleur, 40 watts. Rég. $169.98	80.00
Haut-parleur, 60 watts. Rég. $249.98	120.00

Simpsons-Sears Limitée. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix, qui sont réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 19 février, tant qu'il y aura de la marchandise. Sears à Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull: ouverts du lun. au merc. et le sam. de 9h 30 à 5h 30; les jeu. et vend. de 9h 30 à 9h 00; à Hull, le sam. de 9h 00 à 5h 00.

Sears

en voici pour votre argent...et plus

Rabais 30%
Robuste coffret portatif en acier
20.98 Rég. $30.98
Comprend 10 chemises à suspendre format de lettre. A serrure. De couleur tan.
Rayon 3 — Papeterie

Rabais 50%
Montre Phasar pour hommes
9.99 Rég. $19.99
Une montre Phasar avec alarme, disponible avec un ravissant bracelet et boîtier de ton argenté.
Rayon 4 — Bijouterie

Rabais 40%
Miroir Solaray 4 façons, à éclairage
18.97 Rég. $31.98
Comprend 4 réglages d'éclairage: jour, bureau, naturel ou soirée. Miroir pivotant pour image ordinaire ou agrandie.
Rayon 8 — Hygiène et beauté

Rabais 30%
Pelles à neige
4.54-12.59 Rég. $6.49-$17.99
Rabais de 30% sur ce qui nous reste de stock de pelles à neige. Venez tôt samedi!
Rayon 9 — Quincaillerie

Rabais 40%
Sous-vêtements de nylon pour dames
1.49-2.99 Rég. $2.50-$5
Choisissez parmi un assortiment de culottes de nylon, culottes à taille basse et bikinis. Tailles P.M.G.
Rayon 18 — Vêtements de base

Rabais 33⅓ %
Pantalons en velours côtelé Jeune Boutique
12.99-23.99 Rég. $20-$36
Examinez bien notre assortiment merveilleux de pantalons populaires en velours côtelé. Tailles dépareillées 5-13.
Rayon 19 — Jeune Boutique

Samedi • Un jour seulement • Emplettes en personne seulement

30 à 50% de rabais sur tous les articles en vente aux trois magasins Sears.

30-50% de rabais

Rabais 33⅓ %
Sacs d'aspirateur Kenmore
6.66 Rég. $9.98
Approvisionnez-vous, samedi, de ces sacs d'aspirateur Kenmore, fabriqués pour servir avec les aspirateurs Electrolux; paquet de 18.
Rayon 20 — Aspirateurs

Rabais 35%
"Static Guard"
1.49 Rég. $2.29
"Static Guard" élimine instantanément l'adhérence statique nuisible. Ne tachera pas les vêtements. 85 g.
Rayon 25 — Menus articles

Rabais 30%
Antigel de lave pare-brise
1.14 Rég. $1.69
L'antigel pour laver le pare-brise est coté à -40° C. Cruchon de 4 L. Magasinez samedi et épargnez!
Rayon 28 — Articles d'automobile

Rabais 38%
Housses de siège d'aspect peau de mouton
15.99 Rég. $25.99
Des housses de siège d'aspect simili peau de mouton sont disponibles en divers modèles. Beige ou blanc.
Rayon 28 — Pièces d'automobile

Rabais 33⅓ %
Vêtements de nuit pour bébés
2.99-8.99 Rég. $4.98-$13.98
Cette sélection de vêtements de nuit comprend divers modèles et couleurs dans une série incomplète de grandeurs 12 à 24 mois.
Rayon 29 — Vêtements pour bébés

Rabais 50%
Poly Filla
49¢ Rég. 99¢
Poly Filla blanc pour réparer les petits trous dans le plâtre. Irrétrécissable et assez robuste pour recevoir des clous. 500 g.
Rayon 30 — Peinture et papier peint

Rabais 50%
Jeans en denim pour jeunes hommes
14.99 A l'orig. $34
Des jeans "Big Blue" en 100% denim de coton de confection canadienne. A jambes droites, dans diverses grandeurs de taille et longueurs d'entrejambes.
Rayon 33 — Vêtements pour hommes

Rabais 50%
Chemises à col roulé pour garçons
3.49 Rég. 6.99
Confectionnées d'un mélange de polyester/coton dans les grandeurs 5 à 18. Disponibles dans jaune, beige et poudre. Pas toutes les grandeurs et couleurs à tous les magasins.
Rayon 40 — Vêtements pour garçons

Rabais 30%
Jeans Britannia pour hommes
24.99 Rég. $37
Jeans en denim 100% coton à jambes droites pour hommes. Grandeurs 28-38.
Rayon 33 — Vêtements pour hommes

Rabais 32%
Pantalons d'apparat Trilobal
24.99 Rég. $37
Des pantalons d'apparat Trilobal pour hommes chez Sears. En 100% polyester. Style à ceinture. A laver à la machine. Diverses grandeurs et couleurs.
Rayon 45 — Complets pour hommes

Rabais 40%
Veste de marque connue pour hommes
49.99 Rég. $90
Veste d'hiver Deacon Brothers à devant boutonné et 4 poches. Bleu ou beige.
Rayon 45 — Vêtements pour hommes

Rabais 30%
Camion Tonka à benne basculante
13.29 Rég. $18.99
Ce camion Tonka à benne basculante a l'air d'un vrai camion. Il est jaune et noir. Comprend ouvrier de construction et accessoires.
Rayon 49 — Jouets

Rabais 50%
Chaussures d'apparat pour filles
5.99-17.99 Rég. $12-$36
Epargnez sur tout l'assortiment automnal. Choisissez parmi le suède, cuir, cuir verni et vinyle dans une variété de styles et de couleurs. Pointures 11-4.
Rayon 54 — Chaussures pour enfants

Rabais 30%
Oignons de bégonia
2.65 Rég. $3.79
Oignons de bégonia jumelés et hâtifs. Paquet des 3 variétés les plus populaires. Diverses couleurs.
Rayon 71 — Animaux domestiques et plantes

Rabais 30%
Jupes d'automne pour filles
6.99-13.99 Rég. $9.98-$19.98
Choisissez parmi un super assortiment de jupes pour filles. Magasinez tôt, samedi.
Rayon 77 — Vêtements pour filles

Rabais 35%
Culottes d'automne pour filles
8.49-9.49 Rég. $12.98-$14.98
Des culottes fashionables dans une grande variété de styles, couleurs et tailles.
Rayon 77 — Vêtements pour filles

Rabais 50%
Diverses blouses pour filles
4.99-9.49 Rég. $8.98-$18.98
Les blouses sont des vêtements de base. Approvisionnez-vous, samedi, et épargnez chez Sears!
Rayon 77 — Vêtements pour filles

Rabais 33⅓ %
Sacs à main de choix
16.66-39.99 Val. $25-$60
Un groupe spécial de sacs à main en vinyle et en cuir. Choisissez parmi divers styles et couleurs.
Rayon 88 — Sacs à main

Rabais 30%
Couvertures de flanellette Ibex
9.79 Jumeau droit. Rég. $13.99
Mélange de coton/polyester. Bordure à rayures sur fond crème. Bouts au point de grébiche. Rétrécissement contrôlé.
Double droit. Rég. $16.99 ..... **$11.89**
Grand lit droit. Rég. $21.99 ..... **$15.39**
Rayon 96 — Literie

égratignés et bosselés

Tous les articles sont uniques en leur genre à moins d'avis contraire. Emplettes en personne seulement. Voir page suivante pour plusieurs autres aubaines semblables

Carlingwood seulement

PIECES D'AUTOMOBILE

Correcteur de 7 gammes. Rég. $139.99	79.99
Correcteur de 5 gammes. Rég. $79.99	49.99
Haut-parleur boîtier. Rég. $12.98	6.98
Haut-parleur boîtier à 3 voies. Rég. $99.99	69.99
Haut-parleurs incorporés. Rég. $29.99	14.99
Haut-parleur à 3 voies 4 x 10". Rég. $79.99	49.99
Cassette AM/FM. Rég. $299.99	199.99
Chargeur de batterie de 2 amp. Rég. $17.99	9.99
Aspirateur d'auto. Rég. $29.99	14.99

QUINCAILLERIE

Tracteur de jardinage Craftsman de 20 H.-P. avec attelage à 3 points, chaînes de pneus et poids. Si sép. $4495.00	3333.00
Chasse-neige à deux étages Craftsman de 8 H.-P., avec chaîne et démarreur. Si sép. $1268.98	999.00
Alternateur Craftsman de 3750 watts. Rég. $1469.98	899.00
Etabli de scie motorisée Craftsman, en fonte d'aluminium, comprenant un support et rallonges. Si sép. $760.92	499.00
Scie radiale Craftsman de luxe de 10" avec support. Si sép. $807.96	499.00
Scie à ruban Craftsman de 12". Rég. $499.98	379.00
Support en acier pour scie radiale Craftsman. Rég. $57.98	29.00
Boîte à onglets de luxe Craftsman avec scie. Rég. $209.98	129.00

QUINCAILLERIE

Touret à 2 meules Craftsman de 1/5 H.-P. Rég. $89.98	49.00
Tronçonneuse Craftsman de 14". Moteur de 2 pouces cubes. Rég. $189.98	99.00
Tondeuse de parterre auto-propulsée Craftsman à conduit de rejet latéral. Moteur Eager 3½ H.-P. Rég. $419.99	299.00
Tondeuse à fouet de nylon électrique Craftsman. Rég. $84.98	39.00
Grattoir à neige en aluminium à lame de 17½" de large. Rég. $10.99	7.69
Etau d'établi Craftsman de 3½". Rég. $62.99	37.00
Ponceuse à tampon Craftsman. Rég. $39.98	19.00
Scie à guichet Craftsman. Rég. $34.98	17.00
Table à toupie Craftsman. Rég. $49.98	24.00
Toupie à menus travaux, Craftsman, de ½ H.-P. Rég. $51.98	29.00
Scie circulaire Craftsman de 7¼". Rég. $79.98	47.00
Aspirateur d'atelier pour déchets secs et humides. Rég. $159.98	99.00

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Thermostats programmés pour épargner de l'énergie. Rég. $94.98	69.98
Sous-base chaleur/froid pour ci-dessus. Rég. $14.98	7.98
Cabine à douche. 31 x 31". Rég. $94.98	59.98
Cabine à douche en plastique de 33" avec porte à miroir. Rég. $299.98	199.98
Enceinte à baignoire de 2 portes. Au fini ton doré. Rég. $159.98	99.98
Enceinte de baignoire de 3 portes. Rég. $124.98	69.98

St-Laurent seulement

QUINCAILLERIE

Scies circulaires de 7¼". 2 seulement. Rég. $129.98	65.00
Scie circulaire de 7¼". Rég. $129.98	70.00
Scies circulaires de 7½". 3 seulement. Rég. $139.98	80.00
Scies circulaires de 1½ H.-P. 2 seulement. Rég. $94.98	55.00
Scie circulaire de 1½ H.-P. Rég. $79.98	49.00
Ponceuse à ruban de ¾ H.-P. Rég. $124.98	70.00
Ponceuse à ruban de 3 x 21". Rég. $109.98	79.00
Toupie de ¾ H.-P. 2 seulement. Rég. $89.98	69.98

QUINCAILLERIE

Ponceuses à ruban de ¼ H.-P. 2 seulement. Rég. $94.98	55.00
Super toupie de 1½ H.-P. Rég. $159.98	100.00
Polisseuses de 9". 5 seulement. Rég. $129.98	65.00
Planeuse électrique. Rég. $159.98	100.00
Scie à guichet de ¼ H.-P. Rég. $99.98	65.00
Etabli pour toupie. Rég. $77.98	55.00
Tronçonneuse électrique de 1 H.-P. de 10". Rég. $74.99	49.99
Tracteur de 18 H.-P. Rég. $3299.00	2299.00
Perceuse Craftsman de 3/8", à vitesse variable et réversible. Rég. $99.98	50.00

Disponibles aux trois magasins

Aubaine
Mobilier de chambre à coucher de 4 mcx
219.98
Commode double, panneau de chevet, miroir et chiffonnier.
Rayon 1 — Ameublement

Ecoulement!
Isolant divers

Bandes isolantes R20. 15 x 48". 50 pi. ca./sac. Rég. $16.39	14.99
Bandes isolantes en fibre de verre R20. 23 x 48". 76 pi. ca./sac. Rég. $24.69	19.99
Sac de 30 lb d'isolant cellulose. Rég. $8.99	7.49

Rayon 64 — Matériaux de construction

Les Galeries de Hull seulement

ARTICLES DE SPORT

Bicyclette de tourisme de 5 vitesses, cadre de 23". Rég. $159.99	99.99
Bicyclette de tourisme de 3 vitesses, à cadre de 18", pour filles. Rég. $139.99	99.99
Bicyclette de tourisme de 3 vitesses, à cadre de 21", pour hommes. Rég. $139.99	99.99
Bicyclette de 20", pour filles. Rég. $119.99	89.99
Bicyclette convertible de 16". Rég. $84.99	59.99
Table de billard de 8', lit en aggloméré de ¾". Rég. $530.00	399.00
Table de ping-pong de 5 x 9'. Rég. $179.99	99.99
Jeux de poids et haltères de 78 lb avec barre. 3 seulement. Rég. $34.99	24.99
Jeux de poids et haltères de 90 lb avec barre. 2 seulement. Rég. $54.99	34.99
Divers patins à roulettes. Rég. $62.98-$84.98	39.99
Rabais sur divers blousons de ski. Rég. $29.99	19.99
Chandails à col roulé. Rég. $12.99-$14.99	8.99
Chaussures de tennis, pour hommes et dames. Rég. $22.99	14.99
Mini-trampoline. Rég. $99.99	69.99
Mini-trampolines, 2 seulement. Rég. $79.99	49.99
Banc d'exercices. Rég. $209.99	99.99
Sac de sable. Rég. $104.99	49.99
Dispositif à pédales. Rég. $52.99	22.99
Bicyclette de tourisme de 10 vitesses, pour hommes. Rég. $199.99	99.99
Bicyclette de tourisme de 10 vitesses, pour dames. Rég. $199.99	99.99

QUINCAILLERIE

Polisseuse de 2 vitesses de ½ H.-P. Rég. $124.98	74.98
Tronçonneuse de 16". Rég. $399.99	279.98
Tronçonneuse de 14". Rég. $189.99	119.98
Tronçonneuse de 12". Rég. $124.99	74.98
Toupie de 1½ H.-P. Rég. $204.98	99.98
Scie circulaire de 2 H.-P. Rég. $114.98	64.98
Perceuse à vitesse variable. Rég. $99.99	59.99
Toupie. Rég. $89.99	49.99
Scie à guichet de 12 vitesses. Rég. $149.98	89.98
Ponceuse à action jumelée de ½ H.-P. Rég. $139.98	79.98
Accessoires de scie radiale. Rég. $99.98	69.00
Guide à rainurer	23.98
Scie à table de 10". Rég. $699.98	459.98
Fendeur de bûches. Rég. $129.98	35.00
Cabine à tracteur. Rég. $199.98	99.98
Balayeuse de jardin de 38" de large. Rég. $470.00	350.00
Scie à onglet de 10". Rég. $359.98	289.00
Toupie à travaux légers. Rég. $99.98	59.98
Appareil à rainurer réglable de 7". Rég. $84.98	59.98
Ensemble de tournevis Craftsman de 10 pièces. Rég. $22.98	15.00

Simpsons-Sears Limited. "Rég." ou "était" s'appliquent aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 19 février, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'indication contraire. Passez chez Sears à Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull, lun. à merc. et sam. 9h 30 à 5h 30; Jeu. et vend. 9h 30 à 9h; Hull le sam. 9h a.m. à 5h p.m.

Sears

en voici pour votre argent..et plus

l'outaouais québécois

• *En appui aux enseignants en grève*

La FAS pourrait débrayer

par Gilles Laframboise

HULL — Ce n'est pas avant le début de la semaine prochaine que la grève illégale des enseignants pourrait de nouveau s'élargir au secteur des Affaires sociales.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le président du conseil central de la CSN, M. Serge Forget, a répété que sa centrale syndicale appuyait non seulement les enseignants qui défiaient la loi spéciale, mais encourageait les membres de sa propre centrale à débrayer eux aussi pour protester contre le geste du gouvernement.

D'après M. Forget, «tous ceux et celles qui se souviennent de la suspension des droits fondamentaux par la Loi des mesures de guerre, en 1970, doivent être sensibles à cet appel».

Cependant, ce n'est pas avant lundi, semble-t-il, qu'on pourrait revoir la grève illégale s'étendre à certains établissements du réseau outaouais des Affaires sociales.

On se souviendra qu'une majorité de membres de la Fédération des Affaires sociales (CSN) de l'Outaouais et de l'ensemble du Québec avaient refusé, la semaine dernière, d'avoir encore une fois recours à la grève.

Les drigieants syndicaux espèrent que cette fois-ci, ils viendront s'ajouter au mouvement de grève des enseignants.

D'après un porte-parole de la FAS dans la région, M. Mario Lapointe, des votes se prendront au cours des prochains jours dans certains syndicats. En date d'hier, aucun des 31 syndicats des Affaires sociales affiliés à la CSN dans la région n'avait décidé de se joindre aux enseignants.

D'après M. Forget, on voudrait aussi mettre sur pied un système de parrainage de syndicats d'enseignants. Chacun des syndicats CSN du territoire sera appelé à prendre la responsabilité d'appuyer les enseignants et les enseignantes d'une école ou d'un collège près de leur lieu de travail.

Les enfants sont invités à l'école

par France Simard

HULL — Les commissions scolaires de la région invitent les parents à continuer d'envoyer leurs enfants à l'école malgré le climat d'incertitude qui règne dans le milieu scolaire.

Dans un communiqué conjoint, les commissions scolaires Aylmer, Pontiac, Outaouais-Hull, Champlain, Gatineau et la Régionale de l'Outaouais ont rappelé que les écoles primaires et secondaires anglophones et francophones de la région étaient ouvertes et que les autobus scolaires assuraient le service normal.

Les dirigeants scolaires ont de plus «conseillé fortement» aux enseignants de dispenser leurs cours normalement aujourd'hui.

Au cours d'un entretien téléphonique, le président du Comité de parents de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, M. Alain Mazet, a à son tour demandé aux parents d'envoyer les enfants à l'école.

«Tout ce que je peux dire aux parents, c'est d'envoyer leurs enfants à l'école. Hier, il y avait des doutes sur la présence des professeurs à l'école, mais aujourd'hui, les directions ont dit qu'il n'y avait pas de problèmes», a-t-il expliqué.

M. Mazet a indiqué que sa déclaration, rapportée dans l'édition d'hier, incitant les parents à garder leurs enfants chez-eux, était motivée par sa crainte de voir la sécurité des élèves mise en danger.

Il souhaite désormais que le calme revienne le plus tôt possible dans les écoles et que les enseignants reprennent le travail.

Pour leur part, les membres du Comité de parents de l'école Le Petit prince, de Gatineau, ont indiqué qu'une trentaine de parents s'étaient portés volontaires afin d'assurer la sécurité des enfants et, au besoin, de remplacer les professeurs.

Primauté de l'éducation

A l'instar des commissions scolaires et des parents, l'exécutif du Parti québécois de l'Outaouais a également demandé aux enseignants de respecter la loi 111 et de retourner au travail dès ce matin.

Se déclarant fort conscient des «Légitimes revendications» des enseignants et de leur difficulté à accepter la situation qui leur est faite, l'exécutif régional a toutefois rappelé la nécessité de respecter la loi «dans une société démocratique».

Les enseignants, soutient l'exécutif, doivent garder en mémoire la primauté du droit à l'éducation.

Les évêques sont prudents

par Régis Bouchard

HULL — Sollicités de tous les côtés à la fois par des personnes désireuses de mieux comprendre la situation qui prévaut dans le secteur de l'éducation, les évêques du Québec se montrent d'une extrême prudence dans leurs déclarations publiques.

«Ça fait 10 jours que la Conférence des évêques du Québec tente de pondre un texte», a avoué, hier, l'évêque du diocèse de Gatineau-Hull, Mgr Adolphe Proux.



Mgr Adolphe Proulx: ne pas appuyer une loi répressive, ni une grève illégale.

Selon ce dernier, la confusion et le tiraillement qui affligent l'opinion publique règnent également au niveau de l'Eglise, qui éprouve de la difficulté à se livrer à une analyse froide et impartiale de la situation.

«Ce n'est pas tout d'intervenir. Il faut trouver comment intervenir. Je pense que notre position doit plutôt revêtir la forme d'une invitation à la réconciliation de préférence à un jugement partisan», a ajouté Mgr Proulx.

«L'Eglise ne doit pas donner l'impression d'écraser par sa prise de position des personnes qui sont déjà écrasés par une loi répressive, tout en se gardant bien de donner son appui à un geste illégal», a expliqué Mgr Proulx.

Quant aux pasteurs qui seraient tentés d'aborder toute cette question lors de l'homélie dominicale, Mgr Proulx leur recommande de faire preuve d'une très grande prudence également. «Le message doit être bref et surtout faire appel à une reprise des négociations, tout en demandant aux chrétiens de prier», a encore précisé l'évêque.

On se rappellera que lors de l'adoption des lois 105 et 70 invitant les employés de l'Etat à rentrer au travail, l'évêque de Hull s'était attiré les foudres des représentants syndicaux en demandant aux travailleurs de retourner au travail.



Une autre première!

Après avoir été le premier couple à célébrer son mariage à la Pieta, après avoir connu une expérience de comédiens dans la pièce de théâtre «La vie c'est l'fun à mort», Lorraine Duchesne et Jean-Guy Saumure sont devenus, hier, des mannequins pour l'association ontarienne «On the Rise», qui se spécialise dans la conception et la fabrication de vêtements pour les personnes handicapées.

(Photo LE DROIT par François Roy)

• **L'hôpital La Pieta**

L'avant-garde de la mode...

par Gisèle Goudreault

HULL — Le centre hospitalier en soins prolongés La Pieta a consolidé, hier, sa réputation d'hôpital avant gardiste en devenant le théâtre du premier défilé de mode présentant au Québec des vêtements adaptés pour les handicapés.

Grâce à la collaboration de ses propres résidents, qui se sont transformés en mannequins pour l'occasion, on a pu présenter les vêtements de l'association ontarienne à but non lucratif «On the Rise».

Née, il y a moins d'un an, avec le concours du gouvernement de l'Ontario, cette association se spécialise dans la fabrication de vêtements adaptés faits sur mesure pour chacun des handicapés. Pour ceux qui savent coudre ou qui ont des proches qui peuvent le faire pour eux, On the Rise à des patrons qu'on cède volontiers.

Selon la vice-présidente de l'association, Mme Elisabeth Mousseau, le but de l'association est de mettre à la disposition des personnes handicapées des vêtements qui sont à la mode, confortables, facile à mettre et qui rende la personne handicapée plus indépendante.

C'est ainsi qu'en utilisant des coupes spéciales et des bandes de tissus adhésif (velcro) on a pu concevoir des vêtements de détente, des robes, des manteaux, des mantes de bain, des ponchos d'athlètes, bref une foule de vêtements aux couleurs vives, aux textures agréables faciles à enfiler.

Plusieurs de ces vêtements sont dotés de poches pratiques et d'ouvertures qui facilitent leur endossement ou les activités des handicapés.

On the Rise, ne vise pas à garder jalousement tous ses secrets. Mme Mousseau a même invité tous les handicapés qui veulent se fabriquer des vêtements, mais qui ont des problèmes particuliers à résoudre à solliciter leurs conseils qu'on leur donnera gratuitement.

Forts de leur expérience devant leur pairs, les résidents de l'hôpital La Pieta connaîtront une autre première, au mois d'avril prochain, en présentant cette fois ces vêtements devant les participants du congrès des employés d'hôpitaux en soins prolongés.

Selon Mme Mousseau, les seuls autres fabricants de vêtements pour personnes handicapées qu'elle connaissent habitent dans une petite ville de l'Oregon.

Un 3e accusé dans le hold-up de la Brink's

HULL — Ronald Villeneuve, également connu sous le nom de Ronald McGovern, a été accusé du meurtre de Maurice Prud'homme, commis au cours d'un hold-up d'un camion de la Brink's, le 18 décembre 1979.

Villeneuve, âgé de 39 ans et arrêté à son travail mercredi matin par les enquêteurs de la Sûreté de Hull, devient le troisième individu accusé de meurtre en rapport avec cette affaire, les deux autres étant des Montréalais, Gilbert Bouvier et Claude Millette.

Représenté par Me Jacques Bélanger, Villeneuve a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité et sera détenu jusqu'au 25 février, jour où il reviendra en cour pour la procédure de divulgation de la preuve.

Villeneuve était à l'emploi d'une école de conduite automobile lors de son arrestation. A l'époque du hold-up de la Brink's, aux Terrasses de la Chaudière, il travaillait pour une agence de voyages située dans cet édifice.

• *Les biens de la CEQ et du SEO*

Tout a déjà été vendu

par Michel Beaupariant et Gilles Bernier

HULL — La Centrale de l'enseignement du Québec et le Syndicat des enseignants de l'Outaouais se sont effectivement départis de leurs biens, tous deux le 28 janvier dernier, lendemain de leur débrayage dans le cadre du Front commun.

LE DROIT a pu confirmer que la centrale et son syndicat ont vendu leurs immeubles par vente «à réméré».

Dans le cas de la centrale, le siège social du 2336, chemin Ste-Foy, à Ste-Foy, ainsi qu'un terrain vacant sis au 8225, boulevard St-Laurent, à Montréal, ont été vendus à la Corporation nationale des services syndicaux du Québec Inc. pour la somme nominale de $1.

Les mandataires de cette Corporation nationale, tel qu'il appert aux minutes 11,686 du notaire québécois Louis Baillargeon, sont MM. Léonce Pelletier, président, et André Therrien, secrétaire-trésorier.

Ce dernier est présentement directeur des services adminsitratifs de la CEQ.

Quant à M. Pelletier, il s'agirait d'un ancien directeur général de la CEQ, maintenant retraité et président de la Maison Laure Gaudreau, une maison de retraite pour enseignants.

Dans le cas du Syndicat des enseignants de l'Outaouais, l'immeuble du 15, rue Cholette, a été vendu à 121137 Association Canada Inc., dont les mandataires identifiés à l'acte notarié sont Mme Dora Lapensée-Venne, présidente, et Claude Fournier, secrétaire.

Selon un porte-parole du Syndicat, M. Fournier est membre du Syndicat des employés de soutien de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais.

Mme Lapensée-Venne était inconnue de l'informateur.

Le jour même de cette vente à réméré, l'acquéreur consentait un bail de location au Syndicat des enseignants de l'Outaouais, partie venderesse.

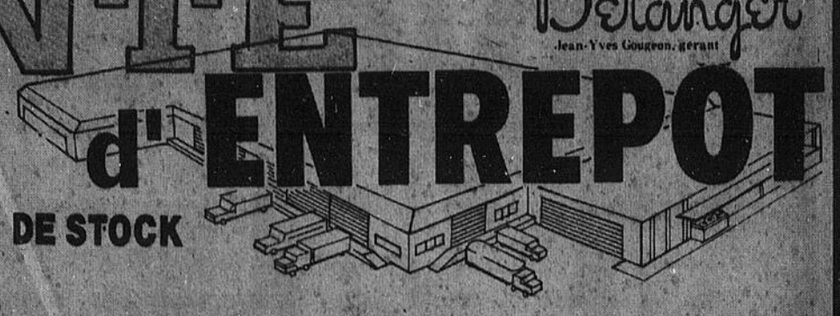
Ces deux actes enregistrés au Bureau d'enregistrement de Hull sont contenues aux minutes 1858 du répertoire du notaire Louise Bélanger, épouse de M. Gilles Graveline, président du Syndicat des enseignants de l'Outaouais.

Une vente à réméré est en quelque sorte un prêt, mais le vendeur perd ses droits de propriété qui lui reviennent une fois la dette amortie.

Dans les cas qui nous occupent, les parties venderesses, soit la CEQ et son SEO, reprendront possession de leurs immeubles à l'échéance de leurs hypothèques ou lorsqu'elles concluront des ententes avec les deux acquéreurs.

VENTE d'ENTREPOT

Belanger
Jean-Yves Gougeon, gérant



$1,000,000 DE STOCK

A écouler jusqu'à 50% et plus de rabais; 35,000 pi. ca. remplis à craquer de meubles, d'appareils ménagers et de divertissement.

Entreposage gratuit jusqu'au 31 décembre 1983.



CORRECTION

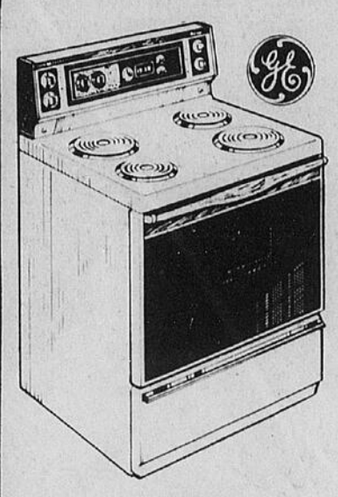
LAVEUSE/SECHEUSE
Automatiques

Laveuse Modèle W530V
- 3 combinaisons de vitesses lavage/essorage
- 5 combinaisons de température lavage/rinçage
- 6 cycles de lavage
- Niveau d'eau réglable à l'infini

Sécheuse Modèle D530V
- 3 cycles: Régulier minuté. Régulier automatique. Apprêt permanent automatique.
- 3 sélections de température: Régulier, Délicat, Duvetage
- Grille de séchage

Vente **939.95** La paire

Laveuse 2 vitesses G.E. W523. Sécheuse auto. G.E. D523
VENTE **799.95** la paire



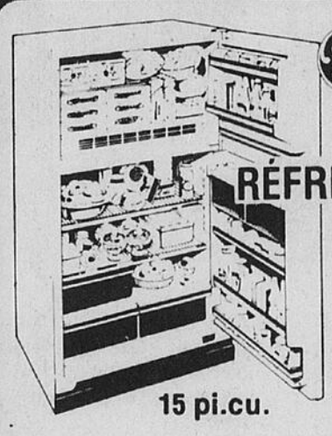
CUISINIÈRE PORTE GLACE NOIRE
- Four à nettoyage conventionnel
- Horloge à affichage numérique
- Minuterie automatique de four
- Lampe fluorescente
- Prises pour appareils: normale et à minuterie
- Commandes de chaleur à réglages infinis
- Panneau de commande en verre
- Éléments débranchables: 2 de 8 po et 2 de 6 po
- Ajouter 10.00 pour couleur amande

J34 MV
599.95

MOBILIER DINETTE
5 pièces



5 pièces, en merisier solide. Fini colonial, 1 table 36" x 36" x 54" ouverte. 4 chaises solides.
Ord. 399.95
299.95



RÉFRIGÉRATEUR ANTIGIVRE
- Capacité de 15.pi. cu. (422 litres)
- Congélateur monté sur le haut
- Isolant moulé en place
- Garde-beurre
- Tiroir à viandes translucide
- Clayette ajustable sur 10 positions
- Roulettes

15 pi.cu.
L15JMB
799.95
En amande, ajoutez $10.00

G.E. 13 pi. cu. sans givre **599.95**

MOB. DE SALLE A MANGER



Epargnez 40%

Moderne, en frêne pâle. Comprend: 1 table rectangulaire, 38" x 54" x 78" ouverte, 4 chaises avec sièges recouverts de matériel 100% nylon. 1 bahut 52" de largeur, surmonté d'une huche.
Prix normal du marché 2095.00
1257.00



Epargnez 40%

MOBILIER 5 PIECES
Fini brun et chêne pâle; comprend 1 bureau triple de 66" de long, avec miroirs jumelés. 1 tête de lit 54-60", 1 commode armoire et 2 tables de chevet incluses.
Prix ord. 995.00
597.00

SOFA ET CAUSEUSE



Très moderne et confortable avec 10 coussins épais. Matériel fleuri imprimé. Vert et bleu.
Comparez à 649.95
549.95

MAGNIFIQUE MOBILIER 5 PIECES



Epargnez 35%

Fabriqué de chêne, fini medium. Comprend: 1 bureau triple avec miroir battant, 1 commode armoire intérieure en cèdre. 1 tête de lit queen. 2 tables de chevet incluses.
Comparez à 1995.00
1295.00

AUCUNE TAXE PROVINCIALE SUR LES MEUBLES — CUISINIERES ET REFRIGERATEURS

Belanger MEUBLES
Jean-Yves Gougeon, gérant

LIVRAISON GRATUITE (dans un rayon de 100 km)
- Entreposage gratuit (max. 6 mois)
- Service après vente des plus profitables
- Personnel de vente expérimenté pour vous conseiller

CHARGEX VISA

217 MONTCALM, HULL — 771-6611

La grève en région...

• Entre la peur et la colère

«Il y a toujours bien un boutte...»

par Colette Duhaime

PAPINEAUVILLE — «J'ai eu peur pendant quinze minutes et je me suis demandée si j'étais prête à affronter un congédiement possible, à me retrouver sur l'assurance-chômage et, qui sait, éventuellement sur le bien-être. Je me suis dit que oui, et j'ai décidé de ne pas rentrer au travail malgré la loi 111. Il y a toujours bien un boutte de se faire charrier comme ça!».

Le professeur qui parlait ainsi, hier, enseigne dans une école de la Commission scolaire Seigneurie, dans la Petite-Nation et préférait garder l'anonymat. Elle exprimait pourtant des sentiments généralisés chez plusieurs enseignants qui, depuis l'adoption de la loi 111, oscillent entre la peur et la colère, le découragement et la rebellion.

«Nous nous sommes réunis après l'assemblée qui s'est déroulée à Hull», disait Clarence Savoie, responsable syndical, et comme nous ne trouvions pas que notre mandat de 60% était fort, nous nous sommes demandés ce que nous ferions, Eh bien, les 62 personnes qui ont participé à l'assemblée sur une possibilité de 76 ont décidé de ne pas se présenter au travail et d'ériger des lignes de piquetage devant certains établissements scolaires».

En fait, le mot d'ordre de débrayage a presque été respecté à l'unanimité et, hier matin, seuls deux professeurs ont traversé les lignes de piquetage aux écoles de Papineauville et Notre-Dame de la Paix. Après que les lignes de piquetage eurent été levées, quatre professeurs se sont également présentés à l'école de Chénéville pendant que, pour leur part, les grévistes tenaient une rencontre pour analyser la situation.

«Ce sera le même scénario pour vendredi, soulignait, hier, M. Savoie, mais il est fort probable que nous tenions une rencontre en fin de semaine pour faire le point sur la situation».

De son côté, la commission scolaire n'entend pas tenir de réunion d'urgence avant mardi prochain au moins et le directeur, M. Marc Anctil, indiquait hier que moins de 1% des enfants s'étaient présentés en classe hier. «Toutes les écoles étaient ouvertes, comme depuis le début du conflit, et le transport scolaire avait été rétabli, mais très peu d'enfants sont venus en classe et nous avons décidé de les renvoyer presque immédiatement».

Aujourd'hui encore, les écoles seront ouvertes, mais il est fort probable que les enfants soient encore renvoyés chez eux si les professeurs ne se présentent toujours pas au travail.

De leur côté, les syndiqués du CLSC de la Petite-Nation affiliés à la Fédération des Affaires sociales (CSN) doivent se réunir aujourd'hui pour voir quelle forme d'appui ils donneront aux enseignants. On sait que l'on parle d'une possibilité de débrayage de 24 heures pour lundi prochain et Normand Beaumier, président du syndicat du CLSC, disait espérer, hier, que les syndiqués de la FAS feraient preuve de solidarité avec les professeurs.

Soulignons en terminant que certains syndiqués du centre local des services communautaires ont commencé à recevoir des avis de poursuite à la suite de leur participation à la grève illégale.

• En Haute-Gatineau

Six écoles ont pu fonctionner

par Michel Gauthier

MANIWAKI — Une quarantaine des quelque 225 enseignants de la Commission scolaire de Haute-Gatineau (CSHG) se sont présentés au travail, hier, malgré le mot d'ordre de leur syndicat de défier la loi 111. Du côté des étudiants, les écoles n'ont accueilli que 28 pour cent de la clientèle normale, a laissé savoir le directeur général de la CSHG, M. Ralph Baker.

Malgré tout, six écoles ont pu fonctionner tant bien que mal, soit celles de Ste-Thérèse, Grand-Remous, Montcerf, Bouchette, Messines et Blue Sea. A la Cité étudiante de Haute-Gatineau, le principal établissement scolaire de la région, 500 des 1,400 étudiants se sont présentés en classe, mais ils ont été retournés à domicile à peine une demi-heure plus tard. La présence de seulement une vingtaine d'enseignants rendait impossible le fonctionnement de cette école secondaire.

La situation qui prévalait hier a obligé la commission scolaire à fonctionner sur un horaire de transport double. Les autobus ont d'abord ramené chez eux les élèves des établissements comme la Cité étudiante, où il n'y a finalement pas eu de cours, puis sont revenus en fin de journée pour cueillir les enfants des six écoles élémentaires qui ont donné des cours.

Piquetage

La journée s'est déroulée sans incident, mais il faut dire quil n'y avait pas de piquetage devant les écoles, hier matin, ce qui a soulagé la commission scolaire.

Aujourd'hui, les élèves sont à nouveau appelés en classe mais, à la CSHG, on ne savait pas encore, hier, si les dissidents auraient à faire face à des lignes de piquetage.

Malgré les obligations imposés par la loi 111, le directeur général Ralph Baker a laissé entendre qu'il voulait éviter toute «prise de bec» entre la commission scolaire et les enseignants.

«Il faudra bien que tout le monde retourne à l'école un jour et «l'après-grève», c'est important pour le bon fonctionnement de la commission scolaire», a-t-il dit.

M. Baker a précisé que l'intervention de la commission scolaire, en vertu des clauses de la loi 111 sur le congédiement des enseignants, se limitait à une seule clause, soit celle concernant les piqueteurs qui empêcheraient des employés de se présenter au travail.

• Dans Papineau

200 élèves sur un total de 4,600

par Roméo Chartrand

BUCKINGHAM — Malgré l'adoption de la Loi 111 dans la nuit d'hier, le conflit scolaire s'est poursuivi dans Papineau comme dans l'Outaouais en général.

Au cours d'une rencontre avec la presse, en fin d'après-midi, hier, les directeurs généraux des Commissions scolaires vallée de La Lièvre (CSVL) et régionale Papineau (CSRP) ont fait une évaluation de la situation dans leur secteur respectif.

A la CSVL, des lignes de piquetage ont été dressées devant sept écoles sur neuf. Seules les écoles de Notre-Dame-du-Laus et de Notre-Dame-de-La-Salette ont été épargnées. Toutefois, selon M. Gilbert Boisvenue, même si les écoles étaient toutes ouvertes, une centaine d'étudiants seulement sur une possibilité de 2,150 se sont présentés à l'ouverture. Au niveau des enseignants, seulement huit présences ont été notées sur une possibilité de 109.

Par contre, chez les professionnels non enseignants, les cadres et le personnel de soutien, tout le monde était à son poste.

A la CSRP, une centaine d'étudiants sur une possibilité de 2,450 se sont rendus dans les neuf écoles du territoire de Papineau, mais il y avait seulement quatre enseignants sur 175 présents pour les accueillir.

Les cours ont donc été annulés dans les deux commissions et les enfants ont été retournés à la maison.

En ce qui a trait au transport scolaire, M. Réjean Chalifoux a déclaré que tous les autobus étaient sur la route, mais les passagers étaient évidemment peu nombreux.

A la polyvalente de Buckingham, quelques autobus n'ont pu pénétrer sur la propriété de l'école, mais M. Chalifoux n'a pu déterminer si ce sont les piqueteurs qui ont bloqué les entrées ou si ce sont les chauffeurs qui ont refusé de franchir les lignes de piquetage.

Pour la journée d'aujourd'hui, les écoles sont encore toutes ouvertes et le transport scolaire est assuré. M. Boisvenue en a profité pour inviter les parents à envoyer leurs enfants à l'école, et même à les accompagner en classe, au cas ou le nombre d'enseignants ne seraient pas suffisant pour assurer la surveillance. Quant à M. Chalifoux, il a incité les enseignants à reprendre leur travail, pour ensuite préciser que, dépendamment de leur réponse, la CSRP aviserait des décisions à prendre à compter de lundi.

Du côté des syndiqués, le délégué syndical Raymond Samson s'est dit satisfait du nombre d'enseignants sur les lignes de piquetages, pour ensuite ajouter que ces lignes seraient plus consistantes selon que le gouvernement mettra ses mesures à exécution.

On a aussi appris que des enseignants de la CSVL avaient commencé à recevoir des sommations pour avoir participer à la grève jugée ilégale depuis le 27 janvier.

Enfin, mentionnons qu'en vertu de la politique adoptée avant le début du conflit, ce sont les directions de chaque école qui doivent veiller à l'application de cette politique et noter tout geste posé (incidents, absences ou infractions).

Finalement, le directeur général de la CSVL a confirmé la démission du commissaire Bruno Blanchard, de Val-des-Bois, qui dans sa lettre attribue son départ à un manque de disponibilité. C'est la deuxième démission à se produire à la CSVL en l'espace d'une semaine, le commissaire Charles Dumouchel, de Thurso, ayant devancé M. Blanchard.

Laurin protégé

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education, M. Camille Laurin, fait l'objet d'une protection spéciale depuis quelques jours.

Deux policiers l'accompagnent dans ses déplacements, lui qui se promenait souvent sans aucun garde-du-corps auparavant.

Le ministre a dit aux journalistes qu'il n'était pas au courant des mesures spéciales de protection prises à son endroit.

• La grève scolaire au Québec

• Les libéraux sont catégoriques

Le retrait ou des élections

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral du Québec (PLQ) demande au gouvernement de retirer ses lois 70, 105 et 111 à l'origine de la crise sociale actuelle ou de prouver qu'elles sont indispensables à la viabilité économique de la province.

A défaut de le faire, le Parti québécois devrait dissoudre l'Assemblée nationale et déclencher des élections anticipées, a déclaré hier en conférence de presse Mme Louise Robic, présidente du parti.

"Oui, nous sommes prêts, nous sommes prêts à prendre la relève...C'est un message d'espoir pour des jours meilleurs, pour une stabilité au Québec, ce qui attirerait les investisseurs", a rétorqué Mme Robic à un journaliste qui lui demandait si le Parti libéral, dirigé par un chef intérimaire, était prêt à lancer ses troupes dans la bataille.

Dans le cas d'élections, l'actuel chef intérimaire Gérard-D. Lévesque devrait être entériné comme choix par le conseil général, ce qui ne revient pas à désavouer indirectement l'actuel titulaire, a soutenu Mme Robic.

«Ce serait normal avec un appel d'élections qu'on ait un conseil général et il est bien normal qu'il se tienne et qu'il se penche sur le programme du parti. Je n'ai pas dit qu'on mettrait le leadership en question», a dit la présidente du PLQ qui a répété que le choix du chef sera "entériné" par le conseil général.

Mais la dissension s'est installée entre la direction du PLQ et sa commission jeunesse sur les moyens à prendre pour protester contre la loi 111. A la conférence de presse d'hier, les prises de position des deux groupes étaient plutôt divergentes.

Le président de la commission jeunesse, M. Pierre Anctil, a répété qu'il conseillait à la population d'aller appuyer les grévistes sur les piquets, ce qui pourrait constituer une forme d'appui indirecte à l'illégalité.

Moyens?

"Il faut témoigner notre désaccord profond par tous les moyens pacifiques mis à notre disposition...et remplacer les gens sur les piquets de grève", a déclaré dans un premier temps M. Anctil. "Faire du piquetage, c'est témoigner sa désapprobation. Il y a moyen pour d'autres individus de se promener devant les écoles pour marquer leur désaccord."

Mais, immédiatement, Mme Robic devait lui enlever la parole pour préciser: "Ce que la Commission jeunesse a voulu dire, ce n'est pas d'aller faire les lignes de piquetage avec les syndiqués, mais bien de demander aux syndiqués de retourner à l'ouvrage et peut-être la population peut s'élever en faisant des démonstrations auprès de ce gouvernement."

Revenant sur le sujet, à la demande des journalistes, le président de la Commission jeunesse était de nouveau interrompu par Mme Robic qui, après s'être esclaffée, devait déclarer: "On ne peut aller faire du piquetage puisque nous sommes absolument contre la grève illégale. Ce que les jeunes ont voulu dire dans leur enthousiasme, c'est qu'ils comprennent les frustrations et l'abus du pouvoir du gouvernement."

En entendant Mme Robic, M. Anctil s'est levé les yeux au ciel, comme s'il ne comprenait pas...



Un vote massif

La très grande majorité des 2,800 membres de l'Alliance des professeurs de Montréal réunis, hier matin, à Verdun, a voté afin de poursuivre le débrayage amorcé il y a trois semaines et de défier la Loi 111. Les membres de l'Alliance — la plus importante section de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) avec ses 7,000 syndiqués — ont réaffirmé une position prise par l'exécutif de la centrale: ils ne retourneront en classe pour une trève de trois semaines que si le gouvernement Lévesque accepte de convoquer une commission spéciale de médiation.

(Photolaser PC)

Seulement 25% des écoles fonctionnaient

par Gilles St-Jean

MONTREAL (PC) — Aucun professeur n'était de retour en classe dans 25 commissions scolaires catholiques du Québec, hier, tandis qu'on a constaté un retour partiel dans 135 autres, a déclaré en après-midi un porte-parole de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ).

"Mais ces retours partiels sont difficilement quantifiables: ils peuvent signifier que seulement trois ou quatre professeurs se sont présentés dans une commission donnée, tandis qu'il peut s'agir de 99 pour cent des enseignants dans une autre", a précisé M. Hubert Gauthier.

Le porte-parole de la FCSCQ a encore indiqué que le retour à l'école s'était effectué dans une proportion de 100 pour cent dans 31 commissions scolaires. M. Gauthier a enfin admis qu'il n'avait aucune nouvelle des 25 autres commissions membres de la FCSCQ.

Écoles: 25 pour cent

Selon M. Gauthier, seulement 600 des quelque 2,400 écoles appartenant aux 191 commissions scolaires recensées étaient ouvertes et fonctionnaient normalement, hier.

Le porte-parole de la FCSCQ a par ailleurs souligné qu'il ne possédait aucun résultat de la rentrée à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM).

La porte-parole de cette commission scolaire, la plus importante sur le territoire québécois, devait toutefois indiquer, un peu plus tard, que 41 pour cent de ses enseignants francophones s'étaient présentés au travail, contre seulement 2.5 pour cent de son personnel anglophone.

"Aucune de nos écoles n'a fonctionné normalement aujourd'hui (jeudi), mais c'était surtout par manque d'élèves", a ajouté Mme Henriette Robadey.

Seulement quatre pour cent des 112,000 élèves de la commission, a-t-elle précisé, se sont présentés jeudi dans les 230 écoles de la CECM.

• René Lévesque à la télévision

Mettre fin à une vieille tradition...

MONTREAL (PC) — Le recours à la loi 111 impliquant la suspension de certains droits syndicaux se justifie en période critique, comme c'est le cas présentement, parce que "l'ensemble de la population commence à trouver que c'est assez exceptionnel merci".

Le premier ministre René Lévesque, dans une interview qu'il accordait à Radio-Canada a lancé: "Ça fait mal je sais, mais c'est pas de gaieté de coeur qu'on fait ça", voulant ainsi démontrer sa réticence à adopter une telle loi ou, comme il l'a laissé entendre, parce qu'il était acculé au pied du mur.

M. Lévesque s'est ensuite attardé à justifier des mesures d'exception, telles l'instauration de la présomption de culpabilité, la préséance de la loi 111 — qui ordonne le retour au travail des enseignants — sur la Charte des droits et libertés de la personne et nombre d'autres interventions sur la question du conflit avec les enseignants.

"Est-ce que ç'aurait été mieux si le gouvernement s'était laissé traverser et avait encore une fois, comme c'est devenu une tradition depuis 17 ans, laissé partir la caisse, c'est-à-dire les fonds publics pour des raisons qui sont autrement plus urgentes que celles qu'évoquent les enseignants?", a-t-il commenté.

La charte prévoit sa dérogation

Quant aux mesures d'exception et de dérogation à la charte qu'implique la loi 111, le premier ministre opine que c'était "la seule façon dont la loi pouvait être opérante" sinon, les démarches qu'aurait dû entreprendre le procureur général du Québec pour poursuivre individuellement chacun des contrevenants à la loi "auraient pu durer des mois ou des années, rendant ainsi la loi inopérante".

D'ailleurs, à même la Charte québécoise des droits et libertés, "il y a un article qui est permanent et qui dit qu'une loi peut, au besoin, déroger à cette charte, évidemment, si une situation devient exceptionnelle".

Un principe fondamental semble primer par-dessus tous, aux yeux de M. Lévesque: "ne pas permettre, en aucune façon, que cette grève soit payante ou s'éternise".

Louise Gauvreau



De tout pour tous

vendredi 18h30

une réalisation de Marcel Garneau

ça regarde bien

CHOT TV

Canal 40 / Câble 10

• Le directeur des métallos est mécontent

«Lévesque a perdu la boule...»

SEPT-ILES (PC) — «Le premier ministre Lévesque a perdu la boule. Le mouvement syndical va se relever les manches et lui dire assez, c'est assez».

Est-ce à dire que les syndicats du secteur privé pourraient se joindre au mouvement de résistance contre la loi 111? Réponse: «En effet, je ne pense pas qu'on puisse laisser aller les choses trop loin.

Les syndicats du secteur privé ont eux aussi leur part de responsabilités pour empêcher le gouvernement d'aller jusqu'au bout de ses intentions».

Ce point de vue sans équivoque, c'est celui du directeur du plus puissant syndicat industriel du Québec, M. Clément Godbout. Et, en plus de diriger le Syndicat des métallos il cumule les fonctions de vice-président de la Fédération des travailleurs du Québec.

Connu pour ses affinités très marquées à l'endroit du Parti Québécois, M. Clément Godbout s'était déjà prononcé contre le débrayage illégal des membres du Front Commun, il y a trois semaines. Position qui lui avait valu une réplique cinglante des milieux syndicaux de la Côte-Nord.

De l'avis de M. Clément Godbout, il n'a plus d'autre choix que de se défendre par la riposte qui pourrait entraîner celle des syndicats du secteur privé.

Quand et comment? M. Godbout se contente de répondre que les instances dirigeantes de la FTQ se penchaient là-dessus.

Hier matin, au cours d'un entretien téléphonique avec Le Soleil, il révisait entièrement son point de vue et n'hésitait pas à affirmer que la loi 111, adoptée quelques heures plus tôt, était une provocation, une grave erreur de jugement social, une attaque sauvage à l'endroit du mouvement syndical tout entier: "Contre l'illégalité le gouvernement répond par la folie".

REMI GAGNON ELECTRIQUE

Voulez-vous économiser entre $200 et $300 en énergie?

La solution: le Bi-énergie subventionné par le gouvernement fédéral et Hydro-Québec.

Pour plus de renseignements

777-7823

(819) 983-6313

Problèmes avec l'alcool ?



(514) 288•2611

Écrivez à:

LA MAISON JEAN LAPOINTE

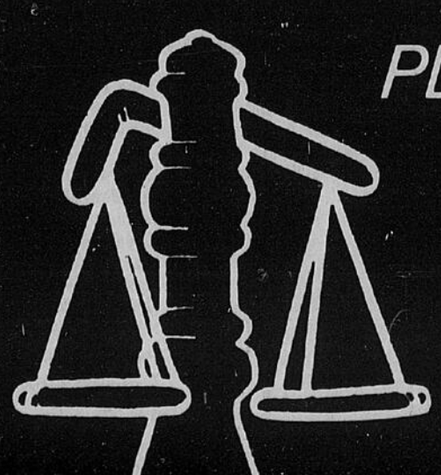
111, rue Normand
Montréal QC
H2Y 2K6

RENÉ LÉVESQUE,

Aux dernières élections, ton parti s'est engagé à favoriser l'emploi pour les travailleuses et les travailleurs à temps partiel.

Tu as décrété encore plus d'insécurité d'emploi pour les professionnelles et les professionnels à temps partiel oeuvrant dans le réseau des commissions scolaires.

VOILÀ PLUSIEURS NOUVEAUX TÉMOINS DE TA MAUVAISE FOI.



L'essentiel reste à régler

Le Syndicat des professionnelles et professionnels du réseau scolaire du Québec (CEQ)

bourse de toronto

LES COTES DE LA BOURSE SONT UNE COURTOISIE DE
GEOFFRION, LECLERC INC.
OBLIGATIONS — ACTIONS — OPTIONS
325,RUE DALHOUSIE, SUITE 905, OTTAWA — 232-9655

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch'nt
A.G.F.M	1000	$8	8	8	
AMCA Int	8284	$25	24½	24⅝	+ ⅛
Abtl Prce	200	$21⅞	21⅜	21⅜	— ⅝
Adanac M o	800	70	70	70	
Aero E o	5071	64	60	60	— 2
Agassiz o	7067	210	195	210	
Agassiz w	1000	110	110	110	— 5
Agnico E	13715	$19⅜	19	19⅛	— ⅜
Ahed C	3100	32	30	30	— 2
Albany o	10700	140	130	139	+ 9
Alt Energy	15235	$15¾	15⅜	15⅜	
Alt Enr A	300	$30¾	30⅜	30⅜	— ⅛
Al Enr 1125	200	$34½	34½	34½	
Alta Nat	100	$25	25	25	— ½
Alcan	42369	$37	35¾	36¼	— ⅜
Alcan w	57385	$10⅞	10½	10¾	+ ¼
Algoma St	2982	$33½	33	33	
AStel p	1000	$22¼	22¼	22¼	
Algon	200	$22	22	22	+ 2
Alum A	24250	$24½	24⅛	24⅜	+ ¼
Alum 1st p	1000	$23¾	23¾	23¾	
Am Eagle	o49149	203	194	199	$7
Am Leduc	3000	34	33	33	— 1
Andrs WA f	400	$23⅜	23	23	— ⅜
Ang CT 265	z50	$23½	23½	23½	
Ang CT 290	z20	$24¼	24¼	24¼	
Ang CT 315	100	$28½	28½	28½	+ 1
Ang dGld o	125	140	140	140	—10
Ang UDev o	1500	145	130	130	—15
Anthes	500	44	44	44	+ 4
Args 250 p	120	$25	25	25	+ 2
Argus B pr	z95	$23½	23¼	23¼	
Argus C pr	150	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Argyll o	2300	330	320	320	— 5
Asamera	22750	$24⅜	23	23⅜	—1⅜
Asbestos	z102	$10¼	10¼	10¼	
Asoc Porc o	400	$6⅞	6⅞	6⅞	
Astral f	10100	$6¼	6⅛	6¼	
Atco I f	2200	$11¼	11	11¼	
Atco II	200	$11¼	11	11	— ¼
Atco 11½	2350	$34½	34	34¼	— ⅛
Atl C Cop	1000	140	140	140	— 5
Atlantis o	5500	79	79	79	— 1
Atlas Yk o	3500	44	42	44	
Atlas w	18000	8	8	8	— 1
Augmitto o	2550	250	240	250	
Ato Hard A	z40	$10¼	10¼	10¼	
BC Sugar A	2264	$18	17¾	17¾	— ¼
BC Sugar P	200	$10¼	10¼	10¼	
BP Can	152241	$44⅜	44	44⅜	+ ⅜
Bachelor o	16600	$9	8⅝	8⅞	— ⅛
Bkrtlc	3000	58	52	52	—10
Banister C	8687	$10½	10¼	10½	+ ¼
Bank BC	734	$17½	17½	17½	
Bk BC 228	100	$21½	21½	21½	
Bank Mtl	47871	$27¼	26⅞	27	+ ¼
Bk Mtl 285	4560	$31¾	31½	31¾	+ ⅜
Bk Mtl 250	6740	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅜
Bk Mt w	109675	$7⅜	7	7¼	+ ¼
Bank N S	14250	$36¾	36	36⅜	+ ⅝
Bankeno o	z20	225	225	225	
Bankeno u	111	410	410	410	— 5
Bankeno w	5500	95	91	91	— 4
Barbcon B	200	300	300	300	
Barymin o	2000	25	25	25	+ 1
Basic Res o	16000	185	182	185	— 5
Bathrst p	200	$9½	9½	9½	+ ¼
Baton A f	2300	$13¼	13	13	— ⅛
Bell Can	150295	$24	23	24	+ ⅛
Bell C pr	100	$23	23	23	+ 1
Bell 1.80	475	$18¾	18¼	18¾	+ ½
Bell 2.05	1700	$23¾	23⅜	23¾	
Bell 2.70	13400	$27⅞	27⅝	27¾	
Bl Hawk o	z200	29	29	29	
Black Phot	4750	$14⅜	13½	13½	— ¾
Blake Res o	8400	53	51	51	
Bluesky	1500	299	299	299	— 1
Bombdr B f	200	$12½	12½	12½	
Bonza O	3300	495	470	485	+20
Bow Valy	61120	$18¼	18	18⅛	— ⅜
Bow Vly 205	4818	$27⅛	26¾	27	
Bow Vly R	2400	$7	6¾	7	·· ⅛
Bralor Res	3800	$6⅜	6⅜	6⅜	— ¼
Bramalea	13490	$11¾	11⅜	11⅝	
Brscade p	10481	$35⅜	35½	35⅜	+ ⅛
Brascan A	24725	$26½	26	26¼	— ⅜
Brascan B	400	$26¼	26¼	26¼	+37⅜
Brscn 8½	200	$23¼	23¼	23¼	
Brscn 1981	1300	$25¾	25½	25¾	+ ⅜
Brkwater o	9600	$6	5¾	5¾	— ¼
Brenda M	6700	$15¼	15⅛	15⅛	— ⅛
Brinco	17576	385	365	385	+20
Brinco p	5900	450	450	450	+ 5
BCFP	56948	$10⅞	10½	10⅞	— ⅛
BCFP pr	200	$29¾	29½	29¾	+1¾
BC Res	40805	345	330	340	
BC Res p	10642	$27	26¾	27	+ ¼
BC Phone	7500	$17⅜	17⅜	17½	— ⅛
BCPh 1956	105	$41½	41½	41½	—1½
BCPh 4.84	500	$11½	11¼	11½	+ ¼
BCPh 5.15	z20	$44	44	44	
BCPh 5¾ p	210	$52	52	52	
BCPh 6 pr	126	$54	54	54	
BCP 7.04 p	850	$16	16	16	— ¾
BCP 10.16 p	190	$25	25	25	
BCP 11.24 p	900	$27½	27¼	27¼	— ⅝
Broul Reef	19500	195	187	187	+ 2
Brunswk	22578	$18	17½	17⅝	+ 2
Budd Can	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
CAE	36900	$9½	9	9	— ⅜
CCL Ind	700	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
CIL	20425	$24⅝	24½	24⅝	+ ¼
CME Res o	33300	120	112	112	— 6
Cableshar	2800	$5⅜	5¼	5¼	
Cabre o	1000	200	195	195	
Cad Frv	94769	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Cad Frv A	12810	$7¼	7⅛	7¼	
Calvrt DA f	8900	240	220	230	+10
Calvert o	4000	88	85	86	— 3
Camchib	1025	$7	7	7	
Cmchib w	500	180	180	180	
Camel O G	5067	315	300	315	+15
Camflo	3500	$15⅞	15½	15½	— ⅜
Camp RL	34790	$36	35¼	35⅞	— ⅛
Camp Res	6450	$12⅜	12¼	12½	
Campeau f	300	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Camreco o	5414	100	97	100	+ 3
Can Cem	4668	$15	14⅝	14⅞	
C Cem 6½	z65	$11⅝	11⅝	11⅝	
CCem 2 p	4050	$17½	17¼	17¼	— ⅜
CDC f	1935	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
CDC pr B	430	$99	98¾	99	+ ½
CDC 1980	14660	$15⅛	15	15	+ ⅛
Can Malt	200	$50¼	50¼	50¼	+ ¼
C Nor West	13350	$57½	56¼	56½	—1½
CanP Ent	41825	$21⅜	21	21⅛	— ⅜
C Packrs	200	$37¼	37¼	37¼	
CPerm 8	153	$18	18	18	+ ⅛
CS Pete f	5900	$5	490	5	
Can Trust	1768	$36¼	35⅞	36	— ⅛
C Trust 11	750	$22⅛	22	22	
CTrust w A	9950	$15¾	15	15½	+ ⅜
C Tung	500	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Canadex o	8400	199	191	198	— 1
CC Man Y	3200	$14¾	14¾	14¾	
CG Invest	468	$28	28	28	
C Hydro pr	200	$10¾	10¾	10¾	+ ¾
Cl Bk Com	39935	$33⅜	33¼	33¼	— ⅛
CIBC 250 p	1865	$25⅞	25¼	25¼	— ¼
CIBC 2.05 p	16600	$27	26½	26⅞	
CIBC 35625	16335	$30⅛	29¼	30⅛	+ ⅛
CIBC w	29650	$11½	11	11¼	+ ¼
C Lncort o	3500	34	33	33	— 1
C Manoir	300	375	375	375	+15
C Marconi	3000	$62½	62	62½	
CNat R	8563	221	213	215	— 7
C Nat 8.50	1600	$12⅜	12	12	— ½
C Ocdental	40400	$15	14¼	14¼	— ¾
CP Ltd	54020	$42⅞	42¼	42½	— ⅜
CPL A p	1166	$8½	8½	8½	
C Reserve	3100	$20⅞	20⅝	20⅝	+ ⅛
Cdn Tire	z60	$53¾	53¾	53¾	
CTire A f	2021	$54¾	54	54½	
CUtil A f	1137	$14⅞	14¾	14⅞	— ⅛
C Util 4¼ p	100	$40	40	40	+ 4
CUtil 2nd D	8750	$25¾	25¼	25¾	+ ¼
CUtil 2nd E	500	$26	25⅞	26	+ ⅛
CUtil 2nd F	5880	$29⅝	29¼	29⅜	+ ⅛
CUtil 2nd G	1200	$30	29⅞	30	+ ⅛
CUtil 2nd H	13100	$22	21¾	21¾	— ⅛
Canray o	2900	50	50	50	— 3
Canron A	1426	$12⅝	12	12	— ¼
Canuc o	12100	86	84	86	+ 1
Canusa	371025	370	300	350	+50
Cnus w	137600	95	40	85	+44
Cnwst Fin p	400	$26⅛	25½	25½	— ⅜
Cara	300	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ¼
Carl OK	17325	$13⅜	13⅜	13½	+ ⅛
Carl A p	1150	$21¼	20¼	20¼	— 1
Carma 8¾	100	$5	5	5	— ¼
Carma A	30446	270	265	266	+ 1
Carma cvp	800	465	450	465	+15
Carolin o	2100	$23⅞	23⅜	23⅜	
Celanese	8506	$7⅜	7⅜	7⅜	+ 1⅛
Celan 175 p	350	$15½	15	15½	+ ¼
Centri Tr	157	$10¼	10¼	10¼	+ ¾
Chnclr	2000	160	155	155	— 5
Charter Ol	4000	100	95	100	+ 5
Cherokee	5300	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Chrok r	119196	10	10	10	
Chieftan D	2000	$25	25	25	
Chieftan B	700	$53¼	53	53¼	+ ¼
Chrysler	4203	$20¼	19¾	20	— ⅜
Clbor A	175	180	180	180	—20
Coastl A f	1100	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Coho A f	1130	$5⅝	5⅜	5½	
Coin Lake o	3800	64	58	60	— 2
Colonial o	800	239	239	239	+ 4
Cmplx	300	133	133	133	+ 3
Cominco	32754	$54	53½	53½	— ½
Cominco A	900	$22¾	22½	22½	
Cominco D	3400	$28	27¾	28	+ ¼
Cmrcl OG o	10800	210	201	210	+10
Cmplg	700	$6½	6½	6½	
Comterm	7400	$11¼	11⅛	11⅛	
Coniagas o	4300	405	385	395	—10
Con Bath A	8730	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
C Bath 575	7550	$52⅜	52¼	52¼	— ¼
Con Bath p	z50	$13½	13½	13½	
Con Fardy	2300	229	221	221	—13
C Copper o	9280	66	60	60	— 6
C Durham	7000	135	129	129	— 1
C Marbnr o	3000	65	64	65	+ 2
Cons Pipe	2400	$9	8½	8½	— ¼
Con Prof o	26100	259	250	250	— 3
C Rexpar o	53056	42	34	42	+ 7
C Summit o	23500	41½	39	40	— 5
Con Distrb	300	$16⅜	16¼	16¼	— ¾
Cons Gas	16510	$18⅛	17⅜	17⅜	— ⅛
C Gas 13½	1000	$30½	30	30½	+ ½
Cons Gas w	24950	360	340	340	
CTL Bank	4050	$11½	11⅛	11¼	— ⅛
CTL Bk 5¾	20500	$20⅝	20½	20⅝	+1⅜
Conventrs	15100	$6¼	5¾	6¼	+ ¼
Conwest A	725	$7	7	7	— ¼
Conwst B f	10343	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Cooper C	200	$9	9	9	
Cop Fields	700	$10¼	9⅞	10¼	+ ¼
Corby vt	200	$31½	31⅜	31⅜	— ⅛
Corby B f	100	$30	30	30	+ ¼
C Falcon C	68940	$18¼	18	18	— ⅜
Corrida o	82467	150	120	144	+24
Coseka R	2400	440	430	430	—10
Coseka 7 p	300	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Costain Ltd	1700	$8	7⅞	8	+ ⅛
Courvan o	32800	241	222	235	
Craigmt	1200	225	215	215	—15
Crain RL f	2200	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Crestbrk	133	$25	25	25	— 1
Crwn Life	z94	$90	90	90	
Cullaton o	19850	445	430	440	— 5
Culaton 10	21950	425	410	415	
Cuvier o	10560	60	58	58	— 3
Czar Res	13200	225	211	215	+ 7
Czar Wt	3000	28	28	28	+ 1

D à I

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch'nt
DRG A f	600	$7	6¾	6¾	+ ⅛
Dale-R pr	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Dalmy C f	2800	$7½	7½	7½	
Daon Dev	98794	238	226	230	— 5
Daon 8⅝ p	1600	285	275	275	+ 5
Daon 9½ p	1200	325	325	325	— 5
Delhi Pac o	11500	47	45½	45½	— ½
Denison	50309	$32½	32	32½	+ ¼
Develcon	10955	$22	21¼	21¾	— ¼
Dicknsn A f	18159	$7½	7⅛	7¼	— ⅛
Dicknsn B	2600	$6¾	6⅜	6⅜	— ⅜
Digtech	12400	102	100	100	— 2
Discovry	10900	295	285	291	— 9
Dofasco A	13310	$41½	41	41¼	— ¾
Dfs 4¾	z50	$45¼	45¼	45¼	
Dfs 235	500	$22	22	22	
Dofasco wt	3010	$8⅞	8¼	8⅞	+ ¼
Doman I	20353	$7⅜	6¾	7¼	— ¼
Dome Cda	26287	490	475	480	—10
Dme Cda w	21090	23	22	23	+ 1
Dome Mine	51471	$24	23¼	23⅞	— ⅛
D Pete	352515	400	365	375	—25
DPete A p	3050	$14¼	13⅝	14¼	+ ⅛
DPete B p	500	$14⅛	14⅛	14⅛	
D Pete w	58887	16	14	15	
Dome Res p	45200	$58¼	58	58¼	
D Explor o	15000	133	128	131	— 3
Dom Store	505	$16½	16½	16½	
D Textie	1262	$16⅜	16½	16½	— ⅛
Domtar	2389	$23¼	22⅞	22⅞	— ⅜
Dorset o	2000	46	44	44	— 1
Dorset w	51000	½	½	½	
Dr Mc C A	z188	$6¾	6¾	6¾	
Drm Pete o	68394	45½	42	43½	— ½
Dunde	1200	17	17	17	
Dunraine o	600	105	105	105	—12
Du Pont A	1200	$20	20	20	— ½
Dylex Ltd	200	$28¾	28¾	28¾	— ¾
Dylex A f	900	$27¾	27½	27⅝	8 ⅜
Dynamar	6300	206	202	202	— 8
Dynex A	1000	121	121	121	
Eaglet o	100	420	420	420	
East Sul	675	$5⅞	5⅝	5⅜	— ⅜
Eaton A	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
Echo B 300	12000	$23⅜	23	23⅛	— ⅛
Echo 1986 w	16700	$6¾	6½	6½	— 2
Echo 1987 w	5200	$6½	6¼	6½	
Echo 1988 w	600	$6¼	6	6	— ½
Echo 1989 w	4750	$6¾	6¼	6⅜	
Ego Res o	1500	77	75	75	— 2
Elcthom X	300	$8⅞	8½	8½	— ½
Elcthm Y f	4200	$8⅞	8⅝	8⅞	+ ⅛
Energy R o	2500	151	150	150	—10
Epitek	69650	213	205	213	+ 5
Equity Svr	17450	$46	44	44½	—1¾
Extnd	1250	$11	10¼	10¼	— ¾
Ext A f	1736	$10⅞	10⅜	10⅜	— ⅛
FCA Intl	1760	$16⅜	16¼	16⅜	
Fibrdg	17680	$60½	57¾	58¾	—1½
Flcnbrdg w	21055	$19⅞	18½	19⅜	— ⅞
Fathm Ocn	16100	460	450	455	
Fed Ind A	300	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Fidelty Tr p	250	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Finning A	2700	$13	12½	12½	— ⅜
Finning B f	300	$12	12	12	
F Calgary o	3600	135	130	135	
F Calgry p	300	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
F Cty Tr C	2905	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
F Cty Tr D	1400	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
F Mar	4700	325	320	325	+ 5
Foodex p	625	155	150	150	— 5
Ford Cnda	2650	$47	46¼	46½	— ½
F Sea A pr	z60	$6⅜	6⅜	6⅜	
Fraser	280	$14⅛	13¾	13¾	— ¼
Fruehauf	200	$11¼	11¼	11¼	
GEH Steel	1300	$5¾	5⅜	5¾	
G M Res	3700	300	290	300	+10
Gandalf	2225	$19⅞	19¾	19¾	— ⅛
Gane	1000	74	74	74	+ 4
Gaz Metr	1986	$6⅜	6¼	6¼	— ¼
Gaz S.40 p	150	$82	82	82	
Gaz 15 p	900	$29⅞	29¾	29⅞	
G Distrb A	2300	$17⅛	17⅛	17⅛	— ¼
G Distrb w	1100	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
GMC	650	$76⅜	75⅜	76⅜	— ⅝
Genstar L	8423	$22¼	21⅝	21⅝	— ½
Gnstar 2.35	5430	$25⅞	25¼	25¾	+ ⅛
Geocrude	14593	235	230	231	— 4
Giant Yk	8000	$26	25½	26	— ½
Gibraltar	1700	$12⅛	11⅝	11¾	— ¼
Giencair o	7600	90	81	90	+ 5
Goldale A f	300	495	495	495	+ 5
Goldlund o	19350	224	211	213	—12
Gowgnda o	28300	195	185	186	—10
Graft G	200	$14¾	14¾	14¾	
Grandma	13370	440	425	435	+10
Granduc	1900	180	176	176	+ 1
GL Forest	540	$73½	73½	73½	
GN Fin	3100	$6	5¾	5¾	— ¼
Gf Pacific	260	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
GW Steel A	500	235	230	230	—20
Grenwich o	1000	255	255	255	—15
G Goose	1420	$12⅛	12	12	+ ⅜
Greyhnd C	200	240	240	240	—10
Greyhnd	1200	$23¾	23¾	23¾	+ ⅛
Guar Tr p	700	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Gulf Can	60523	$14⅞	14½	14⅝	— ¼
Gulfstrm o	17500	157	150	157	+ 1
HCl A f	56350	118	106	118	
HCl Hldg B	10355	113	105	113	— 2
HCl w B	1000	45	45	45	— 5
Hale Res o	1000	104	104	104	+ 2
Haley	17810	$6½	5¾	6¼	— ¼
Harris A f	1000	$5¼	5¼	5¼	
Htleigh A o	1000	110	110	110	— ⅝
Hawker	2745	$16⅝	16¼	16⅜	
Hawker pr	150	$51	51	51	+ 1
Hayes D	125	$11½	11½	11½	— ⅛
Highfield A	1300	225	220	220	
Highwod o	300	274	274	274	+ 4
Hollinger	108	$27½	27½	27½	+ ½
Howdn DH	700	$9¼	9	9¼	+ ¾
H Bay Mng	3958	$22¼	22	22	— ¼
H Bay Co	4604	$21½	21½	21½	
HBC pr	2350	$15½	15¼	15¼	
Hu-Pam o	16000	80	75	80	
Husky Oil	42210	$9⅝	9⅜	9⅝	
Husky 13 p	15600	$41¾	41¼	41¾	— ⅛
Hydra Ex o	1025	100	100	100	+ 3
ICG Util p	100	$12¾	12¾	12¾	
IU Intl	250	$22⅜	22⅜	22⅜	— ⅜
Imasco	19446	$35¾	35⅛	35½	— ⅜
Imasco B p	1015	$72¼	72	72	— ¾
Imp Life p	200	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Imp Oil A	18146	$29¾	29¼	29½	— ¼
Inca o	40600	$6⅞	6⅝	6⅞	

J à N

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch'nt
Inca w	34415	298	280	285	—15
Inco	69665	$16¼	15¾	16	— ⅛
Inco 7.85	392	$17	16⅞	16⅞	+ ⅛
Inco wt	38063	$7	6½	6¾	— ⅛
Inland Gas	1560	$13⅜	13¼	13¼	
Inland G p	550	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Inter-City	14025	$11⅞	11⅝	11⅝	— ¼
Inter C A p	200	$11¾	11¾	11¾	
IBM	641	$119½	119⅛	119⅛	—2⅞
Intl Thom	3400	$9⅛	9	9	
Intpr Pipe	49365	$25⅜	25	25⅛	— ⅛
Ipsco	z18	$23⅜	23½	23½	
Inverness	2900	450	410	450	+40
Inv Group	z65	$24⅛	24⅛	24⅛	
Irwin Toy	2604	$11⅞	11½	11⅝	
Irwin Toy f	200	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Island Tel	1100	$17¼	17	17	
JQ Res o	5200	75	75	75	
Jannock	2600	$11⅞	11½	11½	— ⅜
Jannock 8	z95	$10¼	10¼	10¼	
Janock wf 2	9100	$5⅜	490	5¼	
Jofre o f	10237	65	65	65	
Jorex Ltd	8000	33	32	32	— 3
Joutel o	2500	123	118	121	+ 3
Kam Kotia	2550	292	285	285	— 1
Keeprite	z50	$17⅛	17⅛	17⅛	
Keg A f	300	320	320	320	+ 5
Keg w	z100	72	72	72	
Kelly DA f	100	$16½	16½	16½	+1¼
Kelsey H	100	$18⅛	18¼	18⅛	— ¼
Kerr Add	1200	$17¾	17½	17¾	+ ⅛
K Anacon o	500	110	110	110	— 5
La Luz o	100	130	130	130	—30
Labatt A	2229	$39⅜	39⅜	39⅜	— ⅛
Lab Min	850	$47	47	47	
Lac Mnrls	17708	$28¾	28⅛	28½	— ¼
Lacana	6700	$10	9¾	9⅞	— ⅛
Laidlaw A	1450	$18	18	18	
Laidlw B f	2800	$18¼	18	18	
Ldl 9¾	500	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
LOnt Cem	1500	$7⅛	7	7	
L Shore	2100	$57	56	56	— 2
Larder o	12500	65	63	63	— 2
Laurasia o	38500	63	59	61	— 2
Lava Cap o	5600	187	180	185	— 4
Leigh Inst	44750	$6	5½	6	+ ½
Levy A pr	z45	$7⅛	7⅛	7⅛	
Linear T	9200	$10⅞	10¼	10⅞	— ¼
LL Lac	9950	$39½	39¼	39¼	— ¼
Loblaw Co	5000	$11⅜	11⅜	11½	— ⅛
Lob Co pr	517	$24⅜	24⅛	24⅜	— ⅛
Lob Ltd Ap	1030	$14¼	14¼	14¼	
Lob Ltd Bp	100	$14½	14½	14½	— ½
Lochel A f	32744	175	165	165	
Lochiel B	12940	175	160	165	— 5
Lumonics	11231	$27	26	26⅞	+1¼
Lynx Can o	12800	173	162	170	+ 5
MDS H A	600	$15⅞	15⅛	15⅞	+ ⅞
MDS B f	700	$15½	15	15½	+1¼
MICC	1250	$7¾	7¼	7¼	— ½
MICC 8⅜	1200	$17¼	17⅛	17⅛	— ⅛
MSR Exp	10000	$5⅛	495	5	
Mcknz	8400	$9½	9⅛	9⅜	+ ¼
Mclan H X	3100	$12⅞	12½	12¾	+ ¼
Mcln HY f	1344	$12¾	12½	12½	
Macmillan	8683	$29⅜	28¾	28¾	— ¼
Mcmiln 200	5354	$25½	24¼	24½	+ ½
Mcmiln 208	1370	$23⅞	23½	23⅞	+ ⅛
Macquest o	400	208	208	208	+ 8
Madeline	2020	80	80	80	
Magna A f	500	$15½	15½	15½	
Magna B	300	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Majstc Wl	17600	420	410	420	+ 5
Manville o	850	300	295	295	— 5
Mrtme El	z62	$21⅞	21⅞	21⅞	
Maritime f	4603	$27⅞	27½	27⅞	+ ⅜
Mar T 860	716	$8½	8¼	8⅜	
Mark Spnc	37200	$9⅛	8⅝	9⅛	+ ½
Mark Wrk f	4750	135	130	130	— 5
Mascan	135	420	420	420	+ 5
Mascot G o	2400	235	235	235	+ 5
Mass Fer	12816	470	460	460	—10
Mas F A	3150	$7½	7⅜	7⅜	+ ⅛
Mas F B	2200	$7⅜	7⅜	7½	
Maynard o	1200	335	335	335	+ 5
McAdam o	8000	45	43	45

sports

• *Le Canadien se heurte à Millen*

Trop de chances ratées

par Michel Lajeunesse

MONTREAL (PC) — Le Canadien de Montréal a manqué plusieurs bonnes chances et quand il a obtenu de bons tirs, Greg Millen s'est montré en très grande forme, hier soir, quand les Whalers de Hartford ont infligé un revers de 4-1 au Tricolore devant 9,275 spectateurs au Civic Center.

"Dès le départ en première, nous aurions pu marquer et changer toute l'allure de la rencontre, a mentionné l'instructeur Bob Berry. Il faut sans doute donner crédit à Millen, mais nous avons eu nos chances. Millen a donné beaucoup de retours, mais nous n'avons pas su en profiter."

Mark Johnson, avec deux buts, dont un dans un filet désert à la toute fin du match pendant que les siens jouaient déjà à court d'un homme, Bob Sullivan et Ray Neufeld ont dejoué tour à tour Rick Wamsley pour les Whalers.

Guy Lafleur, avec son 16e but de la campagne a été le seul à tromper la vigilance de Millen, qui a été servi par sa bonne étoile quand les joueurs du Canadien ont touché le poteau des buts. Au total, Millen a repoussé 33 tirs.

Après avoir manqué plusieurs chances, le Canadien a egalé les chances en fin de deuxième, mais les Whalers sont revenus à la charge immédiatement après pour reprendre les devants. Ce fut un des tournants du match.

"Nous avions travaillé comme des diables pour égaler les chances et ils ont repris cette avance immédiatement après. C'est décourageant", a dit Berry.

Opportunistes

Le Canadien de Montréal s'est heurté encore une fois à des Whalers affamés, hier soir, et a subi une troisième défaite en quatre rencontres cette saison à Hartford. Les Whalers, qui avaient disposé des Islanders de New York et des Maple Leafs de Toronto au cours de la dernière fin de semaine se sont montrés beaucoup plus opportunistes que leurs adversaires.

"Lors de nos deux dernières visites à Hartford, les Whalers étaient prêts à nous acceuillir, a mentionné l'instructeur Bob Berry. Nous étions prêts, nous savions que nous allions avoir à disputer un gros match, mais rien n'a fonctionné".

Le Canadien a manqué des chances inouies en début de match et le gardien Greg Millen s'est montré solide par la suite.

"Bien sur, nous avons fourni un effort raisonnable, a dit Berry.

Mais il faut croire que ce n'était pas suffisant. Nous venions de jouer un fort match contre les Oilers d'Edmonton, mais il faut bien dire que nous avons été très irréguliers pendant toute la saison. Ce fut notre marque de commerce."

Rick Wamsley, pour sa part, a accordé trois buts aux hommes de Larry Pleau, mais il n'est pas vraiment à blamer sur aucun de ces tirs. Le premier but des Whalers a été marqué sur un tir dévié, le deuxième également et Wamsley a avoué qu'il n'a jamais vu la rondelle sur le troisième but. Les Whalers ont inscrit leur dernier but dans un filet désert à la toute fin du match.

"Sur le deuxième but par exemple, le disque a touché au genou de Larry Robinson et a dévié sur l'épaule de Craig Ludwig avant de me déjouer. Je n'y pouvais rien, a mentionné Wamsley. Je crois que nous avons fourni un effort solide. Nous avons limité les Whalers à moins de 25 tirs. Nous avons fait ce qu'il faut faire pour gagner".

Quant à Mario Tremblay, il s'en voulait encore après le match. Il a manqué un filet ouvert en début de match et a touché le poteau en troisième.

"Au tout début, j'ai vu le disque quand il a touché mon bâton. Je n'ai pas eu le temps de réagir, a dit Tremblay. Nous avons perdu et c'est ce qui se passe quand nous manquons trop de chances en partant. J'aurais peut-être du faire un scout plutôt que de jouer au hockey".



Après avoir été blanchi au cours de ses onze dernières parties, Guy Lafleur a finalement trouvé le fond des filets hier soir mais le Canadien s'est quand même avoué vaincu 4-1 contre Hartford. (Photolaser PA)

«Il faut que les gens changent d'attitude» — *Maurice Roy*

par Jean-Pierre Haineault

HULL — «Nous formons une famille et les gars se tiennent ensemble. La série noire est terminée. Les gars se sont parlés et le problème ce n'est pas l'entraîneur».

Le capitaine des Olympiques, Benoit Doucet a donné le ton à la réunion avec les journalistes orchestrée par l'entraîneur Jean Bégin, à l'issue du match de mercredi.

Doucet a déclaré qu'il n'avait jamais été question d'obtenir la tête de l'entraîneur, bien au contraire. Il a ajouté que les joueurs étaient tous derrière Jean Bégin.

Le capitaine des Olympiques soutenait que l'équipe a toujours eu mauvaise presse à Hull, même la saison dernière alors que les Olympiques bataillaient pour le championnat de la saison régulière.

Ici, il faut apporter la précision suivante: les Olympiques ont eu mauvaise presse lorsqu'ils ont flanché lors du tournoi à la ronde.

De son côté, Sylvain Turgeon a avoué être déçu de sa performance depuis le début de la saison. «C'est évident, je ne suis pas du tout satisfait. Nous avons connu des problèmes, mais la période creuse est terminée», a dit Turgeon.

Les joueurs se sont dit d'avis que les Olympiques ne représentaient pas une équipe de huitième position et Sylvain Beauchamp faisait preuve de beaucoup d'optimisme à quelques semaines des séries éliminatoires.

«Nous avons eu nos problèmes en saison régulière, mais nous pouvons faire oublier ces déboires aux amateurs lors des séries. Et c'est ce que nous avons l'intention de faire», a ajouté Beauchamp.

Pour sa part, Benoit Chabot a déclaré que l'on retrouvait la même attitude de gagnant que la saison dernière dans le vestiaire des Olympiques.

«Ceux qui n'étaient pas des gagnants ne sont plus avec l'équipe», a dit Chabot.

Maurice Roy croit que les amateurs réagissent négativement parce qu'ils sont influencés par les journalistes. «Il faut que les gens changent d'attitude et qu'ils nous encouragent. Ça ne se fait pas du jour au lendemain, mais en travaillant on va y arriver», a déclaré le 22 des Olympiques.

Par ailleurs, le capitaine Doucet soutenait qu'il n'y avait pas de jalousie au sein de l'équipe et il a été appuyé dans ses dires par le vétéran Jean Gauthier.

Les joueurs des Olympiques ont dit préférer connaître une série noire présentement que lors des séries éliminatoires.

«Les séries c'est une autre saison et nous sommes en mesure d'en surprendre plus d'un», a dit Beauchamp.

Enfin, Beauchamp a vanté l'organisation des Olympiques et David Charbonneau, qui a connu les Eperviers de Sorel et de Verdun, a ajouté que ça ne se comparaît même pas.

En somme, les joueurs des Olympiques ont voulu démontrer que la confiance règne et que l'esprit d'équipe est au beau fixe.

• *Québec s'incline 6-3*

Pression trop forte

par André Bellemare

BLOOMINGTON (PC) — Les Nordiques ont bien contenu les North Stars du Minnesota pendant deux périodes mais ils ont finalement cédé 6 à 3 devant la pression constante exercée par les vainqueurs. Ces derniers ont brisé une égalité de 3-3 au dernier tiers pour arracher ce gain qui empêche les Nordiques de reprendre seuls le troisième rang de leur division.

Les buts de Tom McCarthy et de Brian Bellows ont permis la victoire aux North Stars qui ont cependant du lutter d'arrache-pied après leur cinquième but pour la préserver. Les Québécois en effet n'ont pas laché prise avec un déficit de deux buts et Peter Stastny en particulier a raté trois belles occasions de remettre les siens dans la partie. Il a d'abord echoué dans une tentative de déjouer Don Beaupré à la cinquième minute de jeu en arrivant seul devant lui alors que le compte était de 4-3.

Puis dans une attaque à cinq, Peter à de nouveau tenté vainement de tromper la vigilance du gardien des locaux en se présentant encore seul devant lui et, sur le même jeu de puissance, le Slovaque a frappé le poteau en faisant dévier un tir.

Toujours à l'attaque, les Nordiques ont cependant été pris à contre-pied à la 18e minute quand Willi Plett a marqué son deuxième but du match pour sceller l'issue de la partie. Les Nordiques jouaient sans les services de Marian Stastny pour la première fois depuis sa blessure à l'épaule mardi dernier. Son absence s'est fait certes sentir mais Jacques Richard a bien fait dans un premier match depuis longtemps dans la LNH. Il avait été rappelé le jour même de Fredericton.

Du côté des Québécois, Michel Goulet a continué son excellent travail en comptant ses 44e et 45e buts de la saison tandis que Wilf Paiement completait la feuille de route de l'équipe.

Daniel Bouchard ne peut être blamé pour la défaite, lui qui a fait face à un barrage de 44 tirs des North Stars contre 29 pour Don Beaupré.

Brian Bellows a également marqué deux fois pour les vainqueurs et les autres buts allant à Al MacAdam et Tom McCarthy.

Occasions ratées

Peter Stastny s'expliquait mal les occasions qu'il a ratées en troisième période alors que les Nordiques forçaient le jeu dans le but d'égaler au moins le compte alors que les North Stars menaient 4-3.

J'ai voulu déjouer Beaupré en le faisant sortir de son filet mais quand j'ai voulu tirer dans le but, il n'y avait presque plus d'angle. La rondelle est arrivée sur le côté du filet. Quant à la deuxième fois, j'aurais du tirer plus haut mais tout cela s'est fait tellement vite que l'on a pas toujours le temps de bien se placer, a tenté d'expliquer Peter après la défaite de 6-3 des Québécois, hier soir, à Bloomington.

Quant à l'entraineur Michel Bergeron, il ne paraissait pas trop depité de cet autre revers sur la route. De fait, les Nordiques n'ont gagné que trois fois dans leurs 15 dernières parties à l'étranger. "On a raté plusieurs bonnes occasions mais il faut aussi donner crédit aux North Stars qui sont sûrement l'une des équipes les plus rapides, a dit Bergeron. D'un autre côté, les deux mauvais buts que l'on a permis en fin de première période aurait changé l'allure du match s'il n'y avait pas eu ce petit relachement."

Par ailleurs, il s'agissait d'un premier match pour Jacques Richard depuis plus de deux mois et l'ailier droit s'est bien tiré d'affaires. Il a été souvent employé par son entraîneur et il a même joué sur l'attaque à cinq. Michel Bergeron a dit qu'il était satisfait de sa tenue dans les circonstances. Richard s'était levé à cinq heures, hier matin, pour se diriger vers Bloomington en provenance de Fredericton.

"Je suis content d'être revenu et surtout de jouer souvent comme j'en ai eu l'occasion ce soir, a confié Richard. C'est certain cependant qu'avec la longue journée que j'ai vécue, je n'étais peut-être pas prêt à 100 pour cent pour ce match. Le timing n'était peut-être pas le même, je semblais en retard d'une seconde dans le jeu et c'est pour cette raison que j'ai été frappé à quelques reprises", a-t-il poursuivi.

Richard est même venu près de compter à quelques reprises. Il a eu des occasions, ce qui est bon signe, estime-t-il, mais il a voulu précipiter ses gestes et il a manqué de précision. Tout ce que j'espère, c'est de continuer de jouer de cette façon et avec un peu de repos, je suis bien confiant que ça va aller mieux.

Chez les vainqueurs, l'entraîneur Murray Oliver a dit que ses hommes n'avaient pas bien réagi sur les deux premiers buts des Nordiques mais que la situation s'est corrigée par la suite. Tous les joueurs ont pris l'homme, ce qui est encourageant. Ce n'est plus seulement l'affaire de deux ou trois joueurs. Par ailleurs, le jeune Brian Bellows a demontré combien il s'est amélioré. Il a perfectionné son tir et avec plus de précision, il devient menacant et les Nordiques s'en sont rendus compte, a ajouté Oliver au sujet de Bellows, auteur de ses 21e et 22e buts de la saison.

Les Nordiques tenteront maintenant de chasser la guigne qui semble s'acharner sur eux à l'étranger en se rendant disputer la victoire aux Blues à St.Louis demain soir.

une chronique de Jean-Pierre Haineault



• *Olympiques-journalistes*

A chacun son travail

HULL — Lorsqu'un journaliste ne parle pas de quelque chose, il aurait dû en parler. Lorsqu'il en parle, il n'aurait pas dû. Si ça va bien, c'est que le journaliste n'en parle pas. Si ça va mal c'est parce qu'il en a parlé.

D'une façon ou d'une autre, le journaliste a toujours tort, quoiqu'il fasse, quoiqu'il dise.

L'organisation des Olympiques de Hull n'a guère prisé les critiques des journalistes qui ont tenté de savoir ce qui n'allait pas au sein de cette équipe.

Après tout, les Olympiques venaient de subir neuf défaites consécutives et, à mon sens, il était tout à fait normal de poser des questions aux personnes responsables.

Mais les têtes dirigeantes n'acceptent pas d'être critiquées de la sorte et ils n'hésitent pas à pointer le doigt en direction des membres de la presse.

Les journalistes n'ont pas chaussé les patins, n'ont pas quitté la galerie de la presse, mais ils ont subi neuf défaites consécutives!!!

La critique, qu'elle soit positive ou négative, fait partie intégrante du travail d'un journaliste. Si les organisations du Canadien de Montréal et des Nordiques de Québec peuvent être jugées, à plus forte raison celle des Olympiques de Hull. Surtout si on considère que cette équipe appartient à la ville de Hull, donc aux contribuables.

A l'issue du match de mercredi, au centre Robert-Guertin, l'entraîneur des Olympiques, Jean Bégin, a demandé aux membres de la presse parlée et écrite de se rendre au vestiaire des joueurs après le match «pour une communication importante», a-t-il prétendu.

Toutefois, Bégin a lancé cette «invitation» après s'être assuré de la victoire, avec moins d'une minute à écouler en troisième période.

Soulignons que l'entraîneur des Olympiques a regardé le match du haut de la galerie de la presse, alors qu'il purgeait son deuxième et dernier match de suspension.

Ainsi, croyait-il pousser les chrétiens (les journalistes) dans la fosse aux lions. Mais c'est d'être bien naïf que de croire que les membres de la presse ne se doutaient pas de la stratégie. Bégin avait bien dit «au vestiaire» et non dans son bureau.

En somme, la direction des Olympiques a voulu confronter les victimes (les joueurs), et les coupables (les journalistes).

«C'est le moment de se vider le coeur. Vous avez des questions à poser aux joueurs et c'est le temps. Je vous laisse seuls avec eux», a dit Bégin avant de se retirer dans son bureau.

Alors, pourquoi deux membres du Conseil d'administration des Olympiques se trouvaient-ils dans le vestiaire à ce moment? Et un peu plus tard, qu'est venu y faire le directeur administratif de l'équipe, Yvon Sabourin?

Comment les joueurs auraient-ils pu répondre à certaines questions embarrassantes alors que quelques membres du CA écoutaient questions et réponses?

Lors de cette réunion, les joueurs ont appuyé sans réserve l'entraîneur Jean Bégin et ils n'ont pas hésité à blâmer les journalistes pour leurs critiques négatives à l'endroit des joueurs, de l'équipe.

«Les journalistes de Hull ne nous ont jamais aidés. Ils ne nous ont jamais rendu la tâche facile», a déclaré le capitaine Benoit Doucet.

«Lorsque tu vois dans les journaux ou que tu entends à la radio des propos négatifs, il n'y a rien là pour se motiver. Les commentaires sont trop négatifs. Les amateurs réagissent comme ça parce qu'ils veulent une équipe gagnante. Il faut qu'ils changent leur façon de voir les choses, il faut que leur mentalité change», a ajouté Maurice Roy.

Et selon les joueurs, les journalistes pourraient donner un coup de pouce de ce côté-là.

Dans un bouquin intitulé «Dans les coulisses de l'information — Les journalistes» (aux éditions Québec-Amérique on peut lire ceci:

«Des reporters amicaux écrivent rarement des articles embarrassants au sujet de leurs amis. La sympathie est tout aussi pernicieuse. Etant en contact continuel avec les mêmes personnes, le reporter en vient à comprendre leur façon de voir les choses, mais il en arrive aussi à la justifier, à l'excuser au besoin. A force de bien comprendre, on finit par accepter le point de vue de l'autre.

«Pour pallier ce danger, par exemple, les journaux de New York imposent une rotation, à la mi-saison, aux reporters sportifs qui couvrent les Yankees et les Mets».

Un peu plus loin, dans ce livre très intéressant et que je vous recommande, ont peut y lire également ceci:

«On touche de plus près à la responsabilité personnelle du journaliste lorsqu'on aborde la délicate question des contacts professionnels. Car il y a risque évident de manipulation lorsque s'établit une familiarité excessive entre le chroniqueur syndical et le porte-parole de la centrale, entre le chroniqueur financier et le courtier, entre le chroniqueur parlementaire et le ministre, entre le chroniqueur sportif et l'athlète. Maints journalistes, fiers de tutoyer un ex-premier ministre, en oublièrent d'abord de le critiquer; plus tard, le même tutoiement les incita à le mépriser. Au cours de ces deux phases, l'information fut mal servie».

Le rôle du journaliste est d'informer et de critiquer lorsqu'une situation l'exige. Il est payé par son employeur et non par un parti politique ou un organisme sportif. Il est grand temps de comprendre cela.

Lors de la réunion de mercredi dans le vestiaire des Olympiques, les joueurs ont blâmé les membres de la presse parlée et écrite.

Nous ne sommes pas coupables monsieur le juge. Nous n'avons fait que notre travail. Si la direction et les joueurs des Olympiques ne comprennent pas cela, c'est qu'ils ne comprennent pas le rôle du journaliste.

Enfin, précisons que nous ne réclamons pas la tête de l'entraîneur Jean Bégin. Nous voulons tout simplement savoir ce qui ne va pas chez les Olympiques de Hull.

• Gatineau 55

Rendez-vous international

par Paul Gaboury

HULL — Le Gatineau 55 fera son entrée samedi dans le prestigieux circuit Loppet mondial auquel participe près de 70,000 skieurs de fond d'Europe et d'Amérique du Nord à chaque année, et plus de 1,250 skieurs venus en majorité de l'extérieur de l'Outaouais doivent prendre part au départ de masse au Centre Asticou dès 8h30 du matin.

«Il est tombé de la neige mouillée dans le parc de la Gatineau aujourd'hui, et puisqu'on prévoit des températures plus froides d'ici à samedi (—6 à —8C), les pistes devraient être idéales pour la course», a indiqué Jean Valin, relationniste de l'épreuve, qui remplace cette année la Rivière-Rouge qui avait accueilli 1,093 skieurs l'an dernier à Lachute.

L'épreuve de 55 kilomètres à laquelle participeront les skieurs d'élite est certes l'une des épreuves les plus dures du circuit Loppet mondial qui comptent neuf autres courses. Le parcours empruntera les pistes du parc de la Gatineau qui offre un décor féérique, traversant lacs, montagnes et forêts et offrant une dénivellation maximale de 190m de plus que le point de départ.

Même s'il est encore temps pour s'inscrire, on prévoit que 80% des participants tenteront de compléter le 55km, alors qu'un groupe moins nombreux participera à un 30km, une épreuve axée davantage sur la participation, mais qui permettra également au skieur ordinaire de côtoyer les meilleurs skieurs de fond du monde.

Lors du départ de masse, qui vaut le déplacement à lui seul, les skieurs d'élite prendront les premières places, et on y retrouvera des skieurs qui sont en tête du circuit Loppet à la suite de leur participation à trois des dix courses déjà disputées.

A surveiller

Les skieurs élites internationaux qu'il faudra suivre de près seront Magmar Rismyr de Norvège, Ola Hassis de Suède, Lars Frygberg de Suède également, et Rudi Kapeller d'Autriche. Rismyr (dossard 1127) est actuellement premier au classement du Loppet mondial 1983 et a mérité la victoire à la Rivière-Rouge l'an dernier avec un temps de 2h52:26. Hassis (dossard 661) est classé 6e actuellement au classement, et a remporté l'épreuve du Americain Birkebeiner USA l'an dernier. Quant à Frygberg, classé 7e en 1983, il a été le vainqueur au classement 1982. Il porte le dossard 317.

Le Canada et la région de l'Outaouais y seront également fort bien représentés puisque quatre membres de l'équipe nationale, Janet Lumb (dossard 1771), Monique Waterreus (1772), Marie-Andrée Masson (1773) et Robert Vellend (291) seront de la partie.

Nos champions locaux, qui ont l'avantage de s'entraîner sur le parcours, seront Louise Martineau de Hull (dossard 1732), première au Bec-Scie Loppet au Saguenay cette saison et seconde au Knakker Loppet (25km), Christoph Weber (271), dixième à la Rivière-Rouge l'an dernier, Clare et Geoffrey Wasteneys d'Ottawa, ainsi que de nombreux autres qui auront l'occasion de se frotter pour la première fois à l'élite internationale des fondeurs.

Ceux qui désirent assister à cet événement unique présenté pour la première fois dans l'Outaouais n'ont qu'à se rendre au Centre Asticou, ou encore aux stationnements 5, 9 ou 11 dans la Gatineau, situés à Kingsmere, à Camp Fortune et au Lac Meech. Puisque les pistes demeurent ouvertes, les skieurs-spectateurs sont priés de céder le passage aux compétiteurs.

Plus de 300 bénévoles du Marathon canadien de ski et des municipalités environnantes ont mis la main à la pâte pour faire un succès de cette première dans l'Outaouais.

• Tim Raines

Fini le cauchemar

par Daniel Caza

WEST PALM BEACH (PC) — "Mon cauchemar est terminé."

C'est un Tim Raines rafraîchissant que l'on a rencontré hier, au Stade municipal de West Palm Beach. Un Tim Raines pétant de santé. Un Tim Raines affable, cordial et ouvert. Bref, un Tim Raines bien différent de celui - malheureusement trop souvent renfermé sur lui-même - que l'on a connu l'an dernier.

"Je reconnais mes torts, a-t-il répété, concernant ses problèmes avec la drogue et avec sa famille. J'aurais pu foutre en l'air, en moins de deux ans, une carrière drôlement bien entreprise. J'espère donc maintenant démontrer à nos partisans ce dont le vrai Tim Raines est capable."

Le voltigeur de gauche des Expos paraît en effet dans une forme splendide. Il affirme qu'il s'entraîne quotidiennement depuis trois mois et qu'il devrait entreprendre la saison de la façon dont il s'est affiché en 1981, avant de subir une fracture à un pouce qui l'a tenu à l'écart du jeu pour la balance de l'année.

En dépit des pénibles circonstances l'ayant affecté, Raines est parvenu à maintenir une moyenne au bâton respectable de .285 et a dominé la liste des voleurs de buts de la ligue Nationale l'an dernier. Cela peut donner une idée des performances qu'il pourrait être en mesure d'offrir lorsqu'il est sobre".

Une bonne leçon

Le marchand de vitesse des Montréalais admet avoir vécu un terrible cauchemar. Son flirt avec mademoiselle cocaïne ne lui semblait pas sérieux au début de la campagne. Toutefois, plus la saison avancait, moins il parvenait à s'en défaire.

"Quand je me suis aperçu que j'en perdais des bouts, j'ai commencé à me poser de sérieuses questions. C'est là que j'ai réalisé que mon avenir en dépendait. Et je n'inclus pas ici uniquement la question financière. Il y a aussi des coéquipiers qui me faisaient de gros yeux de temps à autres...

"Vraiment, cela n'a pas été facile d'en sortir. Par contre, je m'en félicite aujourd'hui, songeant à tout ce que j'aurais pu laisser tomber, volontairement ou non", ajoute-t-il.

Néanmoins, Raines ne regrette rien du passé. Au contraire, il avoue "ne pas avoir détesté l'expérience", d'y avoir trouvé plusieurs points positifs, même s'il dit ne pas être prêt à la revivre.

«Cette expérience m'a permis d'acquérir beaucoup de maturité. En fait, j'estime qu'elle ne s'est révélée qu'une bonne leçon», conclut-il.

• Au camp des Expos

Le calme plat

par Daniel Caza

WEST PALM BEACH (PC) - C'était le calme plat au Stade municipal de West Palm Beach, à la veille de l'ouverture officielle du camp d'entraînement pour les lanceurs et receveurs des Expos.

Bien sûr, quelques joueurs ont piétiné pendant quelque 50 minutes un terrain détrempé à la suite des pluies torrentielles qui se sont déversées sur la côte floridienne au cours des derniers jours.

Les lanceurs Charlie Lea, Jeff Reardon, David Palmer, Scott Sanderson et Bryn Smith, ainsi que les voltigeurs Terry Francona et Tim Raines, et le joueur de troisième but Tim Wallach, sont déjà sur place.

Mais personne du groupe ne s'est brisé les reins à l'effort hier.

"C'est demain (aujourd'hui) que ça commence pour vrai", a noté Lea.

Au bureau de l'équipe, un climat de détente identique anime la receptionniste: pas moyen d'obtenir aucune information à propos du gérant Bill Virdon ou des joueurs attendus d'ici quelques jours.

"Nous pouvons vous fournir l'horaire des entraînements et des matches hors-concours, nous dit-on. Pour le reste, il faudra attendre les responsables des relations de presse, Monique Giroux et Richard Griffin. Ils arriveront demain midi avec leur brique de documents."

-Merci bien. Mais tout de même... Vous n'auriez pas une petite idée de l'endroit où se trouve actuellement le gérant de l'équipe?

"Non. Je ne l'ai pas vu aujourd'hui. Il sera là demain."

-Dans les circonstances, est-il possible de rencontrer les joueurs au vestiaire?

"Ben voyons. Vous connaissez le nouveau règlement imposé par M. Virdon: impossible."

- Merci encore. Je repasserai demain...

• Moto sur glace

Première à Hull

par Paul Gaboury

HULL — Pour Compétition Plus et pour la ville de Hull, il s'agira d'une première et sûrement pas d'une dernière alors que le lac Lemay sera le site dimanche le 27 février de l'une des cinq tranches du Championnat provincial de motos sur glace.

Formée il y a un mois, Compétition Plus est une compagnie à but lucratif qui présentera des activités dites de masse à Hull, et dans cette visée, la présentation de cette tranche du championnat provincial devrait lui permettre de se faire connaître davantage aux yeux du public.

Entre 100 et 120 compétiteurs sont attendus à l'occasion de cette journée de courses, sanctionnée par l'Association canadienne de motocyclettes (CMA), et ils viendront de partout à travers le Québec, l'Ontario et des Etats-Unis pour y prendre part. Les courses s'adressent aux classes 80, 125, 250cc et classe ouverte.

«Selon les conditions météorologiques de la journée, nous devrions pouvoir attirer entre 2,000 et 5,000 personnes», a souligné Claude Dunnigan hier lors d'une conférence de presse tenue au chalet du lac Lemay, et à laquelle participaient l'échevin Raymond Bisson de la ville de Hull et Daniel Martel de la SAO, qui sont venus souhaiter bonne chance aux organisateurs.

Normand Baron, qui représentera les couleurs de l'Outaouais chez les juniors, a d'ailleurs pu démontrer son savoir-faire sur deux roues en faisant quelques tours de la piste ovale d'une demi-mille sur le lac qui servira de site des compétitions.

• Tournoi d'Aylmer

Jeu serré

AYLMER — Les spectateurs présents à l'aréna Aydelu sont restés sur le qui-vive pendant de longs moments hier soir lors d'au moins trois des quatre parties qui étaient présentées dans le cadre du 3e Tournoi national pee wee des Chevaliers de Colomb d'Aylmer.

Dans la demi-finale du groupe A classe AA, les Royals de Cornwall se sont inclinés 4-2 devant le Ottawa-Sud. David McGahan, Pablo Urbanyi, Jerrett Defazio et Michael Deiscoh ont obtenu un but chacun pour les vainqueurs, alors que Danny Hughes et Kevin O'Brien assuraient la riposte des Royals.

Le seul match disputé en un sens a été celui entre les Aigles de St-Isidore et le Laroche-Bélair en demi-finale championnat classe CC qui s'est soldé par un pointage de 4-0 à la faveur de St-Isidore. Michel Burelle était devant le filet des vainqueurs et il a mérité le blanchissage, alors que Paul Maisonneuve, Charles Lalande, Stéphane Cholette et Robert McPhee marquaient un but chacun à l'offensive.

La demi-finale consolation de la classe CC a vu Ottawa-Est se sauver avec la victoire par justesse 3-2 devant les Mariniers d'Aylmer. Mattheos Pitre, Stéphane Rollin et Daniel Houle ont marqué pour Ottawa-Est, tandis que Chris Plante obtenait les deux buts des perdants.

Lors de la demi-finale championnat classe B, les Rangers d'Aylmer ont vaincu les Nordiques de Hull 3-1. Marc Tessier a compté deux buts, et Christopher un dans la victoire. Claude Poirier a assuré la réplique des Nordiques.

Ce soir, quatre autres parties seront présentées à compter de 17h 30 en classe C, B, BB, et AA.

• Tournoi de Masson

Dur de gagner

MASSON — Le 11e Tournoi de hockey mineur de Masson, qui met aux prises 50 équipes des catégories atome à midget classes A, B et C s'est poursuivi hier avec la présentation de quatre parties à l'aréna de Masson.

Au total, 79 joutes auront été disputées dans le cadre de ce tournoi, et actuellement plusieurs équipes ont déjà atteint les demi-finales.

Les parties disputées hier ont certes offert un excellent divertissement aux amateurs présents alors que trois des joutes ont difficilement fait des maîtres, alors que l'autre n'en a pas fait.

En classe pee wee C, les Canadiens de Gatineau ont disposé difficilement du Thurso Grande Baies par le pointage de 4-3.

Dans le pee wee B, les Castors de Hull se sont inclinés 3-1 devant les North Stars de Hull.

Les North Stars de Hull bantam C ont pour leur part triomphé facilement du Touraine 5-2.

Pour leur part, l'équipe de St-André-Avellin et les Canadiens de Gatineau ont fait match nul 4-4 lors d'une partie dans la classe midget C.

Soulignons qu'une soixantaine de bénévoles travaillent actuellement au tournoi qui se terminera le dimanche 20 février avec 13 finales au programme de la journée, et qui devraient mettre aux prises plusieurs équipes de la région compte tenu de l'élimination de la plupart des formations venues de l'extérieur.

• Pour les Gee Gees

Match de la dernière chance

par Jean-Pierre Boisvert

OTTAWA — Ce sera le match de la dernière chance ce soir pour les Gee Gees de l'Université d'Ottawa qui recevront la visite des Redmen de l'université McGill à l'aréna Sandy Hill.

L'enjeu est de taille car l'issue de cette rencontre, la dernière de la saison dans la Ligue de hockey universitaire du Québec, décidera de la présence des Gee Gees dans les séries éliminatoires qui commencent dimanche.

Les protégés de l'instructeur Paul Gauthier ne sont qu'à un seul point d'une participation dans les séries d'après-saison. S'ils gagnent contre McGill, et si Trois-Rivières perd ce soir à Concordia, les Gee Gees auront relévé le défi qui semblait impossible il y a à peine trois semaines.

Au cours des quatre dernières joutes sur la route, les Gee Gees n'ont pas perdu une seule rencontre, inscrivant deux victoires et deux parties nulles.

Le retour en force des Gee Gees depuis les Fêtes est attribuable en grande partie à la performance du gardien de but Michel Binette, devenu depuis le leader incontesté au sein de l'équipe. «Si tous les gars font leur travail, je vais les faire gagner», a-t-il dit.

Binette a donné l'exemple à Concordia mardi où les siens l'ont emporté 5-4 après qu'il eut repoussé 58 rondelles.

Jean Poulin, un ancien des Olympiques de Hull, a laissé sa marque lors des dernières parties en comptant dix buts et récoltant neuf passes en 14 matches. Paul Lalonde s'est distingué avec neuf buts dans ses dix dernières parties. Luc Locas demeure le meilleur compteur de l'équipe avec un total de 34 points.

L'instructeur Paul Gauthier se dit confiant de gagner ce soir et espère avoir un peu de chance du côté de Concordia qui devra l'emporter contre Trois-Rivières.

Le match débutera à huit heures à l'aréna Sandy Hill. Les spectateurs seront tenus au courant de ce qui se passe à Concordia au cours de la recontre.

Sports Outaouais

Tournoi de pêche

LUSKVILLE — Le Club de chasse et pêche Roméo et les Copains, de Luskville, tient son tournoi annuel de pêche sur la glace en fin de semaine 19 et 20 mars.

Il s'agit du tournoi Roméo Bélisle, qui sera d'une durée de 33 heures consécutives soit de 8h samedi matin à 5h et une bourse totale de $1,500. Pour le plus gros poisson, il y aura un voyage pour deux en Floride ou une bourse de $500.

Les intéressés pourront s'inscrire sur la glace à l'endroit où a lieu le tournoi soit à Black Bay, à Luskville. L'inscription est de $3 pour adulte et $1 pour enfant. Pour de plus amples informations, on peut téléphoner au 455-9528 ou au 455-2244.

Escrime

OTTAWA — Pour la onzième fois, le club d'escrime du Centre R.A. en collaboration avec le service des loisirs d'Ottawa présente le onzième tournoi annuel d'escrime «Ottawa Shield», samedi et dimanche, au Centre R.A., 2451, promenade Riverside.

Ce tournoi présente des compétition de fleuret chez les femmes, ainsi que de fleuret, épée et sabre chez les hommes.

Le public est invité à assister gratuitement à ce tournoi qui débutera à 9h du matin les deux jours.

Ski alpin

VAL-DES-MONTS — La course annuelle de ski alpin de la patrouille canadienne de ski et de l'Alliance des instructeurs de ski aura lieu samedi au Mont-Cascades, à 19h 30.

Cette course de slalom a pour but de recueillir des fonds pour la patrouille canadienne de ski et ses efforts pour encourager la sécurité dans le ski alpin et de randonnée. Les fonds sont aussi utilisés pour acheter de l'équipement et des trousses de premiers soins.

RA champion

GATINEAU — Le RA s'est assuré le championnat de la Ligue de hockey les Bons Copains de Gatineau mercredi soir en disposant de justesse de la Maison A. Gauvreau par le compte de 2-1, alors que les gardiens Claude Brassard et Gilles Mousseau se sont livré tout un duel devant les buts.

Marc Savoie et Louis Brassard ont marqué un but chacun pour procurer la victoire au RA, alors que Claude Groulx évitait le blanchissage aux siens.

L'affrontement Amicale et Marc Sport s'est soldé par un verdict nul de 3-3. Richard Legault, Bernard Ménard et Pierre Brisson ont compté pour l'Amicale, alors que Jean-Pierre Martin avec deux buts et Guy Bélanger assuraient la riposte du Marc Sport.

Avec un match à jouer pour chacune des formations, le classement de la ligue se lit comme suit: RA 41; Marc Sport 39; Maison A. Gauvreau 33; et Amicale 27. Soulignons que même en cas d'égalité en tête, la RA remportera le championnat à cause de son nombre de victoires comparativement au Marc Sport.

• Tournoi bantam Lions de Gatineau

Trois classes, 28 équipes

par Jean-Pierre Boisvert

GATINEAU — Le sixième tournoi provincial de hockey bantam, organisé par le club Lions de Gatineau, aura lieu du 21 au 27 février au stade Pierre Lafontaine de Gatineau.

Lors d'une courte conférence de presse hier midi à l'hôtel-de-Ville de Gatineau, le président du tournoi, Laurent Charette, a fait savoir que 28 équipes participeront à cette compétition d'envergure provinciale.

On retrouvera plusieurs équipes de l'extérieur de la région de l'Outaouais dont celles de Granby, St-Léonard, Boucherville, Longueil, Laval, St-Eustache et Chateauguay.

Six formations seront regroupées dans la catégorie AA, huit dans le BB et 14 dans la catégorie CC. Dans chacune de ces catégories, des trophées seront remis à l'équipe gagnante, au finaliste, au meilleur compteur, au meilleur joueur de défense, au gardien de but par excellence, au joueur le plus utile, à l'équipe la plus disciplinée et au joueur le plus spectaculaire.

«Nous espérons attirer une foule plus nombreuse que l'an dernier alors qu'un peu plus de 3,000 personnes étaient venues nous encourager», a déclaré le président Charette.

Les organisateurs en ont profité pour lancer un appel à la population afin que cette dernière collabore au niveau de l'hébergement.

Donc, les gens qui seraient intéressés à héberger des joueurs de l'extérieur, les 25 et 26 février, sont priés de communiquer avec Charles Brunet au numéro 568-0915 ou avec Françoise Charette (568-9874).

L'ouverture officielle se déroulera à 17h 30 mercredi le 23 février avant le match opposant l'équipe d'Ottawa-Ouest et les Ambassadeurs AA de Gatineau.

• Action-Air

Match nul

GLOUCESTER — Les Rangers de Gloucester ont profité de la confusion en fin de match hier soir à l'aréna Earl-Armstrong pour s'en tirer avec un verdict nul de 4-4 face aux Action-Air de Gatineau lors d'un match présenté dans la Ligue centrale junior A.

«Nous menions 4-3, mais avec seulement 27 secondes ils ont réussi à marquer juste après une mise au jeu illégale alors que leurs défenseurs étaient de notre côté du cercle et alors que le chronométreur n'a jamais mis l'horloge en march», a souligné Gilles Lacelle qui s'est promis d'en parler au président du circuit Art Nielsen.

Lacelle était quand même heureux pour plusieurs raisons. Ce point au classement permet à son équipe d'espérer encore rejoindre Brockville au troisième rang, avec deux points de recul et encore quatre parties à jouer. De plus, Gilles Legault, celui qui a agi comme substitut à Mac Pageau, était devant le filet et il a été solide. «C'est bon signe pour les séries car je peux compter sur deux bons gardiens», a-t-il ajouté.

Clément Mayrand, Tony Rich, Guy Baril et Gerry Howard ont compté pour Gatineau, alors que Jeff Carter et Brian Tremblay en marquaient deux chacun pour Gloucester.

Ce soir, les Action-Air reçoivent Nepean à compter de 20h 30.

• Les 67's dans le nord

Un voyage pour se racheter

par Jean-Pierre Boisvert

OTTAWA — Après quatre jours de congé, les 67's d'Ottawa tenteront de faire oublier les deux affreuses défaites de la fin de semaine dernière alors qu'ils entreprennent un voyage de deux matches sur la route.

Ils affronteront ce soir les Wolves à Sudbury et rendront visite dimanche aux Greyhounds de Sault Ste-Marie qui occupent le premier rang dans la division Emms.

«Si nous parvenons à vaincre Sudbury dans un premier temps, nous serons en meilleure posture pour faire face ensuite aux Greyhounds», a observé Adam Creighton avant le départ des siens hier.

Brian Kilrea, pour sa part, s'attend à du jeu un peu plus convaincant de la part de ses protégés. L'instructeur des 67's déteste voir les siens se laisser intimider comme ce fut le cas samedi dernier à Oshawa où les Generals n'ont fait qu'une bouchée des visiteurs en l'emportant 8-1. Le lendemain, Ottawa s'inclinait 6-2 à Kitchener.

Une chaude lutte

La bande à Kilrea devra retrousser ses manches si elle désire reprendre la première position dans la division Leyden car la lutte est désormais engagée entre trois équipes dont Peterborough qui occupe la tête du classement.

Les Generals d'Oshawa talonnent les 67's en deuxième position.

A compter de lundi, les 67's profiteront de nouveau de quelques jours d'inactivité avant de s'attaquer aux dix dernières parties de la saison, une série qui débutera vendredi prochain avec la visite des Marlboros de Toronto.

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Conférence Prince-de-Galles
Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
BOSTON	57	38	11	8	229	149	84
MONTREAL	59	31	18	10	263	210	72
BUFFALO	58	26	21	11	213	190	63
QUEBEC	60	27	24	9	254	244	63
HARTFORD	59	16	37	6	194	286	38

Division Patrick

PHILADELPHIE	58	37	14	7	242	162	81
NY ISLANDERS	60	31	20	9	223	174	71
WASHINGTON	59	28	18	13	234	207	69
NY RANGERS	58	25	25	8	214	209	58
NEW JERSEY	59	11	36	12	162	245	34
PITTSBURGH	60	13	40	7	184	294	33

Conférence Campbell
Division Norris

CHICAGO	60	37	16	7	258	208	81
MINNESOTA	59	31	15	13	245	209	75
ST-LOUIS	61	19	31	11	212	239	49
DETROIT	59	15	31	13	189	244	43
TORONTO	56	16	30	10	212	242	42

Division Smythe

EDMONTON	59	31	18	10	312	241	72
CALGARY	59	24	26	9	241	244	57
WINNIPEG	59	23	29	7	221	246	53
LOS ANGELES	58	20	29	9	216	253	49
VANCOUVER	57	18	28	11	206	228	47

Hier
Montréal 1 Hartford 4
Pittsburgh 1 NY Islanders 4
Edmonton 3 Philadelpie 7
Los Angeles 5 Detroit 5
Québec 3 Minnesota 6
Toronto 6 St. Louis 3

Ce soir
Calgary à Buffalo
Boston à Winnipeg
Washington à Vancouver

Demain
Montréal à NY Islanders
Québec à St-Louis
NY Rangers à Philadelphie
Chicago à Hartford
Edmonton à Pittsburgh
Calgary à Toronto
Boston au Minnesota
Washington à Los Angeles

Compteurs

	B	A	Pts
Gretzky, Edm	48	96	144
Savard, Chi	26	67	93
Bossy, NYI	40	52	92
P. Stastny, Qué	34	55	89
Messier, Edm	38	49	87
Goulet, Qué	45	35	80
M. Stastny, Qué	36	43	79
Pederson, Bos	34	43	77
Kurri, Edm	33	43	76
Nilsson, Cal	31	45	76
Dionne, LA	38	36	74
Anderson, Edm	36	37	73
McDonald, Cal	49	22	71
Trottier, NYI	29	41	70
Francis, Hart	21	49	70
Clarke, Phi	20	50	70
A. Stastny, Qué	25	44	69
Coffey, Edm	20	48	68

Sommaires
Canadien 1 Whalers 4
Première période
1. Hartford, Neufeld 17 (Volcan, Lawless) 9:45
Pénalités — Siltanen Hart 2:56, Kitchen Mtl 11:42.
Deuxième période
2. Montréal, Lafleur 16 (Walter, Carbonneau) 17:02
3. Hartford, Johnson 23 (Adams, Lacroix) 17:25
Pénalités — Malinowski Hart 3:40, Wickenheiser Mtl 6:23.
Troisième période
4. Hartford, Sullivan 14 (Siltanen, Neufeld) 13:49
5. Hartford, Johnson 24 (Millen, Francis) 19:16 (sh)
Pénalités — Siltanen Hart 7:30, Nilan Mtl 16:33, Neufeld Hart 18:32.
Tirs au but
Montréal 9 12 13—34
Hartford 8 8 8—24
Gardiens —Wamsley, Montreal; Millen, Hartford.
A. — 9,275.

Nordiques 3 North Stars 6
Première période
1. Québec, Paiement 8 (Tardif, Goulet) 6:16 (an)
2. Minnesota, Plett 18 (Broten, Ciccarelli) 7:47 (an)
3. Québec, Goulet 44 (P. Stastny, A. Stastny) 9:01 (an)
4. Minnesota, Bellows 21 (Smith) 19:20
5. Minnesota, MacAdam 10 (Eaves, Ferguson) 19:54
Pénalités — Mandich Minn 5:50, Moller Que 6:52, Hartsburg Minn 8:07, MacAdam Minn majeure 10:53, Wesley Que majeure 10:53, Hamel Que 12:16.
Deuxième période
6. Québec, Goulet 45 (Cloutier, Tardif) 3:29
Pénalités — Maxwell Minn 4:04, Plett Minn 8:54, Goulet Que 13:16.
Troisième période
7. Minnesota, McCarthy 24 (Broten, Hartsburg) 1:57
8. Minnesota, Bellows 22 (Smith, Payne) 11:16
9. Minnesota, Plett 19 (Young, Douglas) 17:49
Pénalités — Mandich Minn 12:10, Wesley Que 18:21, Bouchard Que servie par Côté 18:21, Payne Minn majeure 19:44, Moller Que 19:44.
Tirs au buts
Quebec 7 11 11—29
Minnesota 22 9 13—44
Gardiens — Bouchard, Québec; Beaupré, Minnesota.
A— 13,922.

Maple Leafs 6 Blues 3
Première période
1. St. Louis, Ramage 12 (Federko, Lapointe), 5:47 (an)
Pénalités — Korn, Tor, 3:40; Carlson, St-L, 3:40; Salming, Tor, 5:04; Doré, St-L, 7:41; Derlago, Tor, 7:41; Salming, Tor, 9:13; Dunlop, St-L, 12:18.
Deuxième période
2. Toronto, Frycer, 17 (Salming, Ihnacak), 5:51
3. St. Louis, Federko 17 (Pettersson, Lapointe), 9:01 (an)
4. St. Louis, Lemieux (Vigneault, Babych), 9:48
5. Toronto, Ihnacak 20 (Frycer, Salming), 16:25 (an)
Pénalités — Gingras, tor, 8:00; Federko, St-L, 15:17; Ihnacak, Tor, 18:30.
Troisième période
6. Toronto, Frycer 18 (Ihnacak, Poddubny), 2:43.
7. Toronto, Anderson 19 (Salming), 3:49.
9. Toronto, Harris 8, 18:39.
Pénalités — Korn, Tor, 5:17; Turnbull, St-L, 7:15; Salming, Tor, 7:15; Korn, Tor, 14:33; Sutter, St-L, 19:38.
Tirs au but
Toronto 6 9 16-31
St. Louis 12 18 12-42
Gardiens Toronto, St. Croix; St. Louis, Liut.
A — 9,908.

Penguins 1 Islanders 4
Première période
1. Pittsburgh, St. Laurent 12 (Hamilton) 1:19
2. NY Islanders, Bossy 39 (Potvin, Trottier) 13:35 (pp)
Pénalités — Chorney Pgh 12:20, B.Sutter NYI 14:23.
Deuxième période
3. NY Islanders, Bourne 15 (Tonelli, Persson) 2:55
4. NY Islanders, Bossy 40 (Trottier, Potvin) 9:32 (pp)
5. NY Islanders, Trottier 29 (Potvin, Bossy) 10:40 (pp)
Pénalités — Bullard Pgh 8:06, Boyd Pgh 8:59, Persson NYI 15:55, Hotham Pgh majeure, D.Sutter NYI mineure, majeure 19:12.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Hannan Pgh, Tonelli NYI 12:32, Persson NYI 17:33, Smith NYI 19:19.
Tirs au but
Pittsburgh 9 7 18—34
NY Islanders 20 13 8—41
Grdiens — Herron, Pittsburgh; Smith, NY Islanders.
A. — 15,230.

Kings 5 Red Wings 5
Première période
1. Detroit, Lofthouse 5 (Barrett) 2:11
2. Los Angeles, Dionne 36 (Fox, Simmer) 12:07
3. Los Angeles, Taylor 11 (Dionne) 12:35
4. Detroit, Ogrodnick 29 (McKechnie, Lofthouse) 15:57 (pp)
Pénalités — Nicholls LA 6:10, Kelly LA 14:51.
Deuxième période
5. Detroit, Lofthouse 6 (Ogrodnick, Boldirev) 3:54
6. Detroit, Leach 13 (Foster, Woods) 10:37
Pénalités — Smith Det 5:57, Lofthouse Det 14:17, Simmer LA, Woods Det 16:07.
Troisième période
7. Los Angeles, Taylor 12 (Simmer, Dionne) 1:15
8. Detroit, Ogrodnick 30 (Boldirev, McKechnie) 6:00 (pp)
9. Los Angeles, Dionne 37 (Taylor, Simmer) 11:56
10. Los Angeles, Dionne 38 (Murphy) 17:53 (pp)
Pénalités — Kennedy LA 5:51, Schoenfeld Det 8:11, Smith Det 17:34, Foster Det, McKechnie, Det misconducts 20:00.
Tirs au but
Los Angeles 9 10 8—27
Detroit 14 7 8—29
Gardiens! —Mattsson, Laskoski, Los Angeles; Micalef, Detroit.
A. — 10,147.

Oilers 3 Flyers 7
Première période
1. Philadelphie, Holmgren 16 (Kerr, Bathe) 2:26
2. Philadelphie, Propp 27 (Barber, Sittler) 6:08 (pp)
3. Edmonton, Anderson 36, 17:11
Pénalités — Coffey Edm 5:12, Messier Edm Clarke Pha 5:12, Wilson Pha majeure 11:41, Coffey Edm 14:13.
Deuxième période
4. Philadelphie, Carson 18 (Howe, Clarke) 0:52
5. Philadelphie, Flockhart 22 (Taylor, Bathe) 8:58
6. Edmonton, Kurri 33 (Gretzky) 9:56
7. Philadelphie, Taylor 4 13:30
8. Philadelphie, Kerr 9 (Cochrane, Howe) 15:28
Pénalités — Linseman Edm 1:22, Barber Pha 3:52, Hunter Edm 7:01, Allison Pha 7:01, Huddy Edm 12:07, Propp Pha 12:07.
Troisième période
9. Edmonton, Pouzar 12 (Coffey, Gretzky) 5:55 (pp)
10. Philadelphie, Dvorak 2 (Flockhart, Howe) 13:34
Pénalités — Marsh Pha 4:51, Messier Edm 12:35, Cochrane Pha 16:53.
TTirs au but
Edmonton 6 7 11—24
Philadelphie 16 14 8—38
Gardiens — Fuhr, Edmonton; Froese, Philadelphie.
A. — 17,147.

Compteurs Canadien

	J	B	A	Pt	Pu
Ryan Walter	59	23	35	58	24
Mark Napier	53	30	25	55	4
Guy Lafleur	48	16	39	55	6
Mats Naslund	54	21	31	52	8
DWickenheiser	59	23	27	50	41
M Tremblay	59	21	28	49	72
Pierre Mondou	55	22	24	46	25
Steve Shutt	57	25	16	41	14
L Robinson	60	10	31	41	27
G Carbonneau	56	14	24	38	41
Keith Acton	57	16	19	35	34
x-R Picard	51	6	23	29	39
C Delorme	59	11	15	26	64
Bob Gainey	59	9	15	24	32
Craig Ludwig	59	0	18	18	45
x-Mark Hunter	30	8	8	16	73
Rick Green	50	1	15	16	48
Chris Nilan	46	4	3	7	134
x-Réjean Houle	13	1	3	4	8
Bill Root	25	1	3	4	20
x-Ric Nattress	26	0	3	3	10
R Sévigny	33	0	1	1	8
Rick Wamsley	28	0	0	0	2
x-Mark Holden	2	0	0	0	0
Bill Kitchen	8	0	0	0	4
x-D Schofield	1	0	0	0	7
Yvan Joly	1	0	0	0	0

LIGUE DE HOCKEY DE L'ONTARIO

Divison Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
SAULT STE-MARIE	61	42	19	0	321	241	84
KITCHENER	57	37	18	2	331	253	76
NORTH BAY	59	37	20	2	304	252	76
BRANTFORD	60	30	28	2	238	239	62
LONDON	58	25	32	1	271	268	51
WINDSOR	58	16	42	0	233	320	32
SUDBURY	59	14	45	0	242	361	28
GUELPH	59	7	52	0	209	449	14

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
PETERBOROUGH	60	40	19	1	324	241	81
OTTAWA	58	38	18	2	327	244	78
OSHAWA	59	36	20	3	316	219	75
TORONTO	59	32	22	5	277	249	69
CORNWALL	59	32	26	1	316	283	65
BELLEVILLE	60	27	33	0	286	292	54
KINGSTON	56	17	38	1	274	338	35

Hier
Kitchener 7 Windsor 4
Cornwall 6 Brantford 5 (P)
Oshawa 3 Peterborough 8
London 5 Guelph 1
Sudbury 6 North Bay 7

Ce soir
Kitchener à S. Ste-Marie
Ottawa à Sudbury
Cornwall à Toronto
Windsor à Kingston
Guelph à London

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Robert Lebel

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
LAVAL	58	45	13	0	383	252	90
VERDUN	58	42	15	1	407	252	85
LONGUEUIL	58	32	23	3	309	278	67
SAINT-JEAN	57	24	29	4	299	328	52
HULL	58	23	35	0	321	349	46
GRANBY	58	15	41	2	277	400	32

Division Frank Dilio

SHAWINIGAN	56	42	12	2	328	185	86
CHICOUTIMI	56	31	25	0	328	318	62
TROIS-RIVIERES	58	24	33	1	314	342	49
QUEBEC	58	21	37	0	251	319	42
DRUMMONDVILLE	57	10	46	1	209	399	21

Mardi
Granby 1 Chicoutimi 6
Drummondville 4 Longueuil 6

Mercredi
St-Jean 4 Hull 6
Trois-Rivières 9 Laval 10
Québec 2 Shawinigan 7

Ce soir
Longueuil à Drummondville
Chicoutimi à Granby
Trois-Rivières à Shawinigan
Québec à St-Jean
Hull à Verdun

Compteurs

	B	A	Pts
Lafontaine, Ver	80	114	194
Verret, T-R	58	99	157
M. Lemieux, Lav	67	77	144
S. Turgeon Hull	44	85	129
P Adey, Hull	44	81	125
J.-M. Cool, Ver	58	66	124
B. Doucet, Hull	50	65	115

Inscriptions au Connaught

SAMEDI — **DEPART 1h 30**

CHEVAUX — CONDUCTEURS — COMMENTAIRES

Première course. Amble. A réclamer $3,000. Bourse $1,500
3 Katie O'Brien (D. Coville) ..... du trio de trifecta
9 Mathers Heel (J. Wood) ..... position lui aide
7 Norma Thorn (A. St-Amour) ..... toujours près
2 Ti-Gas (A. St-Amour) ..... un danger
5 Family Favourite (D. Forgie) ..... une surprise
6 Finfinella (M. Filion) ..... peut se glisser
4 Sams Thunder (B. Carisse) ..... démarrera bien
1 Adam Express (J. Blais) ..... un vague souvenir
8 Tre Belle (D. Coville) ..... une autre fois
A/E: Stellar Butler (M. Filion)

Deuxième course. Amble ¾. A réclamer $2,000. Bourse $1,000.
6 Ron Master (P. Desjardins) ..... le négligé aujourd'hui
3 Snappy Pick (R. Thompson) ..... probablement favori
4 Noble Creed A (S. Jones) ..... pour la roulette
2 Missy Kitch (R. Viau) ..... s'est reposé
7 Philip Patrick (G. Lévesque) ..... baisse de classe
5 Back Alley (J.R. Brazeau) ..... boite à surprises
1 Rigodon (W. Demers) ..... position idéale
8 Mountain Dottie (M. Filion) ..... oubliez-le
A/E: Andy Ike (J. Lancaster); Cappys J R (R. Pyke)

Troisième course. Trot. A réclamer $2,000-$2,500. Bourse $1,100.
4 Northwood Romeo (M. Filion) ..... même sur la ligne
3 Dawns Day (L. Turenne) ..... peut surprendre
7 M J Scotland (F. Goulet) ..... dans le droit
1 Didine Ritand (A. St-Amour) ..... de cette position
8 Colonel Nique (F. Lavallée) ..... régulier
6 Sanrema (R. Steele) ..... revient en piste
5 Mary Ann Doll (J. Demers) ..... à suivre
2 Justifiable (S. Kovacs) ..... peut-il tenir?
A/E: Disco Devlin (J. Blais); Pourquoi Pas (J.R. Brazeau)

Quatrième course. Amble. Conditions. Bourse $1,300.
3 Wills Dream (R. Pyke) ..... un favori
6 Anna Killean (R. Labrèche) ..... belle photo
1 La Delicate (R. Marengère) ..... attention
4 Lukes Waylon (L. Dunlop) ..... a brisé son allure
7 Crossridge Fancy (E. Stewart) ..... vaut le risque
8 Ohio Almahurst (R. Labrèche) ..... même de loin
2 Columbia Bret (D. Coville) ..... bien placé
5 J M Gold (E. Norris) ..... une autre fois
A/E: Leroys Turn (P. O'Dwyer); Shy Goldie (G. Groulx)

Cinquième course. Amble. A réclamer $5,000. Bourse $1,600.
3 Kentucky Con (J. Duford) ..... un du trio
6 Handy Dandy (J. Lancaster) ..... tout près
7 Reapers Rocket (A. St-Amour) ..... dans une forme splendide
9 Rideau King (S. Jones) ..... surprise possible
1 Macro O Mouette (J. Stewart) ..... aime cette position
4 King West (A. St-Amour) ..... une protection
5 Kaliga (J. Wood) ..... pas à dédaigner
8 Lisa Marie Tee (J. Derue) ..... trop loin
2 Sweet Daddy Joe (R. Labrèche) ..... trop difficile

Sixième course. Trot. Conditions. Bourse $2,400.
1 Beautiful Rose (R. Labrèche) ..... sa chance
4 Big Red Ranger (AEA) ..... pour l'exacta
6 Caseys Dream (R. O'Dwyer) ..... gros favori
5 Rideau June (R. Pyke) ..... très possible
2 Chief Mechanic (W. Laviolette) ..... champion sur glace
7 Strike Price (M. Filion) ..... ça s'en vient
3 Armstead Don (S. Jones) ..... manque d'énergie
8 Helann Bardan (E. Stewart) ..... une autre fois

Septième course. Amble. Conditions. Bourse $1,900.
1 My Gal Jill (S. Jones) ..... quelle chance!
7 Mountain Thorn (D. Coville) ..... dernière épatante
4 Fiddlin Phil (W. Demers) ..... réveil possible
5 Chelsea Jubilee (P. Brunet) ..... petite part
3 Baron de Semalu (M. Turenne) ..... un revenant
6 Sundale Sara (S. Jones) ..... effort requis
8 Thormax Belle (B. Smith) ..... trop loin
2 Algor Bye Bye (D. Ubdergrove) ..... du nouveau
A/E: Cloverleaf Joe (W. Kahrer); R G S Radar (G. Plourde)

Huitième course. Trot. Conditions. Bourse $3,500.
5 Range Kathy (J. Lancaster) ..... un bon pari
1 Tiki Rosie (J. Stewart) ..... faudra le rattraper
6 Lady of Dreams (G. Plourde) ..... un danger
2 Our Glory (J. Wood) ..... pour une surprise
3 Worthy Ros (F. Cléroux) ..... attention
4 Spirit Girl (AEA) ..... un inconnu

Neuvième course. Amble. Conditions. Bourse $2,500.
5 Armbro Action (R. Labrèche) ..... une bonne chance
7 Smashing Neil (G. Workman) ..... dernière nécessaire
2 Bonnet Bleu (E.L. Bouchard) ..... a bien fait
4 Duncan Boy (J. Lancaster) ..... a le potentiel voulu
6 Lucky Pocket (R. Pyke) ..... aime le devant
1 Dandy Deal (D. Coville) ..... respectable
8 Diagona (S. Jones) ..... devra travailler ferme
3 Bo Durell (Y. Plouffe) ..... pas impossible

Dixième course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $1,100.
9 Fly Away Honesty (A. St-Amour) ..... le meilleur aujourd'hui
4 Laker Lehigh (G. Plourde) ..... pour la trifecta
1 Casual Yankee (R. Pyke) ..... à craindre
5 Canny Carrie (S. Toth) ..... un danger
8 Little Lake Pride (R. Labrèche) ..... même de loin
2 Dobryn Dale (E.L. Bouchard) ..... peut se glisser
3 Bauna Bill (W. Laviolette) ..... attention
7 Dancers Pride (C. Desjardins) ..... se méfier
6 Just Brady (P. Smyth) ..... une autre fois
A/E: Phinneas Finn (M. Turenne); Joe Forester (L. Dunlop)

Le meilleur aujourd'hui: Fly Away Honesty (10e)
Le négligé aujourd'hui: Ron Master (2e)

(annonce)

Le ski

MONTREAL (PC) — Du lundi au vendredi, la Presse Canadienne transmet les conditions d'enneigement des principaux centres de ski:

REGION DE QUEBEC — (Mont Ste-Anne, Stoneham, Le Relais et Mont St-Castin, Mont Hibou, Mont Grand Fonds, Mont Orignal, St-Raymond et Lauzon).

Les conditions de neige vont de passables à très bonnes sur pistes damées sur fond dur, glacées par endroits au MONT STE-ANNE (16 pistes). Le ski est de bon à passable au MONT ORIGNAL (4), à ST-RAYMOND (6) et à LAUZON (5) où les pistes sont damées sur fond dur. Le ski va cependant de très bon à bon sur pistes damées sur fond dur à STONEHAM (6), LE RELAIS (6), MONT ST CASTIN (6), MONT HIBOU (8) et MONT GRAND FONDS (4). Il y a ski en soirée au LE RELAIS, au MONT ST-CASTIN et à LAUZON. Il y a ski de randonnée, dans des conditions bonnes, avec poudreuse sur fonddur au MONT STE-ANNE à ST-ADOLPHE, au CAMP MERCIER, à DUCHESNAY, au MONT TOURBILLON, au MONT GRAND FONDS, au MONT ORIGNAL, à ST-RAYMOND et à L'EPERON.

REGION DE LANAUDIERE — (Mont D'Ailleboust, Val St-Côme et Pontbriand)

Les conditions sont bonnes avec neige damée sur fond dur à PONTBRIAND (10 pentes), à VAL ST-COME (10) et au MONT D'AILLEBOUST (10). Ski du soir au MONT D'AILLEBOUST. Ski de randonnée dans des conditions bonnes avec fond dur à la MONTAGNE COUPEE et au GOLF ST-DONAT.

REGION DE L'OUTAOUAIS — (Mont Ste-Marie, Camp Fortune, Edelweiss, Vorlage et Mont Cascades).

Les conditions sont bonnes aux cinq endroits, sur pistes damées sur fond dur. Douze pistes (12) sont en opération à CAMP FORTUNE, sept (7) au MONT STE-MARIE, six (6) au MONT CASCADES et quatre (4) à VORLAGE et à EDELWEISS. Il y a du ski de soirée partout, sauf au MONT STE-MARIE et VORLAGE et du ski de randonnée dans des conditions bonnes avec fond dur dans le PARC DE LA GATINEAU, à MONTEBELLO, LAC LEAMY, LAC BEAUCHAMP, LA PETITE ROUGE, LAC DE L'ARGILE, MANIWAKI et à la BASE PLEIN AIR DE L'OUTAOUAIS.

REGION DE L'ESTRIE — (Sutton, Bromont, Mont Glen, Mont Orford, Owl's Head, Mont Gleason, Montjoye, Shefford, Bellevue, Mont Adstock et Mont St-Bruno).

Le ski est de bon à très bon partout sauf au MONT ADSTOCK où les conditions sont de passables à bonnes avec poudreuse damée sur fond dur. Le nombre de pistes en opération est le suivant: SUTTON (31), BROMONT (10), ORFORD (20), OWL'S HEAD (19), MONT GLEN (11), GLEASON (10), MONJOYE (12), SHEFFORD (10), BELLEVUE (7), MONT ADSTOCK (11) et MONT ST-BRUNO (7). Il y a du ski de soirée à BROMONT tous les soirs et au MONT GLEASON du mardi au jeudi inclusivement, au MONT ADSTOCK les mercredi et jeudi, BELLEVUE et MONJOYE tous les soirs, sauf le dimanche. Pour le ski de randonnée, dans des conditions bonnes avec fond dur, c'est au PARC du MONT ORFORD, au MONT ELAN, au MONT SCOTCH HILL, à BELLEVUE, BROMONT, SHEFFORD et au club COPAINS DES NEIGES que ça se passe.

REGION DE MONTREAL — (Parc Mont St-Bruno, Parc Paul Sauvé et Parc Yamaska).

Le ski de randonnée se pratique dans de bonnes conditions sur fond dur aux trois endroits.

ATTENTION — La Presse Canadienne vous invite à communiquer avec la station de ski de votre choix, surtout en ce temps-ci de la saison, les conditions d'enneigement ayant pu subir des modifications au cours des dernières heures.

(Cette chronique est préparée grâce à la collaboration du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, l'Association des propriétaires de centres de ski et La Presse Canadienne).

BON SKI

• *Jeux du Canada*

Le Québec vise la Triple Couronne

NDLR — La Presse Canadienne, à partir d'une documentation fournie par la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée, fournisseur officiel des Jeux d'hiver du Canada, publie le cinquième d'une série de cinq articles tirés de la série «Regard sur les Jeux du Canada» et qui fait revivre les anciens athlètes des Jeux qui ont percé sur la scène nationale et internationale.

MONTREAL (PC) — Pour la deuxième fois de son histoire, notre province accueille les Jeux du Canada. Après la ville de Québec en 1967, c'est maintenant au tour du royaume du Saguenay-Lac-St-Jean de dérouler à compter d'aujourd'hui son tapis de blanche neige et d'hospitalité devant quelque 2,400 athlètes, 800 officiels, 450 entraîneurs et des milliers de bénévoles à ces Jeux d'hiver qui démarrent ce soir avec les cérémonies d'ouverture à Chicoutimi et des compétitions également à compter de demain à Alma, La Baie et Jonquière.

Au fil des deux prochaines semaines, jusqu'à ce que vascille puis s'éteigne la flamme des Jeux, des athlètes des 10 provinces, des territoires du Nord-Ouest et du Yukon se lanceront à l'assaut de l'or, de l'argent et du bronze dans les 18 disciplines inscrites au programme. C'est, une fois de plus, un festival de la jeunesse et de la fraternité et, au-delà des médailles, un podium d'excellence et de motivation pour les hommes et les femmes de demain.

En 1967 et 1971, à Québec et Saskatoon, ce sont les Ontariens qui ont brandi bien haut le drapeau emblématique des Jeux. Mais, à Lethbridge et Brandon, en 1975 et 1979, sous la férule de Gaétan Ste-Marie, puis de Denis Paquet, les athlètes québécois ont porté la dragée haute.

«Jamais deux sans trois» dit espérer Claude Hardy, chez de Mission Québec 1983, dont le but visé est «la triple couronne». Mais, ce ne sera pas chose facile. «Le Québec n'a jamais gagné les Jeux d'hiver avec autant de facilité que l'Ontario a pu remporter les Jeux d'été», rappelle Claude Hardy. Il fait ainsi allusion aux deux victoires difficilement acquises par le Québec à Lethbridge, avec de maigres avances de quatre et trois points sur la Colombie-Britannique et l'Ontario, et à Brandon où, en dépit d'une surabondance de médailles, le Québec n'a conservé le prestigieux drapeau des Jeux que par l'infime marge d'un point, 186.5 à 185.5 points devant l'Ontario. Le Québec avait pourtant gagné 47 des 109 médailles d'or contre 20 pour l'Ontario, 11 par la Colombie-Britannique, neuf par le Manitoba, huit par l'Alberta et six par le Nouveau-Brunswick.

En tout, à Brandon, le Québec a fait une «razzia» de 93 médailles (47-20-26) contre 73 pour l'Ontario, 43 pour la Colombie-Britannique, 38 pour l'Alberta, 30 pour le Manitoba et 17 pour la Nouvelle-Ecosse.

Sur 22 classements lors des derniers Jeux d'hiver du Canada à Brandon, le Québec a fait premier 11 fois, trois fois deuxième, cinq fois troisième, septième au hockey et en curling féminin et 11e en curling masculin. «Pour le hockey et le curling, ça ira beaucoup mieux cette fois», rassure Claude Hardy.

Retour aux sources

Pour Claude Hardy, les Jeux d'hiver du Canada représentent un retour aux sources. Ancien haltérophile format géant, Hardy était des premiers Jeux du Canada en 1967, l'haltérophilie était un sport en démonstration et, chez les 90 kilos, il avait décroché la médaille d'or. Puis, en 1971 à Saskatoon, l'haltérophilie faisait officiellement partie des Jeux du Canada. En tant qu'entraîneur de l'équipe du Québec, il guida les siens à la victoire.

Après 1971, Claude Hardy a délaissé les Jeux d'hiver pour accepter d'être le chef de mission des Jeux d'été du Canada de 1973, 1977 et 1981 à Burnaby (Colombie-Britannique), St-Jean (Terre-Neuve) et Thunder Bay (Ontario). Il a vu le Québec terminer 3e, 2e et 2e à ces Jeux canadiens. Et, à sa première mission de chef aux Jeux d'hiver, il désire ardemment l'ultime victoire, le prestigieux drapeau des Jeux.

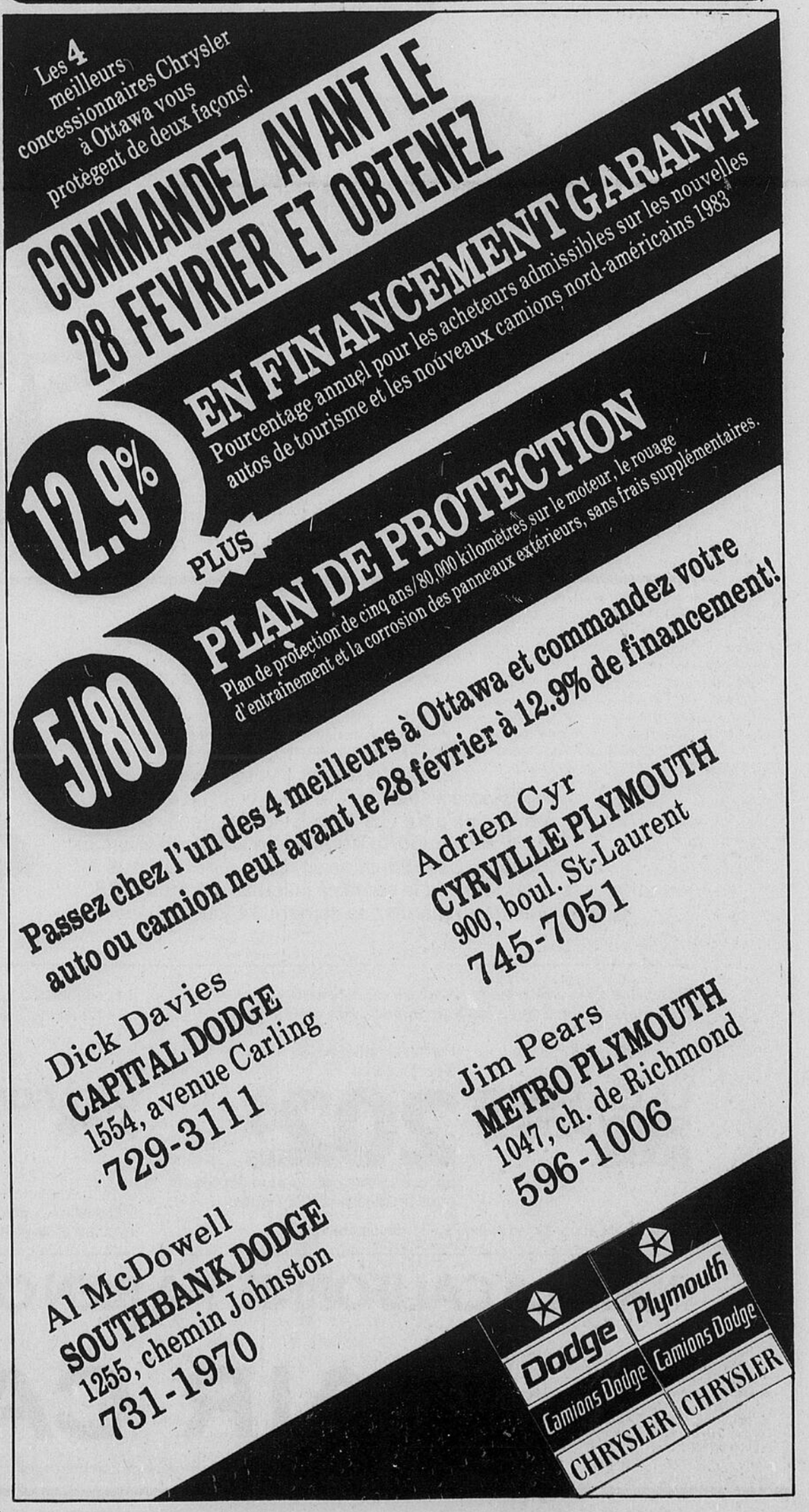
Il y a quelque temps, avec l'aide des responsables de chacun des sports inscrits aux Jeux, Claude Hardy brossait un premier tableau des prévisions. Très conservateur et guidé par une certaine prudence, il en est venu à la conclusion que le Québec peut l'emporter de nouveau par la marge aussi infime d'un seul point, 220 à 219, devant l'Ontario. Mais, ça c'est sur papier. Laissons aux athlètes le soin de nous montrer leurs couleurs. . . et que la lumière jaillisse sur les Jeux.

«La marge d'un point par laquelle nous devrions gagner est loin d'être un coussin confortable. C'est même là un puissant stimulant pour chaque athlète, car la moindre défaillance pourrait être fatale», a dit Claude Hardy.

Pour le premier bloc, du 19 au 23, les disciplines des Jeux sont les suivantes: le badminton, la boxe, le patinage artistique, les 5 quilles, le racquetball, le ski alpin, le ski de fond; le volleyball et le water-polo.

Les disciplines du deuxième bloc sont la lutte, le judo, le tennis de table, la gymnastique, l'haltérophile, le patinage de vitesse, le curling, le hockey et la nage synchronisée.

En gymnastique, le Québec a été formidable aux Jeux du Canada. Avec l'Ontario, il a remporté 109 des 137 médailles en disponibilité depuis 1967. Les gymnastes masculins du Québec ont été du podium dans chacune des 26 épreuves présentées aux Jeux. Jean Choquette, Tanya Mayne et Yves Dion se sont le plus hautements distingués. Il y a aussi eu Anne-Marie De Serres de Montréal, écartée du podium en 1979 à Brandon, mais médaillée d'or du tournoi invitation du Commonweath l'automne dernier à Brisbane.



• *La dynamite retrouvée au centre-ville de Montréal*

Le même lot que celle des attentats

MONTREAL (PC) — L'important stock de dynamite retrouvé mercredi dans un immeuble du centre-ville montréalais était de même marque et portait la même date de fabrication que les bâtons expédiés l'an dernier au premier ministre Lévesque ou ceux utilisés au cours de divers attentats perpétrés contre des bureaux de l'Office de la langue française et du Parti québécois.

C'est ce qu'a appris hier La Presse Canadienne de source policière, alors que les enquêteurs cherchaient à établir la provenance exacte des 120 bâtons de dynamite retrouvés hier et le 26 janvier au cinquième étage désaffecté d'un immeuble à bureau de la rue Sainte-Catherine.

La Presse Canadienne a également appris de même source que 25 autres bâtons de type identique et provenant vraisemblablement du même lot avaient été retrouvés dans un sac à ordures, il y a un mois, à Auteuil, en banlieue montréalaise

En quatre semaines, les policiers auront donc récupéré et détruit plus de 145 bâtons de dynamite DuPont "Special Gelatin" d'une concentration de 75 pour cent.

La même date

Ces bâtons portaient tous une estampille attestant qu'ils avaient été fabriqués en mai 1972, a-t-on indiqué de même source.

Des explosifs identiques et portant la même date de facture ont été utilisés au cours des cinq "attentats" commis à partir du mois de juillet dernier et revendiqués, avec preuve à l'appui, par un groupe qui dénonçait la Loi 101, a précisé la police.

La série avait débuté le 16 juillet par la découverte de cinq bâtons de dynamite DuPont 75 pour cent à l'entrée des bureaux de l'Office de la langue française, au 15 étage de la Place Victoria, dans le centre-ville.

Le 10 août, à Québec, un colis adressé au premier ministre René Lévesque était intercepté au centre de tri du courrier de l'Assemblée nationale.

Le paquet contenait deux bâtons de la même dynamite.

Le samedi 18 novembre, en pleine nuit, un passant trébuchait presque sur un colis déposé devant l'entrée, rue Sherbrooke est, des bureaux montréalais du ministre de l'Education, M. Camille Laurin.

L'emballage contenait cinq autres bâtons de DuPont fabriqués en mai 1972.

Au cours de l'après-midi du 18, une même quantité de dynamite était retrouvée dans l'escalier menant à un local du Parti québécois, rue Saint-Denis dans le nord de la métropole.

Le lendemain, à Sherbrooke, une patrouille de police permettait de découvrir un dernier paquet d'explosif devant les bureaux de l'Office de la langue française.

Une preuve

Portant la date du 18 novembre et oblitéré le 20 par le bureau de poste de Laval, une mystérieuse lettre parvenait le lundi 21 novembre à la rédaction du quotidien La Presse.

Rédigé en français, le document revendiquait les "attentats" du week-end à Montréal et à Sherbrooke en dénonçant le "fascisme".

La lettre était accompagnée d'une gaine de papier provenant d'une cartouche de dynamite DuPont 75 pour cent...

A l'époque, la police a considéré la missive authentique, d'autant plus que ses auteurs faisaient allusion à l'attentat de Sherbooke, qui, — au moment où leur message était posté —, n'était pas connu du public.

Outre la similitude des explosifs utilisés, un autre point commun reliait les attentats: aucune des "bombes" n'avait en effet été munie de détonateur ou branché sur un quelconque dispositif de minuterie.

• *Archambault*

Un 10e jour de délibérations

JOLIETTE (PC) — Les jurés au procès des mutins d'Archambault entreprendront aujourd'hui leur 10ème journée de délibérations, les discussions d'hier n'ayant pas suffi à dégager un consensus sur le verdict à rendre.

Depuis le 7 février, le jury, composé de huit hommes et quatre femmes, soupèse la preuve présentée au procès des neuf détenus d'Archambault accusés du meurtre de deux gardiens.

Par ailleurs, un jury a été sélectionné, lundi, pour le procès de Jason Gallant, 29 ans. Ce procès en anglais ne devait s'ouvrir qu'à la suite de l'annonce du verdict du procès de Joliette. Mais le juge Jean-Guy Boilard de la cour supérieure du Québec a averti les huit avocats de la défense et le procureur de la couronne que le procès de Saint-Jérôme commencera bel et bien lundi prochain, que le verdict de Joliette soit connu ou non.

Galllant est accusé d'avoir tué David Van Den Abeele, âgé de 36 ans, et d'avoir participé au meurtre de Denis Rivard et Léandre Leblanc.

IMPORTANT

REER EXPRESS

NOUVEAU: L'OPTION-BONI.

Vous pouvez désormais obtenir un rendement encore plus élevé sur votre REER à la Banque Nationale. STOP.

Contribution par paiement unique, versements successifs, chèques pré-autorisés et prêt épargne. STOP.
Plusieurs types de placement: taux fixe rachetable ou non, ou taux variable. STOP.
Préparez votre avenir, réduisez vos impôts et investissez à des taux très concurrentiels, avec un REÉR de la Banque Nationale. STOP.
Renseignez-vous à notre plus proche succursale. STOP.
Votre avenir, nous, on s'en occupe.

BANQUE NATIONALE
Nous, on s'en occupe.

LA CALIFORNIE À



Enfin! Depuis le temps que vous en rêviez! La Californie est à vous. Plus généreuse que jamais avec Air Canada. Voici un aller-retour moitié-prix pour Los Angeles et/ou San Francisco. **À partir de n'importe laquelle des villes canadiennes d'Air Canada.** Une réduction spectaculaire qui vous est offerte **tous les jours de la semaine** jusqu'au 24 mars 1983, pourvu que vous réserviez seulement 14 jours à l'avance.

LOS ANGELES OU SAN FRANCISCO
446$
aller-retour d'Ottawa

Air Canada vous propose de multiples forfaits pour accompagner ce tarif spécial.
Vous pouvez même vous envoler vers l'Orient à partir de la Californie d'Air Canada. Informez-vous sur nos Prêt-à-partir spéciaux vers Honolulu et la plupart des grandes destinations du Pacifique Sud.
Avec des tarifs pareils, il n'y a rien comme le Prêt-à-partir d'Air Canada pour la Californie.

Une visite de la Californie en voiture louée et séjour dans les hôtels de votre choix, en fonction de votre itinéraire.

LA CALIFORNIE SUR QUATRE ROUES
Forfait hôtel et auto à partir de
202$ US
par personne, occupation double, pour un minimum de 7 nuits.
Présenté par Tours Maison jusqu'au 31 décembre 1983.

En collaboration avec General Rent-a-Car, Air Canada offre en exclusivité à ses passagers ce tarif location-auto.

LOCATION-AUTO
Une aubaine!
Chevette 2 portes,
95$ CAN
par semaine, kilométrage illimité.
Disponible aux aéroports de Los Angeles et San Francisco jusqu'au 15 avril 1983. Présenté par Réserv-o-Loin.

9 nuits/11 jours. Le forfait inclut le transport en avion entre les îles, 4 nuits à Tahiti, 4 nuits à Bora Bora, 1 nuit à Los Angeles.

TAHITI-BORA BORA
999$ CAN
par personne, occupation double.
Tarifs aériens Ottawa/Los Angeles/Tahiti en sus.
Départ chaque vendredi jusqu'au 13 juin 1983.
Présenté par Touram.

POUR LA CALIFORNIE Y'A RIEN COMME LE PRÊT-À-PARTIR D'AIR CANADA

Tarif avion en vigueur tous les jours de la semaine, jusqu'au 24 mars 1983. Le nombre de places est limité. Séjour minimum: jusqu'au premier dimanche suivant le départ. Séjour maximum: 30 jours. Réservations au moins 14 jours avant le départ. Sujet à l'homologation gouvernementale. Certains vols peuvent afficher complet. Frais d'annulation: 100 $. Taxes d'aéroport non comprises.

AIR CANADA

Prêt-à-partir est une marque de commerce d'Air Canada.

ottawa-carleton et l'est ontarien

• *Donna Larkin: ombudsman du collège Algonquin*

Une bouée pour l'étudiant en détresse

par Adrien Cantin

OTTAWA — Aux yeux de ses pairs, au collège Algonquin, Donna Larkin est plus qu'une étudiante de troisième année en administration.

Lorsqu'un confrère se sent lésé, par exemple dans un conflit avec un professeur, dans l'attribution de certaines notes de classe ou encore à la suite d'une mesure disciplinaire qui lui est imposée, c'est vers elle qu'il se tourne.

Donna Larkin, c'est l'ombudsman du collège Algonquin; une grande partie de son temps libre, elle le passe à entendre les récriminations de ses confrères, à enquêter sur leur bien-fondé, à distribuer de l'information à monter des dossiers et à les défendre auprès de l'administration.

Le collège est un des rares établissements du genre en Ontario à disposer d'un ombudsman, mais son travail est non seulement utile, mais essentiel, affirme la directrice générale de l'Union des étudiants à Algonquin, Anne Buston.

«Il est facile pour un étudiant, dit-elle, de se perdre dans l'appareil administratif (d'un établissement de telle envergure), et s'il fait face à quelque difficulté, il ne sait souvent pas à qui recourir.

«L'ombudsman lui donne des moyens (de régler ces situations) qui ne lui sont disponibles d'aucune autre façon», poursuit-elle.

C'est en tentant d'établir le dialogue entre les parties impliquées dans un différend que Donna Larkin tente d'abord de les régler.

Une bonne partie des 29 plaignants qu'elle a aidés au cours du premier semestre de la présente année scolaire étaient des étudiants qui se sentaient lésés sur les notes accordées par leurs professeurs sur certains travaux.

Cependant, souligne-t-elle, les deux parties n'avaient pas préalablement discuté entre elles de la situation, dans la plupart des cas, et la première étape de son travail a consisté à établir un mécanisme de communication qui a souvent résulté en un règlement immédiat.

Si on ne s'entend pas lors d'une première ronde de discussions, toute une série de recours sont prévus, de l'intervention du doyen du département jusqu'à des audiences devant un comité mandaté par le président du collège. L'ombudsman assiste à chacune de ces étapes pour assurer que les arguments de son «client» son pris en juste considération.

Mal à l'aise

Les étudiants, surtout ceux qui arrivent tout frais des écoles secondaires, ne sont pas toujours à l'aise dans le système collégial qui à cause du grand nombre d'étudiants à servir simultanément présente un certain aspect de gigantisme, explique Donna Larkin.

«Souvent, les étudiants vont simplement réagir avec frustration», dit-elle, en ajoutant qu'une bonne part de son travail consiste à diffuser de l'information sur les services disponibles aux étudiants et sur les mesures à prendre pour régler certaines de leurs difficultés.

D'autre part, les rapports entre l'ombudsman et l'administration de l'établissement sont plus que détendus, affirme Gayle Dumsday, le doyen des Services aux étudiants à Algonquin.

«Idéalement, si le système fonctionnait à la perfection, nous ne devrions pas avoir besoin d'un ombudsman, mais je me réjouis qu'il y en ait un; dans un établissement aussi grand, les étudiants s'y perdent», déclare-t-il.

«C'est un service utile aux étudiants, poursuit M. Dunsday, et Donna accomplit un travail particulièrement remarquable; les rapports (entre l'ombudsman et l'administration) sont excellents et, en fin de compte, nous travaillons avec le même objectif en vue, qui est le bien-être de l'étudiant».

Le poste d'ombudsman au collège Algonquin a été créé il y a trois ans, et Donna Larkin, de même que son adjointe, Tina Crouse, responsable des campus Colonel By et Rideau, l'occupent depuis le mois d'avril dernier.

Une autre des tâches de l'ombudsman est de faire à l'administration des recommandations quant à l'amélioration de ses rapports avec les étudiants.

L'ombudsman se penche aussi notamment sur la description du fonctionnement et des objectifs des cours que fournissent désormais les professeurs aux étudiants au début de chaque semestre.



Un univers déroutant

«Il est facile pour un étudiant de se perdre dans l'appareil administratif d'un collège aussi grand, déclare Donna Larkin, et s'il fait face à quelque difficulté, souvent il ne sait pas à qui recourir. L'ombudsman lui donne des moyens de régler ces situations qui ne lui sont disponibles d'aucune autre façon.»

(Photo LE DROIT)

Les failles du bénévolat

par Adrien Cantin

OTTAWA — Le poste d'ombudsman revêt une telle importance à l'Union des étudiants du collège Algonquin, de qui il relève, qu'un de ses comités est sur le point de recommander qu'il devienne désormais un poste rémunéré, peut-être à temps complet.

Présentement, explique la directrice générale de l'association étudiante, Anne Buston, l'ombudsman Donna Larkin et son adjointe, Tina Crouse, l'occupent sur une base quasi bénévole, certains honoraires leur étant versés selon les dossiers qu'elles ouvrent officiellement.

Le bureau de l'ombudsman du campus Woodroffe, où sont massés la grande majorité des étudiants, est ouvert quatre heures par semaine, mais Donna Larkin se rend quand même disponible à chacun de ses cours libres.

«Les reste du temps, je dois presque me promener dans l'école avec des ornières pour éviter de voir toutes les situations problématiques, car je n'ai tout simplement pas le temps (avec mes cours et mes travaux scolaires) de m'en occuper», dit-elle avec une pointe d'humour.

Anne Buston défend l'utilité d'un tel poste en expliquant qu'il est essentiel que les étudiants aient accès à une personne qui les aidera à régler leurs litiges avec l'administration en toute confidentialité.

C'est une des raisons, dit-elle, pour lesquelles cette responsabilité a été enlevée à la direction des affaires académiques de l'Union des étudiants, il y a trois ans, pour être confiée à une seule personne qui aurait comme première règle la discrétion la plus absolue.

La relève

Donna Larkin quittera le collège avec son diplôme en poche, le printemps prochain, et une plus grande stabilité au niveau du poste de l'ombudsman apaiserait quelque peu les préoccupations que Donna Larkin nourrit vis-à-vis sa relève.

Elle déplore particulièrement le manque de préparation et de continuité auquel ont dû faire face elle et ses deux prédécesseurs. «Jusqu'ici nous avons été chanceux, car ceux qui ont occupé le poste l'ont fait de façon consciencieuse».

Cependant, poursuit-elle, le risque subsiste que ce ne soit pas toujours le cas, à cause d'un processus de sélection qui, selon elle, est trop relâché, l'Union ne pouvant se permettre d'être trop sélective vu la faible rémunération qui y est rattachée.

«Oui, c'est vrai que nous avons été chanceux, reconnaît Anne Buston, de recruter des gens aussi fiables et matures», précisant que c'est justement pour assurer une meilleure garantie de continuité dans la qualité des services qu'on étudie la possibilité d'asseoir le poste sur une base plus solide.

en ville et en banlieue

Assistance minuscule

Mme Evelyn Gigantes, directrice du projet de définitin d'un programme énergétique domiciliaire à la ville d'Ottawa, se plaint toujours d'une assistance clairsemée aux assemblées publiques sur le projet. De 15 à 20 personnes semblent être la règle.

«C'est comme si les citoyens ne se rendaient pas compte que l'énergie est un problème qui intéresse tout le monde. Si je la gaspille, c'est mon voisin qui va payer la sienne plus cher», a déclaré hier en entrevue l'ex-député néo-démocrate.

Les deux prochaines réunions, lundi et mardi à 20h, ont lieu à l'école Regina de Britannia et à l'Eglise-unie de l'avenue Woodroffe.

Mme Casey: nommée aux garderies?

Un sous-comité a recommandé la nomination de Mme Fernande Casey au comité consultatif sur les garderies. Toutefois, voulant insuffler plus de sang neuf, outre Mme Cassey, le conseil munnicipal d'Ottawa a décidé mercredi de retarder la nomination des huit membres à sa prochaine séance. Mme Casey a remporté 2,829 voix contre M. Rhéal Robert, dans Overbrook-Forbes, à la dernière élection.

Il ne fume pas, c'est sûr...

Le conseil municipal d'Ottawa a ratifié la nomination de M. Michael McSweeney, du quartier Canterbury, pour le représenter au groupe de travail qui définira une politique sur le non-fumage dans les restaurants.

Pré-maternelle coopérative et francophone à Gloucester

La pré-marternelle coopérative, Hillsview Carrousel, à Gloucester, offre maintenant un programme pour les jeunes francophones âgés de deux ans et demi à quatre ans. Le programme francophone est offert les mardis et jeudis après-midi, de 13h à 15h.

Il y a actuellement 10 enfants qui suivent ce cours et il reste de la place pour 10 autres. La pré-maternelle détient ses permis et présente un programme professionnel.

Comme elle est une coopérative et grâce à un prix de loyer très bas, le coût de fréquentation ne s'élève qu'à $26 par mois. Pour information, communiquer avec Dorothy Wade au 741-0198. La pré-maternelle est située au Hillsview Place, rue Montréal et chemin Elmsmere (près du IGA et du McDonald's).

• *Bell Northern lance son «Réseau planétaire»*

Quand le téléphone devient ordinateur

par Murray Maltais

OTTAWA — Quelle image vous faites-vous de l'équipement moderne des communications dans le monde d'aujourd'hui?

Monsieur Basile Bénéteau, vice-président à la multinationale canadienne Northern Telecom, vous répondra avec une belle image biblique: la tour de Babel. Quand les gens ne parlent pas la même langue, ce sont les machines qui ne peuvent communiquer, leur technologie étant incompatible.

En lançant hier son Réseau planétaire à Ottawa, lors d'un séminaire pour lequel on avait convié des représentants de l'industrie et du gouvernement fédéral, Bell Northern a appliqué une habile opération de marketing. Fondant sur la téléphonie la gestion de l'information, cette dernière s'articule autour d'un organe de commande numérique propre à la compagnie et peut se rattacher soit à un système de téléphonie privé, soit au central de votre compagnie de téléphone.

Avec le Réseau planétaire, un seul réseau intègre les communications téléphoniques et téléinformatiques, avec traitement et transmissions de données, de textes et d'images. Fait à souligner, le système de Northern Telecom peut relier la plupart des types et des marques d'équipements. A Northern Telecom, on souligne qu'on vise à l'universalité, le dialogue avec toute la planète, d'où cette trouvaille de mise en marché: le Réseau planétaire.

«Ce concept original permet à son utilisateur d'intégrer différents équipements dans un ensemble», affirme Basile Bénéteau au DROIT.

D'ici 1987, Bell Northern consacrera la somme de $1.2 milliard à la recherche et au développement des systèmes informatisés de communications. «Nous agrandissons l'homme et rapetissons le monde», juge le cadre de Bell Northern. Il estime que l'économie canadienne est actuellement peu compétitive dans la haute technologie. Les communications, l'information sont les éléments les plus importants pour accroître la productivité dans la haute technologie. Les communications, l'information sont les éléments les plus importants pour accroître la productivité. Bell Northern, grâce à des investissements considérables dans la recherche et le développement, a deux ou trois ans d'avance sur ces concurrents, estime M. Bénéteau, originaire d'Ottawa.

Cet ingénieur possède 25 ans d'expérience en téléphonie et donne un exemple frappant de l'évolution des communications avec le téléphone: s'il fallait, au rythme où on s'en sert aujourd'hui, avoir recours à des téléphonistes plutôt qu'à la technologie, le Canada n'aurait pas assez de femmes et de jeunes filles pour assurer le service aux abonnés, si chaque appel était raccordé manuellement par une fiche, comme autre fois.

Le Displayphone

Hier, à l'hôtel Skyline, où Bell Northern tenait son séminaire, un petit appareil avait la vedette. Il s'agit du Displayphone, premier terminal à intégrer la parole et les données. Il se présente comme un téléphone surmonté d'un écran cathodique. Ce petit ordinateur comprend en outre un clavier escamotable. Il permet de converser avec un correspondant, de lui expédier des données ou d'en recevoir, possède une mémoire et procure à son utilisateur toute une gamme de services. Son prix: environ $2,000.

Ce terminal marié au téléphone n'est cependant pas «intelligent»: pour accomplir certaines fonctions, il doit être relié à un ordinateur. Il est compatible avec la plupart, sinon toutes les sortes d'ordinateurs sur le marché, et peut se rattacher à une imprimante.

Intégéré avec un ordinateur, il permet par exemple depuis son domicile de surveiller le bon fonctionnement d'un système d'informatique. Si ce dernier fait défaut, le Displayphone peut en avertir l'utilisateur. Les Caisses populaires seraient sur le point de se doter de ce système de surveillance, l'informatique jouant un rôle primordial dans les institutions financières.

Mais la technologie de pointe n'est-elle pas aussi synonyme de chômage pour nombre de travailleurs? Questionné à ce propos, M. Bébéteau répond que de toute façon, le Canada n'a pas le choix. «Si nous ne changeons pas, nous ne sommes plus compétitifs. Et nous ne survivrons pas en tant que force économique. Dans l'industrie et les gouvernements, trois éléments-clés existent: l'argent, le capital humain et l'information. Des trois, c'est l'information qui s'avère la plus difficile à gérer efficacement. On en a un bel exemple avec les tonnes de papiers employées actuellement. Le défi, c'est d'améliorer la productivité de l'information».

Le choix, soutient-il en substance, n'est pas difficile: il faut s'adapter à la mutation actuelle ou périr.

Northern Telecom est le principal fabricant de matériel de télécommunications au Canada et le second en Amérique du Nord. La multinationale canadienne fabrique aussi des équipements d'informatique. En 1981, son chiffre d'affaires s'élevait à $2.6 milliards. En outre, elle emploie quelque 35,000 travailleurs, exploite une cinquantaine d'usines au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre, en Irlande, au Brésil et en Malaysie.

• *Le porcelet dans l'Est de l'Ontario*

Scepticisme chez les producteurs

par Philippe Landry

Des producteurs du comté de Prescott ont réagi avec scepticisme aux constatations et recommandations du rapport White sur la production et la mise en marché du porcelet dans l'Est de l'Ontario.

Le rapport, préparé pour le compte de l'Office de mise en marché des producteurs de porc de l'Ontario, peint un portrait plutôt sombre de cette industrie et prédit que les producteurs qui n'apporteront pas d'améliorations à leurs entreprises devront abandonner les affaires.

L'étude se penche sur la situation dans 14 comtés de l'est de la province. De ce groupe, le comté de Prescott est le plus important producteur de porc avec 43,374 bêtes, dont 18,423 porcelets de 45 livres et moins. Selon des statistiques fédérales de 1981, 199 fermes abritent un porc ou davantage, et c'est dans le même comté de Prescott que l'on compte le plus grand nombre de fermes productrices de porc exclusivement soit 30 pour cent.

Le président de l'Association des producteurs de porc du comté de Prescott, M. Réal Lalonde (St-Isidore), a acccueilli les résultats de l'étude avec peu d'empressement et plusieurs doutes. «Ils passent dans les chemins», a dit M. Lalonde en parlant des auteurs du rapport, «Ils posent quelques questions et portent ensuite des jugements». Le président s'en est également pris à l'Office de mise en marché en précisant que celui-ci n'était «pas intéressé» à ce qui se passe dans l'est et qu'il «ne demande jamais notre avis».

M. Lalonde a déclaré au DROIT que la situation des producteurs n'était pas aussi sombre que donnait à penser le rapport White et il a indiqué que plusieurs des entreprises locales se comparaient avantageusement aux plus belles porcheries de la province. «Bien sûr, a-t-il avoué, il y aura toujours des producteurs qui seront évincés du marché, qui vont rentrer ou sortir. On peut pas arrêter ça». D'autant plus que, dans l'est de la province, il en coûte considérablement plus cher pour produire, surtout à cause du transport.

Quant au rapport qui met en garde les producteurs contre l'insécurité du marché québécois (pour des raisons «politiques et économiques»), M. Lalonde rétorque que ce n'est pas pire au Québec qu'ailleurs: «Quand ça va mal au Québec, ça va pas mieux en Ontario». En définitive, ajoute-til, c'est le marché américain d'Omaha qui fixe les conditions du marché.

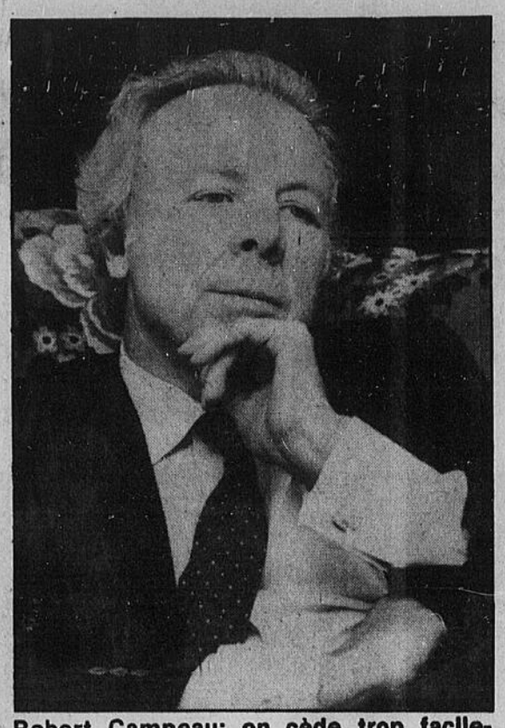
M. Lalonde n'est pas d'accord non plus pour dire que les producteurs de porcelets sont à la merci des acheteurs-revendeurs. Dans sa région, les producteurs peuvent choisir entre quatre revendeurs, précise-t-il, et il y a moyen de se tenir au courant des prix via les journaux ou des lignes téléphoniques spéciales (1—800-267-8370).

Le rapport White déplore également la baisse de popularité des ventes aux enchères, qu'il perçoit comme un excellent moyen de déterminer les prix du porc. M. Lalonde, se défend bien cependant d'acheter ses bêtes à l'occasion des encans. Les producteurs, dit-il, ont peur des maladies qui peuvent être transmises d'un troupeau à l'aure. On préfère accorder sa confiance à des commerçants que l'on connaît et qui ont intérêt à demeurer en affaires.

M. Lalonde montre également peu d'enthousiasme face au rapport qui recommande la formation d'une coopérative du type de la «Quality Swine Cooperative». Des producteurs ont déjà été échaudés, dit-il. «Ils ne sont pas mieux». Selon le président de l'Association des producteurs du comté de Prescott, «Les gars d'ici sont satisfaits» (de la mise en marché). M. Lalonde entend tout de même soulever la question de la coopérative lors d'une réunion de l'association, mardi prochain, «mais, dit-il en faisant une mise en garde, «il faut que les gens en sentent le besoin».

M. Lalonde, par ailleurs, est «complètement d'accord» avec l'une des recommandations du rapport White à l'effet que les services auxiliaires aux producteurs (prévention et traitement des maladies, améliorations des races, conseils en gestion) devraient être augmentés. «S'ils veulent nous aider...On en a toujours besoin», de dire le représentant des producteurs.

Enfin, M. Lalonde ne s'oppose pas à l'amélioration des informations touchant les conditions du marché. Le rapport White recommande en effet la mise sur pied d'un système téléphonique d'information à l'intention des producteurs. «Ça peut peut-être améliorer les choses», indique M. Lalonde en réitérant que c'est l'offre et la demande qui détermineront toujours les prix.



Robert Campeau: on cède trop facilement aux syndicats.

• *Campeau propose un front commun des entrepreneurs en construction*

Des travailleurs «trop bien payés»

par Patricia Poirier

TORONTO — Les travailleurs de la construction sont trop bien payés, estime le président de la société Campeau d'Ottawa, qui blâme les entrepreneurs de céder trop aisément aux revendications syndicales.

Il faut remédier à cette «situation impossible», a-t-il expliqué hier, à ses collègues du Canadian Construction Association réunis en congrès, à Toronto.

M. Robert Campeau a proposé la création d'un front commun des entrepreneurs en construction dans chacune des provinces, qui négocierait avec l'ensemble des travailleurs à une table centrale comme cela se fait déjà au Québec.

La loi adoptée par le gouvernement Bourassa au Québec même si elle pourrait être améliorée a quand même donné de bons résultats, en ce qui a trait au militantisme syndical et aux relations de travail au Québec, a-t-il fait savoir.

M. Campeau a soutenu que les entrepreneurs en construction devraient être membres d'une association chargée de négocier les salaires des travailleurs, sans quoi ils pourraient perdre leur permis d'exploitation.

«Vous devriez faire du lobbying auprès des hommes politiques provinciaux à ce sujet», a-t-il dit, même si à long terme il faudrait que la main-d'oeuvre soit du ressort du fédéral afin que les politiques canadiennes soient plus uniformes.

Le président de la société Campeau a invité ses collègues à s'atteler à la tâche afin de réduire les coûts dans l'industrie. Il y a la question des salaires mais il faut améliorer la productivité et mettre au point de nouvelles techniques qui permettront de réaliser des économies.

«Il faut améliorer les relations de travail, dépenser plus d'argent dans le domaine de la recherche, bref....agir comme de véritables gestionnaires», a-t-il déclaré.

Les consommateurs trouvent que les maisons coûtent encore trop cher, c'est pourquoi, malgré les programmes gouvernementaux et les subventions, ils hésitent toujours. Les clients qui veulent louer des espaces commerciaux estiment que le coût est trop élevé et ils sont prêts à attendre.

«En tant que membres de l'industrie de la construction vous devriez vous rendre compte qu'il faut s'attaquer aux trois grands problèmes qui accablent notre économie: inflation, loyer de l'argent et productivité», a expliqué M. Campeau.

Il a répété que chacun devait faire sa part et agir de façon responsable. Par exemple, a-t-il indiqué, il faut résister à la tentation d'adopter des solutions à court terme en stimulant l'économie, ce qui aurait pour effet de relancer la spirale inflationniste.

M. Campeau dit espérer que le déficit bugétaire du ministre Marc Lalonde ne dépassera pas les dernières prévisions qui l'établisse désormais à $35 milliards.

«A un certain moment, il faut commencer à couper. Si les gouvernements veulent continuer à dépenser de plus en plus d'argent, ils devront avoir le courage d'augmenter les impôts», a-t-il fait savoir.

La Croix-Rouge du Canada déménagera à Ottawa fin 85

par Michel Ouimet

OTTAWA — La Croix-Rouge déménagera son siège social national, de Toronto à Ottawa, à l'automne 1985, dans un immeuble qui sera érigé à l'angle de la promenade Alta Vista et du chemin Smyth, sur un terrain de la Commission de la capitale nationale.

C'est ce qu'a confirmé hier, le directeur administratif de l'organisme, M. Ian Morgan, lors d'un entretien téléphonique.

L'immeuble coûtera environ $14 millions. La construction doit commencer en avril 1984.

Ce déménagement créera 250 nouveaux emplois dans la région.

La décision d'effectuer un tel déménagement remonte à octobre 1982. Elle a été ratifiée au mois de janvier par le conseil d'administration de l'organisme. La question d'un déménagement a fait l'objet de discussions au sein de la direction de la Croix-Rouge depuis 1977.

La Croix-Rouge a son siège social à Toronto depuis 1897. Elle est installée dans ses locaux actuels, à l'angle des rues Wellesley et Jarvis, depuis 1940.

M. Morgan a expliqué que la Croix-Rouge a décidé de déménager à Ottawa, pour avoir son siège national dans la capitale nationale. La Croix-Rouge aura ainsi plus facilement accès au ministère de la Santé nationale et du Bien-être, au Centre national de recherches et aux ambassades avec lesquels, elle est appelée à communiquer.

Même si la Croix-Rouge avait décidé de demeurer à Toronto, elle aurait été obligée de déménager en raison de l'exiguité et de la vétusté des locaux.

M. Morgan a indiqué que le conseil municipal d'Ottawa avait approuvé, mercredi, la demande de Zonage pour le terrain en question.

La Croix-Rouge choisira au cours du mois de mars, la maison d'architectes qui sera chargée de dessiner les plans du nouvel immeuble.

M. Morgan n'a pas voulu dévoiler le montant de l'entente entre la Croix-Rouge et la CCN, au sujet de l'acquisition du terrain, de peur de nuire aux discussions entre la CCN et le Conseil du Trésor qui doit, en dernier ressort, approuvé l'entente.

A la CCN, on nous a répondu que le dossier n'avait pas encore été acheminé au Conseil du Trésor et que l'on ne pouvait divulguer le montant de l'entente conclue avec la Croix-Rouge, pour l'achat du terrain, qui se trouve à l'ouest d'Alta Vista et au nord du chemin Smyth.

Du nouveau pour les nouveaux donneurs...

OTTAWA — Les nouveaux donneurs de sang pourront être facilement identifiés dans les prochains mois.

La Croix-Rouge a en effet conçu un nouveau symbole pour identifier les nouveaux donneurs. Il sera présenté lors de la clinique qui aura lieu à l'Université d'Ottawa les 21 et 22 février.

Il s'agit d'un ballon qui sera remis à chaque donneur et sur lequel on peut lire le message: «J'ai donné du sang aujourd'hui. Soyez gentil». On pourra le porter au poignet ou attaché au bout d'une corde à un bouton, selon le goût de chacun.

La Croix-Rouge a choisi d'utiliser des ballons afin que le message puisse être clairement vu par le plus grand nombre de personnes. Il y a aussi des auto-collants affichant le même message.

Les ballons seront distribués aux donneurs de sang pendant tout le mois de mars, le mois de la Croix-Rouge.

Séminaire sur la réadaptation

OTTAWA — Pour la troisième année consécutive, l'hôpital Saint-Vincent, 60, rue Cambridge à Ottawa, invite les professionnels de la santé à participer à un séminaire sur la réadaptation de personnes atteintes d'arthrite.

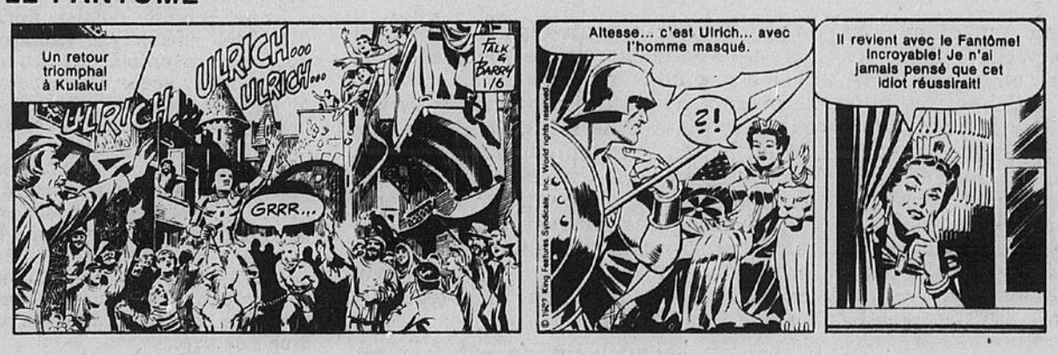
Organisé par le département de médecins physique et de réadaptation, ce séminaire aura lieu le vendredi 4 mars 1983, dans l'auditorium de l'hôpital. Les conférenciers seront des spécialistes en ergothérapie, en psychologie, en physiothérapie, en médecine physique, en réadaptation et en rhumatologie.

Pour inscription ou renseignements, communiquer avec Louise Verdon en faisant le 233-4041, poste 237.

HAGAR DUNOR LE VIKING



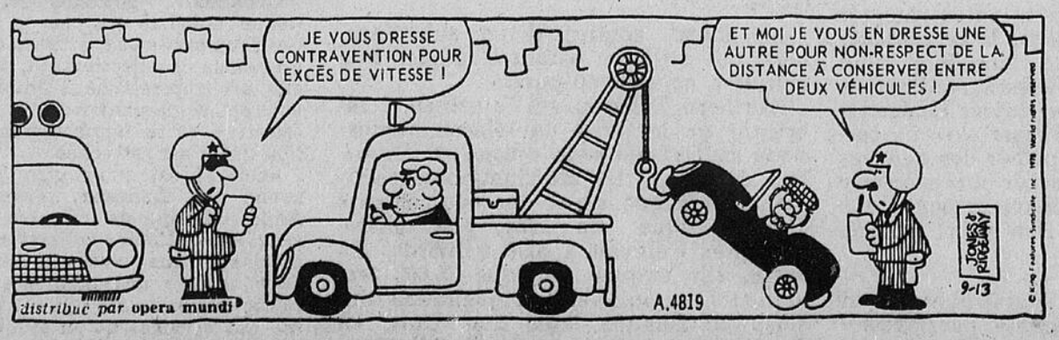
LE FANTOME



FERDINAND



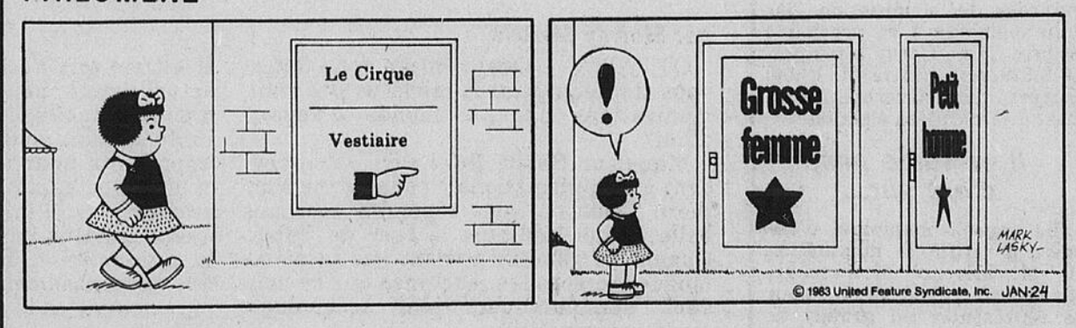
MONSIEUR ABERNATY



PEANUTS



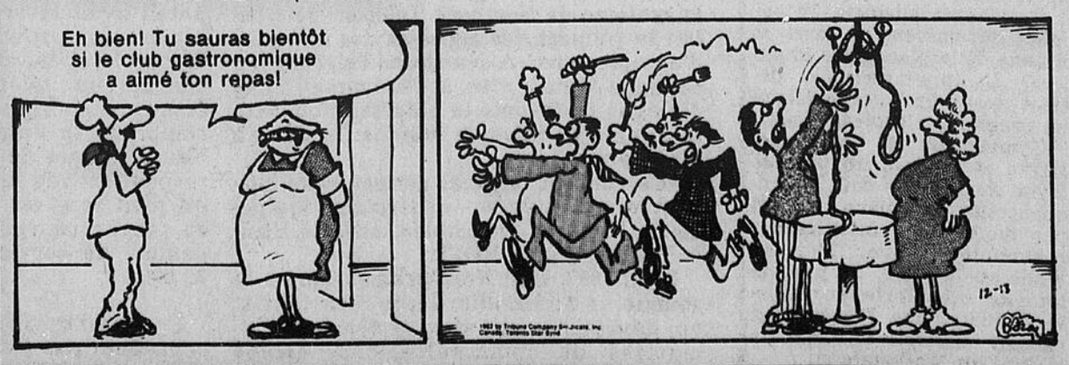
PHILOMENE



BLONDINETTE



LE GRAND CHEF PIERRE



Naissances... Nécrologie... Remerciements

Naissances

BISSON — Gilles et Myreille (née Paquette) sont heureux de faire part de la naissance de leur troisième fille, Julie, née le 6 février 1983. Elle pesait 8 livres et 12 onces. Merci au Dr Grégoire Barrette ainsi qu'au personnel du Centre hospitalier régional de l'Outaouais.

251-274

CARPENTIER — Joël et Linda (Cox) sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé, un garçon, né le 14 février 1983 et pesant 7 livres et ½ once.

251-273

DUBOIS — Serge et Jeanne sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé Mathieu, né le 27 janvier 1983, pesant 7 livres et 6 onces. Merci au Dr Gérard Pépin.

251-275

LEVESQUE-JORDAN — Bonjour, je m'appelle Jeffrey. Je suis né le 21 janvier 1983, à 19h30. Ma maman Monique et mon papa Daryell sont très heureux de mon arrivée, ainsi que mes grands-parents: M. et Mme Jeff Lévesque. Un gros merci au Dr Demianchuk et au personnel de l'hôpital Général d'Ottawa.

251-274

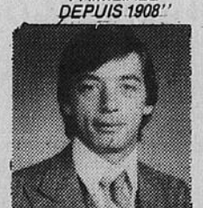
Nécrologie...

LEGARE — M. Olivier de la rue Perrot à Hull, est décédé le 16 février 1983 à l'âge de 72 ans. Il a été secrétaire du Département d'incendie, pour la ville de Hull, durant 20 ans. Ses parents feu M. Pierre Légaré et feu Mme Clara Ouellette. Il laisse son épouse Mme Rosa Trépanier; 2 fils: Gilles (époux de Lorainne McGovern) de Hull, Pierre (époux de Judith Binette) d'Aylmer; 2 filles: Monique Légaré de Hull, Mme Michel Labrèche (Madeleine) d'Ottawa, 1 soeur: Mlle Emilia Légaré de Hull; 5 belles-soeurs: Alexina Trépanier et Mme Alice Couture de Hull, Mme Flore Ethier de Montréal, M. et Mme Benoit Hébert (Jeanine) de Hull, Mme Romain Bernier (Irène) de Hull, ainsi que 4 petits-enfants. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Il n'y aura pas de visite au salon. La direction des funérailles à été confiée à la maison funéraire Lionel Emond et Fils, Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Pour service le samedi 19 février 1983, à 9h a.m. en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour plus d'informations: 777-1619

250-273

MAISON FUNERAIRE Ltée Beauchamp

"UNE ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 1908"



ROGER BEAUCHAMP
Thanatologue

HULL:
boul. Montclair
770-1300
E-GATINEAU:
boul. Gréber,
561-1969

FUNÉRAILLES SAMEDI

THIBAULT, Mlle Donalda
Départ de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull, Québec. Service à 10h a.m. en l'église St-Benoit Abbé.

ROY, M. Josephat
Départ de la salle Municipale de Duhamel. Service à 14h en l'église paroissiale de Duhamel.

LEGARE, M. Olivier
Une messe aura lieu à 9h a.m. en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe. Direction des funérailles: maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, Québec.

BINETTE, M. Palma
Un service commémoratif aura lieu à 4h p.m. en l'église St-Jean l'Evangeliste de Thurso, Québec.

MARIER, M. René
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, Québec. Service à 10h a.m. en la Chapelle du salon.

BOURGEOIS, M. Léopold
Départ de la maison funéraire Racine Robert & Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Service à 10h a.m. en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier.

Nécrologie...

BOURGEOIS — M. Leopold, N. est décédé dans un hôpital local, le jeudi 17 février 1983 agé de 60 ans. Il laisse 1 fils: Pierre de Bourget, 2 frères: Raoul d'Ottawa, Aldé de Québec, 5 soeurs: Mme Lucienne Foucault d'Ottawa, Mme Juliette Montpetit de Vanier, Mme Yvette Delorme, Mme Thérèse Deschènes d'Ottawa et Mme Jeanine Lefebvre de Vanier ainsi qu'une petite fille Audrey. Il repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier 300, rue Olmstead, Vanier. La célébration eucharistique aura lieu samedi en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier, à 10h am. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-273

BINETTE — M. Palma, est décédé le 9 février 1983 à l'âge de 68 ans, à Cochrane, Ontario. Il laisse 2 frères: Harvey et Hector de Thurso, Québec, 4 soeurs: Helen (Mme Napoléon Desjardins), Laura (Mme Honorius Prévost) de Thurso, Alice (Mme Lawrence Monaghan) de Rochester, N.Y. et Edna (Mme Laurier Noël) d'Ottawa. Un service commémoratif aura lieu samedi le 26 février, à 4h en l'église St. Jean l'Evangéliste, de Thurso.

250-274

MARIER — M. René de la rue Mutchmore, Hull est décédé subitement le mercredi 16 février, 1983 à l'hôpital Général d'Ottawa à l'âge de 77 ans. Ancien combattant du Régiment Cameron Highlander. Fils de feu Hector Marier et de feu Rachelle Alemend. Il laisse dans le deuil plusieurs cousins et cousines. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull à compter de 2h 30 p.m. vendredi. Funérailles samedi le 19 février à 10h a.m. en la chapelle du salon. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour informations: 777-1619.

250-274

Remerciements...

REMERCIEMENTS

LALONDE — M. Albert Lalonde et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de son épouse Mirka (Levac) Lalonde survenu le 8 février 1983, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie...

ROY — M. Josephat, de Duhamel, est décédé le 16 février 1983 à Buckingham à l'âge de 89 ans et 8 mois. Epoux en premières noces d'Ubalda Lefebvre, et en deuxièmes noces de feu Aurélie Carrière. Il laisse 5 fils: Rolland, Maurice, et Jean-Philippe de Duhamel, Rhéo et Léo de Thurso; 1 fille: Mme Thérèse Guindon de Duhamel, 12 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose en la salle municipale de Duhamel. Funérailles le samedi 19 février à 11h, en l'église paroissiale de Duhamel. Inumation au cimetière du même endroit.

250-273

SERRURIER-LOUIS SEIZE — Constance est décédée dans un hôpital le mardi 15 février 1983, à l'âge de 49 ans. Elle était la fille de feu Francis Louis Seize et feu Marguerite Larocque. Elle laisse 3 frères: Aldéric d'Ottawa, Jean Lys et Willie de Rockland. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Une messe commémorative aura lieu le vendredi 18 février 1983 à 10h a.m. en l'église Très-Sainte-Trinité de Rockland. Arrangements par Brunet et Fils, Rockland, Ontario. 446-4691.

250-273

THIBAULT — Mlle Donalda demeurant 125 boul. Lionel Emond, Hull est décédée dans un hôpital local, mercredi le 16 février 1983 à l'âge de 89 ans. Elle fut institutrice à la Commission Scolaire de Hull pendant au-delà de 48 ans. Elle était la fille de feu Phileas Thibault et de feu Nabella Beaudet. Elle laisse 1 soeur: Jeanne Thibault (Epouse de feu Marcel Karch) d'Ottawa ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault, Inc. 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux samedi le 19 février en l'église St-Benoit Abbé à 10h. Inhumation cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: vendredi 2h et 5h et 7h à 10h, samedi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771—6289.

250-274

REMERCIEMENTS

LALONDE — M. Albert Lalonde et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de son épouse Mirka (Levac) Lalonde survenu le 8 février 1983, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU
ET FILS LTEE
• PRE-ARRANGEMENTS FUNERAIRES
• INFORMATIONS SUR L'INCINERATION
2 EMPLACEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR
750 BOUL. MALONEY — GATINEAU — 663-2468
STE-CECILE DE MASHAM — 456-2100

In memoriam

IN MEMORIAM



JOANISSE — A la douce mémoire de M. Paul-Emile Joanisse, décédé le 18 février 1981. Voilà deux ans que tu es parti. En ce deuxième anniversaire, je me fais un devoir de rappeler son nom et demander une pensée, une prière à tous ceux qui l'ont connu et aimé. Une messe anniversaire sera chantée le samedi 19 février 1983 à 19h en l'église de la paroisse Ste-Rose-de-Lima à Templeton.

Ton épouse, Fleur-Ange

246

IN MEMORIAM

MONAST — Mme Thérèse. Cinq longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir est toujours là. Seuls ceux qui ont subi la perte d'un être bien-aimé peuvent savoir le mal que l'on ressent à la pensée que l'on n'a pu lui dire au revoir.

Tes filles, gendres et petits-enfants

REMERCIEMENTS

PRIERE AU SAINT ESPRIT

Saint Esprit, toi qui m'éclaires en tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait; toi qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux jamais me séparer de toi, malgré n'importe quelle illusion que je pourrais éprouver. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. Remerciements au saint Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de publication.

(Approuvée par l'Ordinaire d'Ottawa)

M.D.

REMERCIEMENTS

PRIERE AU SAINT ESPRIT

Saint Esprit, toi qui m'éclaires en tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait; toi qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux jamais me séparer de toi, malgré n'importe quelle illusion que je pourrais éprouver. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. Remerciements au saint Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de publication.

(Approuvée par l'Ordinaire d'Ottawa)

M.B.

La direction et le personnel du journal Le Droit offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

560-2750 PETITES ANNONCES
EFFICACES — ECONOMIQUES

1 AVIS DIVERS

AVIS

Jules Baillot & Fils Limitée, 960, boul. St-Joseph, Hull, Qué. J8Z 1T3 détenteur du permis M600310 autorisant la location à long terme de véhicules de promenade automobile et familiale, s'adresse à la Commission de Transport du Québec pour:

1) Obtenir le maintien du permis suite à un changement de contrôle survenu en décembre 1982.
2) Obtenir le transfert de son permis en faveur de location Baillot Inc.

Le tout conformément aux dispositions de l'article 31 du règlement sur les règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut y faire opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la 2e parution dans les journaux.

1

14 PERDU

BAGUE avec diamants, rue Laurel, Gatineau. Récompense, 986-6297.

«CHEEP DOG», miniature, femelle, brune et b eige, poils long, Projet Le Barron, 568-4124.

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera jouée, 560-2750.

2 AVIS LEGAUX

VILLE DE GLOUCESTER
AVIS PUBLIC
RESTRICTION DES CHARGES DES VEHICULES

Vous êtes par la présente avisés que les restrictions des charges des véhicules, telles que prévues par la Loi sur la circulation sur les grandes routes et l'arrêté no 1 de 1980, tel que modifié, de la Ville de Gloucester, entreront en vigueur à compter de 12h 01 le 1er mars 1983 sur toutes les routes de la Ville, sauf celles exemptées en vertu de l'arrêté no 1 de 1980, tel que modifié, et resteront en vigueur jusqu'à 12h 01 le 15 mai 1983.

Les charges des véhicules seront restreintes à 5 tonnes (11,000 lbs) par essieu.

Toute personne contrevenant à toute disposition de cet arrêté sera soumise aux pénalités prévues par ledit arrêté.

Les automobilistes sont avertis que cet arrêté sera sévèrement appliqué.

Nous demandons instamment la collaboration de tous les citoyens.

Fred D. Meldrum,
Greffier de la Ville

Fred G. Barrett,
Maire

Lester N. Thompson,
Chef de police

2

2 AVIS LEGAUX

Commission de la Capitale nationale — National Capital Commission

Appel d'offres
demande de soumissions

No/Réf: 82-754
Entretien général d'arboriculture
Emondage sécuritaire des arbres
à divers endroits dans le Parc de la Gatineau

Des soumissions scellées portant le numéro de référence susmentionné et adressées au:

Chef, Administration des marchés
Commission de la Capitale nationale
161, avenue Laurier-Ouest
13e étage
Ottawa, Hull
K1P 6J6

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure locale en vigueur) le jeudi 3 mars 1983.

Les plans, devis et autres documents sont disponibles, sans frais, à l'adresse précitée (entre 7h 30 et 16 heures).

La Commission de la Capitale nationale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.-R. PICHE
Agent des marchés
Tél.: 995-4662

2

Canada

2 AVIS LEGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

COUR SUPERIEURE

NO: 550-05-000002-835

WILHELM JOHAN L.M. KERSJES, demandeur,
C.
LUC TESSIER, défendeur.

ORDONNANCE

Ordre est donné à M. Luc Tessier de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance dans:

"LE DROIT"

Prenez avis qu'une copie du bref et déclaration a été déposée à votre intention au greffe de cette Cour du district de Hull.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le demandeur pourra obtenir contre vous un jugement par défaut.

A Hull, ce 25 janvier 1983.

2

14 PERDU

CHIENNE doberman, noire et brune, 4 mois, perdue environ lac des Fées, Hull. Récompense. 770-4794.

JEUNE CHIEN mâle, noir, Bouvier des Flandres, perdu Pointe-Gatineau, le 14 février, rue St-Louis. 568-0770.

JEUNE FEMELLE, Noire, avec oreilles brunes, près boul. Gamelin, Hull. Récompense. 746-6334.

PERDU CHIEN «spoodle», noir, pattes beiges, collier bleu. Vieux Hull. 770-5985.

VALISE de travail, laissée, rue Scott, Hull. Récompense, 568-7993.

15 TROUVE

PETIT chien poméranien, tatoué, dans Gatineau. 663-7237.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

M. Roger Tessier, 42 rue Bédard, App. 904, Hull, Québec....
vous vous méritez deux billets pour le spectacle du 10 mars des Ice Capades qui seront à Ottawa du 9 au 13 mars 1983. IMPORTANT: vous avec 48 heures pour rélamer vos billets au comptoir des annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

22 PERSONNEL DE BUREAU

ETUDE d'avocats à Hull, requiert les services d'une secrétaire légale avec expérience. Communiquez avec Hélène Normand, 778-1870.

IMMEDIATEMENT
NOUS avons un besoin immédiat du personnel bilingue suivant: secrétaires, dactylos, préposé(e)s au traitement des textes. Salaire supérieur chez Norrell Temporay Services (autrefois Dot Personnel) à 613-237-3590. Chez Norrell, nous travaillons avec vous, pour vous.

RECEPTIONNISTE demandée pour bureau de dentiste. Faire parvenir curriculum vitae à case 213, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario K1N 5Y7.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
39 Garderies
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé
47 Emploi étudiants

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
70 Propriétés à louer
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entrepossage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
178 Vente de garage
179 Antiquités
180 Chauffage-Bois Foyer-Poêle
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

560-2750 PETITES ANNONCES
EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h à 21h
FERME le samedi

2 AVIS LEGAUX

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'**Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada 901 Cap Diamant, chambre 266, 2e étage Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, QUEBEC, P.Q. G1K 4K1** et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus. (Téléphone 694-3142) sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

No 077219-1 — POUR TRANSPORTS CANADA, Bâtiment d'entreposage chauffé, base navale, Prescott, Ontario.

On peut aussi se procurer les documents de la soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: **le mardi 15 mars 1983**
Dépôt: **$100.00**

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les sous-traitants pour construction électrique et mécanique doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 196, avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, le vendredi 11 mars 1983, conformément aux dispositions du document intitulé les Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions (pour les projets de construction d'immeubles du gouvernement fédéral) en date du 7 août 1981.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur général pour le Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2

Canada

2 AVIS LEGAUX

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

GTL GLENGARRY — GLENGARRY TRANSPORT

OFFRE D'EMPLOI

Le Groupe GTL est présentement à la recherche d'un administrateur qui assumera l'entière responsabilité pour gérer notre terminus à Ottawa avec 100 personnes à sa charge.

QUALIFICATIONS:
— Expérience dans le domaine
— Bilingue de préférence

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— La rémunération sera en fonction de la compétence et de l'expérience
— Notre régime d'avantages sociaux est très concurrentiel

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à
Le Groupe GTL
Alexandria, Ontario
K0C 1A0

Att: M. Jean-Marc Dubois

20

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE légal d'expérience demandé, anglais serait un atout, salaire selon expérience, disponibilité immédiate. Expédiez curriculum vitae au soin de l'Administrateur Beaudry, Bertrand Avocat, 25 Laurier, suite 400, Hull, 770-4880.

SECRETAIRE confiant(e) pour avocat occupé. Esprit d'équipe nécessaire. Communiquer avec: Mme Kim Kaid à Scott & Aylen: 237-5160.

24 PERSONNEL DE VENTE

AGENTS A COMMISSION pour vendre produits d'éclairage aux industries, commerces et institutions. Prix les plus bas - meilleures commissions payées chaque semaine. Temps plein ou partiel. 1-416-627-5402 ou écrivez à Daytron, C.P. 8100, Dundas, Ontario L8H 5E7.

VENDEURS(EUSES)
à plein temps demandé(e)s
Produit très populaire, qui se vend comme des petits pains chauds. Doit posséder une voiture, belle personnalité, être bilingue serait un atout mais pas nécessaire.
Communiquez
Energie Thermo-Bec Inc.
M. R. Séguin
561-8888
etb
24

L'AVENIR est à l'ordinateur familial. Revenu illimité. 748-3041 entre 17h et 18h.

COMMERCE à la maison, vendez jeans et vêtements pour dame profit intéressant, 568-4504.

REPRESENTANTS/representantes avec auto dans l'énergie (conversion) 778-0217 Cloutier.

ARGENT SUPPLEMENTAIRE?
NE MANQUEZ pas cette chance! Homme, femme et étudiant, automobile. Je vais vous prouvez comment gagner $200. et plus par semaine. Pas d'investissement. Pour rendez-vous entre 9h et 20h, 236-1043.

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera jouée, 560-2750.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CUISINIER(E) avec expérience lundi au vendredi, 6h a.m. à 14h, serveur(euse) avec expérience, le soir, 824-1350.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e). Le Figaro, Galeries de Hull. les salons de coiffure masculine les plus achalandés de la région. A une offre d'emploi très avantageuse à vous faire. Si vous êtes un bon coiffeur(euse) avec au moins 3 ans d'expérience. Jour: 770-7776 demandez M. Schiffo.

COIFFEUR(EUSE) pour homme avec expérience et avec clientèle si possible. Travail à temps partiel. Salon Monica. 561-0151.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience et avec clientèle si possible. Travail à plein temps. Salon Monica. 561-0151.

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle, Salon La Mode, Terrasses de la Chaudière, Hull. Appliquer en personne.

EQUIPEMENT de salon de coiffure à vendre, 777-1440.

EQUIPEMENT de salon de coiffure à vendre. Après 17h 770-9575.

JEUNE PERSONNE, intéressée à apprendre la coiffure, demeurant dans Vanier, 749-6396.

VENDEURS(EUSES) produits Watkins, (vente par catalogue). Aucun investissement requis. Possibilité de 40% commission. Entre 10h a.m. et 6h p.m. 561-4953.

30 PERSONNEL D'HOPITAL

HOPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO

PSYCHOLOGUE CLINICIEN

L'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario, un hôpital universitaire moderne de 301 lits, sollicite des candidatures pour un poste de psychologue clinicien.

Les Services de psychologie recherchent un spécialiste scientifique possédant de l'expérience dans l'évaluation et le traitement des enfants présentant des problèmes de développement, dont l'arriération mentale. Ses fonctions comprendront l'évaluation psychologique, le traitement et la consultation comme membre d'une équipe pluri-disciplinaire. Il est possible d'être affilié à l'Université.

Les qualifications comprennent un Ph.D. en psychologie, l'inscription en Ontario, ou la possibilité d'être inscrit, et une aptitude à travailler efficacement avec les spécialistes de la santé. Il est essentiel de pouvoir communiquer couramment dans les deux langues officielles.

L'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario offre d'excellentes conditions d'emploi et de bénéfices sociaux.

Veuillez adresser une demande écrite à:

La direction du personnel
Hôpital pour enfants
de l'est de l'Ontario
401 chemin Smyth
Ottawa, Ontario
K1H 8L1

30

32 AIDE DEMANDEE

TRAVAIL PAR TELEPHONE
Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00

CONDITIONS:
- Salaire de base
- Possibilité de bonis
- Atmosphère de travail agréable

EXIGENCES:
- Propreté
- Voix agréable
- Facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiants(es) et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.

Contactez:
COMMUNICATIONS MIO INC.
777-0230

32

32 AIDE DEMANDEE

ELECTROLUX demande immédiatement homme ou femme, bon salaire, auto nécessaire, 663-0700.

IMPORTANTE compagnie internationale recherche pour la succursale de Hull, représentants(tes), salaire entre $200 et $600 par semaine, aucune expérience requise, les candidats(tes) seront entraînés et formés à nos frais, auto nécessaire. Téléphonez Gérald au 778-2882.

NOTRE compagnie recherche 2 estimateurs d'expérience dans la réfection des toitures plats et bardeaux, et aussi l'isolation. Endroit de travail dans l'Outaouais (Québec, Ontario). Conditions: 23 ans et plus, connaissance raisonnable dans les toitures, salaire à discuter, emploi immédiate. Faire parvenir curriculum vitae à case 244, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario K1N 5Y7.

PERSONNE avec expérience, bilingue, pour prendre charge d'une boutique de femme. A base de commission. Se présenter au 56 rue Eddy, Hull.

AGENTS demandés(es) de carrière. Nouvelle expansion pour entreprise internationale. Requiert les agents immédiatement. Salaire à discuter. Très bon. Expérience non nécessaire (mais appréciée). Entraînement fourni, auto nécessaire. Demandez Gilles: 663-5328.

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

30 PERSONNEL D'HOPITAL

32 AIDE DEMANDEE

ASSOCIE (H. ou F.) en affaires pour entreprise en ressources humaines et vie dynamique. Le candidat doit être anxieux et avoir une expérience en relation humaine et motivation ou être prêt à apprendre. 741-4494 ou 741-0158 après 15h 30.

AVON
APPRENEZ en gagnant des $$$. Vendez les produits Avon. Nous vous aiderons à optimiser vos talents. Fixez vos heures de travail. Composez 232-8585.

36 AIDE DOMESTIQUE

TRAVAUX légers à temps partiel, Aylmer, 684-2783 après 18h.

37 GARDIENNES DEMANDEES

DAME 25 ans et plus pour demeurer chez moi, garde de deux enfants, légers travaux. 778-3576.

FAMILLE — Près Chemins Perry et Cook (15 minutes Hull-Aylmer), recherche gardienne sérieuse et maternelle, pour garçons: 4 et 5½ ans et fillette de 10 mois. $115, 5 jours par semaine. Possibilité d'habiter avec nous. Adressez demandes avec qualités, expérience et références à Case 219, LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

GARDIENNE à domicile avec expérience, à Orléans, 2 références demandées. 837-2100.

GARDIENNE à domicile, personne responsable avec expérience, pour garder petite fille 4 mois, 5 jours semaine, 8h 00 à 13h 00, de mars à juin, domicile 680 Beaumont, Aylmer. Pour renseignements appelez après-midi 685-1509.

37 GARDIENNES DEMANDEES

GARDIENNE pour bébé, 6 mois, francophone, à domicile. Lundi au vendredi, du 24 mai. 746-3970.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants chez moi, Parc de la Montagne, cour clôturée, 771-0877.

AIMERAIS garder enfants 4 mois et plus, chez-moi. 770-8424.

A la semaine ou au jour, rue Cousineau. Rachel. 568-3160.

BON soins, Projet Du Barry, clôturé, jouets, 568-2307.

CHEZ MOI du lundi au vendredi, prix à discuter. Très bon soins près de Guindon, Gatineau, 663-9023.

FRANÇOIS s'ennui, il aimerait avoir des amis pour s'amuser avec lui, du lundi au vendredi, près du CEGEP, 778-1021.

GARDERAIS enfants, naissance à 9 ans, 5 à 7 jours/semaine, Buckingham. 819-986-5435.

GARDERAIS enfants chez moi, $35/semaine, 770-5678.

GARDERAIS enfants, jour, $40./semaine. 776-3228.

GARDERAIS enfants chez moi, Cantley. 827-1118.

GARDERAIS enfants chez moi, naissance à 4 ans. 778-2632.

GARDERAIS enfants chez vous, à la semaine ou au jour, temps plein ou partiel. S.V.P. vous adresser en anglais. 744-2249.

GARDERAIS enfant le jour, cour clôturée, repas chaud, 663-7119.

GARDERAIS enfant naissance à 5 ans, rue Gauthier, Gatineau, 9 ans d'expérience. 663-9058.

GARDERAIS enfants, secteur St-Raymond, prix à discuter. 771-8032.

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi, $35/semaine. 771-3045.

GARDERAIS enfants chez-vous, 1 an et plus. 770-6365.

GARDERAIS enfants le jour, cour clôturé, bon repas chaud, expérience. 778-0576.

GARDERAIS enfants, secteur Lac des Fées, 776-2798.

GARDERAIS enfants à votre domicile, 770-0003

J'AIMERAIS garder enfants à la maison à la journée ou semaine. Demeure près de l'hôpital. Expérience comme infirmière. 771-1312.

MAMAN garderais enfants, expérience, cour clôturée, bons soins, secteur St-Joseph, Hull, 776-2870.

TOURAINE — Garderais enfants le jour. 568-4265.

39 GARDERIES

AYLMER, mini-garderie, établie depuis 12 ans, personne avec formation, plus repas chauds, 685-0613.

CENTRE de l'Enfant d'Aylmer, garderie et centre de recherches, programmes éducatifs en arts, musiques, etc... pour enfant de 1½ à 5 ans. Informations: 684-1113.

MINI-GARDERIE, personne qualifiée, programmes éducatifs, Mont-Bleu. 778-3783.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

PROFESSEUR du Yukon, veut faire un échange avec enseignant de l'Outaouais. 746-1022.

44 ECOLES SPECIALISEES

DEPLIANTS gratuits: Bijouterie-Horlogerie, 1012 Est Mont-Royal, Montréal, 523-7623.

45 COURS PRIVES

COURS chant, orgue, piano. Accordons les pianos. 749-8577.

COURS de guitare pour débutant. 770-3737 après 16h.

COURS de piano et de flûte à bec, pour débutants. Touraine. 568-7641.

COURS de vitrail. 771-2117.

COURS PRIVE d'instrument et théorie, jazz et classique, 776-3005.

PROFESSEUR de mathématique, donne cours, tous les niveaux, 236-7270.

PROFESSEUR enseignera mathématiques, secondaire, universitaire, 235-2426 avant 10h a.m. ou après 22h.

Si vous pensez que vous voulez une «nouvelle apparence», quelque chose que vous pouvez entretenir vous-même à frais minimes, consultez-nous. Creations Ltd. changera votre vie. Cours de cosmétique. Composez 748-3931.

46 EMPLOI DEMANDE

DACTYLOGRAPHIE de documents, page, texte, service confidentiel, 685-1677.

DAME MATURE cherche emploi comme dame de compagnie, références, 746-9245.

FERAIS comptabilité à domicile, rapport d'impôt, etc. 521-1321.

SERVICE de dactylo et comptabilité. Fait chez les marchands ainsi que rapports d'impôt, 568-8621.

50 LOGEMENTS DEMANDES

JEUNE COUPLE honnête et sérieux recherche appartement 2 chambres, non meublé propre, tranquille, prix raisonnable, dans Wrightville, pour 1er mai. 776-5060. Après 6h 00: 771-5133.

52 CHAMBRES DEMANDEES

OTTAWA — Centre-ville si possible, 1er avril/1er mars. 744-2249.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

HULL — Logement meublé, partagerais avec étudiant ou jeune travailleur. 770-5504.

LIMBOUR maison meublée à partager, $200. 1er mars ou après, 561-4616.

MAISON de ferme à partager, située sur 55 acres de terre, Aylmer. Beaucoup de possibilités. 770-5788.

MAISON à partager dans Aylmer avec 2 personnes sérieuses. $185. pas de stationnement, 684-0464.

MAISON à partager, Hull, centre-ville, entrée privée, propre, non-fumeur, références. $250. 7770631.

PARTAGERAIS appartement, 2 chambres à coucher, avec personne sérieuse. 771-7496.

58 MAISONS A LOUER

A LA CAMPAGNE, 30 milles, grand bungalow, références, 643-4045.

A LOUER, plusieurs maisons, Pointe-Gatineau, Gatineau, option d'achat. Appelez propriétaire: soir: 787-3390.

AYLMER — 2 ou 3 chambres à coucher. A partir de $375, 238-8323. Homelocators, frais.

GATINEAU — Maisons à louer, tous prix et toutes grandeurs. 238-8323. Homelacators, frais, 508 Bank.

GATINEAU — Maisons en rangées, 3 chambres à coucher, tapis, $400 1er avril. 643-1977.

HULL, 1er mars, maison-jardin, 2 chambres immenses, 1½ salle de bains, patio, adjacente parc Gatineau, stationnements intérieurs attenants, près autobus, écoles, pas animaux. $635. 778-0984

IMMEDIATEMENT, Manoir Des Trembles, Hull, semi-détaché neuf, 3 chambres à coucher, tapis, appareils, $595. Après 17h: 778-6122 ou 568-2694.

LIBRE immédiatement, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $400/mois, 297 Jacques-Cartier, appt. 34, Pte-Gatineau.

LIMBOUR, 3 chambres, clôturé, garage, foyer. Mars. 561-4582.

MAISONS de tous genres, dans tous les secteurs, premier arrivé, premier servi. Logements S.O.S., nouvelle adresse, 35 boulevard Gamelin, Hull, 776-3223, 776-3225 de 9h à 20h, lundi au vendredi, de 10h à 17h le samedi. Frais.

MAISON, 1 chambre à coucher, $340, Templeton, 663-1263.

PERKINS, maison en cèdre, 3 chambres à coucher, près de rivière. Libre immédiatement. $500/mois. 561-2110.

VANIER, rue Montfort, stationnement privé, 5 appareils ménagers, $600, 837-1529.

VANIER — 3 chambres à coucher, foyer, salle à manger, tapis, chauffage compris $575, 731-2860.

1er JUIN, 3 chambres, 2 salles de bains, $5,000 comptant, $291.52/mois (capital, intérêts, taxes, chauffage), ou louez $660, chauffé, 771-1716.

61 APPARTEMENTS A LOUER

ADULTES, tranquille luxueux 2 chambres, chauffé, éclairé, mai, Hull. 733-0620.

ANGERS, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $250. 1-819-986-2271, 663-1028.

APPARTEMENTS Tassé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 1 chambre à coucher, $375. 568-2105, 2 chambres à coucher, $420. 568-7021.

APPARTEMENTS à louer, dans tous les secteurs. A partir de $200. 238-8323. Homelocators. frais.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT luxueux, 1er avril, 3 chambres, 5 appareils, vue superbe sur Ottawa et la Gatineau. Les Jardins du Château, 777-4524, 776-2125.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, Blackburn Hamlet, $290, après 7h p.m.: 824-2107.

VOUS VOUS SENTIREZ CHEZ VOUS ...CHEZ NOUS.
Radisson
2 Radisson, app. 106
Hull — 771-7441
Bureau ouvert: Lundi au vendredi, 9h à 20h. Samedi et dimanche, de midi à 17h.
Gestion Bureaucan Inc.
61

APPARTEMENT luxueux, Les Jardins du Château, 3 chambres à coucher, 1er juin, $725/mois, chauffé, éclairé, air climatisé, 5 appareils ménagers, tapis inclus. 770-9910, 771-8920.

APPARTEMENTS luxueux, Les Jardins du Château, 2 chambres à coucher, 1er mars, avril, mai, juin, $595, chauffé, éclairé, air climatisé, appareils ménagers, tapis inclus. 770-9910, 771-8920.

APPARTEMENTS de tous genres, dans tous les secteurs, premier arrivé, premier servi. Logements S.O.S., nouvelle adresse, 35 boulevard Gamelin, Hull, 776-3223, 776-3225 de 9h à 20h, lundi au vendredi, de 10h à 17h, le samedi. Frais.

APPARTEMENTS MARINA
GARCONNIERES, 1, 2, 3, chambres, chauffé, éclairé, câblovision, à partir de $272. 684-4671 de 1h à 9h.

CENTRE AYLMER, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, libre, $450. Jour: 684-6574, soir: 684-3322.

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

EST DE LA VILLE, près de l'hôpital Montfort, grand 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, équipé, à partir de $395. 741-0623.

GARCONNIERES — 1,2,3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Stationnement intérieur, piscine intérieure, bain tourbillon. 777-7410.

GARÇONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, pas d'animaux et pour non fumeur, préférence dame célibataire, $225/mensuel. 561-5123 après 22h.

HULL, rue Joanisse, garçonnière 1er mars. $130, 777-3762.

HULL — Appartements de toutes grandeurs, appeler 238-8323. Homelocators, frais. Ouvert 7 jours par semaine.

HULL — 1 chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé, $220. 771-5680, après 16h.

IMMEDIATEMENT, garçonnière et 2 chambres (mars, 2 chambres), poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-4498.

JARDINS DU CHATEAU
APPARTEMENT luxueux, 2 et 3 chambres à coucher, 663-4848, après 17h 00, 568-2666.

61 APPARTEMENTS A LOUER

J.P. CHENIER LTEE
APPARTEMENT 1 chambre à coucher, $330.1er mars. 777-8835.

LES APPARTEMENTS DE L'OUTAOUAIS — Garçonnières, 1 ou 2 chambres à coucher, à louer, chauffé, et éclairé, câblovision, stationnement. Pour plus d'information, composez 771-4299.

MARS, AVRIL ET MAI — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Stationnement. Tapis. 568-4498.

MARS, MAI — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis. 568-4498.

M. Jean-Louis Garneau, 186-A, rue Brodeau, Hull, Québec....
vous vous méritez deux billets pour le spectacle du 10 mars des Ice Capades qui seront à Ottawa du 9 au 13 mars 1983. IMPORTANT: vous avez 48 heures pour réclamer vos billets au comptoir des annonces classées, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa.

MONT-BLEU — 2 chambres, grand, un coin, tranquille, 1er avril. Le jour: 770-2170.

NEUF, Hull, grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle à manger, tapis, $595/mois. 568-2694 après 18h.

POINTE-Gatineau, 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, intercom, stationnement. Libre 1er avril et 1er mai. 568-0574.

POINTE-GATINEAU — Immédiatement, 1er février, 1er avril, 1er mai, 2 chambres (et 3 chambres, 1er avril), chauffé, éclairé, tapis, stationnement. 561-0240, 568-2404.

POINTE GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, appelez 568-4927.

POINTE-GATINEAU — 2 et 3 chambres à coucher. Appelez: 568-5630.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, 1er avril, 568-4243.

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $330, 561-2877.

TEMPLETON, 1 chambre à coucher, libre 1er mars, 643-3435.

TEMPLETON — SOus-sol, 2 chambres, $325, chauffé, éclairé. 663-5643 après 19h.

VAL BOISE, 1-2-3 chambres, chauffé, éclairé, grand balcon, piscine extérieure, à partir de $300, 778-3266, 777-2561.

1er AVRIL, 1 chambre, sans stationnement, propre, tranquille, $350, 771-1716.

1-2 CHAMBRES à coucher, secteur Touraine. 568-8407.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-4865.

2 CHAMBRES — Poêle, réfrigérateur, non chauffé, ni éclairé. Après 17h: 770-5937.

3 CHAMBRES à coucher, duplex moderne, plus sous-sol, $450 non chauffé ni éclairé, 43 St-François, Hull, près centre-ville, 770-7024 ou 232-1839.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENTS meublés dans tous les secteurs. Toutes les grandeurs. A partir de $200. 238-8323. Homelocators, frais.

APPARTEMENT à louer 3 chambres à coucher, salon, cuisine, draperies, chauffé, éclairé, stationnement, $575. 568-3738, 561-0656.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, 1er mars, meublé, chauffé, éclairé, après 17h00: 777-0829.

A WRIGHTVILLE, 2½ pièces, tout équipé, chauffé, éclairé, $285. 776-3609.

HOROSCOPE

Samedi 19 février 1983

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril
La raison du plus fort n'est pas toujours la meilleure. Vous occupez le haut du pavé. Une personne vous plaît plus que toute autre. Vous obtenez d'intéressants renseignements.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai
Votre sens psychologique est manifeste. Il se produit un incident significatif. Votre pressentiment était fondé. On vous propose une belle affaire. L'autre sexe vous intrigue.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin
Une personne se rend à votre demande. Que faire en un gîte à moins que l'on ne songe? Une absence vous chagrine. Vous savez dompter votre caractère. Une activité vous accapare.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet
Des développements sont en cours. On remarque votre attitude. Ne vous laissez pas duper. L'oiseau s'envole sur la branche. Les événements deviennent plus éloquents.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août
Vous ne suivez pas toujours les conseils qu'on vous donne. Tout vous tente. Il est question d'une nouvelle entreprise. Sachez ce que vous voulez. L'autre sexe a tendance à l'exagération.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.
Des renseignements sont erronés. On vous attribue un succès. Vous souhaitez l'impossible. Vous avez un talent que vous devriez cultiver. Un écho se fait entendre. Une faculté se précise.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.
Vous engagez votre parole. Il y a anguille sous roche. Ne faites pas de folies. De grâce, pas de mauvaise humeur. Une nouvelle espérance se fait jour. Ne vous fiez pas aux apparences.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.
Ne faites pas de montagnes avec des grains de sable. Beaucoup de bruit aux environs. Votre pensée se dirige au loin. Vous faites d'une pierre deux coups. On vous réserve une surprise.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.
Vous détestez les abus. Il faut affirmer vos talents. L'air devient romanesque. On attend beaucoup de vous. Vous tirez parti d'une étrange situation. Ne vous mettez pas le doigt entre l'arbre et l'écorce.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.
Une visite promet beaucoup. Malheureusement, vous n'êtes pas prophète. Des opinions sont partagées. Vous prenez une nouvelle orientation. Des confidences vous visent.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.
Vous vous servez bien de votre jugement. Des instants sont agréables. Un être a une grande personnalité. Vos sentiments sont précis. Des probabilités se réalisent. Un coup est bien réussi.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars
Chat échaudé craint l'eau froide. On coiffe le chapeau qui nous convient. La vérité sort sous le boisseau. On aime votre franchise. Un geste est parfait. Ne vous laissez pas emporter par le courant.

CONNAISSEZ-VOUS VOS **OLYMPIQUES?**

5 paires de billets GRATUITS
à chaque joute locale des Olympiques de Hull (L.H.J.M.Q.).

Quelques jours avant chaque partie locale des Olympiques de Hull, a l'aréna Guertin, nous publierons la photo d'un joueur ou d'un membre de l'organisation des Olympiques de Hull, qu'il vous faudra identifier.

5 personnes pourront mériter une paire de billets pour la partie des Olympiques indiquée dans l'annonce. Les coupons peuvent nous parvenir jusqu'à midi l'avant-veille de la partie indiquée. Les gagnants seront avisés par téléphone.

Complétez le coupon ci-dessous, en identifiant la personne et faites parvenir au
Journal Le Droit,
Service des annonces classées,
375, rue Rideau,
Ottawa, Ont. K1N 5Y7

Plus de gens se rencontrent... grâce aux annonces classées du journal Le Droit.

560-2750 à votre service.



GARDIEN DE BUT

QUI SUIS-JE?.....
JOUTE DU 23 FEVRIER 1983
Je désire participer au concours "Connaissez-vous vos Olympiques?" des annonces classées du journal Le Droit.
Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Code postal.....Téléphone.....

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

APPARTEMENT Marina, Aylmer, 1 chambre à coucher, semi meublé, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $245/mois, libre 1er mars. 684-1456.

MAI, juin, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, stationnement intérieur. Après 17h 00: 746-0375.

PLACE BLACKBURN — 1 chambre à coucher, $459. 771-3361, 777-4660.

POINTE-GATINEAU, avril 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision. $375. 561-1124 après 16H 00.

POINTE GATINEAU — 34 Orléans, après 18h00 568-8646.

POINTE-GATINEAU, bail finissant 1er juin 1983, $275./mois Diane, 561-3933, Mme Desormeaux, 568-6035.

RUE ORLEANS, Pte-Gatineau, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $370. 1er avril. 568-7663.

TOURAINE, 7 minutes centre-ville, 1er avril, 2 chambres à coucher, chauffé éclairé, étage du haut, balcon, lave-vaisselle, stationnement, $370, 568-5526 après 18h00.

67 CHAMBRES A LOUER

AVEC cuisine, pour homme, Pointe-Gatineau, 561-1352.

CHAMBRE meublée pour homme travaillant ou étudiant. 314 Lafontaine, Vanier.

FILLE ou femme, meublée, permis de cuisson, $50/semaine. 568-8622.

GATINEAU, meublée, chauffée, éclairée, homme travaillant le jour, $40. 663-4398.

GATINEAU — Secteur tranquille, chambre avec accès aux commodités, 643-9361, 643-4086.

HOMME seulement, avec permis de cuisson. 167 Leduc, 776-3651.

POUR HOMME, entrée privée, pas de cuisson, $35/semaine. 771-5688.

PTE-GATINEAU, entrée privée, cuisine communautaire, stationnement. 561-4040.

VANIER — Chambre meublée, 1er avril, $120/mois, privilège cuisine, (Anglais s.v.p.). 744-2249.

VANIER — Meublée, cuisine équipée, entrée privée. Fille seulement. 745-5850.

VIEUX HULL, dans maison propre et tranquille, 776-4947.

67 CHAMBRES A LOUER

WRIGHTVILLE, chambre, $20/semaine, demandez Robert: 778-1378 entre 2h et 6h p.m.

69 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension dans Gatineau, 663-3995.

LUSKVILLE, grande chambre, accès à la maison. 455-2303.

NOUVELLE résidence, St-Denis, Vanier pour personnes âgées et handicapés, vous offre supervision 24 heures par jour. Informations: 749-5323.

PERSONNE distinguée, chambre avec téléviseur et téléphone. Pres Des Promenades. 568-8196, après 17h.

71 PROPRIETES DEMANDEES

PROPRIETAIRES! Etes-vous intéressés à vendre? Si oui, consultez un de nos représentants pour connaître la valeur marchande de votre propriété. Pour un service courtois et professionnel, communiquez avec la Maison Conrad Sigouin Ltée, Courtier au 771-6266.

79 CONDOMINIUMS

APPARTEMENT à vendre. Les Jardins du Château, 1-2-3 chambres à coucher, tapis, appareils ménagers, excellent financement. Pour rendez-vous: 770-9911, 777-4150.

LES JARDINS du Château, a vendre très grand 1 chambre à coucher, avec double balcon, den, 5 appareils ménagers, tapis au goût. Financement jusqu'à 90%/5 ans. Pour rendez-vous 770-9911 ou 777-4150.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ATTENTION — Doit vendre, semi-détaché, Gatineau, grande cuisine, chauffage électrique, piscine, remise, impeccable, Trust Royal, Patricia Tremblay, 643-2202.

AUBAINE pour bricoleur, s'achète avec $6,000 comptant 2 étages, Aylmer. Prix réduit $41,000. Trust Royal, Jean-Guy Michaud, 561-3222 local 125, 770-3287.

AYLMER, joli bungalow, intérieur refait, poêle-foyer, $54,500. 684-9114.

AYLMER — Chemin Perry. Joli bungalow, réduit $56,900 pour vente rapide, 1 acre, 4 chambres, chauffage économique, 684-5266.

BUCKINGHAM, grande maison, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains, sous-sol semi fini avec salle de bains, chauffage central, salle additionnelle 24x40 pieds avec piscine intérieure, terrains paysagé, $80,000. 986-3326.

BUNGALOW, bien paysager, sous-sol fini, garage, 643-5781

BUNGALOW en stuc, 2 chambres à coucher, garage. $29,500. Après 18h: 663-2293.

BUNGALOW 3 chambres, garage double, 1 acre, campagne, 827-1729.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, près de la polyvalente Le Carrefour, Pointe-Gatineau. 561-0372.

BUNGALOW — Papineauville, 4½, chauffage électrique, grand terrain, fenêtres panoramiques, $22,500. Après 17h: 521-0744.

COTE D'AZUR — 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Foyer immense, piscine creusée. Garage. Soir: 568-4838.

DU NOUVEAU pour propriétaire, garanti la vente de votre propriété. Informez-vous. A. Charbonneau, Agent, 776-5817.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

BUNGALOW — Près lac Beauchamp (rue Luck), 3 plus 1 chambres à coucher, sous-sol bien fini, poêle à combustion lente, terrain paysager, $45,900. Après 17h: 643-2942.

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

CLASSE PORTATIVE
POUR maison, chalet, garage, hangar, 24'X32', 24X42', 10'X40'. Très bon état. 771-8458, 770-8911

FERME LIMBOUR — Très récent, 3 chambres à coucher, $56,900, 568-4512.

PRET HYPOTHECAIRE
- 1ère hypothèque
- 2e hypothèque
- Refinancement

(Taux concurrentiel)

CENTRE IMMOBILIER
35, rue Gamelin, Hull
776-3236 80

GATINEAU, excellent bungalow, abri d'auto, 3 chambres à coucher, foyer au salon, 4ième chambre et salle familiale au sous-sol, très grand terrain, près de l'école primaire et commodités du Lac Beauchamp. Claude Brazeau, Trust Royal, 663-8247.

GATINEAU, semi-détaché, très bien situé, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, grande cuisine, très propre. 643-2316 après 17h.

GRAND BUNGALOW
DE CAMPAGNE, 2 foyers, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, plafonds cathédrale, tapis, 5 appareils, salle de jeux équipé, taxes minimes. 25 minutes d'Ottawa. $45,000. 455-2626 après 19h ou fins de semaine.

GRANDE maison Québécoise, située à St-Pierre-de-Wakefield. Prix réduit pour vente rapide, 827-0581.

HULL Triplex, propre, 2-2 chambres, 1-1 chambre, 663-3558.

HULL — Semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol fini, lave-vaisselle, piscine, remise, grand terrain, stationnement double pavé. 777-4589.

IMMEDIATEMENT, 547, Filiatreault, semi-détaché, garage, $33,900. Pierrette Grenier, Trust Royal, 663-5645.

JOLI bungalow, clôturé, sous-sol fini, $44,000, 561-1763.

MAGNIFIQUE bungalow neuf, prêt à être habité, secteur Côte d'Azur, $65,000. Profitez des différents programmes gouvernementaux et diminuez votre coût. Construit par C.H.A. Construction. De 8h30 à 17h30 sur semaine. 776-5000.

MAGNIFIQUE maison centennaire. Cantley, soir 561-3236.

MAISON de style canadien, foyer, climatisation, lave-vaisselle, cuisinière Jenn-Air, 3 chambres à coucher, terrain 1 acre, $65,000, Cantley, Québec. 827-1296.

MAISONS neuves, Jardin de la Blanche. 3 modèles disponibles ou construction à votre choix. Gervais Bélanger Construction. Paulette Savage. 568-8596 568-6696.

MAISONS très impressionnantes pour professionnels, 135 pieds de façade donnant sur la rivière Outaouais à Aylmer. Vue panoramique. Téléphoner aux Immeubles Thomson: 684-1220 pour rendez-vous.

MAISON uni-familiale, projet Pilon, 4 chambres à coucher, très propre, bien décorée, sous-sol fini avec foyer, bien paysager et clôturée, propriétaire original. $61,900. 684-8846.

MAISON à deux côtés (duplex), boul. Lorrain. 663-0364.

MAISON 4 chambres. Salon, salle à dîner, cuisine, bain, vacant, face Portage, 47 Kent, Hull. 777-1250.

MASSON — Bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini, chauffage électrique, poêle à combustion lente, 80 x 100, remise, entrée pavée. 986-3242.

NOUVEAU. Hull, Mont-Bleu, près CEGEP, confortable bungalow avec solarium, Jacqueline Forgues 777-2687 Trust Royal.

NOUVELLES inscriptions: Touraine, bungalow 3 chambres à coucher. Hull, semi-détaché, un bijou. A Charbonneau, Agent, 776-5817.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PARC de la Montagne, maison-jardin, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, logis complet au sous-sol, vente rapide. 770-2053, après 18h.

PARC de la Montagne semi-détaché, 3 chambres à coucher, salle familiale, lave-vaisselle, climatiseur, proximité de tout, $46,200. 777-5114.

POINTE-GATINEAU — Bungalow, 3 chambres à coucher, garage, $45,000, complètement remis à neuf. Denis Boily, Trust Royal, 777-1103.

PRES DE LA Polyvalente Nicolas-Gatineau, vente privée, unifamiliale, 3 chambres, $42,900. Après 18h: 663-0399.

PRIVEE, bungalow 3 chambres à coucher, piscine creusée, air conditionné central, Gatienau, $51,500, 663-8833.

PRIX réduit, cause séparation, Gatineau, une invitation à la lumière, grandes pièces, salle de bricolage (enfants). Réjean Bertrand Trust Royal. 561-1400.

QUADREX 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, tapis mur à mur plus beaucoup d'extra. Grand terrain, 135 Du Barry. 561-1265, après 17h.

QUEBECOISE — Garage double, beaucoup d'extra, Projet Marengère, Gatineau, $77,000 négociable. 663-0467, 663-3615.

RUE Vinoy, Cantley, bungalow pierre et brique, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol fini, foyer, $54,500. 827-2505.

SEMI-DETACHE — Mont-Bleu, $53,000, 4 chambres à coucher, sur rendez-vous seulement, après 17h00, 770-6973.

SEMI-DETACHE 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol fini, piscine, remise. $42,000. Après 16h 684-0677.

TEMPLETON, rue Forget, prix demandé $44,500. Appelez après 17h 663-9101 pas d'agent.

THURSO, bungalow, sous-sol fini, piscine creusée, 16 x 32, garage, $46,500. 985-3301.

TOURAINE Riviera, 4 chambres, salle familiale, foyer, garage, 568-3779.

VENTE privé, bungalow, 30 X 42, avec abri d'auto, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, terrain 150 facade, 2 milles du Centre Ville. Gatineau. 663-4167 après 18h 00.

VENTE privée, rurale, bungalow 4 chambres à coucher, salle familiale, $51,500, après 18h00: 663-7998.

1er JUIN, 3 chambres, 2 salles de bains, $5,000 comptant, $291.52/mois (capital, intérêts, taxes, chauffage) ou louez $660, chauffé, 771-1716.

20 MINUTES du parlement, 3 chambres, occupation été 1983, $37,500. Après 6h p.m. 685-0094.

$3,000 OCTROI FED.
SUR maisons mobiles neuves. Consultez sur semaine de 9h. à 5h. Maisons Mobiles Riviera Ltée, 568-4111.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BRITTANY PLACE
555, promenade Brittany, $70,000. 2 chambres transformables et salle de détente, face à l'est, prêt à y emménager, environ 904 pieds. Consultez Cindy Sezlik au 746-7933 chez les spécialistes des condominiums, Century 21 Kemper Realty, 235-6725. Code 865.

ORLEANS, rue Dumas, lot 50 X 127, avec services, construirais à votre choix, $3,000 d'octroi accessible. R. Taillefer Construction, 824-1713.

83 TERRAINS A VENDRE

AUBAINE! Terrain de 4 à 5 acres, $1,000 de l'acre. Financement, 18 milles de la ville: St-Pierre-de-Wakefield, 771-6581.

AUBAINE — Terrain 1 acre, prêt à bâtir, Eardley, 568-5344 soirée.

AYLMER, rue Boisvert, 2¾ acres, aubaine. $13,000. 777-5023.

AYLMER, rue Boisvet, 1 acre, 152x190, $6,500 778-2187.

AYLMER, rue Des Saisons, 150 x 350, 12,000 pieds défrichés, prêt à construire, bois coupé, contactez Gerry 778-1211 jour, 684-8520 soir.

BEAU TERRAIN de 1 1/3 acre, semi-boisé, avec ruisseau, 1 mille avant Perkins, valeur $8,000 pour $7,000. 561-6302.

BUCKINGHAM, Beau terrains boisés, résidentiels, $4,500, $100/mois. 3 acres avec ruisseau en cascade, $5,000, 10 acres boisées $7,500. David Faubert, OAQ 53, 819-457-2024.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Trust Royal Services Immobiliers
#1 !!! Nous aidons plus de gens à vendre et à acheter des maisons que n'importe qui au Québec.

HULL	AYLMER	WAKEFIELD	GATINEAU	BUCKINGHAM
770-9221	684-2260	459-2383	561-0223	986-3187

Le Trust Royal vous ouvre des portes.
COURTIER

DAN
J. DAN BRUNET & FILS LTEE.
COURTIER REALTOR
777-9550 — 643-9550



André Gadbois

VRAI DUPLEX, 2 ETAGES — Rue Chauveau, Hull. Logement de 2 ch. à c. Escalier central. Couverture neuve. Grand terrain avec passage privé. Gros revenu. Visitez et parlons affaires.
Sylvie Pharand, 643-2145

3 LOGIS, PRES CENTRE COMMERCIAL — Rue Fontaine, Hull. Logis principal de 6 pièces et 2 de 3 pièces. Très bon état. Revenu mensuel: $775. Demande $47,000.
Pierre Lanthier, 568-6791

Représentant exclusif du
PERMANENT (TRUST) 80

83 TERRAINS A VENDRE

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

COTE D'AZUR, rue St-Tropez, terrain boisé, vue panoramique, 771-3488.

COTE D'AZUR. Terrains à vendre dans cette localité de choix, dimension 70 x 105. Pour informations: Pierre R. Malouin, Sujak Construction Inc. 663-7441.

COTE D'AZUR — Phase II, Touraine, nouvelle subdivision, 6,000 pieds carrés et plus. Aucun comptant requis, intérêt 6% pour dix ans. Financement par propriétaire, $25 à $35/mois du terrain. André Charlebois, 561-3404 pour Immeubles Hull-Gatineau, Courtier, 568-6695.

GRAND terrain boisé, prêt à construire, constructeur invité, 770-5737.

LOT, district Aylmer, sur Kelroy Crescent, grandeur 201 x 229 pieds, prêt à bâtir, très beau district, calme. Communiquez après 19h: 771-0365.

LOTS cadastrés et desservis à Aylmer. Location centrale près de la rivière et de la marina. Téléphoner 771-5801 le jour, 684-1220 le soir et les fins de semaines.

LOT 44,000' carrés, village de Limoges, près à construire, 2 lots dans un, 100,000' carrés, 778-3954.

PERKINS, 130X190, bord de la rivière, $5,000.778-0021, soir:771-1896.

REGION Edelweiss, lots résidentiels, 1 à 3 acres, boisés, de $5,500. Accès plage sablonneuse. David Faubert OAQ, 819-457-02024.

RUISSEAU traversant 3 acres de terrains boisés. Situés à 20 milles de la ville. St-Pierre-de-Wakefield, 457-2203.

ST-PIERRE De Wakefield, 1¼ acre, $6,000, 777-8131.

TERRAINS pour chalet ou roulotte au Lac Escalier, Bowman, 35 milles d'Ottawa/Hull, route 307, vue panoramique du lac, accès 5 lacs, de $3,500, $100/mois. David Faubert, OAQ 53, 819-457-2024.

TERRAINS viabilisés à Gatineau, près des rues Principale et Millar, subdivision prestigieuse, payés en 10 ans, 663-5798.

TERRAIN 1 acre, en bordure de lac à Blue Sea, 776-5423, 463-3108.

TERRAIN 60 X 100, Gatineau, rue Mont-Luc, $5,500. 643-2165.

84 FERMES A VENDRE

MAISON 2 étages, avec 70 acres, Bristol, 1 heure de Hull, $39,500. 771-7000.

85 MAISONS MOBILES

PROJET Riviera, 12 x 65, laveuse, sécheuse, intérieur bois naturel, remise. $15,000. Après 17h 568-3835.

TOURAINE, 55 x 12, 2 chambres, équipée, belle emplacement, $11,500. 568-6523 749-6945.

12 x 52, 2 CHAMBRES, tapis, rideaux, remise, installée sur Parc, $9,900.. aussi 14 x 68 près de Notre-Dame du Laus, $15,000 incluant terrain de 100 x 314. Ben Tardif Maisons Mobiles Ltée. 663-1215 après 14h 00.

12 X 63 sur terrain 4½ acre boisées, Perkins, 15 milles CIP, jour: 643-2991, soir: 663-2700 demandez M. Rozon.

14X68, 3 chambres à coucher, $18,000 ferme. 568-3553.

14 X 68, 3 chambres à coucher, $18,000 prix fixe. 568-3553.

$3,000. OCTROI FED.
SUR maisons mobiles neuves. Consultez sur semaine de 9h à 5h. Maisons mobiles Riviera Ltée, 568-4111.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

CENTRE HULL — Rendement formidable, 8 logis: revenu $20,400, dépenses $4,000, prix: 94,900. Propriété adjacente: 5 logis, revenu: $13,140, dépenses $2,600, prix: $62,900. 684-5146.

HOTEL-MOTEL, 10 unitées, bar salon, salle à manger, situé sur bord du lac Simon, raison autre commerce, 1-428-3269.

98 LOCAUX COMMERCIAUX

A LOUER, 600 pieds carrées, stationnement, $300/mois, près de Les Galeries de Hull, 777-1440.

BAIL terminé bientôt? 600 pieds carré,chauffé, dans mini centre très achalandé. 663-0021.

BUANDERIE à vendre à Hull. Pour informations: 568-0357.

GATINEAU, 555 Maloney, est, 3 locaux, 20 x 44 avec sous-sol, chauffé, remis à neuf (819) 326-6906.

A LOUER ESPACE POUR DEPANNEUR
Projet d'habitation à Hull
SUPERFICIE DE 1,740 PI. CAR.
771-7441 98

HULL, 161 Promenade du Portage, 930 pieds carrés, chauffé, $750/mois, 770-6330.

LOCAL commercial à louer, Hull. 459-2830.

LOCAL à louer, idéal pour boucherie, fruits et légumes, salon coiffure etc... 663-2123, 663-7611.

99 COMMERCES A LOUER

MAGASIN AU DETAIL à louer sur la rue Rideau, environ 7,000 pieds carrés sur 2 étages, loyer raisonnable. S.V.P. adresser toutes les demandes à Case 239, Le Droit, 275 Rideau, Ottawa, Ont. K1N 5Y7.

MAGASIN à sous-louer, sur rue Bank, 820-1308.

SALON de coiffure à louer, tout équipé, 568-0578 après 18h00.

103 COMMERCES A VENDRE

ATELIER de débosselage complètement équipé, avec revenu. 776-4852.

CASSE-CROUTE, tout équipé, très bon chiffre d'affaires. 833-2024.

103 COMMERCES A VENDRE

IMMEUBLES
JOLY & GOUGEON INC.
776-3333
FLEURISTE — En plein centre de Hull, établi depuis nombre d'années. Informez-vous! (2-177) Claude Gougeon, 776-2018.
103

DEPANNEUR à vendre, St-André-Avellin. bon chiffre d'affaires, équipement neuf, station service, propriété inclus. Prix à discuter. 819-983-7741, cause maladie.

ROULOTTE mobile 7 X 14 pieds, à patate, tout équipée, meilleure offre. 824-2693, 764-2946.

STUDIO de conditionnement physique, Touraine. 1500 pieds carrés, équipement complet et clientèle établie. $22,000. 568-2226, 777-1751.

TABAGIE à vendre, Gatineau. 663-4301.

104 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre ou à louer. Région de Casselman. Pour plus d'informations: 593-8836.

111 CHALETS DEMANDES

COUPLE retraité désire louer chalet pour l'été. 643-4054.

JE SUIS intéressé à l'achat d'un chalet ou terrain, sur bord de lac. 777-1809.

MACINTYRE REALTIES
L'AN DERNIER, nous avons établi un record en vendant 89% de tout ce que nous avions d'inscrit dans la Gatineau. Chalets, maisons, fermes, terrains, tout. La moyenne nationale se situe aux environs de 50%. Cette année, nous visons 100%. Laissez-nous inscrire votre nom au livre des records. Composez le 827-0621 ou passez au bureau de MACINTYRE REALTIES sur la route de Wakefield pour voir comment nous nous y prenons.

114 CHALETS A LOUER

A Notre-Dame-du-Laus, tout équipé, hiverisé, 568-0317.

BEAU site, endroit tranquille, 2,3 chambres à coucher, tout équipé, à la saison. Appelez après 17h. 319) 463-2356.

CHALET Jean-Paul, bon chalet, hiverisé, eau courante, douche, Franklin, 3 chambres à coucher, 65 milles au nord de Hull. 1-819-463-2531.

GATINEAU, 2 chambres à coucher, cabine en bois rond, lac privé, facilité, semaine ou fin de semaine. 456-2124.

LAC DES PLAGES, ski de fond, buanderie, pêche, 2-3-4 chambres, $175-$225, semaine, fin de semaine $150-$95. Domaine Murray: 1-819-426-2982

VAL-DES-BOIS — Semaine et fins de semaine. 663-8466.

117 CHALETS A VENDRE

BLUE SEA LAKE
ELECTRICITE, poêle, réfrigérateur, terrain 100' x 100'. 568-1728.

CHALET meublé, hiverisé, 2 chambres à coucher, beau terrain, bateau 17 pieds, moteur «Evinrude» 90 forces et remorque, Plage Tremblay, avant Luskville, 749-0724, 741-1262.

CHALETS canadiens, en bois ronds, $10,900. $500 comptant, balance $170/mois, Laurentides, 18 milles de Hawkesbury. 1-613-632-4089.

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

LAC St-Pierre, 2 chambres à coucher, 457-2193.

PLAISANCE, 3 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, 90% meublé, bâti sur 150x100, toutes commodités, sur bord de rivière. (819) 427-5401.

122 ROULOTTES A VENDRE

APALACHE 1982, 21.5 pieds, 7 places. 568-6638.

MAISON motorisée, 30 pieds, Centurion 1978, excellent état. 663-6665.

MOTORISE Glendale, 20 pieds, moteur 400 GMC, 1977, 18,000 milles, couche 6, auvent, 561-3238, 561-9903.

TENTE-ROULOTTE «Bellevue» 1976, 6 places, $1,000. 568-4494.

130 SKI

BOTTES ski alpin, presque neuve, $100 réduction, pointure 8½, homme, 776-2230.

SKI (surplus), nouvelles bottines $39. Skis $49. Equipement d'occasion consigné. 828-9999.

132 VEHICULES TOUT TERRAIN

MACHINE tout terrain sur roues, pour chasse et pêche. Equipé pour déblayement de neige, demande $1,200. 986-5558, 986-1338.

134 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS Jeep Scrambler, transmission standard, 827-3685.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AA ACHETONS automobiles, camions pour pièces. 663-5551, 663-3388.

ACHETONS automobiles pour pièces et démolition. Payons meilleur prix, 568-1734.

ACHETONS voitures, bon état. Appelez M. Duciaume, 568-6333.

NOUS ACHETONS vieilles voitures pourpièces. 684-3940.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement. Payons pour voiture complète, 663-1539.

PAYONS comptant pour voitures ou camions pour feraille. 663-9370, soir: 568-1880.

136 MACHINERIE DEMANDEE

PROPRIETAIRES de machineries lourdes, ne jetez pas vos chaînes de traction. Nous achetons toutes chaînes usagées pour modèles «Caterpillar». 827-1435.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE, Honda CVCC, 1976, besoin réparations mécanique, meilleure offre, 561-2354.

L'HIVER chez nous...
sports — équipement — entretien

ENTRETIEN

REPARONS motoneiges & souffleuses de toutes marques: Les Spécialistes du Petit Moteur; 67, St-Louis, 561-1441.

R & H Cote Garage Ltée, rue Laval, Bourget Ontario. (613) 487-2401.

VAILLANT GARAGE, mécanique générale, déblaiement de neige chemin Taché. Limbour. 827-2272.

EQUIPEMENT

BOUTIQUE du patin artistique et de vêtements sport Blackburn, 203, pr. Glenpark, 824-8744.

CAMPING D'HIVER: Vente, location (tente, sac de couchage etc...) 101, Montcalm. 771-2320.

CHASSE-NEIGE, ventes, service; motoneiges, pièces, service. Doré Marine, 226-8991.

FIGURE 8 Boutique Ltée, "Tout pour le patinage" 1729 Bank, 731-4007.

FRESH AIR EXPERIENCE a tout votre équipement de ski. 1291 Wellington, 729-3002.

McRAE BROTHERS, concessionnaire Yamaha. Ventes, service et accessoires. 838-2265.

MOTONEIGES Kawasaki, Polaris au Centre Kawa de Hull, 31 Audet 770-5000.

OGILVY'S aux 3 magasins a tout votre équipement pour les sports d'hiver.

REGARDEZ tous vos sports préférés en plein air vêtue d'un manteau de fourrure de chez Alanna's Used Furs. 235-9377.

SEARS OFFRE tout votre équipement de sport. 4 magasins à votre service.

EQUIPEMENT

SOUFFLEUSES à neige. Vendeur autorisé Toro. Larocque Guillaume, Chénéville. (819) 428-3282.

STAN'S pour votre motoneige et équipement de motoneige. 1484 Scott, 728-8307, 728-8340.

ST-RAYMOND ENRG. 46, St-Raymond, 776-5541: Dépositaire Skidoo "Bombardier".

TOM'S Air Cooled Engines, motoneiges Kawasaki, pièces Arctic Cat neuves et usagées. 821-1060.

TOUT pour ski de randonnée, chez Valiquette Sports, Promenade de l'Outaouais. 568-2954.

VENTE et service de motoneiges Bombardier. Le plus ancien concessionnaire de l'Outaouais. Ouvert 7 jours par semaine. Gauvreau SkiDoo, Ste-Cécille de Masham: 456-2500.

WHEELSPORT. Honda ATC à trois roues, motoneiges. 749-2020.

WYATT'S Haulage, Moto-Ski, Rupp Alouette, North Gower, 489-3212.

EXCURSIONS

ALLAN'S Travel Service, une des plus anciennes agences de voyages de la région, vous offre ses services de premières qualité tout à fait gratuitement. Contactez nos bureaux: 56 rue Sparks 238-5696, 30 rue Metcalfe, 237-0400.

HEBERGEMENT

SKI DE RANDONNEE; spéciaux pour groupes 20 personnes & plus; spécial de fins de semaine (3 jours) à $50 incluant 5 repas. Domaine Des Pères Du Lac Vert, Montpellier. (819) 428-3223.

PECHE SUR GLACE

DOMAINE Chartrand Camping, pêche sur glace, (613) 679-2687.

PISTES DE SKI

AUBERGE Du Grand Galop, chambres & pension. Tarifs spéciaux pour skieurs: R.R. 1, Notre-Dame-De-la-Salette. 766-2362.

AUBERGE DU Lac Long, prop.: Alcide Vaillant. Piste ski de randonnées & motoneiges ainsi que promenade en traîneau (sur demande) Mayo-Buckingham. 819(986-2105).

CHAMBRE & Pensions. Pistes de motoneiges & ski de randonnée: Hôtel Château Brillant, lac MacGregor. (819) 671-2060.

HUBERDEAU Otter Lake Haus, semaine de ski de fond à $170.00 et plus, semainesde ski alpin à $207.50 et plus, remontées et repas inclus. Dimanche-vendredi, 819-687-2767.

PROMENADES EN TRAINEAU

MOTEL-RESTAURANT au paradis, randonnées en traîneau, ski, pistes de motoneige. Bourget, Ontario. 613-487-2031.

RANCH D & G, promenades en traîneau, nourriture, divertissements. Quyon, 819-458-2738.

2 «RANCH HOUSE», 150 à 200 personnes. Fèves aux lards sur demande. Promenades en traîneaux, tarif horaire-groupes. Spéciaux pur écoles. (819) 663-3955.

PROMENADES EN TRAINEAU

RANCH SUNDANCE, promenades en traîneau, souper defèves au lard, équitation à longueur d'année. 692-3052.

RESTAURATION

APRES le ski, venez vous amuser à l'hôtel du lac Danford, lac Danford, P.Q.

APRES une dure journée sur les pentes, venez vous détendre et déguster un bon repas au restaurant Earle House. 459-3273.

HOTEL Sur Le Lac. St-Pierre de Wakefield, (819) 457-2256.

MOTEL Champlain, salle à manger, licenciée, salle de conférence pour 60 personnes. Plantagenet, 613-673-5220.

VENEZ vous amuser à l'Hôtel Gavan après une dure journée sur les pentes. Quyon, 458-9902.

SPORTS INTERIEURS

CENTRES D'Amusements familiaux The Wizard, 7 succursales à votre service.

PAR T GOLF
GOLF MINIATURE intérieur, golf intérieur automatisé. Réservez vos heures. Ouvert de 9ha.m. à minuit. 226-7278.

SALON DE QUILLES McArthur, ligues et jeu libre, 175, av. McArthur, 745-2117.

THE GAMES ROOM, ouverts les dimanches et congés, 202 Bank, 372 Rideau.

WALKLEY BOWLING, ouvert pour les quilles les samedis etdimanches. 2092, chemin Walkley, 521-0132.

GUIDE DE SERVICES
DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!
560-2750

ALUMINIUM

INSTALLATION d'aluminium et portes et réparation de vitres, fenêtres. 684-6582.

APPAREILS MENAGERS

AA ABORDABLE, réparations: Laveuse, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. 568-8888.

AA SERVI-SECOURS 663-1414
APPELEZ pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures, 7 jours. Travail garanti. 663-1414.

ACHETERAIS appareils ménagers. Réparations: spécialité; réfrigération, 771-2490.

MONT-BLEU ENR. Réparation de laveuses, sécheuses, cuisinières, spécialité réfrigération. 777-9171.

REPARATIONS prix modique, aspirateurs toutes marques. Distribution Direct: 778-6502.

REPARATION à domicile de réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse et à l'entrepôt. 663-2414.

REPARATION: poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse. 770-5470.

SIGISBERT BRETON Enr. Réparations, poêle, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle. Travail garanti. 568-5460.

ARBRE

CCUPE et taille arbres. Assurance. Estimation gratuite. 771-8995, 776-5444.

CHAUFFAGE

BOIS franc coupé depuis 1 an, $45. la corde de 16 pouces livrée, 827-2799.

VENTE, installation, poêle à bois. Réparation de cheminée. 663-2332.

COUTURE

COUTURE, réparations, travail de qualité, avec expérience. 777-6781.

COUTURIERE avec expérience ferait confection de vêtements, draperies, réparation de tous genres. 778-0872.

COUTURE

FOURRURE. Faites remodeler ou réparer votre manteau durant l'été! Avec un dépôt, il sera prêt pour l'hiver prochain. Ouvrage garantie. 15 années d'expérience. Demandez Claudette: 568-7873.

FOURRURE, réparations, remodelage. Bon prix. Tailleur, 35 ans d'expérience. Lundi au samedi. 561-1873.

COUVREUR

R. LECLAIR, spécialisé en réfection et réparation de toits, bardeaux d'asphalte, goudron, gravier, protection de métal contre la glace, travail de menuiserie.684-3327.

DECORATION

EN AVEZ-VOUS assez du décor habituel chez vous? Nous nous spécialisons dans les pièces murales à une fraction du prix que vous paieriez ordinairement pour faire redécorer. Vous aurez des murs uniques et artistiquement magnifiques qui feront parler les gens. Téléphonez à Creations Ltd., pour estimation gratuite. Prière de vous adresser en anglais. 748-3931.

DEMENAGEMENT

A BON PRIX! Petits déménagements, services divers. 684-2615.

DEMENAGEURS J.L.T. et emballage professionnel assuré. Estimation gratuite. 568-3040.

FERAIS petit déménagement, 770-2932 demandez René.

DEMOLITION

THIBAULT Démolition, 93, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. 568-0770.

ELECTRICITE

SERVICE responsable en électricité, $20/l'heure. 778-6110.

TOUS genres de travaux électriques, changement d'entrée. 236-7270.

TOUS GENRES de travaux électriques, changement d'entrée, 236-7270.

FER ORNEMENTAL

GRILLAGE de sécurité pour fenêtres, par fer ornemental, Gatineau, Limitée, 643-2121, 568-4772.

IMPOT

COMPTABLE professionnel, Particulier, base $15.00. Ceuillons, livrons. Robert 568-8090.

FERAIS impôts provincial et fédéral. Cueillons et livrons. Base $10. Yes: 561-0379.

IMPOT de particulier, contracteur et propriété à revenus. Québec, Ontario. Service à domicile, 770-4301.

RAPPORTS d'impôts provincial et fédéral. Particuliers - petites entreprises - successions, 776-6551, après 5h. 778-3383.

IMPRIMERIE

LAMINOIR ENRG., reliure de tout genre, plastification de documents et cartes d'identité, perforation et mise en spirale, 777-0321.

MACONNERIE

BRIQUETEUR-maçon, qualifié, spécialiste en construction et réparations de foyers. 827-2799.

MENUISERIE

AA REPARATIONS et rénovations de tous genres, céramique, armoires, portes, fenêtres, balcons, finition sous-sol, etc... Estimation gratuité. Après 17h: 776-5115, 731-5901.

ACCOMPLIRAIS réparations en menuiserie, finition de sous-sol, portes et fenêtres, corniches aluminium. Estimation gratuite. Après 15h, 663-7274.

ATTENTION, 20 ans d'expérience dans tous genres de constructions et réparations. Spécialité: finition de sous-sol. Estimation gratuite. 561-0603; pagette 593-9840.

MENUISERIE générale, rénovation intérieure et extérieure, estimations gratuites. 561-3090.

MENUISERIE

MENUISIER de finition, intérieur/extérieur, conception de cuisine, sous-sol, etc. Plâtre, plomberie, électricité, plans et estimations gratuits. Après 18h 663-2860, 671-2605.

MENUISIER ferait réparations de tous genres. Spécialité: fabriquer forme, couler béton. 568-4800.

POSERAIS porte-patio, fenêtres et tout genre d'ouvrage. 568-5772.

NETTOYAGE

BESOIN de faire nettoyer votre sous-sol ou votre garage? Aucun comptant. Echange en marchandise, si vous désirez. 684-4617.

LES ENTREPRISES LISATION INC.
NETTOYAGE d'édifice, nettoyage résidentiel, nettoyage tapis à vapeur vitres, etc. Estimation gratuite. 568-5174.

PEINTURE

EN AVEZ-VOUS assez de la décoration habituelle de votre foyer? Nous sommes spécialisés en pièces murales abstraites à une fraction du prix que vous paieriez pour redécorer. Vous aurez des murs originaux et artistiques qui feront parler les gens. Téléphonez à Creations Ltd. pour une estimation gratuite. 748-3931.

EXPERTS en peinture, tapisserie, et réparations demurs. 827-1779. 225-6255.

FERAIS lavage de mur, peinture et nettoyage d'appartement. Estimation gratuite. 663-7429 en tout temps.

INTERIEURS. Raisonnable, 25 ans d'expérience. Références. Travail garanti. 745-8823.

JOHN'S PAINTING
AA REPARATION de tout genre, finition sous-sol, balcon, céramique, peinture

148 AUTOMOBILES A VENDRE

GRAND PRIX 1981, équipée, 2 tons bleu, certifiée. 749-2312.

HONDA Civic 1978, 52,000, manuelle, radio am/fm, $2,500. 4 pneus d'hiver Volkswagen. 778-0809.

Bélisle
Automobiles 69 Ltée-Ltd.
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Olsdmobile
Cadillac et camions Chevrolet
148

HONDA CIVIC Sedan, 1982, 4 portes, 17,000 kilomètres, $6,995. 685-0090.

HONDA CIVIC 1977, 4 vitesses, manuelle, très bonne mécanique, carrosserie restaurée à neuf. Certifiée, très jolie. 2,795. ou meilleure offre. 827-1611.

HONDAMATIC 1978, 40,000 Milles, meilleure offre. 684-4007, Luc.

HORIZON TC3, 1981, excellent état, prix à discuter, 561-0997 après 17h 30.

HONDA Civic 1977, $900. 568-9269.

DODGE van Charger 1979, 4X4, 32,000 milles, $6,000 ou meilleure offre, 643-1591, 663-9765.

FORD CUSTOM 500, 1975, bon état, $500. 561-3816.

FORD Elite Sport 1976, 53,000 milles, 1 seul propriétaire. Jamais sortie l'hiver. $1,650. Vente cause de maladie. 776-4697.

FORD GRANADA 1977, 6 cylindres, 2 portes, 2 couleurs, 43,000 milles. $2,500. 663-1229.

FORD GRANADA, 1978, le jour 776-3615.

FORD LTD II, 1977, parfait. Après 18h: 568-0184.

FORD Monarch 1979, 6 cylindres, meilleure offre. 824-7844.

FORD 1978, 4 cylindres, 28,000 milles, comme neuve, $3,000. 986-1805.

IMPALA Familiale, 1978, vérifiée, par le concessionnaire. 777-1250.

AUTOS D'OCCASION
Salle de montre intérieure, unique en son genre
728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltd.
1666 Carling à Clyde
148

A VENDRE, Pontiac Parisienne 1975, parfait état, $1,000. 776-3907.

BEETLE 1973, bon état, certifiée au Québec. 234-6183.

BROUGHAM Limitée, Ford, 1976. Grand luxe, bon prix. 824-7128.

BUICK Le Sabre 1976, très propre, tout équipée. 819-522-6637.

BUICK LE SABRE 1976, bon état, tout équipée, 568-7491 après 18h.

BUICK le Sabre 1976, parfait état, un peu de rouille, $1,500. 771-8636.

BUICK SKYLARK Ltée, 1980, 6 cylindres, automatique, 46,000 milles. Radio am/fm, 8 pistes, excellent état. 663-8871.

CADILLAC Eldorado 1974, bon état, toute équipée, demande $1,400 ou meilleure offre. Appelez après 16h, 777-5383.

CAMARO Berlinetta 1982, 6,000 kilomètres, prix à discuter. Appelez Alain Brunet, 1-613-446-5697.

CAMARO LT 1976, bon état, meilleure offre. Après 18h, 663-0345.

CAMARO LT, 1978, très propre, vitres électriques, tout équipée, automatique, bas millage, $3,800, ou meilleure offre, 561-3159.

CAMARO Rally Sport, 1979, parfait état, meilleure offre, 771-0638.

CAMARO Z28, très bon état, $4,500, 663-1539.

CAMARO type LT, V8, 1977, bon état, $2,600, 684-4666, entre 16h30 et 18h30.

VASTE CHOIX
de voitures neuves et d'occasion
Cyrville
900, boul. St-Laurent
745-7051
• Chrysler
• Plymouth
• Camions Dodge
148

IDEAL pour mécanicien! 1975 Mercury Monarch GHIA 302, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection. Aucune offre raisonnable refusée. 770-3220.

LADA, 1980, excellent état, $3,000, 685-0633 après 18h00.

MARQUIS 1974, à 2 portes, $600, 776-4519.

MAZDA 1974, modèle RX-4, bon état, 69,000 milles, prix à discuter. 778-7267.

MERCURY familiale, 1976, prix à discuter. 643-4618.

MUSTANG 1979, automatique, 6 cylindres, servofreins, servodirection, radio am/fm, pneus Michelin, freins neufs. Doit vendre. 771-0701.

MUSTANG 1970, rose, très bonne condition, demande $3,000 561-0215.

CHARGEX MASTERCHARGE
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

CHEVELLE Malibu Classic 1975, batterie, radiateur, carburateur neufs. Traitement anti-rouille. Excellent état. Meilleure offre. 568-3502.

CHEVROLET 1974, 58,000 milles, bonne condition, $650. 643-5860 après 6h 00.

CITATION 1981, 4 portes, 17,800 kilomètres, excellent état, $6,500 ou meilleure offre. 663-6401 après 16h.

CORDOBA 1976, très bon état, $875. Soir: 456-3421.

COUGAR 1973 XR7, bonne condition, $500. 561-4893.

DART 1973, bon état, 61,000 milles. $600. Après 4h 00 561-3312.

DATSUN 1974, automatique, modèle 710, peinture neuve, 4 pneus neufs, prix à discuter. 776-1406.

DODGE COLT, 1976, bon état, $1,000, 561-3486.

DODGE Monaco Royale familiale, 1975, bon état, $550, 568-2910.

DODGE OMNI 1980, bon état, 70,000 kilomètres, manuelle, $3,250. Après 17h: 778-3906.

NOVA Concours 1977, 4 portes, V8 automatique, 49,000 milles, 4 Michelin, 2 pneus d'hiver, bonne mécanique, $2,200. 684-1406 après 18h.

NOVA 1972 à vendre, $400, 770-5785.

OLDSMOBILE 1974, 6 cylindres, $350, 770-3938, 777-7723.

OLDSMOBILE Cutlass 1973, en très bon état, $650 ou meilleure offre. 778-1625.

OLDSMOBILE 1971, brun, carrosserie bon état, peinture neuve, prix à discuter. 455-2550.

PARISIENNE 1976, 2 portes, bonne mécanique, prix à discuter. Après 18h00: 776-3919.

PHOENIX 6 cylindres, 1980, 25,000 kilomètres, 663-5249.

PIECES pour Ford 302, 771-7089.

PLYMOUTH Duster 1975, mécanique A1. Faut voir! $1,500. 771-5386 demandez Daniel.

PLYMOUTH Fury II, 1972, prix à discuter. 776-3228.

PLYMOUTH Grand Fury 1976, en très bon état. 827-2353.

PLYMOUTH Scamp, 1974, bon état, prix à discuter. 561-0618.

PONTIAC Acadian, 1979, parfait état, certifiée, $3,500 ou meilleure offre. 643-2217 soir, 744-1100 jour, demandez Marc.

PONTIAC Le Mans 1980, demande $5,500. 771-7240.

PONTIAC Parisienne, 1981, 4 portes, très bien équipée, excellent état, seulement 31,000 kilomètres, demande $8,000. 778-1480.

PONTIAC T1000, 1981, 2 portes, automatique, 22,000 kilomètres, Prix à discuter, 236-2297.

RABBIT 1977, parfait état, ou Toyota Corolla 1979, 7,000 kilomètres. $3,950. 568-0480.

RENAUD 5, 1982, 15,000 kilomètres, encore garantie, 770-5015 après 6h00.

RENAULT 18 DL, familiale, 1981(613) 488-2390, pour rendez-vous à Ottawa.

RENAULT 5, GLT, 1977, propre, bon état, manuelle, $1,500 ou meilleure offre. Jour 561-1614 après 5h 561-2529.

TOYOTA Corolla 1973, 1600cc, pour pièces, très bon moteur. 643-3221.

TOYOTA Corolla 1978, $3,200, vérifiée pour sécurité, excellent état, 54,000 milles. 741-4169.

TOYOTA Corolla 1973, demande $250. 771-5580.

TOYOTA Starlet 1982, 6,000 milles, équipée sport. Après 18h: 771-3405, demandez Michel.

TOYOTA 1200, 1972, automatique, 2 portes, 55,000 milles, $850, 561-2110.

TRANS AM 1982, noire, toit en T, vitres électriques, radio AM/FM cassette, 22,000 kilomètres, $11,500. 568-1702, 568-0910.

VEGA 1974, 4 cylindres,automatique, hatchback, 27,000 milles, pneus neufs, 663-1978.

VOLARE 1979, blanche, prix à discuter. 663-2327, 561-1290.

VOUS voulez des pièces usagées? Moteur, transmissions et toutes petites pièces, garantie de 30 jours sur pièces. 778-3539. Nous livrons.

1968 BEAUMONT, Pontiac, très bon état, $800. 776-2059.

1968 CHEVROLET Très bon état; 1976 LeMans Pontiac. Aucune Rouille, très bon état. 827-2315, après 16h. 993-9760 ext. 289.

1971 VENTURA, 6 cylindres, automatique, $550. 561-2110.

1972 CHEVROLET Impala, $500 ou meilleure offre. 770-3886.

1973 CORVETTE, manuelle, parfait état, remis à neuf, certifiée, $6,650, 745-7347.

1974 CHRYSLER Newport, intérieur cuir blanc, carrosserie A-1, $400. 561-5342.

1974 DATSUN 710, $1,200 ou meilleure offre. 663-5967.

1974 LE MANS, $400 ou meilleure offre. 771-0033.

1975 FORD LANDAU, $995, 771-1275, 771-8695.

1974 MATADORE, deuxième propriétaire, sièges baquet inclinables en cuir, pneus fast-track 8 nervures et batterie neufs, plus encore. 77,000 milles, 777-5604.

1975 CHRYSLER, pneus neufs, bon état, $650. 561-3065.

1975 FORD LTD, familiale, «Country Squire», bon état, $1,200 ou meilleure offre. 568-4188.

1976 DATSUN 710, manuelle, 56,000 milles, peinture neuve, très bon état, $1,800. 643-1296.

1976 DODGE Volare, 6 cylindres, $550. 657 Notre-Dame, Gatineau.

1976 GREMLIN, manuelle, 6, 50,000 milles, très propre, un propriétaire. $800 ou meilleure offre. 561-1496.

1976 VEGA, 4 cylindres, automatique, excellente condition, $95. de dépôt, $81./mois, $950., certifiée. F205. Tél: 593-8836.

1977 CHRYSLER Newport, 2 portes, H.T., excellente condition, très bien équipée, 55,000 milles, $2,250, 568-3647.

1977 COUGAR XR-7, 8 cylindres, demande $3,000 ou meilleure offre. Très bon état. 568-1934.

1977 MONACO, AM/FM, bas millage, très bonne condition, $95. dépôt, $95./mois, $2,100., certifiée. 192., tél.: 593-8836.

1977 PONTIAC Lemans Safari, familiale, V8, 301, 60,0000 milles, pneus radiaux. 778-3837 après 5h.

1977 PONTIAC LEMANS, 2 portes, 6 cylindres, 46,000 milles. Prix à discuter, 771-7570.

1977 SUBARU, 4x 4, familiale, 36,000 milles. $2,200. 685-1692.

1978 CHEVROLET Caprice, «Stet familiale», toute équipée, excellent état, $3,595. Spécial. Renseignements: Larry 745-9465.

1978 FORD Club Cab, ½ tonne, très bon état, $95. dépôt, $135/mois, $4,295., certifié ou meilleure offre. no 152, tél, tél: 593-8836.

1978 MAZDA GLC, 2 portes, radio, sièges arrières inclinables, 40,000 milles. Stock: 2289A. $3695. 238-5561.

1979 MERCURY Marquis, moteur 302, vitres électriques, air climatisé, 4 portes, 4 Michelin, excellent état, 561-1056.

1979 PONTIAC Lemans, 2 tons bleu, bas millage, impeccable, stock 1002A $5995. 238-5561.

1980 MUSTANG, 30,000 milles, femme propriétaire, transmission automatique, AM/FM, cassette, $5,000. 741-1233.

1980 MUSTANG Turbo, argent, 4 vitesses, bas millage. Stock: 1005. 238-5561.

1980 MUSTANG, 30,000 milles, femme propriétaire, transmission automatique. AM/FM, cassette, $5,500. 741-1233.

1980 PINTO, 4 cylindres, 37,700 kilomètres, excellent état. 770-6349, 684-4172.

1981 ESCORT familiale, 2 tons bleu, comme neuve. Stock: 7312A $6295. 238-5561.

1981 ESCORT GL, blanche, automatique, radio. Intérieur luxueux. Stock: 7305A. $6495. 238-5561.

1981LADA LIVA, 4 X 4, parfait état, tout équipée, 28,000 kilomètres. Gilles: 234-9822, 994-1104.

149 CAMIONS A VENDRE

CAMION F-100, 1980, acheté en 1981, 6 cylindres, 4 vitesses, o.d., 31,000 kilomètres. $5,900. 827-3675.

CAMION-remorque une tonne, dépanneuse 440 Holmes, tout l'équipement, excellent état. 746-0363.

CAMION 1976 Chevrolet, bon état, $1,200. Après 18h, 561-1566.

CHEVROLET Pick-up, 1981, rouge et blanc, comme neuf, $7,300 ou meilleure offre, 777-4329.

CHEVROLET Step Van 1975, bon état. 663-1498.

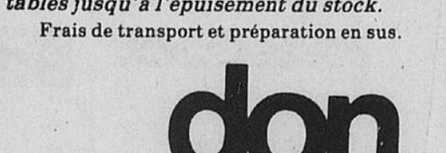
DODGE Pick up ½ tonne 1973, bon état. 663-9085.

CHEVROLET 1978, ½ tonne, 33,000 milles, automatique, V8, servofreins, servodirection, très bon état, $4,200, 561-4438.

CHEVROLET 1962, 80,000 milles, $300. 777-3135.

CHEVY Van 350, 1975, 1½ tonnes, 6 roues, prix à discuter, 561-1545.

DODGE Kari Van 1975, $1,500. 777-9731.

Des camions neufs qui vont loin pour pas cher!

DATSUN
VASTE CHOIX EN STOCK
Datsun 4 x 2 à boîte courte
$6282
Datsun 4 x 4 à boîte longue
$8072
Datsun diesel à boîte courte
$7162
Datsun diesel à boîte longue
$7422
"Pour un temps limité"
Une acquisition spéciale de camions neufs nous permet de vous offrir ces prix imbattables jusqu'à l'épuisement du stock.
Frais de transport et préparation en sus.
don mann
560 Rideau, Ottawa — 238-5561
149

VOUS PENSEZ
DATSUN
VENEZ CHEZ
WALKLEY
Nous vendons des camions à prix incroyables

Choix de
King Cab — 4 x 4 — boîte courte
boîte longue — essence ou diesel
Nous devons vendre 30 camions
Meilleures allocations d'échange
Si vous avez besoin d'un camion, ne manquez pas l'occasion!
WALKLEY
1620, ch. Walkley Ottawa
521-6262
149

149 CAMIONS A VENDRE

DODGE 1980, 5/8 tonne, 68,000 kilomètres, excellent état, aubaine $4,500. 744-2944.

FORD Econoline, bon état, $650, 1974, 568-5193.

FORD F150, pick-up, transmission manuelle, peinture neuve, 4 pneus neufs excellente condition. 776-4832 soir: 561-1723.

FORD «Pick-up» F-150,1981, «Big Foot», 568-7533.

FORD «Pick-up» 1978 6 cylindres, très bon état. $3,500. 749-0484.

FORD 1975 ½ tonne, $850. 561-0056.

GMC 1966, 4 x 4, treuille mécanique 8,000 livres, $2,500. 643-2653.

GMC ¾ tonne, 1979 moteur V-8, 80,000 kilomètres, offre raisonnable acceptée, après 18h 00: 684-4919.

INTERNATIONAL 1973, 1½ tonne, bon état, à vendre ou échanger pour petite voiture. 671-2022.

INTER 1974, «Loadstar», 1700, plateforme 12 pieds, avec grue, 2 tonnes, 819-568-3434.

JIMMY 1976, V-8, très propre, 2 roues motrices, $2,500. 663-9628.

NOUS achetons des camions usagés, 3 tonnes et plus. Téléphoner à Ron. 832-2703.

RAMCHARGER 1975, 4x4, 4 vitesses au plancher, $1,200. 771-0711, 827-2286.

1972 INTERNATIONAL, Scout, 4X4, fonctionne bien, $950. 777-2698.

1974 GMC, 2 tonnes, boîte 12 pieds, très propre, $2,400, 561-1472.

1975 FORD 250, Super Cab, ¾ tonne, Heavy Duty, peinture neuve, 2 tons, certifié: $2,500; pas certifié: $2,200, 778-0633.

1976 CHEVROLET, 4 x 4, 64,000 milles, bon état. 663-8389.

1978 JEEP «Cherokee», 4 roues motrices, excellent état, 684-8520, 778-1211, 663-3321.

1979 ARO, 4 roues motrices comme neuf. $2,500. 561-3065.

1982 FORD Courrier, 19,000 kilomètres, à vendre ou à échanger pour voiture. 776-5466.

151 MACHINERIE A VENDRE

BON MARCHE! Equipement Massey Ferguson, David Brown, Ford. 836-5122.

PLAN de beton «U-Cart» avec 6 remorques de 1 verge cube. Chariot élévateur 21 pieds «Case» modèle 530 diesel. Chargeur 1¼ verge cube, modèle «Hough» 30-B à gaz. 819-568-3434.

SCIE a chaîne automatique, Homelite XL1, presque neuve, 643-5774.

TRACTEUR Massey Ferguson, 35 diesel, 1963 avec chargeur, pelle de 6½ pieds, chaîne, etc... $3,700. Soir 487-2138.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

HARLEY DAVIDSON, wide Glide 1982, 6,000 milles. intéressé seulement 986-6299.

HONDA ATC, 200CC, 1982 (Off Road), bon état, après 17h 561-0920.

HONDA CR125, 1982, $950 demandez Daniel, 428-3240.

HONDA GL-500, 1982, 7,000 kilomètres, Kawasaki 650 CC, 1978, prix à discuter, 568-8504.

MAGNA V45, 750cc, prix à discuter. Après 17h 777-1955.

1976 YAMAHA, 360cc, très bon état, seulement 9,000 milles. $700. 561-5799.

1978 YAMAHA, 650 Spécial noire, 21,000 kilomètres, comme neuve, après 18h, 819-986-2838.

1981 SUZUKI, GS-750L, tout équipée, pneus neufs, autres extra, $2,800, 777-9921.

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU (surplus) neufs, dinghy de 8 pieds $295.; bateau de pêche de 12 pieds, $395. Surf Side, 2575 Carling. 828-9999.

CABINE Cruiser 25 pieds, tout équipé avec remorque, prix à discuter, 777-1515.

154 MOTONEIGES A VENDRE

ARCTIC CAT 1972 en parfait état, demande $225. 568-8730. 35 Cléricy app. 8 Projet Le Baron.

AUBAINE — Olympique 340, 1978, fougueuse, comme neuve, prix à discuter, 685-0613.

BOMBARDIER 1980, Citation, SS4,500, crampons, dossier. Prix à discuter. Après 17h 568-0490.

GAUVREAU Ski Doo Masham. Motoneiges neuves et usagées. pièces et service. Ouvert 7 jours par semaine. 456-2500.

M. Dominique Charbonneau, 1066 Blasdell, Ottawa, Ontario.... vous vous méritez deux billets pour le spectacle du 10 mars des Ice Capades qui seront à Ottawa du 9 au 13 mars 1983. IMPORTANT: vous avez 48 heures pour réclamer vos billets au comptoir des annonces classées, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

OLYMPIQUE 1977, 340, bon état, $550. ou meilleure offre. 643-5860 après 18h00.

SKI-DOO Everest 500, électrique, démarreur, RPM, spidomètre, 1 an de garantie. $2,100, 663-4548, après 5h 00.

1977 BOMBARDIER, très bon état, demandez Pierre, 568-8140.

1980 YAMAHA, 440SS. Demande $1,200, 643-1280.

1980 YAMAHA, SRX 440, $2,000. 459-2620.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

AA VENDONS pièces usagées. 663-5551, 663-3388.

CB, équipement complet pour voiture, $95. 771-5386. Demandez Daniel.

COMPRESSEUR à air, 2 pistons, moteur 220 tout équipé. 663-5482.

ENJOLIVEUR «Cragar» demande $160, 643-1280.

SYSTEME de son pour voiture, "Pulse", neuf, $150, après 18h00 561-1566.

VOLKSWAGEN Super Beetle, pour pièces, $300. Demandez Marc, 827-1406.

302 OU 351 FORD, alternateur, démarreur, carburateur, radiateur, radio am/fm. 663-5396, demandez Marcel.

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

BOITE pour camion, Slumbar Queen, isolée, prix à discuter. 643-2614.

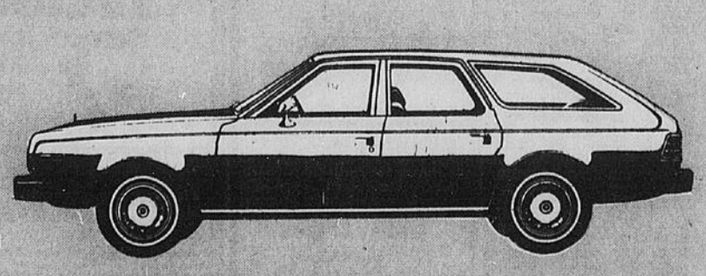
SPECIAL!
Alliance

1983
Financement à 12.75%
pour une période limitée
Cette offre s'applique aux:
Spirit • Concord • Eagle • LeCar
R-18 • Alliance • Fuego et Jeep CJ
ManotickMotors
1724, rue BANK (angle Alta Vista) 523-9951

INCROYABLE
PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS QUANTITÉS RESTREINTES

JACQUES LAMARCHE
Gérant des ventes
CETTE FIN DE SEMAINE
Commence aujourd'hui

MICHEL THÉRRIEN
Représentant des ventes
LA DERNIÈRE CONSIGNATION EST ARRIVÉE!
VENTE MARATHON


RENAULT R18 DE LUXE 1982
1.6 litre, 5 vitesses, injection de carburant, servodirection, servofreins, AM/FM stéréo, pneus Michelin ceinturés d'acier, peinture métallisée argent translucide, sièges en tissu et bien plus. Stock 3652. Transport en plus.
$8465
CFRA sera sur les lieux samedi toute la journée. Il y aura des hot-dogs et du café pour TOUS.
CONCORD DL FAMILIALE 1982
6 cylindres, automatique, sièges en tissu, servodirection, servofreins, porte-bagages sur le toit, AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs, rétroviseurs télécommandés à gauche et à droite, fini métallisé bleu ardoise. Transport en plus. Stock 3655.
$8855
FINANCEMENT 12.9%
$5000 au max. pour 36 mois si vous êtes admissible
Kaydee MOTORS Ltée
1075 ch. Richmond
820-3131
Combattez l'augmentation des prix
Votre concessionnaire clé
RENAULT
AMC Jeep
Toutes les autos ont peu de millage et portent le reste de la garantie de l'usine. Ce sont des démonstrateurs conduits par les administrateurs de l'usine.

• *$5 par semaine à la lutte des enseignants*

Les postiers appelés à contribuer

par Michel C. Auger

OTTAWA (PC) — Les quelque 25,000 membres du Syndicat des postiers du Canada seront appelés à contribuer financièrement à la lutte des enseignants québécois, qui défient la loi spéciale leur ordonnant de retourner au travail.

L'exécutif du syndicat a décidé de procéder à un référendum auprès des membres pour approuver le principe d'une déduction de $5 par paie pour aider les enseignants québécois en grève, a annoncé hier le président des postiers, M. Jean-Claude Parrot.

"Si nous ne sommes pas capables d'organiser quelque chose de semblable, alors nous ne méritons pas le titre de chefs syndicaux", a déclaré M. Parrot, qui a lui-même défié une loi spéciale de retour au travail en 1978, ce qui lui avait valu de passer deux mois en prison.

Selon M. Parrot, "le mouvement syndical ne peut rester passif et attendre de voir ce qui arrivera aux enseignants", qui sont aux prises avec la loi "la plus répressive jamais introduite par un gouvernement au Canada".

"Si la solidarité veut dire quelque chose, nous n'avons pas le choix", a-t-il affirmé.

Pour M. Parrot, l'action qu'entreprend le syndicat des postiers pourrait bientôt avoir l'envergure d'un mouvement national.

Dans un premier temps, il demande à ses membres québécois de prendre tous les moyens possibles pour aider les enseignants, en particulier en se rendant sur les lignes de piquetage.

Un premier contingent de postiers devrait d'ailleurs se rendre devant l'école Notre-Dame de Hull dès ce matin pour participer à la ligne de piquetage des enseignants de la Centrale de l'enseignement du Québec.

Grève générale

Le syndicat a également demandé à la Fédération des travailleurs du Québec et à la Confédration des syndicats nationaux d'organiser des grèves tournantes en appui aux enseignants québécois, et, si nécessaire, une grève générale au Québec.

Un télégramme a aussi été envoyé au Congrès du travail du Canada — la plus importante centrale syndicale du pays, qui regroupe plus de deux millions de travailleurs, dont M. Parrot est aussi vice-président — pour organiser un semblable appui sur le plan national si les efforts du mouvement ouvrier du Québec ne sont pas suffisants, a-t-il indiqué.

"Je suis convaincu que les membres que je représente comprendront très bien qu'il est nécessaire pour leur syndicat de faire quelque chose et pour le mouvement syndical de prendre le genre de mesures qui seront nécessaires pour mettre fin à ces attaques virulentes contre les travailleurs du pays", a déclaré M. Parrot.

Celui-ci s'est également dit convaincu de l'appui des autres grands syndicats canadiens et il n'en veut pour preuve que le fait que le dernier congrès du CTC a condamné unanimement les politiques de gel des salaires ou d'autres restrictions salariales imposées par les gouvernements.

Quant à l'aide financière aux enseignants québécois, M. Parrot se dit assuré d'avoir les résultats de son référendum auprès de ses membres d'ici 10 jours, après quoi les envois de fonds pourront commencer.

560-2750 PETITES ANNONCES
EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h à 21h
FERME le samedi

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

TOILE de cuir, noire pour boîte «pick-up». Très bon état. $100. 561-0142.

165 DIVERS DEMANDES

ACCEPTERAIS laveuse, sécheuse, ou moulin à tordeur, 778-6622.

ACHETERAIS Mini laveuse et sécheuse. Après 17h 00: 776-0106.

ACHETONS appareils ménagers et ameublement, 234-7990, 233-4116.

ACHETONS meubles usagés, appareils ménagers, 778-7215, 770-3962

ACHETONS ou réparons laveuses et sécheuses, Prix raisonnables, 568-1951.

AUBAINE! Achetons meubles usagés. Nous offrons le meilleur prix. 777-9855, 778-1878.

AVEZ-VOUS des choses à donner? Tels que poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Peu importe la condition, nous irons chercher sans frais. 663-2414 de 10h à 21h, 643-2105, 7 jours/semaine.

DEMANDE — Télécouleur portatif qui ne fonctionne pas, $20. 746-2395.

PIANO demandé, en bon état. Raisonnable. 820-0769.

RALPH'S Furniture paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737.

RAMASSONS meubles usagés, gratuitement, en tout temps, tous les secteurs, 770-3962.

RECHERCHE fer à cheval «Ted Allen» numéro 1 «mimou», 729-5500.

REFRIGERATEUR — Ameublements de maison, demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

$100 ET PLUS pour mécanismes de piano automatique Martin Orme ou autre marque. 771-3404.

167 DIVERS A VENDRE

ACCORDEON de marque Camaro, 120 base, $300. Répondeur téléphonique neuf, 70A Vox, $325. 663-9054, 568-6868.

ARBALETE, pression 120 livres, valeur $150 pour $90. Louis, 745-6087.

ATARI CX-2600 jeu vidéo, sur garanti, 643-1168.

ASPIRATEUR? Définitivement deux fois plus de puissance? Prix imbattable, chez l'Artisanat de Meuble, 415 Ouest, Boul. Maloney.

ATTENTION! Vente de téléviseurs à partir de $30. garantie 1 ans. Réparations sur toutes marques. 778-7410.

BANC de culture physique avec poids et haltères en double; laveuse/sécheuse; lampe en chrome; lit 54 pouces; mobilier de cuisine; système en bois; fauteuil en cuir, après 17h 744-2307.

BICYCLETTE stationnaire pour exercices "Sears", $50, 568-1978.

BOTTINES de ski Alpin Munari, pointure 7. 777-7571, 777-8575.

BOUILLOIRE, siège d'auto transformable, pneus hiver radiaux SR13, sauteuse «Joly-Jumper», aspirateur auto, fauteuil toile sur cadre bois (à réparer), humidificateur bébé, balai Bissell. Offres raisonnables acceptées, 776-1703.

CASSETTE Pionner KP-212, 2 haut-parleurs Mansor 25 watts pour système d'auto. Après 17h 561-3921.

COMPRESSEUR «Sears», 1 force, comme neuf avec pistolet à peinture $550. 778-2209.

DACTYLO électrique, à ruban correcteur, Olivetti, très bon état, $450 ferme. 1-819-986-5531 après 18h00.

ENSEMBLE de ski alpin, ski métal 200 cm. bottes hommes pointure 9, comme neuf, $175. 684-3640.

EQUIPEMENT de restaurant usagé, appelez 728-3797.

EQUIPEMENT de cordonnerie. 459-2056.

EQUIPEMENT complet de restauration. Communiquez à: 568-6668.

FAUTEUIL 3 morceaux, $950; table de salon $105; bicyclette $140. 568-2465 après 5h00.

FERMETURE d'épicerie, 1 compresseur et ventilateur pour «Walk in Cooler», moteur 1 force, très bon état. 456-2047, après 21h 456-2066.

JEUX VIEDO «Atari», 2 cartouches, $150. Après 17h, Marcel, 771-0323.

FOURNAISE à l'huile complète, 96,000 BTU avec réservoir 200 gallons, prix à discuter. Après 18h, 643-2961.

LIT capitaine $225, 1 habit brun, 1 gris/bleu, 12 ans garçon, $40/chacun, 1 mobilier salon, $150, 568-9787.

LIT 54 POUCES, bureau 9 tiroirs avec miroir, balançoire de bébé; moïse; vêtements de fille 0 à 18 mois; fenêtre. 663-1732.

MACHINE à coudre Necchi avec meuble, très propre. Prix à discuter. 561-0997.

MACHINE à coudre antique, fonctionne. Meilleure offre. 561-0336.

MACHINE à écrire électrique portative avec valise, $175, répondeur automatique pour téléphone. 684-3640.

MANTEAU avec pantalon pour bébé, 18 mois. 778-6622.

MEUBLE stéréo, très bon état, $125. 771-4547.

MOBILIER de chambre à coucher, style canadien 5 pièces, $1,200; congélateur 12' cubres, $300; manteau raton laveur, grandeur 11-12, $1,800. 663-9610 après 17h.

MOBILIER, idéal pour chalet. Prix à discuter; fer ornemental fait à la main (100 ans); livres Harlequin (0.25'). 684-4259.

NOUS ACHETONS et vendons, meubles usagés et accessoires ménagers de tous genres. 643-9312.

PATINS usagés, fillette, garçon, homme, très propre, 777-7571, 777-8575.

PEINTURE de sujets variés, prix à discuter. Moderne mais aussi réaliste avec une touche d'impressionniste. 170 Lees Avenue app. 1507, Ottawa, paysage 24 x34, 24 x 30, 18 x 24.

PLYWOOD Super spécial 4'x8', épinette 3/8' (métric), $7.50, ½'', $11.40, 5/8'' embouveté, $13.95, ¾'', $16.95. Aspenite, 7/16'', $6.50. 613-764-2876.

SPECIAL POUTRES D'ACIER

POUTRES en fer, 29 pieds, 31 pieds, 18 pouces de hauteur, poutres d'acier 24'' x 9'' x 29'. 771-8458, 770-8911.

STEREO «Zenith», am/fm, sofa avec chaise, «Colonial», divan, fauteuil, lit, 2 chaises de bureau, 746-0747.

167 DIVERS A VENDRE

STEREO 5 pièces, micro-onde automatique et manuelle, 1 an d'usage. 777-0535.

SYSTEME de son, télécouleur, balance des paiements, 748-3406.

SYSTEME de son, et table, prix à discuter. 776-6340.

VIDEO cassette, «Akai», extérieur seulement, 771-4193.

2 BAGUES de fiançailles, or. Prix à discuter. Manon, 771-7432.

2 MAGNIFIQUES faisans dorés, empaillés, ailes déployées, $100. 561-2460.

3 COEFRES-FORT, dimensions différentes, $250, $600, $1,200; une filière épreuve du feu, 4 tiroirs, avec combinaison, $625. 748-6308.

168 VETEMENTS A VENDRE

ENSEMBLE d'hiver, enfant, 18 mois, 778-6622.

MANTEAU avec chapeau, vison excellente qualité, valeur $4,500 pour $1,500, 568-2465. Après 5h00.

MANTEAU rat musqué, $100, grandeur 12 ans. 561-0336.

MANTEAUX de fourrure, $95.00 et plus. Parfaits. Waserman Furs, 729-1411.

ROBE de mariée avec chapeau et voile, dernière mode, grandeur 8-9, 748-1254.

ROBE de mariée, blanche, 12 ans, excellent état. 776-3005.

ROBE DE mariée, grandeur 7, style romantique, bon état. Céline, 238-8368.

ROBE DE MARIEE, grandeur 9-10, avec voile long, $150. 778-2041.

SUPERBE manteau, têtes de chat sauvage, taille 10-12, après 18h 771-6157.

VETEMENTS de maternité à vendre, grandeur 8 à 14. 771-4133.

170 DIVERS A LOUER

ROBES de mariées à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull. 777-3904.

ROBES de mariée et soirée, à louer. Le Carnet Mondain. 778-3323.

175 APPAREILS MENAGERS

APPAREILS USAGES ou neufs au prix du gros. Distribution Direct: 778-6502.

ASPIRATEURS et balais électriques. 741-6492.

ATTENTION — Laveuse et sécheuse, remise à neuf, bon prix, bonne garantie, 272 boul. St-Joseph, 771-8992.

ELECTROLUX avec balai électrique, très bon état, $275, après 17h30, 770-2643.

LAVEUSE automatique $175, sécheuse $150, garanties, peut livré. 568-1951.

LAVEUSE, sécheuse en très bon état. Après 18h, 568-3389.

PAYONS les plus hauts prix. Réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses qui fonctionnent ou non. 725-1231.

POELE, réfrigérateur, blanc, $350, 568-4938 après 17h.

REFRIGERATEUR et poêle à vendre. $350. Après 17h 00: 776—0106.

REFRIGERATEUR, poêle, sécheuse, 234-7990, 233-4116.

REFRIGERATEUR à vendre, 777-3368, 771-8311.

VOULONS acheter réfrigérateur qui fonctionne ou non. 820-8822.

176 RADIOS-TELEVISEURS

ACHAT et vente de TV usagées. Réparations sur toute marque, 778-7410.

JEU ATARI avec 5 cassettes demande $300. 663-5674.

TELEVISEUR 20 pources, très bon état, 776-2578.

TELEVISEUR couleur, noir et blanc $35. et plus. 234-7990, 233-4116.

TELEVISEURS vidéo, usagés ou neufs au prix du gros. Distribution Direct: 778-6502.

TELEVISEUR couleur, 26 po. bon état. Après 6h 30. 561-4195.

177 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT, téléviseur, commode antique. 729-4987.

AMEUBLEMENT usagés de Motel, lits complets avec sommiers, $50., lampes de table, $5., couvre-pieds, $5. et $10., aspirateurs, $30. Parkway Motel, 475 Rideau, 232-3781.

A VENDRE, table de cuisine en bois, 2 panneaux, 4 chaises $200, 777-7627.

DEMENAGEMENT hors province, poêle, sofa, table à café, lits, table de cuisine. 746-5286.

ENSEMBLE de salon, 5 morceaux, $100. 684-5761.

GROSSE bassinette, neuve en bois blanc, 643-1674.

LAZY-BOY, tables de salon, 770-3317 après 18h.

177 AMEUBLEMENT

LIT CAPITAINE, 6 tiroirs, 3 mois d'usure. Prix à discuter. 776-0418, 771-4348.

LOVESEAT, chaise, 2 tables. Prix à discuter. Après 18h, 746-2491.

MEUBLES en pins, genre Penderie, $550 663-8675.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, style Colonial, parfait état. 684-1093 après 17h.

MOBILIER de chambre, fillette, blanc, $95, 568-1978.

MOBILIER d'un appartement. 561-3203.

MOBILIER salon, style contemporain, 3 morceaux, prix à discuter. 770-4800.

MOBILIER salon, 3 tables, 2 lampes, 2 bibliothèques, prix à discuter. 778-0872.

MOBILIER salle à manger en «stainless steel», sièges en cuir blanc, table ronde, vitre teintée. Meilleure offre. 663-0658.

MOBILIER salon, petit mobilier cuisine, causeuse-lit, garde-robes. 778-0771.

SOFA avec chaise, velouté noir et rouge. $200. 561-5406.

SOFA et chaise, demande $250. 568-3130.

SOFA «Sklar», brun, 8 mois d'usage, prix à discuter, 778-2447.

TABLE ovale chrômée avec 4 chaises, fauteuil de salon avec tabouret, en bon état, prix à discuter. 232-8796 après 16h.

1 DIVAN, 1 chaise, 2 tables, 2 lampes, $450 ou meilleure offre. 663-2591.

178 VENTE DE GARAGE

MARCHE AUX PUCES

TOUS les mercredi, au Chevalier Colomb, boul. Gréber, Pte-Gatineau, de 4h p.m. à 11h p.m. Bienvenue.

179 ANTIQUITES

AMEUBLEMENT à vendre: chaises, mobilier de salon, etc... 561-5422.

CADRES ANTIQUES

REPARATION et restauration, artisant professionnel, estimation gratuite, 770-4532.

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

BOIS de chauffage, 4' x 8' x 16'' $35; 4' x 4' x 8'' $55; 561-0738, 986-5146.

BOIS de foyer, franc, sec. 663-9596.

BOIS de foyer (vert), $30, 4'x8'x16''. Livraison. 819-671-2445.

BOIS de foyer, 4' x 8' x 15'', $40 la corde livrée, $36 pour 5 cordes et plus livrée, $32 la corde (ramassez vous-mêmes). 663-5191.

BOIS d'érable vert, 4' x 8' x 16'', $35 livré. 777-3124.

BOIS FRANC coupé depuis 1 an. $45 la corde de 16 pouces livrée. 827-2799.

BOIS franc de chauffage, fendu, sec, $35. 749-3672.

BOIS FRANC, érable, 4'x8''x16'', $35 la corde livrée. 561-4381.

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

GROS poêle à bois, «Chaleureux», table de billard, (819) 986-6996.

POELE combustion lente, 2 semaines d'usage, foyer «Franklin», cheminée extérieure, pré-fabriquée. Prix à discuter. 643-4462.

POELE hermétique, neuf, portes en verre, $295. Poêles (surplus), 2575 Carling. 828-9999.

RADIATEURS au kérosène, neufs, rabais $100. Poêles (surplus), 828-9999.

VRAIE AUBAINE! portes de foyer, 35 pouces x 26¾, neuves, valeur $600 pour $325. Après 17h 684-1943.

181 MATERIAUX

ACHETERAIS 15 cordes de bois mou, cèdre préféré. Jour: 748-2492, M. Cayer; soir: 1-613-488-2941.

185 ANIMAUX DEMANDES

BERGER allemand, pure race, demandé pour accouplement. 776-1405.

DEMANDE mâle persan avec enregistrement pour accouplement. 778-2890.

186 ANIMAUX A VENDRE

BOUVIER Des Flandres, enregistré, vacciné, tatoué, certificat de santé, 10 à 12 semaines. 1-819-587-3785.

CANICHE femelle, 2 semaines, prix à discuter. 770-3725.

CHARGEX MASTERCHARGE

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

CHATONS tigré, 2½ mois, propre, $20. 561-0898.

CHIENS DE GARDE

SERVICES après vente, garantis à vie. Termes faciles. Sécury Canine Inc. (514) 661-6656.

CHIHUAHUA à vendre, prix à discuter. 568-1041.

COLLEY genre lassey, mâle, enregistré, innoculé 1 an. 224-5129.

DANOIS noirs, à vendre, chiots, $75 chacun, 827-2286.

DOBERMAN mâle 6 mois, $100, 663-1142.

JEUNE chien Berger Allemand, pure race, 561-3889.

JUNGLERIE REJEAN

OISEAUX, poissons, animaux tous genres. Achetons et vendons. 87, St-Joseph, 778-0239.

LABRADOR, 6 mois, pure race, $25. 778-0448.

MELANGE de caniche, 1 an, propre, blanche, 561-0898, soir 643-4173.

PETIT chien Eskimo blanc, petits chiens de maison, petit Colley, femelle Labrador, 8 mois. 986-3104.

SACRIFICE doberman femelle, 3 ans, $50. 771-2839.

UNE FEMELLE husky, blanche, petit husky, 2 mois, petits chiots de maison de 1 mois. 986-2772.

208 MUSIQUE

AMPLIFICATEUR Ampex, 100 watts, 2 cabinets de 4 haut-parleurs (600. 568-6570.

AMPLIFICATEUR «Sansui», 65 watts/canaux, 2 haut-parleurs «Cerwin-Vega», $1,500, 777-4329.

AMPLIFICATEUR 80 watts par canal, valeur $850 demande $600. 663-5674.

AMPLI. Peavey, 50 watts, RMS, très bon état, pour jazz ou rock, 684-4517 Donald.

BATTERIE 7 pièces, toute équipée. Informations: 685-1712.

BATTEUR recherche orchestre pour jouer en tout temps. Préférable le Western ou le Rock and Roll, 827-0827, 827-2006.

BEAU piano automatique «Willis», reconditionné, avec rouleaux et banc. $2,000. 771-3404.

C'EST L'PARTY

DISCOTHEQUE mobile, pour toutes occasions. 776-0344.

CHANTEUR (auteur, compositeur) recherche musiciens pour nouvelle orchestre, style «Country-Rock, Western», doit avoir instruments et transportation. Appelez Léo, après 18h seulement 663-1188.

CHARGEX MASTERCHARGE

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

CLAVIER «Crumar» Multiman S-2, comprend: piano «String et Brass». 568-6623.

CLAVIER String Roland, $600. 663-5154, 663-9970.

COURS chant, orgue, piano. Accordons les pianos. 749-8577.

DEMANDE batteur, vocaliste pour orchestre pour fin de semaine. Renseignements: 771-7358.

DISCO MOBILE CYR, animation, la plus populaire. 770-4794.

ENFIN! Magasin d'instruments usagés. Achat, vente, échange. «University Music», 1218, Bank. 521-7441.

GUITARE «HONDO», avec étui, neuve, pour enfant, aubaine $100, 643-2306.

HAUT PARLEURS SM200, 3 voix, 200 watts RMS, 770-7181.

ORCHESTRE recherche local pour pratiques. 771-8032.

ORGUE Hammond, Romance 124, 2 claviers, comme neuve. 777-8243, après 16h 30.

ORGUE Yamaha, 2 claviers, 61 notes chacun, 25 pédaliers, presets, percussion, variétés de rythmes, avec couvercle qui se barre. Prix à discuter, 236-2297.

PIANO électrique, Yamaha, CP-30, après 18h. 778-0591.

PIANO électrique marque «Hohner», prix à discuter. 643-1995.

208 MUSIQUE

PIANO Yamaha, CP-70, électronique, location avec options d'achats, 561-2232.

RECHERCHE guitariste avec vocale pour trio country-rock. Pour fins de semaines, demandez Léo, 684-8242, 455-9581.

STEREO 4 pistes avec haut parleurs, 5 mois d'usage. $150. 568-2591.

TABLE tournante Sansui, valeur $265 demande $175. 663-5674.

«TUNER» DIGITAL Sansui valeur $525 demande $370. 663-5674.

2 ENCEINTES, 300 watts, Sansui, valeur $950 demande $650. 663-5674.

2 ENCEINTES 250 watts, Sansui, valeur $850 demande $575. 663-5674.

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

ATELIER et chambre noire spacieux, à louer et ou partager, semi-professionnel. Quartier Wrightville, 770-3987 après 5h00.

BRONICA Zenca 2¼ x 1 5/8, lentille 75mm 2.8, avec équipement. Idéal pour photo mariage et photo groupe. Pour information. 449-5850.

221 ARGENT DISPONIBLE

SUR hypothèque, service rapide, terme courant, Maurice Desjarlais, courtier, 33 rue Laval: 777-8054, après 18h 00: 771-1431.

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE et deuxième hypothèque, service rapide, confidentiel. Sarra-Bournet Ltée, 771-7356.

230 MESSAGES PERSONNELS

AAA AVENIR par les cartes. Lyne et Bernard, 770-2254.

A LA recherche de correspondants? C'est facile! Informez-vous. Le cahier des Correspondants. B.P. 1024, Station "B", Hull, Québec, J8X 3X5.

AUBERGE, sauna (pour homme seulement), chambre privée avec téléphone, casier, douche «commune», télécouleur, 1070 MacKay, centre-ville Montréal, 1-514-878-9393.

AU PUBLIC DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS

MUSIQUE DE BAL, latine, américaine, polka. Grande salle, 2 orchestres alternant chaque semaine. Atmosphère agréable, personnes amicales. Entrée: $3.50. Tous sont bienvenus, les gens seuls comme les couples. Permis pour occasion spéciale. 21h à 24h 30 au YM-YWCA, 180 Argyle, angle O'Connor.

BERTHE AGENCE MATRIMONIALE

BUREAU: de 11h à 18h. 776-6717.

230 MESSAGES PERSONNELS

ROMEO ET JULIETTE

Votre service de rencontre exclusif et personnel
entre 2h et 8h
749-5472

Danse pour gens seuls, jeudi, vendredi, samedi — Jeudi gratuit pour les dames avant 9 h

MOTEL CONCORDE
333 ch. Montréal

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS MERCREDI-JEUDI VENDREDI-SAMEDI 8h p.m. à 2h a.m. DIMANCHE 5h à 11h

DANSE pour gens seuls, salle «Oasis», 2e étage, Hôtel Lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier. 776-6717.

CAPITAL Escort Service, Entre 10h et 1h a.m. 235-7392.

HEAVEN'S GATE Dating service, servant Ottawa et Hull. 230-0212.

HOMME 42 ans, mesurant 5 pieds 10 pouces, 170 livres, belle apparence, bon emploi, honnête et sincère, 1 enfant, aimant vie familiale, aimerait rencontrer dame de 34 à 42 ans, belle apparence, gentille, enfants bienvenus; but sérieux. Ecrire case 212, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

HOMME 45 ANS, divorcé, seul, recherche compagne libre, 38 à 45 ans pour but sérieux. Prière d'indiquer grandeur, âge, pesanteur, no de téléphone. Ecrire case 157, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

L'AVENIR par les cartes, pendule. Téléphone: 663-7659.

PENSEE par les cartes. Demandez Denise. 770-2932.

RAPPORT d'impôt, appelez R. Charbonneau, 771-0983.

RENCONTREZ une personne spéciale, tous les âges. téléphoner chez Susie's au 820-7709.

REVISION — Dactylographie: Textes — Thèses — Mémoires. Composition: lettes personnelles — Affaires — Voeux. Service confidentiel. 777-8637.

TOUTE PERSONNE ayant des renseignements au sujet de Lionel Lamadeleine communiquer avec Paul Pagé 238-1784•

TOUTE personne ayant des renseignements au sujet de Raymond Lapensée, communiquer avec Paul Pagé 238-1784.

244 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue. C.D.

MOT CACHE
REPONSE
NATURALISME

LE MOT CACHE QUOTIDIEN «LE DROIT»

11 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	T	I	C	I	L	B	U	P	E	E	N	N	
2	D	E	I	F	I	E	R	A	A	N	R	N	O	E	E
3	T	I	T	B	E	R	E	T	I	T	R	I	I	I	F
4	U	G	O	T	O	M	C	C	U	O	T	C	T	I	R
5	N	O	L	R	A	H	S	O	C	A	A	R	D	M	E
6	E	L	E	H	I	I	P	I	R	M	A	E	A	N	I
7	I	O	O	N	P	A	R	O	R	P	M	I	N	E	N
8	R	N	O	S	I	T	L	A	R	A	N	O	C	I	F
9	Y	I	M	P	L	O	H	E	S	T	T	R	A	C	E
10	S	M	M	L	C	P	F	I	E	S	S	I	S	I	R
11	S	R	I	U	O	E	C	N	A	S	I	U	L	T	M
12	A	E	S	I	R	B	A	N	A	N	E	M	A	I	E
13	N	T	R	E	M	N	O	U	V	E	A	U	M	L	M
14	G	E	N	S	T	N	O	I	S	S	I	M	M	O	C
15	E	R	U	E	N	E	T	I	C	I	L	B	U	P	C

Assyrien
Banane
béret
brise
Chameau
chinois
claustrophobie
coloration
commis
commissariat
commission
Déifier
Ferme
frein
Gens
Liciter
luisance
Maintenant
militarisme
Nocif
nouveau
Ocelot
Partie
pharmacie
piscine
préféré
pluie
poire
politicien
poutre
public
publicité
Samedi
sang
Trace
teneur
terminologie
tison
tonne
tricorne

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

MOTS CROISES

Solution du problème d'hier

PROBLEME 5407

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	U	N	D	E	C	I	M	O	■	O	S	E
2	N	A	I	N	E	■	A	U	■	M	O	N
3	A	V	A	R	I	E	■	■	P	A	M	E
4	N	I	■	U	N	C	I	F	O	R	M	E
5	I	G	■	E	T	O	L	E	S	■	E	■
6	M	A	T	■	U	L	E	M	A	■	S	A
7	I	T	E	■	R	E	T	I	N	E	■	M
8	T	I	R	■	O	S	■	N	T	■	L	I
9	E	O	N	■	N	■	M	I	■	M	E	R
10	■	N	I	D	■	M	O	T	E	T	■	A
11	I	■	R	E	T	I	R	E	S	■	A	L
12	V	I	A	■	A	R	T	■	T	A	R	E

PROBLEME 5408

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											■	
2							■					
3										■		
4			■							■		
5			■			■			■			
6							■					
7			■				■					
8	■			■		■						
9		■					■					
10						■						■
11					■					■		
12		■						■				

HORIZONTALEMENT

1— Présentement.
2— Poison tiré du latex de divers arbres. — Qui aime à rire.
3— Pays-Bas. — Préfixe.
4— Chiffres romains. — Donniez votre voix dans une élection. — Bon pour les chiens.
5— Opticien d'ordonnance. — Année. — Pron. indéf. — Du verbe être.
6— Ch.-l. d'Arr. (Loire). — Donne aux terres un troisième labour.
7— Conj. — Propre aux oiseaux. — Volumineux.
8— Reçu. — Liqueurs épaisses.
9— Qui n'est pas commun. — Nié.
10— Déesse de la chasse. — Réfléchit.
11— Paré. - Engendré.
12— Allongé. — Petite monnaie espagnole.

VERTICALEMENT

1— Sorte de luth. — Terre extraite du sillon et relevée en talus.
2— Petit récit piquant — inf.
3— Mite, moins une lettre. — Oxyde d'uranium.
4— Anéantissement suprême (dans la religion bouddhique. — Plante ombellifère vivace.
5— Ailes de Mercure.
6— Moins une lettre pour cérat. — De l'espagnol. — Conseil de la reine.
7— Cyclade. — En les. — Petite prairie.
8— En feu. — Opinion.
9— Refutez. — Emietter.
10— Pron. pers. — Vous ci et là.
11— Examen de l'urine.
12— Agilité. — Pron. pers.

arts et spectacles

• «Mass Appeal» au CNA

Une messe pour la masse

«MASS APPEAL», de Bill C. Davis, mise en scène de Walter Learning pour la Vancouver Playhouse, avec William Hutt et Benedict Campbell au Théâtre du Centre national des Arts, du lundi au samedi, à 20 heures, jusqu'au 5 mars inclusivement.

par Edgard Demers

Il y a un jeu de mots et une double entente dans le titre «Mass Appeal». Il est question d'attrait autant pour la messe que pour la masse. Il en faut de quelques minutes pour réaliser que cette messe pour la masse peut se chanter sur des notes aussi différentes que divergeantes. Tout dépend de celui qui officie.

Dans le cas du vieux curé irlandais Tim Farley, il n'y a pas de problème à l'ère de l'oecuminisme. Un pasteur n'a qu'à flatter ses paroissiens sur le côté du poil de leurs manteaux de fourrure et ne pas dépeigner les têtes à cheveux bleus pour maintenir sa bonne cote auprès de ses ouailles et mériter leur égard et quelques bonnes bouteilles de bourgogne par surcroît. En somme, le Père Farley a abdiqué quant à sa foi en retenant tous les avantages d'une cure prospère. Le ministère dans le fond de l'Iowa lui répugne et vaut bien le silence.

Le jeune et ardent séminariste Mark Dolson est tout sauf silence. Il a commencé par se remettre en question et maintenant en fait autant pour ce qu'il a le plus à coeur, sa foi, la prêtrise et son Eglise. Il est le James Dean du diaconat, un rebelle avec une cause, toutefois. Par un de ces dimanches du dialogue, le Père Farley devient la cible de Mark.

Cet affrontement à sens unique — le Père Farley préfère les voies de la diplomatie et du tact à l'engueulade publique — se développera en une relation humaine des plus fascinantes par le biais autant de la religion que de l'écart des générations. De trop faible pour être fort, le curé Farley apprendra de Mark, trop fort pour être faible, tout comme le jeune homme réalisera qu'il y a plus d'un chemin qui mène à Rome.

Parfois, l'auteur Bill C. Davis fait dire des énormités au Père Farley. Par exemple, le vieux prêtre conseille à Mark que le moment est trop sérieux pour se préoccuper de principes. S'il veut devenir prêtre, il doit mentir à cause de ses antécédents. Heureusement, il y a toujours l'humour pour atténuer, comme l'intelligence du spectateur qui ne doit pas généraliser en face d'un grand nombre de vérités émises dans «Mass Appeal», comédie qui tient présentement l'affiche au Théâtre du Nouveau Monde à Montréal sous le titre «La chaire» avec Jean-Marie Lemieux et une révélation du nom de Carl Béchard.

Au CNA, William Hutt campe le père Farley avec une subtilité, une nonchalance et une abondance de nuances presque perverses parce qu'il se rend irrésistible autant à son auditoire qu'à ses paroissiens. Il y a ce petit accent irlandais chantonnant, ce léger sourire complice et ce regard espiègle. Il y a aussi la force du métier de William Hutt qui permet de créer un être en chair et en os peut-être trop vulnérable pour la prêtrise.

En présence d'une interprétation si bien tissée à la bonne laine du pays comme au fil d'or, la tâche n'est pas facile pour un jeune acteur comme Benedict Campbell. Heureusement que malgré son âge il a lui aussi du métier. M. Campbell parvient à se gagner la sympathie du public quoique antagoniste. Il donne la meilleure interprétation de sa jeune carrière.

Dans «Mass Appeal», il n'y a que ces deux personnages en scène, divisée entre le bureau du curé et la chaire à l'église, une juste conception du décorateur David Fischer. Toutefois, lors des confrontations des deux hommes de Dieu, on vient à en apprendre long sur Mgr Burke, ce directeur de séminaire hanté par l'homosexualité, sur la ménagère Margaret et aux nombreux scrupules et au sujet de quelques paroissiens et paroissiennes.

Du travail du metteur en scène Walter Learning, nous n'avons pas grand-chose à critiquer. Il aurait pu y avoir un peu plus de mouvements ici et là et certaines scènes se terminaient trop brusquement. Mais ce ne sont là que détails. «Mass Appeal» est une rareté à Ottawa. Voilà une pièce qui touche, provoque le rire, porte à réfléchir, secoue la conscience et fait passer une très agréable soirée au théâtre. N'est-ce pas bizarre que le francophone soit obligé d'aller chercher tout cela en anglais au CNA.

• Les Oscars

Gandhi reçoit 11 nominations

LOS ANGELES (AFP) — Le coup d'envoi de la "campagne" pour la 55ème édition de la remise des Oscars - dont le palmarès sera annoncé le 11 avril au Music Center de Los Angeles - a été lancé hier dans cette ville avec la publication de la liste des films et des comédiens restant en compétition.

La liste établie par l'Academie des arts et sciences cinématographiques concerne les films sortis en 1982.

Le film ayant obtenu le plus grand nombre de «nominations» dans les différentes catégories, ce qui représente déjà un succès, est "Gandhi" du cinéaste britannique Richard Attenborough avec 11 «nominations» au total.

Pour le nombre de sélections, "Gandhi" est suivi de près par la comédie de Sydney Pollack "Tootsie" (10 sélections), puis par «E.T. The Extra-Terrestrial» de Steven Spielberg (9) et "Victor-Victoria" avec Julie Andrews (7).

Les metteurs en scène

Dans la catégorie du meilleur metteur en scène, la présence de Richard Attenborough, Sidney Lumet pour "The Verdict", Steven Spielberg et Sydney Pollack n'est pas une surprise mais la sélection du cinéaste ouest-allemand Wofgang Petersen, dont le film "Das boot" raconte l'odyssée d'un sous-marin allemand pendant la Deuxième Guerre mondiale, a fait l'effet d'une surprise.

Pour le titre de meilleur film, on trouve bien évidemment, "E.T. The Extra-Terrestrial", le plus grand succès de l'histoire du cinéma, ainsi que "Gandhi", "Missing" (film américain réalisé par le Français Costa-Gavras), "Tootsie" et "The Verdict".

Meilleurs acteur et actrice

Les jurées de l'Académie des arts et sciences cinématographiques devront choisir le meilleur acteur parmi Dustin Hoffman, Jack Lemmon, Ben Kingsley - qui joue le rôle du mahatma - Paul Newman et Peter O'Toole. Aucun des trois derniers n'a remporté d'Oscar jusqu'à présent.

Jessica Lange, Julie Andrews, Meryl Streep, Sissy Spacek et Debra Winger sont toutes les cinq en concurrence dans la catégorie meilleure actrice. Fait assez rare, Jessica Lange a été non seulement sélectionnée comme meilleure actrice pour son interprétation dans le film "Frances", sur la vie tragique de la comédienne Frances Farmer, mais aussi dans la catégorie du meilleur second rôle féminin dans "Tootsie".

Les films étrangers

Les films étrangers en compétition sont "Alsino and the Condor" (Nicaragua), "Coup de torchon" (France), "The Flight Of The Eagle" (Suède), "Private Life" (URSS) et "Volver a empezar" (Espagne).

Un retrait politique...

BERLIN-EST (Reuter) — L'Allemagne de l'Est a retiré un des films qu'elle devait présenter au Festival de Berlin-Est, qui s'ouvre la semaine prochaine, à la suite d'une protestation des autorités de Varsovie, a-t-on appris, hier, de source bien informée.

Ce film, Der Aufenthalt (Le séjour), a reçu un accueil favorable de la critique allemande, aussi bien à l'Est qu'à l'Ouest.

Il raconte l'histoire d'un jeune soldat allemand soupçonné à tort d'être un SS qui est emprisonné en Pologne, à la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

Le gouvernement de Varsovie estime qu'il pourrait être de nature à provoquer des sentiments hostiles à la Pologne bien que ceux qui l'ont vu, en Occident, s'étonnent d'une telle réaction.

De même source, on précise que les autorités de Berlin-Est espèrent persuader Varsovie que ses craintes sont non fondées.

UNE FORCE SURHUMAINE ET TERRIFIANTE.
CHERCHANT L'AVENTURE, ILS FRANCHISSENT LA ZONE INTERDITE OU UN DESTIN HORRIBLE LES ATTENDAIT...
TOUT NOUVEAU — 14 ANS
L'EMPRISE DES CANNIBALES
2e GRAND FILM — QUAND LA VIOLENCE ENVAHIT VOTRE VILLE ET QUE LA POLICE EST IMPUISSANTE . . . CES HOMMES VOUS PROTÉGERONT À LEUR FAÇON . . .
LES DÉFENSEURS SAUVAGES
KRIS KRISTOFFERSON
VICTORIA (DALLAS) PRINCIPAL • JAN-MICHAEL VINCENT
Sem. Défenseurs: 7h Emprise: 8h50
Dim. Emprise: 1h55 — 5h20 — 8h50
Défenseurs: 3h35 — 7h
cinéma de paris
185 rue LAVAL, HULL 777-2403

CANADIAN ODEON Theatres
FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE PHONE THE THEATRE OF YOUR CHOICE
TELEPHONEZ AU CINEMA POUR L'HORAIRE
GANDHI
Son triomphe a changé le monde à jamais.
VIOLENCE OCCASIONNELLE Direction des cinémas, Ontario
SOMERSET
SOMERSET PRES BANK • 236-0520

SOIREE A 7:30 ET 9:30
L'escroquerie commence...faites vos paris!
JACKIE GLEASON
MAC DAVIS
TERI GARR
THE STING II
WESTGATE 1
CENTRE COMMERCIAL WESTGATE
1309, av. CARLING • 725-2229

SOIREE A 7:00 ET 9:05
THE VERDICT
PAUL NEWMAN
JACK WRDEN
WESTGATE 2
CENTRE COMMERCIAL WESTGATE
1309, av. CARLING • 725-2229

SOIREE A 7:00 ET 9:20
WITHOUT A TRACE
ST. LAURENT 2
QUEENSWAY AIGLE ST-LAURENT
745-0341-2
WESTGATE 3
CENTRE COMMERCIAL WESTGATE
1309, av. CARLING • 725-2229

TELEPHONEZ AU CINEMA POUR L'HORAIRE
SOPHIE'S CHOICE
PAROLES VULGAIRES Direction des cinémas, Ontario
ST. LAURENT 1
QUEENSWAY AIGLE ST-LAURENT
745-0341-2

SOIREE A 7:00 ET 9:30
DUSTIN HOFFMAN
Tootsie
QUELLE SALLE FACON DE GAGNER SA VIE!
9e grande semaine
ELMDALE 1
WELLINGTON PRES PARKDALE
728-2333

SOIREE A 8:00 ET 9:30
E.T.
THE EXTRA-TERRESTRIAL
ELMDALE 2
WELLINGTON PRES PARKDALE
728-2333

BRITANNIA
CINEMAS
THE MAN FROM SNOWY RIVER — Lun. à vend. 7h et 9h 10 — 1 — (Surveillance parentale)
BEST FRIENDS — Lund. à vend. 7h et 9h 05 — 2 — (Acc. adulte)
VIDEODROME — Lun. à vend. 7h 30 et 9h 30 — 3 — (Réservé)
CINEMAS
48 HRS — Lun. à vend. 7h 15 et 9h 25 — 4 — (Réservé)
DINER — Lun. à vend. 7h 15 et 9h 20 — 5 — (Acc. adulte)
AIRPLANE II — Lun. à vend. 7h 10 et 9h 15 — 6 — (Acc. adulte)
828-8121 * 3090 avenue Carling * 828-2672
PRATIQUE STATIONNEMENT GRATUIT

Des sommets jamais atteints dans l'erotisme
ARRETE JE N'EN PEUX PLUS
PLUS BROUTEUSES INFERNALES
18 ANS
Cinéma CARTIER 777-2322
"ARRETE" 1:30-3:50-6:10-8:30
"BROUTEUSES" 2:40-5:00-7:20-9:45

A L'AFFICHE
The Ultimate Pleasure
John Holmes
18 YRS Adults
PLUS JACK & JILL
Cinéma PUSSYCAT 771-6996
Semaine 7:00 et 9:00
Dimanche 1:00-3:00-5:00 -7:00 et 9:00

LE CHEF D'OEUVRE DE L'ORGIE GASTRONOMIQUE.
18 ANS Adultes
GRAND PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE / CANNES 1973
ANDREA FERREOL
MARCELLO MASTROIANNI — MICHEL PICCOLI — PHILIPPE NOIRET — UGO TOGNAZZI
UN FILM DE MARCO FERRERI
LA GRANDE BOUFFE
HORAIRE
VEND. SAM LUN MAR MERC JEU
VERSION FRANCAISE 7h00
V.F. S.T ANGLAIS 9h15
DIMANCHE
VERSION FRANCAISE 1h00 7h00
V.F. S.T ANGLAIS 3h15 9h15
Cinéma VENDÔME 776-1440

En stéréo Dolby
Walt Disney's FANTASIA
FAMOUS PLAYERS THEATRES
Nelson — FAMILIAL
325 Rideau pres Nelson 237-4880
Lun. à vend. à 7:00-9:15
Sam.-Dim. à 2:15 - 4:30 - 6:50 - 9:10

AN OFFICER AND A GENTLEMAN
Pas de spectacle à 6h 30 le 18 fév. seulement!
Capitol Square 2 — Queen près Bank 237-6655
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Tous les jours à: 1:30-4:00-6:30-9:10
Téléphonez au cinéma pour les heures de représentation

Diva
Capitol Square 3 — Queen près Bank
Tous les jours à 1:30—4:00—6:45—9:20

THE ENTITY
ENTREE RESERVEE
Elgin 2 — Elgin près Lisgar 232-0101
Cinémas des Promenades — DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
Tous les jours à 1:30-4:00-6:40-9:00
Téléphonez au cinéma pour l'horaire

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
L'un des cadets va exposer le système...
LA VERITE: TOUT ETAIT FAUX.
THE LORDS OF DISCIPLINE
UN FILM PARAMOUNT
© MCMLXXXIII par Paramount Pictures Corporation Tous droits réservés
Elgin 1 — Elgin près Lisgar 232-0101
Tous les jours à 2:00—4:30 7:00—9:40

Il est difficile d'avoir de grands rêves dans une petite ville
INDEPENDENCE DAY
De Warner Bros. Une société de communication Warners © 1982 Warner Bros. Tous droits réservés.
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Place de Ville 2 — Rue Queen 235-9546
Lun.-vend. à 7:05—9:15
Sam.-dim. à 2:05—4:35—7:05—9:15

Une comédie pour les romantiques incurables
DUDLEY MOORE — ELIZABETH McGOVERN
LOVESICK
DUBLEY MOORE • ELIZABETH McGOVERN dans LOVESICK
JOHN HUSTON et ALEC GUINNESS
Musique de PHILIPPE SARDE • Direction de photographie de GERRY FISHER, B.S.C. Réalisation de CHARLES ORUN. Rédaction et direction de MARSHALL BRICKMAN
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
DISTRIBUTION LADD COMPANY PAR WARNER BROS. UNE SOCIETE DE COMMUNICATION WARNER © 1983 The Ladd Company. Tous droits réservés
Capitol Square 1 — QUEEN A BANK, 237-6655
Tous les jours à: 2:15-4:30-6:50-9:00

"THE YEAR OF LIVING DANGEROUSLY" EST EPATANT! UN FILM QUE VOUS N'OUBLIEREZ PAS."
— Gene Shalit, TODAY SHOW, NBC-TV
The Year of Living Dangerously
Metro-Goldwyn-Mayer présente une réalisation McElroy & McElroy d'un film de Peter Weir
MEL GIBSON — SIGOURNEY WEAVER
"The Year of Living Dangerously"
Bill Kerr • Michael Murphy • Linda Hunt • Noel Ferrier
Musique de Maurice Jarre. D'après le roman de C.J. Koch
Scénario de David Williamson, Peter Weir, C.J. Koch
Réalisation de James McElroy. Direction de Peter Weir.
Livre de poche Penguin Books — MGM/UA ENTERTAINMENT CO.
Place de Ville 1 — RUE QUEEN 235-9546
Lun.-vend. à 7:00-9:10
Sam.-dim. à 2:00-4:30-7:00-9:10
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
VIOLENCE Direction des cin. Ont.

• La guerre du feu

En nomination pour l'Oscar du meilleur maquillage

par la Presse Canadienne

Trois films canadiens de style documentaire et la co-production franco-canadienne Quest for fire (La guerre du feu) font partie des présentations à la 55ème remise annuelle des prix de l'Academy of Motion Picture Arts and Sciences.

La Guerre du feu, présentée pour le trophée du maquillage le mieux réussi, fait face à un seul opposant: la superproduction Gandhi. Les autorités de l'Academy ont noté la minutie du maquillage et des techniques employées, dont l'usage de fausses dents et perruques de cheveux naturels, de même que l'application de masque facial au latex, afin de modeler le visage des acteurs à celui de l'Homme primitif. Sarah Monzani et Michele Burke sont les artisanes de cette oeuvre produite par l'International Cinema Corp. de Montréal.

Quest for fire est le seul long métrage canadien de fiction candidat à un Oscar même si un nombre record de 23 a été présenté à l'Academy. Il a déjà reçu un César pour le meilleur film français, en 1981.

Parmi les trois films documentaires présentés, After the Axe, une production de l'Office national du film, raconte le vécu des cadres congédiés. Le moyen métrage, d'une durée de 60 minutes, Réalisé par deux Torontois, est présenté dans la catégorie des films documentaires.

Just Another Missing Kid, un long métrage de 90 minutes, raconte l'expérience d'un résident d'Ottawa qui disparaît lors d'un voyage au Colorado. Le film fut réalisé pour CBC (Radio-Canada anglais) et présenté à l'émission d'affaires publiques The Fifth Estate.

La troisième présentation dans la catégorie documentaire est If You love this Planet, un film pacifiste prévenant des dangers de la guerre nucléaire. Le court métrage de 26 minutes, réalisé par l'ONF, est proposé dans la catégorie des documentaires de courte durée.

Les trois documentaires se sont déjà mérités plusieurs prix au Festival international du film.

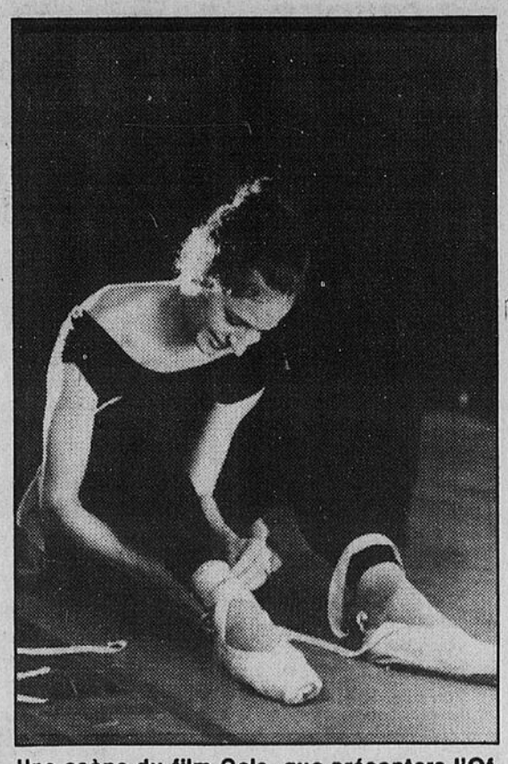
Arts en vrac

par Marthe Lemery

CINEMA

• Le **Ciné-Club de Hull** présentera demain et dimanche soir, le film français **Viens chez moi, j'habite chez une copine,** mettant notamment en vedette une jeune comédienne dont l'étoile monte, Anémone. Ce film de Patrice Leconte évoque, sur le mode humoristique, les amitiés parasitaires. Projections à 19h et 21h 30 le samedi, et à 20h, dimanche.

• **Cinéma à la carte.** Le titre est alléchant. Il recouvre une réalité tout aussi intéressante. A compter de mardi soir prochain, l'**Office national du film** présentera gratuitement, au 150, rue Kent des films tirés de son catalogue. Durant 11 semaines, défileront sur l'écran argenté du Théâtre 2 les productions les plus récentes de l'Office, depuis les documentaires jusqu'aux films animés, en passant par des longs-métrages. Cette programmation exceptionnelle s'ouvrira mardi prochain à 20h avec la présentatin de GALA, film sur la danse professionnelle au Canada. Chaque film sera repris le jeudi soir suivant. Pour la programmation complète de Cinéma à la carte, on peut composer le 996-4861.



Une scène du film Gala, que présentera l'Office national du film mardi prochain, rue Kent.

THEATRE

• **Raphaël Albani,** metteur en scène de la prochaine production du **Théâtre lyrique de Hull,** le Grand Mogol, espère trouver d'ici peu une vingtaine de figurants masculins, dont l'âge varierait entre 15 et 50 ans. Prévu pour représentation publique à la mi-mai, Le Grand Mogol exigera de la part de ces figurants une quinzaine de répétitions, les fins de semaine. Si l'expérience vous tente, faites-en part à Raphaël Albani, au 236-1196.

EXPOSITIONS

• Maître de l'argile, **Mimi Cabri** expose ses plus récentes pièces à la **Galerie d'art De-la-Salle,** sise au 510, rue St-Patrick, du 21 février au 4 mars. Céramiste, cette artiste fait naître de ses mains agiles de volumineuses sculptures aux couleurs vibrantes, ou de pièces fonctionnelles de tailles diverses. On peut visiter l'exposition tous les jours, de 19h à 21h.

• A la **Galerie Saw,** sur le marché, est commencée depuis mardi déjà l'exposition visuelle de **Doug Donley,** qui examine sous divers angles et plusieurs fantaisies, une pièce essentielle du décor architectural: la chambre de bain. L'exposition est présentée en trois parties, où dans chacune la dimension des pièces dessinées va s'amenuisant.

• Une trentaine de **lithographies de peintres grecs** modernes sont exposées à la **Bibliothèque nationale du Canada,** depuis mardi dernier. Organisée conjointement par l'Ambassade de Grèce et la Bibliothèque, l'exposition donne un bon aperçu des tendances classiques et modernes qui traversent l'art grec, en cette fin du XXe siècle.

• Pour une troisième année consécutive, la Bibliothèque nationale du Canada présente une exposition **de livres d'artistes,** sous l'appellation **Made in Canada 111.** Parmi ces oeuvres à tirage limité, on y retrouve des illustrations exécutées par des artistes et graveurs réputés, tels Jean-Paul Lemieux, Norman McLaren, Louisette Gauthier-Mitchel-1, Antoine Prévost, Albert Rousseau, de même qu'un collectif intitulé Hommage à Albert Dumouchel. Pour mieux illustrer les étapes conceptuelles d'un livre d'artiste sont exposées des ébauches de deux oeuvres publiées par Guy Robert, Icare, ou le cycle des éléments, avec gravures d'Adriano Lambe, et Charleboix: suite québécoise, illustré par Albert Rousseau. On y voit notamment des aquarelles originales, des épreuves de gravure, des plaques de cuivre et de zinc, et des ébauches de texte. Made in Canada 111, livres d'artistes, est présentée jusqu'au 18 avril.

"L'UN DES PLUS BEAUX FILMS QUE J'AIE VUS!" —Andrew Sarris, Village Voice

RAINER WERNER FASSBINDER
THE STATION-MASTER'S WIFE
(BOLWIESER)



Un film de Rainer Werner Fassbinderavec Elizabeth Trissenaar et Kurt Raab
Distribution TeleCultre© 1982
PHOENIX
Ce soir à 7:15 — 9:25
230-3556

Cine cinemas
A World of Movie Entertainment
VANIER
150 Montreal Rd. 749-4145

THE TOYS — Le soir 7h 15-9h (SP) — Mat. sam., dim. 2h 15-4h 15
THEY CALL ME BRUCE — Le soir 7h 30-9h 30 (AA) — Sam., dim. 2h 30-9h 30
COME BACK TO THE 5 & DIME JIMMY DEAN (AA) — Le soir 7h 15-9h 15 Mat. sam., dim. 2h 15-4h 15
THE SORCERESS — Le soir 7h 15-9h 15 (R) — Mat. sam., dim. 2h 15-4h 15
STILL OF THE NIGHT — Le soir 7h-9h — Mat. sam., dim. 2h-4h
DARK CRYSTAL — Le soir 7h 35-9h 30 — Mat. sam., dim. 2h 35-4h 30

"UN DES 10 MEILLEURS DE L'ANNEE" Jay Scott, Globe & Mail
"LE MEILLEUR FILM D'ALTMAN DEPUIS "NASHVILLE"... Ron Base, Toronto Star



BERTHE
CLUB RENDEZ-VOUS
DANSE
POUR GENS SEULS
DU MER. AU SAM. de 8h p.m. à 2h a.m.
DIMANCHE 5h p.m. à 11h p.m.
HOTEL LAFONTAINE
"SALLE OASIS"
336, CH. MONTREAL, VANIER
Pour renseignements: Berthe
776-6717 ou 771-2967

Le restaurant Old Fish Market vous invite... à venir déguster les délices du monde entier.



Une véritable atmosphère de bistro
The Vines est situé au 33 rue William Ottawa, Ontario Téléphone (613) 563-4270
Ouvert du lundi au vendredi – fermé le dimanche

JULIANO'S
PRIX DE $3.00 à $6.00



Un tout nouveau restaurant familial italien vient d'ouvrir sur la rue Rideau.
Bons déjeuners, splendides dîners, sensationnels goûters de fin de soirée... un endroit amical, invitant, intéressant.
Bar avec écran géant.
348, rue Rideau coin Nelson • 230-3788

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul. Maloney · Gatineau · 568-1706
Adm. gén. $4.75
14 à 17 ans, carte et photo $3.50
13 ans et moins $2.00
Age d'or Cinémas Unis $2.00

GAGNANT DE 3 GOLDEN GLOBE
★ MEILLEUR FILM ★ (Comédie)
★ MEILLEUR ACTEUR ★ (Dustin Hoffman)
★ MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN ★ (Jessica Lange)
14 ANS
6e SEM.



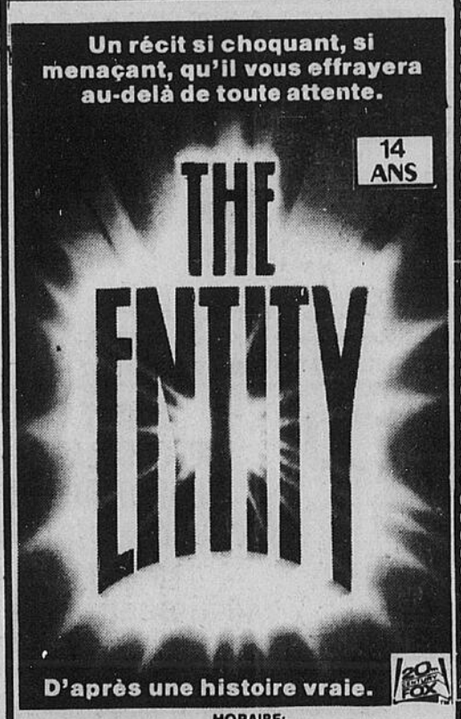
DUSTIN HOFFMAN
Tootsie
HORAIRE: 6:45 — 9:00
CINEMA 1 — 1:30 — 3:45 — 6:45 — 9:00

"Newman nous donne probablement la meilleure interprétation de sa vie, up tour de force qui lui méritera sans doute une sixième chance à un Oscar pour son rôle." —Bruce Bailey, The Gazette
"L'un des meilleurs films de l'année. Paul Newman est extraordinaire." Gene Shalit, The Today Show, NBC-TV
"L'un des meilleurs films de l'année, sûrement digne d'un Oscar, et le film le plus puissant de mémoire récente." Pat Collins, Morning News, CBS-TV
"La meilleure interprétation que Newman ait donnée depuis des années." Jack Kroll Newsweek Magazine
POUR TOUS
2e SEM.



HORAIRE: Vend. 6:55—9:10 Sam. et dim. 1:10—3:25—6:55—9:25
CINEMA 2

Un récit si choquant, si menaçant, qu'il vous effrayera au-delà de toute attente.
14 ANS
THE ENTITY



D'après une histoire vraie.
CINEMA 3
HORAIRE: Vend.: 7:15—9:25 — Sam. et dim. 1:15—3:15—5:15—7:15—9:25

«UN, TRÈS BEAU FILM» —Francine Laurendeau, LE DEVOIR
«LE FILM, D'UNE BEAUTÉ POIGNANTE EST DÉCIDÉMENT le chef-d'oeuvre de ce coeur à deux têtes du cinéma italien que sont les frères Taviani.» —Daniele Heymann, L'EXPRESS
«IL FAUT ABSOLUMENT ALLER VOIR TOMBER LES étoiles de la nuit de San Lorenzo.» —LE MATIN
«VOYEZ-LE VITE! PAREILLE BEAUTÉ NE DONNE RENDEZ-vous qu'une fois tous les dix ans.» —PARISCOPE

PRIX SPÉCIAL DU JURY CANNES 1982
LA NUIT DE SAN LORENZO
un film de PAOLO et VITTORIO TAVIANI
POUR TOUS



GIULIANO G. DE NEGRI présente avec OMERO ANTONUTTI musique écrite et dirigée
un film de PAOLO et VITTORIO TAVIANI et MARGARITA LOZANO • images FRANCO DI GIACOMO par NICOLA PIOVANI • scénario PAOLO et VITTORIO TAVIANI © 1982 VIAFILM
HORAIRE: Vend. 7:20—9:20 — Sam. et dim. 1:20—3:20—5:20—7:20—9:20
CINEMA 4

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçues l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir; pour l'Ontario à:
Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Millwood,
TORONTO, (Ontario)

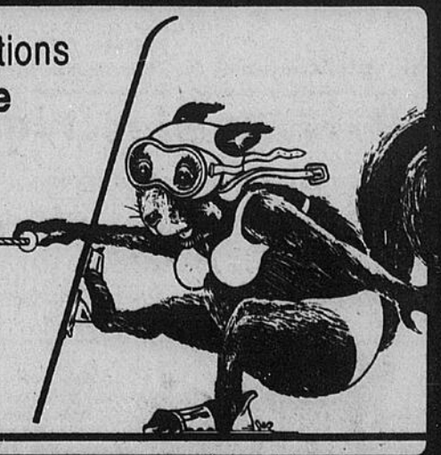
7:00 PM (En stéréo Dolby)
Apocalypse Now
9:30 PM (For Members - Pour Membres)
THE TEXAS CHAINSAW MASSACRE
MI-NUIT — Quadrophenia Plus The Kids Are Alright
TOUINE
5 Beachwood 749-5035

18 ans et adultes
Bad Girls
PLAYBOY en raffole!
HUSTLER lui donne 100%
Cassette vidéo en vente
plus deuxième film érotique
plus Vidéo cassette EN VENTE
CINEMA L'AMOUR 727-1629
569 Boul. St Joseph Blvd. Hull

L'hiver finit au Salon du sportif
Centre municipal Ottawa
En cours jusqu'à dimanche

Tout pour la vie en plein air
Plus de 150 étalages — Profusion de voiliers et bateaux à moteur • Equipement marin • Tentes, camping • Agrès de pêche • Démonstrations de bateaux modèles • Equipement d'excursion et de sport

Ne manquez pas les démonstrations quotidiennes de Capital Marine Modellers' sur les bateaux modèles radio-commandés



Avec le fascinant Twiggy — le seul écureuil au monde à faire du *ski nautique*

Du 16 au 20 février
Mercredi à dimanche
En semaine: 3h 00 p.m. à 10h 00 p.m. Adultes: $4.00
Samedi: 11h 00 a.m. à 10h 00 p.m. Jeunes (5-15): $2.50
Dimanche: 11h 00 a.m. à 7h 00 p.m. Age d'or: $2.50
Réalisé au profit de la conservation par Canadian National Sportsmen's Shows

SEMAINE INTERNATIONALE DU GUIDISME ET DU SCOUTISME

DU 20 AU 26 FEVRIER 1983

"MOI J'Y TIENS... AU GUIDISME" et "LE SCOUTISME POUR UN MONDE MEILLEUR"

XEROX
785, av. Carling, Ottawa
Tél.: 237-1731

L'Association des scouts du Canada
DISTRICT D'OTTAWA
Nous vendons toutes les fournitures des scouts
123, avenue Beechwood, Ottawa, K1M 1L5 — 741-3366

Fédération québecoise du guidisme et du scoutisme
District de l'Outaouais
151, boul. Labrosse
Gatineau, 663-7900

AA ACTION CREST MART & DESIGNS LTD.
Ecussons — décalques T-shirts — sweatshirts — vestons rubans — macarons
370, rue Montfort, Vanier,
749-7222

DEROUIN Opticiens Ltée
111 O'Connor — Place Billings Bridge
261, ch. Montréal — Centre Bayshore
877, ch. Shefford-N. — Mail Merivale
1081 Carling — Place d'Orléans

CIP Inc.
79, rue Main
Gatineau
663-5331

tels sont les thèmes des GUIDES et des SCOUTS de la région d'Ottawa-Hull pour l'année en cours.

PROVINCIAL SANITATION
SERVICES LTD.
70, av. Bentley.
Tél.: 224-0060

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
Ginette Cardinal b.a.o.d.
Docteur en Optommétrie
Optométristes: Ginette Cardinal, Marthe Verret, Nicole Larose
224, montée Paiement, Gatineau, 663-9072
431, rue Victoria, Thurso, 985-3416
Examens visuels, lentilles contacts, lunettes.

toque blanche restaurant
Cuisine française — Licencié
Lun.-Jeu.: 11h 30 a.m.-2h 30 p.m., 5h 30-10h p.m. Vendredi: 11h 30 a.m. 2h 30 p.m., 5h 30-10h 30 p.m. Samedi: 5h 30-10h 30 p.m. Fermé dimanche
876A, ch. de Montréal, Ottawa — 744-3926

LE CENTRE DU CAMION DE L'OUTAOUAIS
S.C. TOYOTA
AUTOMOBILES LTEE
93, boul. Gréber, Gatineau 568-0066

LE Château
Distributeur du yogourt "YOPLAIT"
félicite chaleureusement les scouts et guides d'Ottawa-Hull!

CCB ELECTRIC WORKS LTD.
"Réparations et vente de moteurs électriques"
378, rue Bank
Tél.: 232-5706

POUR RENSEIGNEMENTS SUR TOUS VOS VOYAGES
CONSULTEZ
Voyages Rideau
418 B, RIDEAU OTTAWA, ONT. K1N 5Z1
NOS SERVICES SONT GRATUITS
IATA
ROBERT DORE, prop. (613) 238-4816

M. LOEB LIMITED
Fournisseur de la chaîne d'alimentation
IGA

ENSEIGNES
BERNARD VIAU
Plastique — magnétique — lettrage de camion — vitrine — contreplaqué — bannière
23, rue St-Paul, Gatineau, 663-0962

JEUX D'EXPRESSION DRAMATIQUE
Donné par:
CHRYSTIANE DROLET
...Ballet classique, moderne et jazz.
Ecole de Ballet Leduc
747, boul. St-Joseph, Hull
771-8560

LES ENTREPRISES EN ALIMENTATION
R.G.P. Ltée.
200 Principale, Aylmer, Québec, 684-0201
6 Daniel-Johnson, Place Riel, Mont-Bleu, 771-4282
"UNE EPICERIE FINE POUR LES FINS GOURMETS"
Ouvert les dimanches de 10h. à 14h.

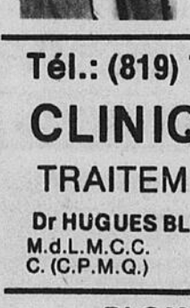
Permettez à un conseiller professionnel en décoration intérieure de vous aider à créer votre décor.
Une consultation de base à votre foyer coûte $30.
France grice / interior consultant
737-4652

François Lavigne Ass. Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES LTEE
11 St-Jean-Baptiste
Pte-Gatineau, Québec
561-0821
— Service personnalisé en assurances habitation, automobile, commerciale, voyage et vie.

QUEENSWOOD MEAT LTEE
(Le centre du boeuf Canada "A")
Là où la qualité est de rigueur!
3002, boul. St-Joseph
ORLEANS, Ontario
Prop.: Jacques Tremblay

Pour tous vos besoins d'assurances
VIE — AUTO — FEU — VOL — COMMERCIALE
Denis Nadeau
REPRESENTANT ALLSTATE
643-2306

PAUL ROY
COMPTABLE AGREE
9, Plateau Beaulieu
Gatineau, Québec
J8V 1E8
(819) 568-6228


A l'achat d'une voiture neuve ou d'une petite voiture d'occasion de première qualité,
CONSULTEZ UN VRAI PROFESSIONNEL
Venez rencontrer:
PLACIDE CARPENTIER
LALLIER
automobiles Ltée.
981, boul. St-Joseph
HULL — 778-1444

ENTREPRISES GAETAN LEVAC INC.
Route 148
Angers, Québec
663-0195

SPOUTNIK
ELECTRONIQUE ENR.
DON BEAUDOIN, prop.
Réparations: T.V. STEREO. Installation et réparations de radio et cassettes d'autos, C.B. et systèmes d'alarme. (18 ans d'expérience)
4, rue Renaud, Pte-Gatineau — 568-7515
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
LEAR JET STEREO 8

ATTENTION
Cette année
Soyez complètement libérés
Faites faire votre p'tit ménage
PAR MINI-MENAGE
778-2389 684-0640
«Parle-lui de tes projets, il te les accordera»

Tél.: (819) 777-5162
CLINIQUE MEDEX
TRAITEMENT D'OBESITE
Dr HUGUES BLOUIN
M.d.L.M.C.C. C. (C.P.M.Q.)
69, boul. Gamelin, Hull, Qué.

André Rozon Ltée
Tapis — Couvre-plancher coussiné — Céramique — Vente et installation
20 ans d'expérience
185 McArthur, Vanier — 745-6680

PAT PLANTE AUTO Ltée
Concessionnaire attitré de:
Volkswagen et Audi
850, boul. St-Joseph, Hull
770-0220

LOCATION DE TV DE HULL
VENTE — REPARATION
SHARP — SANYO — ADMIRAL
HULL TV & STEREO
230 Kent, Hull — 771-3233
André, François, Richard LESAGE TV

PLOMBERIE
MICHEL GAUDREAULT
561-3222
Réparation: TUYAUX D'EGOUTS NETTOYES ELECTRIQUEMENT
12 A Archambault Gatineau, 568-1026
SERVICE D'APPEL 561-3222, Poste 77

CLAUDE LEBLANC LTEE
Centre du couvre-plancher
le plus progressif de l'Outaouais
140 Edmonton, Hull
771-6945 771-5897

Essayez nos spéciaux quotidiens
Ciccio Caffe
Un endroit où l'atmosphère intime vous permet d'apprécier la vraie gastronomie italienne
Entièrement licencié
Visa Master Charge
330 PRESTON — 232-1675

LES ASSURANCES GROULX INC.
ASSURANCES FEU AUTO VOL
111, 2e Avenue, Gatineau
663-7778
Gérald Groulx — Gilles Beauseigle

CENTRE DE DEBOSSELAGE DE L'OUTAOUAIS ENR.
OUTAOUAIS COLLISION CENTRE
778-2600
40 Juneau, Hull

INTERNATIONAL RESTAURANT
Rina et Rais seraient heureux de vous revoir à leur nouvel emplacement au:
160, rue Metcalfe
Ottawa, Ontario
232-5992
Là, vous goûterez un menu international quotidien servi avec élégance dans une atmosphère intime.
BIENVENUE!
160 METCALFE ST. OTTAWA, ONTARIO TEL: 232-5992

RADIATEURS LEN
20, boul. Gréber
Pte-Gatineau
561-1122 • 561-4732
RADIATEURS — CHAUFFERETTES
RESERVOIRS D'ESSENCE
VERIFICATION GRATUITE
VENTE ET REPARATION • INSTALLATION
Du lundi au jeudi de 7h à 17h Vendredi de 7h à 16h

LES BOISERIES DE L'OUTAOUAIS LTEE
140, Adrien Robert, Parc Industriel Richelieu Hull
Armoires de cuisine, vanités, bibliothèques, escaliers et rampes.
Dessus de comptoirs moulés, comptoirs de magasin
Estimation gratuite 771-2537

SCIERIE TEMPLETON ENR.
Spécialistes en bois franc et pin
9, rue Beauchamp, Gatineau, Qué.
(819) 663-2676
BRICOLEURS!
Faites vos propres RENOVATIONS

STUDIO DE COIFFURE CAGNEY'S
FAITES-VOUS FAIRE UNE PERMANENTE ET NOUS VOUS DONNERONS UN rabais de $17.00
216, rue Bank
238-1161/238-1203
aucun rendez-vous nécessaire

Parent Electrique inc.
Entrepreneur Electricien
83 Emond Hull, Qué. 159 Dollard
771-3276
Spécialiste en chauffage et contrôles de chauffage de tous genres

PROVISIONS VANIER
H. Tremblay (Prop.)
épicerie — fruits et légumes
viandes de choix
Spécialité: coupes pour congélateur
749-5983
200, rue Durocher, angle Deschamps

GRAND SPECIAL
salon/salle à manger/couloir $49.50 — Divan/fauteuil $49.50
Shampooing et nettoyage à la vapeur pour vos endroits achalandés. Pas de coûts supplémentaires
LAROCQUE
Nettoyeur de tapis et de meubles — nettoyage à la vapeur
521-8620

— HYPNOTHERAPIE —
Résultats positifs dans le traitement des maladies psychosomatiques
Tabac • Problèmes de poids • Stress • Anxiété • Hypertension • Alcool • Bégaiement • Insomnie • Migraine • Incontinence d'urine nocturne • Mémoire (concentration pour études) • Accouchement (soulagement de la douleur) • Confiance • Rougissement • Sensations de panique • Phobies • Etourdissement • Digestion • Abus de drogue.
G.J. MIRON
HYPNOTHERAPEUTE
392 Notre-Dame, Gatineau — 663-5240

Byblos
Nous vous invitons à essayer la meilleure cuisine libanaise; tous les mardis, c'est la
SOIREE DES DAMES et vous obtenez ½ de rabais sur les aliments après 5h p.m.
SPECIAUX DE LUNCH EN FEVRIER
11h 30 a.m. — 3h 00 p.m. Tous les sandwiches $2.75
749, rue Bank (près de l'avenue 1st)
233-0063 ENTIEREMENT LICENCIE

SALON Le Flash
131, Promenade du Portage
777-0885
PERMANENTE incluant coupe et mise en plis $35.00
Shampooing, coupe et mise en plis $14.00

COIN DU LIVRE (CENTRAL) LTEE
Le Centre préféré des connaisseurs
Stationnement gratuit
263 Dalhousie 235-7886

COUPON
SPECIAL DU SAMEDI
de 13h à 16h, jouez autant de parties que vous voulez pour seulement $2.50 par personne, avec ce coupon
SALLE DE QUILLES DU PORTAGE
VAL-TETREAU
400, boul. Taché, Hull
776-3395

MEUBLES USAGES GUINDON
Nous achetons et vendons des meubles usagées
81A, boul. St-Joseph Hull, Qué.
Bur: 777-9855 Rés.: 778-1878
Prop. Réjean Guindon

SOCIETE MUTUELLE D'ASSURANCE
Représentants: ANDRE LACASSE, SYLVAIN CHARTRAND
(Résidentiel — commercial — agricole — automobile)
148 Galipeau, Thurso, Québec J0X 3B0
Bureau 985-2203 Rés.:985-2508 985-3349

CHRISTIANE ESTHETICS
SPECIAL DE FEVRIER
20% DE RABAIS sur tous les
SERVICES D'ESTHETIQUE
Traitement facial, maquillage, épilation à la cire, manucures, pédicures
163, rue Kent (Tour Journal Nord)
233-1164 233-9325

CENTRE CAPILLAIRE LA REPOUSSE INC.
778-1221
Traitement pour la repousse des cheveux.
Concession des fabrications Gyre Inc.
52, Bégin, Val-Tétreau Hull

LES ACTIVITES

La semaine internationale du scoutisme et du guidisme veut permettre à ces deux mouvements de se mieux faire connaître auprès du public en général, tout en favorisant chez ses propres membres cet esprit d'entraide et de fraternité dont le fondateur, LORD BADEN-POWELL OF GILWELL, et LADY OLAVE BADEN-POWELL, ont tenu à faire la base de ces méthodes d'éducation active que sont le GUIDISME et le SCOUTISME. En conséquence, des activités majeures sont prévues pour marquer cet événement important.

Pour les GUIDES et les SCOUTS

Une journée d'activités viendra, le dimanche 20 février, ouvrir la semaine scoute et guide. Le tout débutera par une messe, à 14 heures, en la Cathédrale d'Ottawa, promenade Sussex, suivie d'une parade jusqu'à la Colline parlementaire, pour jeux et activités diverses. La parade se remettra en branle vers 17 heures pour se diriger vers le Centre Universitaire, rue Hastey, pour le souper, des chants et des échanges. Il y a lieu de souligner que les offrandes, lors de la célébration eucharistique, serviront à venir en aide au Guidisme et au Scoutisme de pays en voie de développement.

POUR LES GUIDES ET LES SCOUTS de l'Outaouais

Les 17, 18 et 19 février, un groupe de scouts et de guides seront aux Galeries de Hull pour y animer un "coin scout et guide" et répondre aux diverses questions du public. Les jeudi et vendredi soirs, 24 et 25 février, ainsi que le samedi 26 février, des expositions et démonstrations seront en marche aux Promenades de l'Outaouais. Le dimanche, des activités, à l'intention de tous les membres du mouvement, viendront marquer la fête de B.-P. Un défilé partira, vers 11h 30, des coins Gréber et Archambault, pour se diriger vers les Promenades de l'Outaouais pour la messe, un dîner en commun et des activités, le tout se terminant vers 17 heures.

VOUS ETES TOUS CORDIALEMENT INVITES A VENIR ENCOURAGER NOS JEUNES LORS DE L'UNE OU L'AUTRE DE CES ACTIVITES.